SPECIAL HOLIDAY ISSUE

ISSN: 0030-8579

PACIFIC CITIZEN

Publication of the National Japanese American Citizens League

No. 2024—Vol. 87 104 Pages Friday, December 22-29, 1978 $1.00 Postpaid 50 Cents

YANKEE SAMURAI

By JOSEPH HARRINGTON

© Joseph Harrington 1978

WHEN Shigeo Yasutake landed on Guadalcanal there was a shortage of officers, so he was ordered to lead a platoon into combat. He did, and acquitted himself well. Yasutake was then assigned to where he'd originally been headed, a Division headquarters. A man fluent in English, as well as Japanese, was just too valuable to be risked in infantry combat.

Other English-speaking non-commissioned officers on what the Japanese had begun calling "Death Island" were just as eager as Yasutake to close with the foe. But Tateshi Miyasaki, Isao Kusuda, Masaru Ariyasu and Shigeru Yamashita were restricted, like Sgt. Yasutake, to translations and prisoner interrogation.

For **our** side!

All five men were Americans, and graduates of a secret U.S. Army intelligence school. They had been getting special training in an isolated abandoned airplane hangar under the south end of Golden Gate Bridge, when bombs began falling on Pearl Harbor.

Continued on Page 54

MT. EDEN NURSERY

GROWERS & SHIPPERS OF CUT FLOWERS

HAYWARD

SHIBATA BROS.

SENNA BRAKE SERVICE

13990 East 14th Street
San Leandro, California 94578
"NISH" YAMAMOTO, Owner 351-8211

Phone 351-5881

Medical Arts Pharmacy

13847 E. 14th St.
San Leandro, Ca. 94578

Roy Nishimura
Pharmacist

MANZELLA'S LOFT
AT THE HAYWARD AIRPORT

Specializing in Sea Food & Steaks
Cocktail Lounge
1275 W. Winton Ave.
Hayward, Calif. 94541
415/783-8111
JOHN MANZELLA

Season's Greetings

EDEN TOWNSHIP JACL

1979 Officers and Cabinet Members

President . . . . . Tomi Miyamoto
1st Vice President . . . . . John Yamada
2nd Vice President . . . . . Mas Yokota, Henry Wada
Recording Secretary . . . . . Ich Nishida
Correspondence Secretary . . . . . Jean Kawahara
Treasurer . . . . . Ted Kitayama
Historian . . . . . Masako Minami
1000 Club . . . . . Tets Sakai
Scholarship . . . . .
Official Delegate . . . . . Ich Nishida
Insurance Commissioner . . . . . James Tsurumoto
AAY's Advisors . . . . . Dean Okano, Ich Nishida
Legal Aid . . . . . Bob Sakai

Board Members

Frank Fujitani, Yutaka Kobori, Shig Naito, Kazu Okada, Mitsuru Yamamoto, Yas Ishida, Harry Kurotori, Willie Haruo, Bill Sakakura, Motoichi Yanagi, Kiyoshi Yoshii, Momo Kawakami, Art Mitsutome, George Nomura, Marcelle Yamamoto, Hiroshi Yasuda

Ex Officio (Active on the board)

Shigeki Arai, Aki Hasegawa, Fred Miyamoto, Tosh Nakashima, Harry Tanabe

Asian American Youths (AAY's) Officers: 1979

President . . . . . Delia Okano
Vice President . . . . . Im Ahn
Secretary . . . . . Doris Okano
Treasurer . Suzanne Nomura
Historian . . . . . Andy Uchida
Sgt. at Arms . Clint Okamura
Membership . . Donna Uchida

GIICHI & JUNE YOSHIOKA

25083 Soto Road
Hayward, Ca. 95444

Season's Greetings

We Cater For All Occasions

Cesare's Chicken Take Out

15251 HESPERIAN BLVD.
SAN LEANDRO, CA 94578
276-5234

Open 11:00 a.m. 'til 8:30 p.m.
Closed Mon. & Tues.

MISSION MARKET

OHYE FAMILY

HAWAIIAN — JAPANESE FOODS & GIFTS
FRESH HAWAIIAN & MAINLAND FISH
SUSHI AT SAIMIN SNACK BAR IN MARKET

20848 Mission Blvd.
Hayward, Ca. 94541
276-1234

Professional Insurance Planning

FUJII/HONDA Insurance Associates

1550 The Alameda • Suite 103
San Jose, California 95126

Tom Fujii
Melvin J. Honda
(408) 288-7400

Kawahara Nursery

16550 Ashland Ave.
San Leandro, Calif. 94580

Wholesale Bedding Plants
SAM & JEAN KAWAHARA

"Kinga Shinnen"

BILL SAKAKURA
MANAGER
and the Members of

The Sumitomo Bank of California

Member FDIC

785 Southland Dr, Hayward, Ca 94545 . 785-6100

Joy & Peace to All

Fred and Tomi
MIYAMOTO
Wayne and Steven

Joy to the World

SAN LORENZO NURSERY COMPANY

15100 Washington Avenue
San Leandro, California 94579

Shinnen Omedeto

MINAMI FLOWERS

600 Shirley Ave.
Hayward, Calif. 94541

JUDI & JANET

JUNCTION NURSERY

San Lorenzo
PH. 351-0890
Ben & Yo Tanisawa

Sakai Bros. Rose Co.

HAYWARD

Roy, Sam & Tets Sakai Families

Happy Holiday Greetings

Doctors & Dentists of Eden Township

SATORU L. AIKAWA, D.D.S.
330 Dutton Ave. San Leandro 94577

M. STEVEN NEISHI, O.D.
Bayfair Shopping Center—San Leandro

ROBERT OKAMURA, D.D.S.
1241 B Street Hayward 94541

KEICHI SHIMIZU, M.D.
148 Best Ave. San Leandro

FRANK H. SAITO, D.D.S.
506 Estudillo Ave. San Leandro 94577

GEORGE Y. TAKAHASHI, D.D.S.
345 Estudillo San Leandro 94577

ALAN S. TANISAWA, D.D.S.
22408 Charlene Way Castro Valley 94546

MILTON DEEMER, D.D.S.
GEORGE YAMAMOTO, D.D.S.
148 Best Ave. San Leandro 94577

FUJII FLORIST

KEN & ALLYCE
24949 Soto Road
Hayward, CA 94544

Henry & Fumi Wada Ada

Sunnyside Nurseries, Inc.

Melodie Violet

Eiichi and Fusae Yoshida, Sho and Ruby Yoshida
Sab Yoshida

George & Aiko HATAKEDA

PALMWOOD PHARMACY

Ph. 357-8533
1400 136th Ave.
San Leandro 94578
Fred Shimasaki, pharmacist

Shigeki & Mariko Arai

Mits & Marcelle Yamamoto

Grove Way Bonsai Florist

Johnny Uchida
(415) 537-1157
1239 Grove Way
Hayward, Ca. 94541

YAMATO BONSAI CLUB

Care of 1239 Grove Way
Hayward, Calif. 94541

Harry Kurotori Insurance

28575 Aragon
Hayward, Ca. 95444

Yo & Fumi Kasai

Joy, Donna and Connie

ROSE GARDEN CHAPEL OF
GUERRERO MORTUARY
HENRY S. GUERRERO
FUNERAL DIRECTORS
407 Estudillo Ave., San Leandro, Ca. 94578
Tel. 483-5300

THE MAGIC OVEN

1162 W. Tennyson Rd.
Hayward, Calif. 94544
Phone 783-4844

Mas & Yuri Yokota

Agnes

Lillia and H. John YAMADA

WES, JAMES, SHERRY

2125-170th Avenue
Castro Valley, CA 94546

Bob Sakai

ATTORNEY-AT-LAW
1331 B Street
Hayward, CA 94543

NOBUE KAWABATA NURSERY

705 BARTLETT AVENUE
HAYWARD, CALIFORNIA 94541

Phone: 785-2373

ICHIRO & HAMAKO NISHIDA

MR. & MRS. JAMES TSURUMOTO

Masako's

JAPANESE RESTAURANT

20861 Redwood Rd.
Lucky Shopping Center
Castro Valley, Ca 94546

Tuesday - Friday 11:30-2:30, 4:00-9:00
Saturday - Sunday 4:00-9:00
Monday — Oyasumi

Telephone: 538-0719

RAINBOW BODY SHOP

MIN AND GLADYS UYEHARA

387 "A" St., Hayward, Calif. 94541 581-7511

AKI & TOSHI
HASEGAWA
LYSBETH

GEORGE YOSHIOKA

FUJI TV

SONY—SANSUI—TEAC
SPECIALISTS
All Transistor & Color TV

BILL IWANE 276-8404

15100 E. 14th Street, San Leandro, Calif. 94578

George & Masako MINAMI

600 Shirley Ave.
Hayward 94541

Harry H. and Shizue
TANABE
Elaine, Andrew, Kathleen

FRANK SAITO AUTOMOTIVE

FRANK (TAMO) and RUTH
138 Grove Way, Hayward, Calif. 94541
Phone: 582-6357

Greenleaf Wholesale Florists, Inc.

KITAYAMA BROS.

Wholesale Growers of Cut Flowers

2324 Abreau Rd., Union City, Ca. 94587

Seiji (Ham) & Mary Anne
HAMASAKI
Karen and Sharen

TAKESHI AND TAKAKO
ENDO

ISSN: 0030-8579

MEMBERSHIP PUBLICATION: JAPANESE AMERICAN CITIZENS LEAGUE

PACIFIC CITIZEN

Published weekly except first and last weeks of the year.
Office: 355 E. First St., Room 307, Los Angeles, Calif. 90012

NATIONAL JACL PRESIDENTS

1928-30	Clarence T Arai	1946-50	Hito Okada	1964-66	Kumeo A Yoshinari
1930-32	Dr George Y Takeyama	1950-52	Dr Randolph M Sakada	1966-70	Jerry J Enomoto
1932-34	Dr Terry T Hayashi	1952-56	George J Inagaki	1970-72	Raymond S Uno
1934-36	Dr Thomas T Yatabe	1956-58	Dr Roy M Nishikawa	1972-74	Henry T Tanaka
1936-38	Jimmie Y Sakamoto	1958-60	Shigeo Wakamatsu	1974-76	Shigeki J Sugiyama
1938-40	Walter T Tsukamoto	1960-62	Frank F Chuman	1976-78	James F Murakami
		1962-64	K Patrick Okura	1978-	Dr Clifford Uyeda

PACIFIC CITIZEN BOARD CHAIRMEN

1940-42	Takeo Nogaki	1950-54	Sim Togasaki	1966-70	Roy H Uno
1942-45	Sim Togasaki	1954-56	Saburo Kido	1970	Kango Kunitsugu
1945-46	Fred T Ochi	1956-58	George J Inagaki	1970-74	Kay I Nakagiri
1946-48	Togo W Tanaka	1958-62	Dr Roy M Nishikawa	1974-78	Alfred T Hatate
1948-50	Paul Shinoda	1962-66	Dr David M Miura	1978-	Ellen Endo

EDITORS OF THE PACIFIC CITIZEN

1929-31	Iwao Kawakami	1933-39	Jimmie Sakamoto	1942-52	Larry S Tajiri
1931-33	Asayo Kuraya	1939-42	Evelyn Kirimura	1952-	Harry K Honda

PACIFIC CITIZEN STAFF

Sharon A. Suzuki ..... Editorial Assistant
Colleen Kajioka ..... Production Assistant
Jane M Ozawa ..... Office/Advertising
Tomi Hoshizaki, ... Subscriptions
Dale Akutagawa ..... Mailing, Circulation

Second class postage paid at Los Angeles, California. Subscription rates payable in advance: $10 a year; foreign $14.50 a year. Seven dollars of JACL membership dues for one year subscription is remitted through JACL Headquarters, San Francisco, Ca.

News and Opinions expressed by columnists, except JACL staff writers, do not necessarily reflect JACL policy.

In This Holiday Issue

Joseph Harrington: Yankee Samurai 1
Rep. Norman Mineta: Congress and the Asian Americans 3
Karl Nobuyuki: Down to Earth 3
Barbara Yasui Hayman: Stalking the Wild Mushroom 39
Ferris Takahashi: Looking for Sr. Suzuki 40
Mike Masaoka: Masaoka on Redress 43
Allan Beekman: Jean Sadako King: on the rise 46
Richard Yamasaki: Ayamachi 48
Joe Oyama: Roots 49
Don Estes: Stoop to Conquer 50
Shikako Takaya: From My Bed 52
Lee Ruttle: Some Thoughts on Inter-Racial Marriage 58
Anna Peterson: Speaking Out 77
Harry K. Honda: People Who Count 94

Holiday Issue Editorial Director ..... Sharon A. Suzuki
Staff: Colleen Kajioka, Tomi Hoshizaki, Lori Tanimura, Robert Akimoto, Harry Honda
Advertising: Charles Fullert, Jane Ozawa, Dale Akutagawa

Next Issue: New Year Special — Jan. 5-12, 1979
(To be on the newstands Tuesday, Jan. 9, 1979)

Congress and the Asian Americans

By Rep. Norman Y. Mineta

The period between the close of one Congress and the beginning of another is a good time for assessment and planning for the new legislative season. For Japanese Americans, the 95th Congress held both success and disappointment, and the 96th promises to be a forum for discussing several important issues.

Perhaps most gratifying this year was the passage of the Civil Service Internment Credit Act, which was signed into law by President Carter on Sept. 22. This new law, which I sponsored in the House, and which was sponsored by Sens. Spark Matsunaga and Daniel Inouye in the Senate, grants retirement credit to Japanese American civil servants for the time they spent in internment camps during World War II. Its passage was a tribute to the years of hard work of many Japanese Americans, and it was an important gesture of recognition by the United States government of the injustice of the internment.

The special contribution of Asian and Pacific Americans to American life was recognized by Congress with the passage of a resolution authorizing the President to declare an "Asian/Pacific Heritage Week." The celebration of this heritage is scheduled for the beginning of May, 1979.

Less encouraging was the stalemate on legislation to provide medical care for American survivors of the atom bombs dropped on Japan. This bill, which I cosponsored with Rep. Edward Roybal of Los Angeles, would cover medical costs directly attributable to the explosions for victims who are American citizens or lawful permanent residents.

Although less than 200 of the approximately 1,000 bomb survivors in the U.S. would be eligible, I felt it was important that we recognize our responsibility to these innocent victims of our military action. Japan provides free medical checkups, treatment, and disability payments to some 365,000 bomb victims living in Japan, regardless of nationality. Survivors here, who often suffer from leukemia, anemia, diabetes, and other problems, have been ignored by both governments.

I testified before the House Judiciary Subcommittee on Administrative Law in Los Angeles in

Continued on Page 94

DOWN TO EARTH: Karl Nobuyuki

JACL Must Now Be Concerned With Its New Identity For The Future

With the calendar focusing on the month of December, it might do us well to pause and think about what we are as an organization and what we might consider for the coming year.

As in the past, JACL looks towards its membership as its major resource in time of need. Committed to several grand programs (REDRESS, Nisei Retirement, Youth), the leadership of JACL, as well as the organization itself will again be tested as to its ability to manage.

The major programs cannot exactly be considered as new. Many of them have been discussed and debated and agreed to for years. Rather, what may be new is the approach that will be required to effectively deal with the issues. It is the focus upon *approach* that I believe is subject of analysis.

The initial step would be to consider if JACL is really interested in attracting "new blood" into the organization and how JACL plans to involve these new people in the programs that it offers. We would have to ask ourselves who the people are that JACL programs are directed to and determine if the two link up.

* * *

IN ALL SINCERITY we must ask ourselves if we want a larger national organization or a better one.

I'll admit that I would be among the first to answer "YES," JACL must continue to grow. But this is not intended to mean that bigger is better. As in the case of the Japanese physique, a compact structure is "more betta". The point is simple. Our push for increased membership must also consider the method for increased participation.

The 32,000 members of the JACL are in essence the stockholders of the corporation. If there are structural problems with the organization now, one can imagine what the situation would be if the membership should suddenly grow to fifty-, or even one-hundred thousand. That would be a lot of people and a lot of volunteers. What we must now consider is what projects are available for these people to involve themselves in. We would be naive to think that we can rely solely upon *giri* to hold these new members.

> We must ask ourselves if we want a larger national organization or a better one.

Times have changed and are changing. Most of the ideas and perceptions about Japanese and Japanese Americans are in need of careful review. As new definitions come into being, JACL must be involved in those definitions.

Each generation has different dreams and different means of gaining them. The old ones don't always fit. A little too snug around the brain and a little too loose around the waist. Just as JACL was concerned with the issue of identity among its youth, now JACL must be concerned with its new identity for its future. The fact that many of our members are looking for change, real change, suggests that we must provide more than mere cosmetic solutions. Our membership wants to feel involved . . . to feel that what JACL is doing has some impact.

Our local chapters are put to their great-

Continued on Page 94

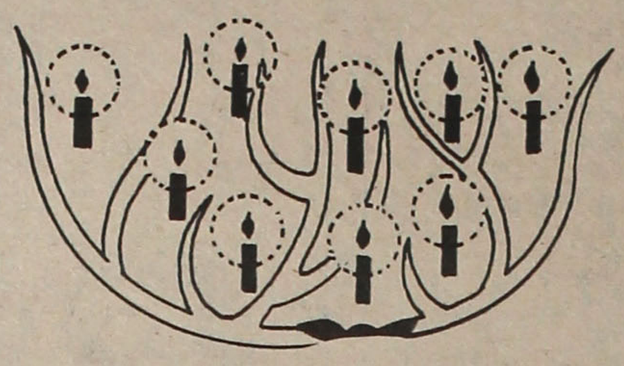
Season's Greetings and Best Wishes

Our specialty . . .
Well-graded California Carnations - naturals, tints, miniatures.
Phone today for complete details!

Salinas
WHOLESALE FLORISTS INC. • GROWER-SHIPPER
20700 SPENCE RD.
SALINAS, CALIFORNIA 93901
408/422-9055

WF & FSA
PARTICIPATING MEMBER AFMC AMERICAN FLORISTS MARKETING COUNCIL

John Kyutoku Hideo Kawahira Toshi Kurano



Happy Holidays

CRANFORD FERTILIZERS

For the Best in Field Fertilizers
BULK ONLY
Spreader Services ● Steer & Chicken Manures

Mickey Cranford, Owner

Season's Greetings

Fresh as Tomorrow

BUD OF CALIFORNIA

BUD ANTLE, INC.

SALINAS

Holiday Best Wishes

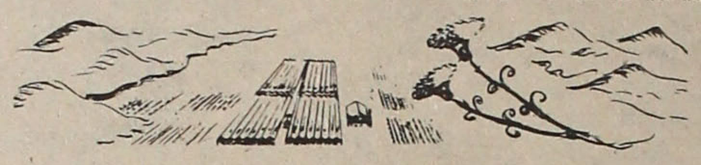
ASSOCIATED CHEMICALS

LIQUID AND DRY FERTILIZERS
GREENHOUSE SUPPLIES
TAG LINE NURSERY PRODUCTS

•

Watsonville — 722-5181

John Momii (Res.) 728-5274



GREEN VALLEY FLORAL

24999 POTTER RD., SALINAS, CALIFORNIA 93908

Grower-Shipper of Quality Carnations, Mums and Seasonal Flowers
Michael Y. Matsuno, Pres. - Mits (Mike) Tatsugawa, Gen. Mgr.
(408) 424-7691

CCG CENTRAL COAST GREENHOUSE Inc.

26500 ENCINAL RD. • SALINAS, CALIF. 93908

Growing and Shipping California's
Finest Roses, Foliage Plants

JOE Y. YONEMITSU, President
PAUL T. ICHIUJI, Sales Manager

NH_3 Service Co.

P.O. Box 366, Salinas, Calif. 93901
Phone: 424-5716

•

And Santa Maria, Calif.

Greetings

CHRIS' BEAUTY SALON

355 MAIN ST., SALINAS, CALIF. 93901
Ph.: 424-3720 Oscar & Sunako Itani

DOWNTOWN LIQUORS

JOHN FOWLER — Manager
Purveyors of fine imported and domestic
WINES, BEERS AND SPIRITS

(408) 424-6504
341 MONTEREY STREET
SALINAS, CALIFORNIA 93901

Season's Greetings

Larry & Aileen Umetani

HARRY'S GARAGE INC.

auto/tech/lab

Harry K. Sakasegawa James K. Sakasegawa
Grace S. Hirano Glenn T. Sakasegawa

—PROPRIETORS—

E. Market and Calif. Sts., Salinas, Ca. 93901
Phone 424-0671

Leighton Sales Company

743 So. Sanborn Rd.—Salinas, Calif. 93901
P.O. Box 1982—Phone 422-2820

Serving the Vegetable Seed Trade

Holiday Greetings

Phillips Equipment Co.

ALLIS CHALMERS SALES AND SERVICE

1151 TERVEN AVE., SALINAS, CALIF. 93901
Bus.: 408-424-0631

SEASON'S GREETINGS

Richardson Motor Co.

Chevrolet Sales & Service
Cars—Trucks

CHEVROLET

SINCE 1923
Phone: 758-6464

366 ABBOTT ST., SALINAS, CALIF. 93901

FARM EQUIPMENT — REPAIR PARTS
FARM HARDWARE — TRUCKS — INDUSTRIAL MACHINERY
CONTRACTOR'S EQUIPMENT

FARMERS MERCANTILE CO.

SALINAS, CALIF. 93901
721 ABBOTT
424-7383
Don Munson—General Manager

Greetings

HOERNER WALDORF
Champion International Corp.

The finest in WET-LOK shipping containers.

BERRY'S FLOWERS

397 Salinas Street Salinas, California 93901
Phone: 424-4881

CLOW seed

Specialist for the Most Critical Trade

1081 Harkins Rd, Salinas, Ca 93901
(408) 422-9693

CARNATIONS

Salinas Flower Growers Inc.

2376 ALISAL RD.
P.O. BOX 362, SALINAS, CALIF. 93908
Phones: (408) 422-7889, 424-2238
Kazuo Kohara — James Yamaguchi

OSHITA, INC.

P.O. Box 5218, Salinas, Ca. 93901
424-0915 L.D. 758-9874

Brands: OMO ● BIG MO ● MOR—GREEN

JACK & FRANK OSHIMA—DON MITANI

SALINAS Valley Chapter sincerely thanks all our faithful advertisers and welcomes our new friends . . .

Bunden Nursery

INCORPORATED

CHRYSANTHEMUMS

TAKUMA BUNDEN
Phone: 422-0337

2348 Alisal Rd., Salinas, Calif. 93908

GREETINGS

UCHIDA greenhouses inc.

Brighten up Your Home with Live Plants

26000 Encinal Road
Salinas, Calif. 93908
Telephone: (408) 422-9612

S. Ted Uchida • Sales Manager

Holiday Best Wishes

SALINAS VALLEY WAX PAPER CO. Inc.

1111 Abbott St.

P.O. Box 68, Salinas, Calif. 93902

HOLIDAY BEST WISHES

EL CAMINO PRESS

PRINTERS & LITHOGRAPHERS

Telephone (408) 424-7693

309 RIANDA STREET

SALINAS, CALIFORNIA 93901

Shinnen Omedeto

REALTY WORLD.

Lester H. Dacus
Realtor® Associate

REALTY WORLD Central California
1033 S. Main, P. O. Box 1566
Salinas, CA 93902
Bus: (408) 424-1572

REALTOR®

Each office independently owned and operated

SEASON'S GREETINGS

STRUVE & LAPORTE FUNERAL HOME

Friendly Service with Proper Facilities

Telephone: 424-0311

41 West San Luis, at Lincoln Ave., Salinas, Calif. 93901

SALINAS VALLEY

Commercial Tire Center, Inc.

24-HOUR ROAD SERVICE
Day & Night
(408) 422-7854

GENERAL MANAGER
MARVIN ROSE
61 TARP CIRCLE
SALINAS, CA 93901

- KELLY SPRINGFIELD
- MICHELIN
- BRIDGESTONE
- ARMSTRONG
- REMINGTON

TRUCK
FARM • INDUSTRIAL
PASSENGER

- WHEELS, ETC.
- WHEEL ALIGNMENT, ETC.
- TUNE-UP
- BRAKES

QUALI-SEL, INC.

Established to Fill a Need

For Top Quality Vegetable Seeds and Coating
QUALICOAT — SPLITKOTE

11 W. Laurel Dr., Suite 125
Salinas, Calif. 93906
(408) 443-1013

YAMA NURSERY

E MARKET at FREEWAY
SALINAS, CALIF. 93901

Vegetable Growers Supply Co.

BOB REID, Mgr.

CARTONS—CRATES—SHIPPERS SUPPLIES

MAIN OFFICE: Salinas, Calif.
BRANCHES: El Centro, Blythe, Yuma, Maraua, Ariz.

---

845 FAIRFAX DRIVE

H&T packing

SALINAS, CALIFORNIA 93901

Phone: (408) 424-2843

Higashi Bros. "Greenettes"
Tanimura Bros. "Dinnermate"

HOLIDAY GREETINGS

JACK T. BAILLIE CO., INC.

GROWER ● PACKER ● SHIPPERS
P.O. Box 286, Salinas, California 93902

Holiday Greetings

J&M Hardware & Lighting

AL VELASQUEZ
632 E. Alisal, Salinas, Ca. 93901

Builders Hardware and Lighting Specialists
"Industrial materials for every blooming thing."

422-7478 - (Res. 422-2336)

TOSHIKIYO ANDY MATSUI

Matsui Nursery Inc.

CHRYSANTHEMUMS, POM POMS AND ROSES
Grower ★ Shipper
1645 Old Stage Rd, Salinas, Ca 93908
Tel. (408) 422-6433

Cypress Packaging & Supply Corp.

WOOD, FILMS and PAPER PRODUCTS
11455 Del Monte — P.O. Box 1095
CASTROVILLE, CALIFORNIA 95012
Telephone: (408) 633-2476

Tom Mouisset **John Sargenti**

Asgrow Seed Company

SUBSIDIARY OF THE UPJOHN CO.
"Breeders and Growers of Seeds Since 1856"
1319A Burton Ave., Salinas, Ca 93901
Phones: 424-6905 and 424-7061

SOILSERV, INC.

Agricultural Chemicals • Weed Control
Insecticides • Soil Fumigation

Plant: Telephone 422-6473
1427 ABBOTT STREET

P.O. Box 1817, Salinas, Calif. 93903

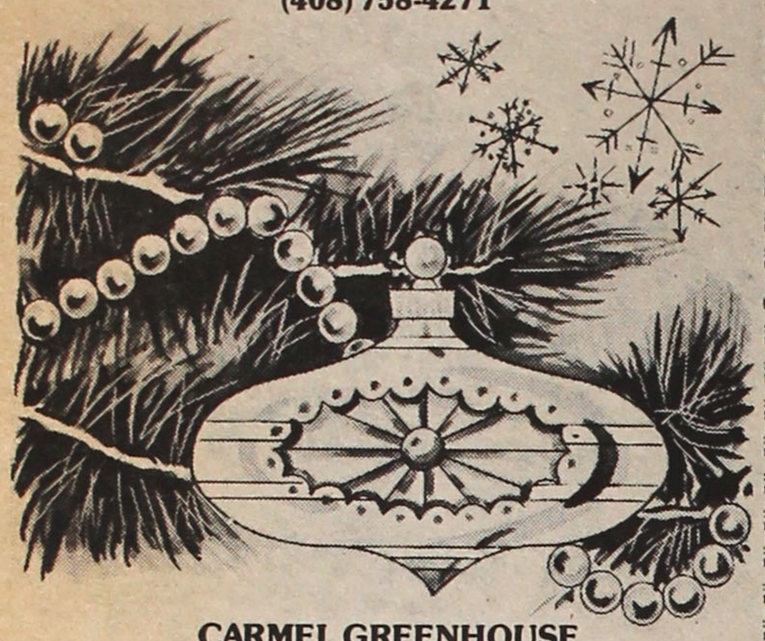
PHONE.... (408) 424-1751
FEATURING **TOYOTA** FORKLIFTS

Cardinal AMERICAN

FORK LIFT CENTER
1124 ABBOTT STREET
SALINAS, CALIFORNIA 93901

STEWART E. DAVIS

SALINAS GREENHOUSE CO.
901 Williams Road ● Salinas, Ca. 93905
(408) 758-4271



CARMEL GREENHOUSE
925 Williams Road ● Salinas, Ca. 93905
(408) 758-3966

The Best of Everything

The Clothes Tree

JR. SPORTSWEAR • DRESSES
SWEATERS • DENIMS

930-A Park Row, Salinas, CA 93901
Phone: (408) 757-2097

SEASON'S GREETINGS

REPUBLIC CAFE

37 Soledad Street — Salinas, Calif. 93901

Kamimura Greenhouse Inc.
20300 Spence Rd, Salinas, Ca 93908
(408) 422-5923

SWENSON & SILACCI
FLOWERS AND GIFTS

90 W. Alisal St., Salinas, Ca. 93901
Ph.: 424-2725

Yamaguchi Greenhouse

20180 Spence Rd.
Salinas, Calif. 93908
(408) 422-3567

T. YAMAGUCHI

JOE ROBINSON

CUSTOM EQUIPMENT CO., INC.
591-K BRUNKEN AVE. SALINAS, CA.
P.O. BOX 1271, SALINAS, CA 93902 • (408) 758-9891
DESIGN AND FABRIBATION

UCHIDA NURSERY, INC.
"Carnations Our Specialty"
KINICHI K. UCHIDA, PROPRIETOR
26710 Encinal Rd., Salinas, Calif. 93908

Joy to the World

ALISAL *Greenhouse*
Phone: (408) 757-3730
2338 Alisal Rd.
Salinas, Calif. 93908

MIKE WATARU UCHIDA

Greetings . . . KEITH READ, Manager

IBM System 32/34 Software

R&W Financial Systems, Inc., DBA
GABILAN COMPUTER SYSTEMS

210 Capitol St., Suite 6 / Salinas, CA 93901
(408) 758-0968

Care Pharmacies
"We Care About Your Health"

Sherwood Pharmacy
1007 No. Main St.
Salinas, Calif.

Prescription Pharmacy
535 E. Romie Lane
Salinas, Calif.

Steven S. McCarter
Pres. Pharm.

Hank's Drug Store
333 Main St.
Salinas, Calif.
Phone: 422-0676

Star Pharmacy
1273 S. Main St.
Salinas, Calif.

Medical Pharmacy
212 San Jose St.
Salinas, Calif.

Duncan L. McCarter
V. Pres. Pharm.

East Lake Pharmacy
990 EAST LAKE AVENUE
WATSONVILLE, CALIFORNIA
PHONE: 724-1186
A CARE PHARMACY

COMPLETE LINE OF AUTO & TRUCK PARTS — *MOTORCRAFT*

Ron's Auto Parts

511B Abbott St.
Salinas, Calif. 93901
757-1338 — 757-1164

Owner: RON WARD

QUINN COMPANY SINCE 1919

CATERPILLAR

Caterpillar, Cat and CAT are Trademarks of Caterpillar Tractor Co.

Fresno, Tel: (209) 896-4040
Firebaugh, Tel: (209) 659-3444
Salinas, Tel: (408) 758-8461
Visalia, Tel: (209) 733-8041

Bus. 424-1623 — **Res. 422-6814**

IIDA INSURANCE AGENCY
Complete Insurance Service
HARRY IIDA

7 Winham — **Salinas, Calif. 93901**

Dr. and Mrs. John Hirasuna

Wish a Happy Holiday
to All

TOM LONG'S
Tire Service
81 N. SANBORN RD., SALINAS CA. 93901

Long's Tire Centers
598 E. Franklin St., Monterey, Calif.
373-3625 424-0011

INSURANCE SPECIALISTS
FIRE / LIABILITY / AUTO / HOME / BUSINESS / PERSONAL

RIGGS-EDWARDS INSURANCE AGENCY

Tom McAuliffe, CPCU
Jack Riggs

Joe Edwards
Fred Happold

1101 North Main Street, Salinas, Calif. 93901
(408) 422-7494

Gatanaga Nursery, Inc.
Cut Flowers

KENNY GATANAGA
BUS. 422-4474
RES. 424-1172

22790 FUJI LANE
SALINAS, CALIFORNIA 93901

Joy & Happiness to All

PRINGLE TRACTOR CO.

"YOUR JOHN DEERE DEALER"

SALINAS
424-8036
DICK RATHBUN

GILROY
842-5647
JIM PARSONS

Holiday Greetings

AUGIES GLASS SHOP

Phone: 424-2878

326 Abbott St.
Salinas, California 93901

Merry Christmas and a Happy New Year

A & O Clinic Pharmacy

Corner of East Romie Lane and Los Palos
610 E. Romie Lane, Salinas 93901
(408) 758-0976

AKIRA AOYAMA, Pharmacist

SALINAS VALLEY

SALINAS VALLEY JACL

All Addresses: Salinas, Ca., except as noted.

ABE, Calvin .....
ABE, Mrs. Masu .....
ABE, Ryan .....
AMIYA, Yotsuo (Ikuko) ...
AOKI, Melvin (June) .....
AOYAMA, Akira (Ayako) .
ATWOOD, William (Yvonne) .....

BABA, Makoto M. (Tomoko) .....
BUNDEN, Kenichi (Kinuyo) .....
BUNDEN, Takuma (Chiyoko) .....
BUNDEN, Tsuyoshi .....

COUCH, Mitsuko, Mrs. .....
CRANFORD, Michael (Grace) .....

DACUS, Lester (Tei) .....
DAIROKUNO, Kaoru (Hisako) .....
DAIROKUNO, Tsutomu (Rieko) ....
DARTY, Mrs. Yoko .....
DAVIS, Mrs. Yuriko .....

EITOKU, Sam Isao (Chieko) ..
ENDO, John K. .....

FUKUI, Tom (Wilma) .....

GATANAGA, Kenny K. (Shinobu) ...
GATANAGA, Toshio (Mitsuko) .....
GERBER, Gary (June) .....
GRACE, Hisashi .....

HAGEN, Mrs. Tomiko W. ....
HAGIHARA, Kaneaki (Mitsuko) .....
HARUNAGA, Toshio (Kazuko) ..
HAWKES, Mrs. Mieko ..
HAYSHI, Douglas .....
HIBINO, Frank (Sen) .....
HIBINO, Henry K. (Evelyn) .....
HIGASHI, Carolyn .....
HIGASHI, George (Janice) .....
HIGASHI, Shiro .....
HIRAHARA, Larry .....
HIRAI, Tad .....
HIRANO, Kiyoshi (Grace) .....
HIRASUNA, Dr. John T. .....
HIROZAWA, George K. .....
HORI, Sumiko .....
HORIE, Masatoshi (Tomiko) .....
HURT, Eddie .....

ICHIKAWA, George (Betty) .....
ICHIKAWA, Robert (Susanna) ....
ICHIUJI, Paul (Sumi) .....
IIDA, Harry (Yasuko) .....
IKEDA, Don (Joyce) .....
IKEDA, Fay C. .....
IKEDA, Mrs. Ruth .....
IKEDA, Sam Isamu (Yoshiko) ...
IKEDA, Jared M. .....
IKEDA, Kunio .....
IKEDA, Shuzo (Fuji) .....
IKEMOTO, Ted (Edith) .....
IMAI, George N. .....
INOUYE, Bill S. (Chiyeko) ....
INOUE, Chiaki (Yoneko) .....
INOUYE, Robert (Carolyn) .....
ISHIDA, Yoshie, Mrs. .....
ITANI, Oscar (Sunako) .....
ITANI, Pamela .....
ITANI, Roberta .....
ITANI, Tony T. (Hatsumi) ..
IWAMOTO, Douglas .....
IWAMOTO, Saburo E. (Mary) .....
IWAMOTO, Setsuko .....
IWASHITA, Chikara K. (Ryoko) .....

JACKSON, Mrs. Miyako .....

KAMIMURA, Akio (Tomiko) .....
KAMIMURA, Osami .....
KAMIMURA, Tadayoshi (Michiko) ...
KANOW, Rv. Shinpachi (Shige) .....
KAWAHIRA, Akira .....
KAWAHIRA, Hideo (Sachi) .....
KAWAHIRA, Meizo (Misao) .....
KEATING, Mrs. Mieko .....
KIBLER, Mrs. Fumi .....
KIKUCHI, Takashi (Yasuyo) .....
KIKUNAGA, Hidetaka (Misako) .
KIKUNAGA, Sumiyuki (Kiyoko)

KIMURA, Makoto .....
KIMURA, Roy (Aiko) ..
KITA, Mrs. Fumiko ....
KITAJI, Hiroshi (Aiko) .
KITAJI, Robert R. (Helen) .....
KITAMURA, Harvey A. (Kristine) .....
KITAMURA, Karen .....

KITAMURA, Loren K. .....
KITAMURA, Saburo (Asayo) ...
KOMATSUBARA, Toshiko ....
KONDO, Mitsuo U. .....
KUBO, George Y. (Mitsuko) ....
KUBOTA, Cory .....
KUBOTA, Jerry (Billie) .....
KUBOTA, Shiro (Nagako) .....
KUMAKURA, Tetsuo (Naoyo) ...
KURAMOTO, Ben (Donna) ....
KURAMOTO, Hideharu Henry (Tammara) .
KURAMURA, James T. (Fumi) .....
KURAMURA, Mitsumori (Kazue) .....
KURAMURA, Tatsumitsu .....
KURAMURA, Morika .....
KURAMURA, Shigetoshi (Yoshiko) .....
KURAMURA, Tatsuo .....
KURAMURA, Tsugu .....
KURANO, Natsu .....
KURANO, Tomio (Shigeko) .....
KURANO, Toshihito .....
KUWAHARA, Dr. Ray (Marilyn)
KUWANO, Masao .....
KYUTOKU, Kahei John (Jennie) .

MASUDA, Jack (Mitzy) .....
MATSUI, Toshikiyo Andy (Yasuko) ....
MATSUMUNE, Masayuki M. (Catherine)
MATSUNO, Mike (Tomi) .....
MATSUNO, Yoshifumi (Toshiko) .....
MATSUYAMA, Akito (Kyoko) .....
McGINLEY, Mrs. Misako .....
McQUINN, Mrs. Mickey .....
MIKUNI, Harry (Violet) ...
MILES, Shigeko, Mrs. .....
MINAMI, Ronnie K. (Hideko) .....
MINAMI, Yasuji (Atsuko) ....
MIURA, Ruth .....
MIURA, Tulie (Miye) .....
MIYANAGA, Mrs. Jeannie .....
MIYANAGA, Joe Hideo (Kazuko) ...
MIYANAGA, Tom .....
MIYAOKA, Ben (Mary Jane) .....
MIYASAKA, Munehiro (Tokiko) ....
MIYASHITA, Yoshinobu (Michiko)

MOTOGAWA, Laurence N. (Setsuko)

NAKAMURA, Dr. Shichiro,
NAKASAWA, Ben .....
NINOMIYA, Marth .....
NINOMIYA, Takeo (Alma) .....
NISHIHAKAMADA, Akito .....
NISHIHAKAMADA, Akiyoshi (Nobu) ..
NISHIO, Keizo (Fumiyo) ....
NISHIO, Yuguma (Aiko) ...
NISHIZONO, Akira (Gloria) .....
NODA, Ben (Ruth) .....
NORRIS, Mrs. Diane .....
OBARA, Sam (Emi) .....
O'BRIEN, John J. (Michiko) .....

OGAWA, Mrs. Marianne .....
OKA, Jiro .....
OKA, Robert (Mary) .....
OKA, Mrs. Shizuko .....
OKAMOTO, George .....
OKAMURA, Shigeharu (Yuki) ...
OLSON, Stan (Joanne) .....
ONITSUKA, Ryoji .....
ONITSUKA, Susumu Joe (Fumiko)
OSHITA, Frank (Miya) .....
OSHITA, Jack T. (Angie) .....
OSUGI, Frank .....
OSUGI, Michael .....
OTSUKI, Carol .....
OTSUKI, Cedric .....
OTSUKI, Craig .....
OTSUKI, George (Sanae) .....
OTSUKI, Lee .....
OTTO, Mrs. Mary .....

PURA, Mrs. Nancy .....

SAARI, Mrs. Tsuyako .....
SAKASEGAWA, Debra .....
SAKASEGAWA, Fred .....
SAKASEGAWA, Harry (Haruko) ..
SAKASEGAWA, Roy (Mae) .....

SAKODA, Harueyo .....
SAKODA, Pamela .....
SANBORN, Mrs. Emiko .....
SASAKI, Masami .....
SATO, Ken (Toshie) .....
SCOTT, Mrs. Mary .....
SCOVEL, Mrs. Kazuko .....
SHIDO, Atsushi (Ruri) .....
SHIOYA, Minoru .....
SHINHIRA, Yoshihiro (Katsuyo)
SHIRACHI, Harry (Dorothy) ...
SHIRATSUKI, Anna Kazuko

SHIRATSUKI, Ayako .
SHIRATSUKI, Sid (Shigeri) .....
SHISHIDO, Jimmy (Miyoko) .....
SORENSEN, Mr. Toshiko .....

TAJII, Kingo (Lily) .....
TAKASHIMA, Yasukazu (Naoko) ..
TAKEMURA, Rev. Yoshiaki (Naomi)
TANDA, Charles (Grace) .....
TANDA, Henry (Margaret) .....
TANDA, James (Marian) .....
TANIMURA, Charles (Fumiko) .....
TANIMURA, Chisato .....
TANIMURA, Gary .....
TANIMURA, George (Masaye) .....
TANIMURA, John (Sakako) .....
TANIMURA, Keith Takeo .....
TANIMURA, Robert .....
TANIMURA, Tom .....
TASHIMA, Yoshiaki (Fujiko) .....
TASHIRO, Hisao (Michiko) .....
TASHIRO, Morinaga (Kumi) .....
TATSUGAWA, Mitsuo .....
TERAJI, Henry H. (Marjorie) ....
TERAJI, William (Elsie) .....
TOKAZ, Mrs. Emiko .....
TOKIWA, Mikio (Mary) .....
TOYOKURA, Junjiro (Yukie) .....

UCHIDA, Keishiro (Hanako) .....
UCHIDA, Kay (Kiyoko) .....
UCHIDA, Ted Seiichiro .....
UCHIDA, Wataru (Noriko) .....
UCHIDA, Zenichiro Jim (Shizuko) ....
UCHISHIBA, George .....
UEDA, Minoru .....
UEMURA, Bob .....
UEMURA, Hamakichi (Miku) .....
UEMURA, Hitoshi (Soccoro) .....
UEMURA, Kazuyuki (Itsuko)

UEMURA, Tamiko .....
UMETANI, Dr. Larry (Aileen) .
URABE, David T. .....
URABE, Eva S. .....
URABE, John N. .....
URABE, Lloyd T. (Fumiko) .
URABE, Sandra Sue .....
USUI, Ippei (Wakae) .....
UTO, Ikuo (Tsuyako) .....
UTO, Toshihiro (Suzuko) ...
UYEDA, Muneo (Kazue) ...
UYEDA, Tatsuo Jim (Shigeko) .....

VICENT, Mrs. Haruko .....

WALLACE, Mrs. Masai .....
WEINBERG, Mrs. Susie S. .....
WIEDER, Mrs. Taka .....
WONG, Mrs. Helen .....
WONG, Herb (Sandra) .....
WYATT, Mr. Keiko .....

YAMA, Craig M. (Mary) .....
YAMAGUCHI, Etsuo (Atsuko) ..
YAMAGUCHI, James (Yoshimi) .
YAMAMOTO, Robert (Doris) ....
YAMASHITA, Dale T. .....
YAMASHITA, Michio (Noriko) .
YAMASHITA, Tsutomu .....
YASUTAKE, George .....
YONEKURA, Toyoko .....
YONEKURA, Minoru .....
YONEMITSU, Hajime (Ikuye) ...
YONEMITSU, Joe Y. (Fusako) ..
YONEMITSU, Kenzo .....
YONEMITSU, Kitoshi (Fumiko) .
YONEMITSU, Koichiro (Ekiko) ..
YONEMITSU, Tadamori (Kazuko)
YOSHIDA, Sho (Ruby) .....
YOSHIMURA, Joe Eiji (Kimi) ..

Holiday Best Wishes

Salinas Carnation Floral Co. Inc.

Kaoru Dairokuno - Chiaki Inoue - Hoshi Uchikado

20140 Spence Rd.
Salinas, California 93908
Phone: 758-0946

K'S BODY & PAINT SHOP

Phone 424-3489

Kiyo & Grace Hirano
141 E. Lake St.
Salinas, Calif. 93901

HAPPY Holidays

SALINAS
300 MAIN ST.

CARMEL
OCEAN & SAN CARLOS

WATSONVILLE
347 RODRIGUEZ

DICK Bruhn
A FAMILY OF STORES

GILROY
7533 N. MONTEREY

KING CITY

HOLLISTER

MOYER CHEMICAL

Serving Salinas Valley

BOB TABER, Manager
Tony Allegro, Salesman
Diane Ferris, Secretary

1380-B Burton Ave., Salinas, Calif. 93901
424-7368

Season's Greetings

SANBORN PHARMACY

Prop., M. Matsumune
323 Sanborn Road
Salinas, Calif. 93901

HOLIDAY GREETINGS

RODEO BOWLING LANES

OPEN DAILY ★ AMF AUTOMATIC

We Have a New Air-Conditioned Cocktail Lounge

285 E. Alisal St.
Salinas, Ca. 93901
Phone: 424-7676

JM ELECTRIC CO.

Commercial ● Industrial ● Residential
Phone 422-7819
312 KINGS ST., SALINAS, CALIF. 93901

SAK'S Knit Fabrics

337 Monterey St., Salinas, Ca. 93901
Phone 422-5014

Authorized ELNA, WHITE and RICCAR Sewing Machine Dealer

Mae Sakasegawa, Prop.

VOSTI'S AUTO PARTS & HARDWARE

P.O. BOX 750, GONZALES, CALIF. 93926

PHONES 675-2441

TST FLOWERS, INC.

Salinas, Calif.

Best Wishes

CARNATIONS from the heart of the Salinas Valley

Harry Iida, Pres. — Ted Ikemoto, Gen. Mgr.
Keishiro Uchida — Susumi Onitsuka
Hamakichi Uemura — Chikara Iwashita

A Joyous New Year

Amiya Nursery, Inc.

YOTSUO AMIYA
PRESIDENT

22900 FUJI LANE
SALINAS, CA 93908
(408) 424-0135

MORAN SEEDS, INC.

GROWING AND DEVELOPING IMPROVED VEGETABLE STRAINS

Lettuce - Mosaic Tested - High Vigor
Broccoli—Cauliflower—Celery—Asparagus

MORAN-COAT SEEDS
1155 Harkins Rd., Salinas, Ca 93901
Phone: (408) 757-3651

Joy-Per's Shoes

"Shoes for the entire family"

Phone: 424-3466
918 South Main Street
Salinas, California 93901

Shaw's Candies

PHONE: 758-1584
922 SOUTH MAIN STREET
SALINAS, CALIF. 93901

Agricare INC.

20750 SPENCE ROAD
P.O. BOX 568
SALINAS, CALIFORNIA 93902

Agricultural Chemicals

ROGER J. AUDENINO
PRESIDENT
525 W. ACACIA ST.
SALINAS, CA 93901

OFFICE (408) 758-6171
RES. (408) 422-8735
MOBILE (408) 424-0585
CAR 338

Season's Greetings

Salinas Valley Irrigation Pipe Co.

Plastic, Transite, Steel and Concrete

35 Spring St., Salinas, Calif. 93901 ● 424-8024

Western Kraft

A Division of Willamette Industries, Inc

Dick Dales
Sales Manager—Produce Division

Salinas: Phone 422-9631; San Leandro: Phone (415) 357-5400

Nick Scurich — Watsonville Sales

CLARKLIFT of SALINAS

CLARK EQUIPMENT

CLARKLIFT — CLARK EQUIPMENT
PARTS - SALES - SERVICE

NEW and USED FORKLIFTS

DAROLD HENKE, Service Manager
MARTY MANDT, Parts Manager

1072 Industrial St., Salinas, Ca. 93901
Phone: 422-4771

CALIFORNIA FIRST BANK

MASAO KUWANO
Assistant Vice President and Manager

SALINAS OFFICE, 531 S. Main St., Salinas 93901
(408) 424-2889 P.O. Box 2020
Monterey Phone (408) 649-0306

Happy Holidays

WATER

Roy V. Alsop & Son

DRILLING CONTRACTORS SINCE 1873

Sales—**FAIRBANKS-MORSE ● POMONA**—Service

PUMPS AND PRESSURE SYSTEMS

Phone: 424-5666
1508 Abbott St., Salinas, Ca. 93901

ROY V. ALSOP, SR. — ROY V. ALSOP, JR.

Crop Flight, Inc.

Season's Greetings

THE UNION ICE CO.

710 W. Market St. — **P.O. Box 745**
Salinas, Calif. 93901
424-4813 — **424-4811** — **424-4814**

SALINAS VALLEY

Season's Greetings

SUNNY FLOWER

20600 Spence Rd.
Salinas, Ca 93908

758-0744

AKITO MATSUYAMA

All Happy Wishes

SPENCE WHOLESALE

CARNATIONS

20260 Spence Rd, Salinas, Ca 93908

Phone
(408) 422-6253

Joy & Peace to All

Uto's Greenhouse, Inc.

CARNATION GROWERS
20220 SPENCE ROAD
(408) 422-3784 **SALINAS, CA 93908**

President: IKUO UTO
Manager: TOSHIHIRO UTO

Holiday Happiness

SALINAS REALTY

361 Main St, Salinas Ca 93901

JOHN GUTIERREZ · Realtor
Bus. 424-7651 · Res. 424-3797

The Best of Everything

TOM'S GREENHOUSE

P.O. BOX 5221 ● 2380 ALISAL RD.

SALINAS, CALIFORNIA 93908

(408) 424-1968

A Hearty Holiday Season

YOSHIMURA NURSERY, INC.

26900 Encinal Rd., Salinas, Ca 93908

(408) 422-5958

Season's Greetings

VERTICARE

AGRICULTURAL HELICOPTERS

JIM CHEATHAM, Owner-Manager

P.O. Box 5127
Salinas, Ca 93915
(408) 422-0685

Residence
(408) 424-0756

Joy & Peace to All

Yamashita Flower Farm, Inc.

—SPECIALIZING IN MUM—

2346 Alisal Rd, Salinas, Ca 93908
Phone: (408) 422-9361

MICHIO YAMASHITA, Owner

Chrysanthemum Grower & Shipper

AZUMA NURSERY, INC.

JIMMY SHISHIDO

22730 Fuji Lane

Salinas, Ca 93908 ● (408) 424-9251

Holiday Best Wishes

VegPak INC.

GROWER • SHIPPER • PACKER
California Vegetables

P.O. BOX 1394, SALINAS, CA 93902
Office Tel: (408) 758-8492

All Happy Wishes

H. Yonemitsu Nursery

CARNATION GROWER & SHIPPER

HAJIME YONEMITSU

20520 Spence Rd.
Salinas, Ca 93908
Tel. (408) 758-3743

'Say It With Flowers'

GOLDEN WEST GREENHOUSE

AKIO KAMIMURA

23820 Potter Rd, Salinas, Ca 93908
(408) 758-2217

All Happy Wishes

E.S. and O. Greenhouse

INCORPORATED

Specializing in Carnations

22750 Fuji Lane, Salinas, Ca 93908
Telephone: (408) 422-8452

SAM OBARA, Owner

KURAMURA NURSERY, INC.

Grower - Shipper
26600 Encinal Rd, Salinas, Ca 93908
(408) 422-5854

JAMES T. KURAMURA

Joy to the World

U & S GREENHOUSE

Usui & Shinhira

20500 Spence Rd, Salinas, Ca 93908

(408) 758-2590

A Hearty Holiday Season

Shido Greenhouse

22845 Fuji Lane, Salinas, Ca 93908
(Phone: 424-1234)

ATSUSHI SHIDO, Owner

Season's Greetings

K Y Bros. Greenhouse

GROWER ☆ SHIPPER

23940 Potter Rd, Salinas, Ca 93908
(408) 422-4892

KITOSHI YONEMITSU ☆ KOICHIRO YONEMITSU
Owner & General Manager

Holiday Happiness

M. Tashiro Nursery, Inc.

20200 Spence Road
Salinas, Ca 93908 ● 422-3990

MORI TASHIRO

The Best of Everything

SAM'S *Greenhouse*

Phone: (408) 424-4647

Sam Isao Eitoku

2340 Alisal Rd.
Salinas, Ca 93908

Joy to the World

S. KURAMURA, INC.

Grower of Premium Quality Cut Flowers
Shigetoshi Kuramura, President
23640 Potter Road, Salinas, Ca 93908
(408) 758-4688

●

A Hearty Holiday Season

Matsuno Nursery

YOSHI MATSUNO

26610 Encinal Rd.
Salinas, Ca 93908
422-2118

1139 San Angelo Dr.
Salinas, Ca 93908
424-9935

WATSONVILLE

Sunnyside-Watsonville Corp.

Extends Best Wishes

JIM DONOVAN

KAY TSUDA
KAZ JOFUKU
BRYAN NODA

BUZZ NODA
RON NODA

FRANK'S CHEVRON SERVICE

222 Main Street

WATSONVILLE, CALIF. 95076
Phone 724-3751

FRANK MITO, DEALER

GEORGE BASSI
RES. (408) 722-1450
BUS. (408) 724-1028

A California Corporation

george bassi distributing company

P. O. BOX 946 • 836 WALKER STREET
WATSONVILLE, CA 95076

Pallets • Bins • Shook • Lumber • Transportation

MARINOVICH COLD STORAGE, INC.

Salinas Road
Watsonville, Calif. 95076

ASHCRAFT PHARMACY

Bob Ashcraft and
Ernie Ura, Owners
Morris Richardson

854 Freedom Blvd.
Watsonville, Calif. 95076

Watsonville Cyclery & Sports

Schwinn Bicycles
202 East Lake Ave.
Watsonville, Calif. 95076
The Place To Go For
All Kinds of Sporting Goods and Ski Equipment

728-1166

SAKATA RANCHES, INC.

239-1st Street
WATSONVILLE, CA 95076

H. Frank Sakata

Wally Osato — *Toshio Matsushita*
Tommy Sakata — *John Gospodentich*

FARMING

Watsonville, Calif. — Lost Hills, Calif.
Brentwood, Calif. — Ontario, Oregon

Season's Greetings

Dr. Clifford Fujimoto

Watsonville, Calif.

H&S Service Garage

Union 76
Complete Motor Tune-Up
25 First St., Watsonville, Ca. 95076
Phone: 724-6720
Sam, Randy, Mike
SUGIDONO

Willy's Shoe Store

FRANK ENOMOTO
LORRAINE ENOMOTO
200 Union Street
Watsonville, Calif. 95076

P. V. FISH MARKET

(YAMASHITA BROS.)

114 Union St.
Watsonville, Calif. 95076

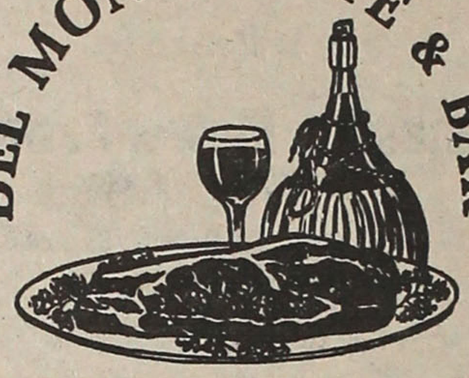
Ford's

WATSONVILLE
SANTA CRUZ
SALINAS
HOLLISTER

Bright and happy greetings to a glad New Year! May it bring much joy and success to our fine friends and customers.

Holiday Best Wishes

DEL MONTE CAFE & BAR



Your Hosts
VINCE & LUCY
300 WALKER
WATSONVILLE, CA 95076

Phone 724-2161

Season's Greetings

MERCURY LINCOLN

Marty Franich

Fords: 550 Arthur Rd., Watsonville 95076
Lincoln-Mercury: 555 Arthur Rd.

SEE US ON ALL FORD PRODUCTS
Marty & Rocky Franich
Bob Culbertson

- Bowling
- Automatic Scorers
- Coffee Shop
- Cocktail Lounge
- Billiards

Cabrillo Lanes

580 Arthur Rd.
724-1155
Watsonville, Calif.

Season's Greetings

Containers — Plastic Film
Agricultural Chemicals

TOMMY MATSUI COMPANY

Post Office Box 1139
Watsonville, Calif. 95076

Buzz & Michi Noda
and Children

Sales, Leasing and Service

NEW & USED CARS & TRUCKS

Guarantee Chevrolet

490 Arthur Road
Watsonville, California 95076
(408) 722-4122

WALTER HASHIMOTO

REPRESENTING
Moyer Chemical Co.
Wayne Basket Co. — Hi Sierra Nursery
834 Walker St.
Watsonville, Ca. 95076
Office 722-2683 — Res. 724-8324

WELLS FARGO BANK

SINCE 1852

Watsonville — J.A. Radich — V.P. & Mgr.
Freedom — E.F. Dias — A.V.P. & Mgr.
Aptos — Gene Wada — A.V.P. Mgr.

MEHL'S Colonial Chapel

C. JAMES MEHL and STAFF

222 East Lake Avenue
Watsonville, Calif. 95076

Best Wishes

DAYLITE MARKET

235 Main Street
Watsonville, California
95076

Holiday Best Wishes

Watsonville Appliance & TV

433 Main St.
Watsonville, Ca. 95076
722-3301
CHAS. DANIELS

Watsonville Precool Co.

Joint Venture
Sakata Ranches, Inc.
C & V Farms

Industrial Road
Watsonville, Calif.

TOM NAKASE REALTY

Acreage-Ranches-Homes
Income

Tom T. Nakase, Realtor
25 Clifford Ave.
Watsonville, Calif. 95076
Phone (408) 724-6477

Holiday Cheers

MURATA'S MARKET

226 Riverside Dr.
Watsonville, Calif. 95076

MISS KAY TSUDA

Many Happy Wishes
To All My Friends!

BOYER FERTILIZER SERVICE, MFGR'S

First St. & Rodriguez
Phone 724-0123
Watsonville, Calif. 95076

Greetings From

Mr. & Mrs.
PAUL LANDINGIN

California Furniture Co.
"DISTINCTIVE FURNITURE"
204 E. Beach St. Telephone 722-2781
BEST WISHES and
SEASON GREETINGS
BOB GROSS

KAY'S GARAGE
259 RODRIGUEZ ST.
PHONE 724-9466
Watsonville, Calif. 95076
KAY AND YO KAITA

MR. and MRS.
FRANK ORR
Watsonville, Calif.

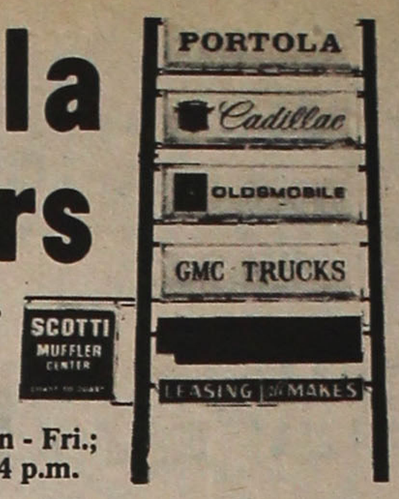
WATSONVILLE FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Watsonville:	722-3822
Salinas:	424-5749
Gilroy:	842-6416

SINCE 1925

Holiday Best Wishes

Portola Motors
500 ARTHUR RD.
722-3522
Watsonville
Open 'til 7 p.m. Mon - Fri.;
Sat. 9 - 5; Sun. 10 - 4 p.m.



Dick Lynch—Pierce Durham
QUALITY USED CARS
We Lease All Makes and Models

ODA'S BARBER SHOP
186 MAIN
Watsonville, Ca. 95076

TAK and MAE HIGUCHI

NCS
NORTHERN CALIFORNIA SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
NCS Is People. We Enjoy Working With You.
Watsonville Office: 630 Main St.

Tom Lawson Buick, Inc.
BUICK - OPEL
330 Rodriguez St.
Watsonville, Calif. 95076

Bridge St. Market
SUE OKAMURA

Happy Holidays
GOODALE BEARING CO.
375 West Beach
Watsonville, Calif.
Phone: 724-1123

Best Wishes & Season's Greetings
from
Johnny Lamb's Villager
COCKTAIL LOUNGE
• EAST LAKE VILLAGE—WATSONVILLE •
Bus. Phone (408) 722-5200

Season's Greetings
Don W. Osborne Insurance Agency
Auto - Fire - Life - Truck - Commercial
1024 Freedom Blvd., Watsonville 95076
Phones: (Bus.) 722-9441, (Res.) 724-3930

C & V FARMS
Martin Colendich — John Vukasovich
749 Freedom Blvd.
Watsonville, Calif.

BARSI'S LIQUORS
602 EAST LAKE AVENUE
WATSONVILLE, CALIF. 95076
TELEPHONE (408) 722-3138
JIM BARSI, Owner-Mgr.

Season's Greetings
DR. AND MRS. TON JUE
DR. AND MRS. F. TOMOSAWA
DR. AND MRS. JOHN FONG
DR. T. SUZUKI

PEG'S GIFT AND JEWELRY SHOP
Expert Watch Repairing
30-A E. Fifth St. - Phone 724-3297
Watsonville, Calif. 95076
John and Peggy Kurimoto

Holiday Best Wishes
Yagi's Fishing Tackle
& BARBER SHOP
14 Porter Drive
Watsonville, Calif. 95076
Phone: 724-6174
Harry and Tommy

Season's Greetings
YUAI BEAUTY SALON
LILLIAN KIZUKA BANOVAC
YOSHI KAWASAKI
SHARON AOKI
115 East Lake Avenue
Watsonville, California
Tel.: 722-9322

Merry Christmas and a Happy New Year
BILL JOHNSTON INSURANCE
OFFICE
1943 Freedom Blvd.
Freedom, Calif. 95019
Bus. Phone: 724-3814

Best Wishes
RIVER NURSERY — GIFT SHOP
FLOWER SHOP
Pet Supplies Antiques
1482 Freedom Blvd., Watsonville
722-0127 722-1151

MAY WAY PHARMACY
139 E. Lake Ave.
Paul Robey, Ben Umeda

WEST LAKE PRODUCE BROKERS
144 West Lake Ave.
Watsonville, Calif.
Phones:
L.D. 408—724-0644
S.S. 408—722-1103
SALINAS
S.S. 633-3435
JACK NEW

COMPLIMENTS OF
BANK OF AMERICA
N.T. & S.A.
Watsonville Office
Freedom-Martinelli Office

Assured Quality Dried Fruits
Hiura Co.
Evaporated Fruits
PAUL S. HIURA, President
485 W. Beach St.
Watsonville, Calif. Tel.: 724-4357

Phone 724-3831 906 E. Lake Ave.
LAMBERT'S Village Market
Meats -:- Groceries -:- Beverages
Watsonville, California

Season's Greetings
GEORGE & PHILLIPS TRUCKING CO.
144 West Lake Ave.
Watsonville, Ca. 95076

Flowers by Toshi
TELEFLORIST
1201 Lincoln St.
Watsonville, Ca. 95076
722-2431
722-0687
MASATO/TOSHIKO TSUDAMA

Season's Greetings
MidState ELECTRIC CO.
WATSONVILLE
243 Main St., Watsonville 95076 (408) 724-6383

SAN FRANCISCO — OAKLAND — LOS ANGELES — MARKETS
Shig & Kiku Hirano
BONDED BROKER — DEALER
FRUITS · VEGETABLES · BERRIES
WATSONVILLE, CA 95076
OFFICE AFTER 1 P.M. — 144 WEST LAKE AVE.
— 722-2745 —
RES. 230 UNION STREET (408) 724-6637
RANCH 18 LEWIS ROAD (408) 722-5656

The Sumitomo Bank of California
Member FDIC

1331 Broadway, Sacramento, Ca 95818
433-5761

SACRAMENTO MAIN OFFICE
Joji Hikawa.....Sr. Vice Pres. & Mgr.
ARDEN WAY BRANCH
Jene Tamura.....Vice Pres. & Mgr.
SOUTH SACRAMENTO BRANCH
James Kajioka.....Vice Pres. & Mgr.

Season's Greetings

CALIFORNIA FIRST BANK
ST
Member FDIC

FORMERLY BANK OF TOKYO OF CALIFORNIA

Kazuo Ohsawa
Vice President and Manager

Sacramento Office, 700 'L' Street
P.O. Box 1167 Sacramento, Ca 95806 ● (916) 441-7900

Happy Holidays

GUILD SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION

DOWNTOWN.....17th & Broadway
FLORIN ROAD.....Florin Rd. & So. Land Park Dr.
ARDEN PLAZA.....Arden and Eastern
MADISON AVE.....Madison and Manzanita
ROSEMONT.....Folsom Blvd. and La Riviera Dr.
TOWN & COUNTRY.....Fulton and Marconi

All Offices Open on Saturday—10 to 2
(Except the Broadway Office)

Compliments of

BOB GURO & SONS
BUILDING CONTRACTOR
5001 - 44th Street, Sacramento 95820 457-5142

Freeport Professional Pharmacy
4641 Freeport Boulevard
Sacramento, Calif. 95822
451-8401
GEORGE J. NISHIKAWA, Pharmacist & FAMILY

japan food corporation
jfc
WHOLESALE DISTRIBUTOR
Muneto Maruyama, Manager
1515 N. "C" St., Sacramento, CA 95814—444-3252

KUSHIDA'S TV & APPLIANCES
2590 21st Street
Sacramento, Calif. 95818
456-6406

OSAKA-YA
Tea and Japanese Rice Cake
2230-10th St., Sac'to, CA 95818
446-6857
Mr. and Mrs. Kenji Nakatani

JIMMIE'S EXPRESS
MOVING — PIANOS SPECIALTY
TIM YOSHIMIYA
5605 Capstan Way, Sacramento, CA 95822
443-3694

A-1 CONSTRUCTION CO.
5608 Rickey Drive
Sacramento, California 95822
421-2237
Mr. and Mrs. Masao Maeda

SHIRO'S TV SERVICE
Shiro Akiyama
2733 Riverside Blvd.
Sacramento, CA 95818
442-0095

SUMIO & JERRY MIYAMOTO
Insurance-Income Tax-Travel
2401-15th St., Sac'to, CA 95818
441-1020

MASAKI REALTY
REAL ESTATE and INSURANCE
2739 Riverside Blvd., Sacramento 95818 441-2188
Percy Masaki, Alan Matsumoto, Frank Yokoi

EL RANCHO BOWL
900 W. Capitol
West Sacramento, CA 95691
Phone: 371-5631

HOUSE OF LOUIE
444-2517
1630 S Street (corner of 17th St.)
Sacramento, Calif. 95814
COMPLETE HOME FURNISHINGS
FLOOR COVERINGS APPLIANCES COLOR TV

WILLIAM M. MATSUMOTO
WEST COAST LIFE INSURANCE COMPANY
Manager: Sacramento/South Agency
Asst. Mgr. Ted Otani
6650 Belleau Wood Lane, Sacramento, CA 95822
422-7971

OUYE PHARMACY
Fast Prescription Delivery
Hq. for Shiseido Cosmetics
10th and "V" Sts., Sac'to, CA 95818—444-7370
LLOYD OUYE

Alpine Jewelers
Home of Fine Diamonds and Jewelry - Watches
HERB UMEDA
2320 Florin Rd.
Sacramento, CA 95822
428-9096

Hokubei Mainichi
1214-8th Ave.
Sacramento, Ca 95818
J. Kono & R. Nakatani

GENERAL PRODUCE CO.
"QUALITY 1st"
16th & North B St. Sacramento, CA 95814
441-6431

Wakano-Ura Chop Suey
Banquets - Private Parties
Masashi and Kiyoko Tokunaga
2217 - 10th Street, Sacramento, CA 95818 Phone: 448-6231

Sacramento Tofu Fresh Noodles
1915 6th Street
Sacramento, CA 95818
Tom & Michiko Kunishi

OSHIMA BROS.
Distributor of Coffee's Quality Strawberries, Grapes
Phone Bus. 448-1400
Home: 443-1337
COFFEE and ENNY OSHIMA

Jack Chew Insurance Agency
"Complete Line"
Walt Chew, Mgr.
Rep. William Matsumoto Herb Kurima
311 J St., Suite 100, Sac'to, CA 95814 442-8989

L & M CO.
Appliances & TV
2219 - 10th Street
Sacramento, Ca 95818
443-1346
KANJI NISHIJIMA

Seto's Pharmacy
1106 "T" Street
Sacramento, CA 95814
443-2779
Louie Seto

Senator Fish
AKITO MASAKI
2215 - 10th St.
Sacramento, CA 95818
Phone: 443-5042

CAPITAL FISH
Japanese Foods
10th & "S" Streets
Sacramento, CA 95814

TRUTIME WATCH SHOP
"DIAMOND SPECIALIST"
1128 Seventh St., Sacramento, CA 95814 442-6781
TAK TAKEUCHI

WING LEE MEAT INC.
"Quality First . . . . Always
U.S.D.A. CHOICE
3075 W. Capitol Ave., W. Sacramento, CA 95691—371-3770

ROSS & HILL T.V. SERVICE
2350 Fruitridge Road
Sacramento, Calif. 95822
422-1451
Tom Mukai

Holiday Greetings
Aoba Restaurant
1108 "T" Street
Sacramento, CA 95814
443-4041

River Terrace Cleaner
2735 RIVERSIDE BLVD.
SACRAMENTO. CA 95818
Tel: 443-2678
Kaoru Kirk Shibata

Masuto Fujii
Public Accountant
1080 Glen Holly Way
Sacramento, CA 95822
Ph: 421-7507

KAY K. FUKUSHIMA
Life and Estate Planning
Business Insurance and Health
Manager—Sacramento South Agency
CALIFORNIA WESTERN STATES LIFE
2025 "L" Street, Sacramento, Ca 95814 444-7100

Victory Trophies & Bowling Apparels
★ *Engraving* ★ *Garment Lettering*
Toko Fujii
2356 Fruitridge Rd., Sacramento CA 95822 421-0328

NOBORU SHIRAI
Nichi Bei Times
400 "O" Street
Sacramento, CA 95814
441-1040

P.F.S. Division of
University Securities Corp.
Ralph Nishimi
451-6587
4219 Freeport Blvd.
Sacramento, Ca 95822

NORTH AMERICAN FOOD DISTRIBUTION CO., INC.
Complete Import Line
412 "R" St., Sacramento, CA 95814 442-0618

TAKEHARA LANDSCAPE, INC.
4879 Bradshaw Rd.
Sacramento, Calif. 95827
363-9487

Royal Florist
2221 - 10th Street
Sacramento, Calif. 95818
442-3764
Roy Higashino

Futami Japanese Restaurant
5609 Freeport Blvd., Sacramento CA 95822
Phone: 392-6220
Takeshi & Sumiko Kawawaki

SACRAMENTO MEMORIAL LAWN MORTUARY & CEMETERY
Everything at One Beautiful Place
Morris S. Daggett & Son
6100 Stockton Blvd., Sac'to, CA 95824 421-1171

GEORGE L. KLUMPP
Chapel of Flowers
PHONE 443-7917
2691 RIVERSIDE BLVD. "BOB and AL"
SACRAMENTO, CA 95818

SACRAMENTO

GOLDEN STATE SANWA BANK
OF CALIFORNIA
Sacramento Office
511 'L' St., Sacramento, Ca 95814
(916) 441-2690
Member Federal Deposit Insurance Corporation

Season's Greetings
DYNASTY
FINEST CHINESE RESTAURANT
—SMORGASBORD—
14th and Broadway, Sacramento 95818
444-3695
Ample Parking Rear of Restaurant

Imperial Television
Zenith - Sony - Litton
260 Florin Rd. — 421-8854
Sacramento, Calif. 95831
HARRY UYEMURA

GINJI MIZUTANI

BUCK'S OUTBOARD
MERCURY & MER-CRUISER • SALES, PARTS AND SERVICE
Cee Vee Avenger, Well Craft and Sundance, Gregor,
Valco and Miro Craft Boats
2750 - 47th Ave, Sacramento 95822 • 428-3917

Tom's Automotive
730 "Q" Street
Sacramento, CA 95814
441-3284
Tom and Alice Kurotori

Foreign Auto Parts
1512 - 16th St.
Sacramento, CA 95814
446-6411
ED TOKUNAGA

Howard and John Yamagata
Real Estate and Insurance
1102 'T' St., Sacramento, Ca 95814
443-4891

G. T. SAKAI
Yaki Buta - Roast Duck
Roast Chicken - Chashu
1313 Broadway
Sacramento, CA 95818
446-7968

FAIRMONT CLEANERS AND SHIRT LAUNDRY
511 Broadway
Sacramento, CA 95818
441-0642
Joseph Osuga

WALSH STATION
AUTOMOTIVE SERVICE
Jackson & Mayhew
Sacramento, CA 95826
363-7391
Fred Kunisaki

ACME BODY SHOP
1208 "Q" Street
Sacramento, Calif. 95814
443-7241
Bob Ariyasu

Season's Greetings

Dr. and Mrs. John Hata
Dr. and Mrs. Akio Hayashi
Dr. Richard and Jacqueline Ikeda
Dr. and Mrs. Stanley Y. Inouye
Dr. and Mrs. Edward Ishii
Dr. and Mrs. Joe Kawahara
Dr. and Mrs. Edward Kumasaka
Dr. and Mrs. George Kuniyoshi
Dr. and Mrs. James Kubo
Dr. and Mrs. Douglas Kubo
Dr. and Mrs. Ronald Kubo
Dr. and Mrs. George Kubo
Dr. and Mrs. Melvin G. Maeda
Dr. Setsuo and Karen Masaki
Dr. and Mrs. Crashi Mitoma
Dr. and Mrs. Daniel Miyasaki
Dr. Ronald Mori
Dr. and Mrs. Abraham M. Morikone
Dr. and Mrs. George Muramoto
Dr. and Mrs. Kenneth Ozawa
Dr. and Mrs. Alwin Sato
Dr. and Mrs. Arthur Sato
Dr. and Mrs. Stanley Sato
Dr. and Mrs. Masa Seto
Dr. and Mrs. Robert Shimada
Dr. and Mrs. Arthur J. Sugiyama
Dr. and Mrs. Henry Sugiyama
Dr. and Mrs. Henry Sugiyama
Dr. and Mrs. Ernest Takahashi
Dr. and Mrs. David Taketa
Dr. and Mrs. Robert Taketa
Dr. and Mrs. Jun Tanimoto
Dr. Ronald Tsuji
Dr. and Mrs. Gary Yamada

FRANK'S SHOES
Ladies' Fine Footwear
1008 Ninth St.
Sacramento, CA 95814
448-3848
Frank and Mitsuko Yoshimura

G & M MARKET
2227 - 10th St.
Sacramento, CA 95818
442-0077
Mr. & Mrs. George Kashiwada

G & G SERVICE
900 "S" Street
Sacramento, Calif. 95814
KAZ HAMAMOTO
GEORGE YAMAMOTO

Professional Repair Outlet
1015 - 15th St.
Sacramento, CA 95814
Ed Tokunaga

SAKURA GIFTS
ORIENTAL ARTS
2223 - 10th Street
Sacramento, CA 95818
443-8380
HIROKO ARIMOTO

EAST SACRAMENTO FLORIST
ARTHUR MIYAI
5801 Folsom Blvd.
Sacramento, CA 95819
455-8298

Hashisaka Bros.
501 "T" Street
Sacramento, CA 95814
448-1543

Ito's Shell Service
Riverside and 8th Avenue
Sacramento, CA 95818
447-4667
Chewy and Chiz Ito

TAMAGAWADO
JAPANESE RICE CAKES
1110 "T" Street
Sacramento, Calif. 95814
443-2455
FRED MATSUDA

MIYAKAWA & SAKAI
General Ins. Agency
Tosh Sakai, Agent
2743 Riverside Blvd.
Sacramento, CA 95818
443-5885

Hitomi Lunch House
1201 "R" Street
Sacramento, Calif. 95814
443-7870
Mr. & Mrs. Hitomi

Dairy Queen #48
2915 - 12th Ave.
Sacramento, Ca. 95818
457-1449
THE MATSUMOTOS

Boulevard Motors
5931 Folsom Blvd.
Sacramento, CA 95819
451-3146
ITO BROTHERS

Southside Motor Co.
Complete Auto Repair
8th and "S" Streets
Sacramento, CA 95814
442-4951
Kan & Arnold Sanui

JACL-Calif.
Blue Shield Health
Plan Available
At Percy Masaki's Office

NAKAMURA
BARBER SALON
1397 Florin Rd.
Sacramento, Calif. 95822
422-6050
Dick Nakamura

S&E BODY SHOP
EDDY YUMIKURA, SAM ABE, HENRY YUMIKURA
CHUCK LANGLEY, WAYNE HENDRICKS
6437 Franklin Blvd., Sac'to, CA 95824 421-7421

Please renew your JACL membership during January.
Watch for details in the mail.

KERRY'S
BARBER SHOP
2224-A 10th Street
Sacramento, CA 95818
Kerry & Marian Yagi

NELSON'S ARCO SERVICE
ARCO
Riverside at Broadway, Sacramento, CA 95818
Nelson Kawate Phone: 442-2327

FUJI SUKIYAKI
Japanese Food
2422 - 13th St.
Sacramento, CA 95818
446-4135

Sam's Auto Service
4971 Freeport Blvd.
Sacramento, Calif. 95822
456-9539
MR. & MRS. SAM ADACHI

TOM FURUKAWA
ALL-CAL INSURANCE AGENCY
REAL ESTATE
2005 "S" St., Sacramento, CA 95814 452-3831

Friends & Members of Sacramento JACL

Mr. and Mrs. Winston Ashizawa
Mr. and Mrs. Harry Fujii
Dr. and Mrs. M. Jack Fujimoto
Mr. and Mrs. Tom Fujimoto
Mr. and Mrs. Masao Fujikawa
Mr. and Mrs. Robert Fukushima
Mr. and Mrs. George K. Goi
Mr. and Mrs. George Hamai
Mr. and Mrs. Ed Hayashi
Mr. and Mrs. Phil Hiroshima
Mr. and Mrs. Frank Hiyama
Elizabeth Hiyama

Mr. and Mrs. Kuni Hironaka
Mr. and Mrs. Minoru Hayashi
Hayashigatani Family
Sally Hitomi
Mr. and Mrs. Kiyoshi Imai
Roy and Georgette Imura
Mr. and Mrs. Sam Ishimoto
Joey Ishihara
Don and Sandie Ito
Frank and Mimi Iwama
Ard and Mary Kozono

Yosh and Pearl Matsuhara
Mr. and Mrs. Robert T. Matsui
Mr. and Mrs. Joe Matsunami
Mr. and Mrs. Ken Matsuo
Mr. and Mrs. Starr Miyagawa
Mr. and Mrs. Martin Miyao
Kiyoshi Mizuno
Mr. and Mrs. Gene G. Muramoto
Mr. and Mrs. Kinya Noguchi
Mr. and Mrs. David Noguchi
Sue and Tom Okubo
Alan and Yuki Oshima

Mr. and Mrs. Carnegie Ouye
Floyd and Ruth Shimomura
Stim and Betty Suzuki
Yoneo Suzuki
Mr. and Mrs. Henry Tai
Mr. and Mrs. Henry Taketa
Mr. and Mrs. George Tambara
Clay Tanaka
Stan and Ginger Tanaka
Mr. and Mrs. Dubby Tsugawa
Mr. and Mrs. Frank Yokoi

Merry Christmas and a Happy New Year

Uyeda Bros. Automotive, Inc.

JIM, JOHN, GEORGE & FRANK

NOW AT TWO LOCATIONS IN MONTEREY

TUNE-UP—BRAKES—FRONT END

Phone: 372-5854 **870 Abrego**

Automatic Transmission

Phone: 373-2677 **560 Fremont**

Greetings . . .

toro japanese restaurant

22740 Portola Dr. • Toro Park Center
Salinas, Ca 93908 JIM & JUNE TAJIRI

Holiday Greetings

Monterey Peninsula Landscape Gardeners Association

P.O. Box 1854, MONTEREY, CALIFORNIA 93940

Century 21™ REAL ESTATE

Doug Jacobs, Realtor®
OWNER/BROKER
We Service the Entire Monterey Peninsula
291 Reservation Rd., Marina,
Calif. 93933-(408) 384-7677

Honda & Hori Mobil Service

STAN & HARKIE HONDA
TIP & RUBY HORI

901 Fremont **Monterey, Calif.93940**

THE GINZA

COCKTAILS
JAPANESE
CUISINE
STEAKS
SEA FOOD
GIFT SHOP

Authentic — Delightful
Romantic — Serene
Overlooking Fisherman's Wharf
136 Olivier Street **375-5264**
Monterey

Hair Styles by Roy

2115 FREMONT
MONTEREY, CALIF. 93940

Kinji's Gift Shop

KINJI & MOTOKO HOUSE
TAKAE

Carmel By the Sea

Anita's Fashion Beauty Salon

Anita & Masami Higashi
147 Webster Street
Monterey, Calif. 93940

Happy Holidays

MARINA NURSERY

Kenneth K. Nishi, CCN
Complete Garden Center
and Landscaping Service
264 Carmel Ave.
Marina, Ca 93933
(408) 384-7200

Arts and Designs of Japan

Wood Block Prints
Peter and Lois Gilder

Carmel, Calif. 93921

Mary Kay Cosmetics

Skye Gota
Ind. Sales Director
59 Hermann Dr., Monterey, Ca 93940
(408) 372-0139

NISHI NURSERY

JOANNE & HENRY NISHI

CARMEL, CALIF. 93921

NAVALES
Imports and Produce
Quality Fruits & Vegetables
IMPORTED FILIPINO FOODS
3070 Del Monte Blvd.
Marina, Calif. 93933
Phone: 384-8213

Monterey Peninsula
JACL CHAPTER

1978 OFFICERS

President.....Jack Nishida
1st Vice President.....Herb Tanaka
2nd Vice President.....Pet Nakasako
Treasurer.....Paul Tekawa
Clerk of the Board.....Nancy Nakajima

FLOR DE MONTEREY FLORISTS

JON R. GRAVES, AIFD

217 W. Franklin St. **Professional Bldg.**
Monterey, California 93940

INSTANT COPY
& PRINTING

824 MUNRAS AVENUE
MONTEREY, CA 93940

Happy Holidays
Pacific Motor Service
Namiko & Min Uyeda
371 Pacific Street
Monterey, California 93940

BAY SERVICE
AVIS - RENT A CAR

KEI NAKAMURA

PROFESSIONAL HAIR STYLING

SUSIE'S BEAUTY SALON

3112-A Del Monte Blvd.
Marina, Calif. 93933

CALIFORNIA FIRST BANK

Member FDIC

Phone: Monterey 649-0306

Mas Kuwano
Assistant Vice President & Manager
Phone: Salinas 424-2888

531 S. Main St.
Salinas, Calif. 93901

TANAKA'S Garden Center
NEW ADDRESS
455 Canyon Del Rey
Monterey, Ca 93940
Tel: 394-3411

TOKYO GIFT SHOP

Satoru & Michiko Yoshizato

Carmel-By-The-Sea

Singleton Chevrolet Co.
ISOO YOSHIDA
3 Geary Plaza
Seaside, Calif. 93955
899-4211

MISSION Mortuary

450 CAMINO EL ESTERO
PHONE 375-4129
MONTEREY, CALIFORNIA 93940

Forrest J. Halstead, PRESIDENT
Francis Varozza, P.R.

Waddell & Reed

National distributors of the United Funds group of mutual funds

GREETINGS FROM

MICKEY N. ICHIUJI
Registered Representative

262 SPRUCE ST.
PACIFIC GROVE 93950
Phone: 375-9255

Phone 394-5800 **Orders to Take Out**

CHINESE VILLAGE

Featuring Genuine Chinese Food
Also American Dishes

1868 Fremont Blvd. **Seaside, Calif. 93955**

Happy Holidays

THE OWL CLEANERS

Fudge, Kurt & George Kodama / Harold M. Kodama

153 Webster Street, Monterey, Calif. 93940

Season's Greetings

CHONG'S CAFE

Chinese and American

485 Tyler St., Monterey, Ca 93940

Cypress Garden Nursery

MOLLIE and YUKIO SUMIDA
590 Perry Lane
Monterey, California 93940

R. S. Suzuki Jeweler

DOROTHY & RAY SUZUKI

1918 Fremont Blvd., Seaside, Calif. 93955

Season's Greetings

Yuko's Beauty Salon

PHONE 394-6001

1760 FREMONT BLVD.
OLYMPIA PLAZA SHOPPING CENTER
SEASIDE, CALIFORNIA 93955 MONDAY - SATURDAY

REALTOR®

COSTA REALTY

Al Costa, Realtor

202 Lighthouse Ave., Monterey, Calif. 93940
Bus: (408) 372-8021 / 24-Hr. Ans. Service

Mention the Pacific Citizen

MONTEREY

El Patio Restaurants

FOR FINE FOOD

Across the Street from
MONTEREY TRAVEL LODGE
AND THE CASA MUNRAS MOTEL

JIMMIE and LILY UYEDA

Monterey, California 93940

MONTEREY Peninsula thanks all our friends who fill our pages of the Holiday Issue, and join with them in wishing all of you the merriest of Holiday Seasons . . . . . .

SEASON'S GREETINGS

GENGO SAKAMOTO

Residential, Commercial and Industrial

LANDSCAPE DESIGN

Gengo and Grace Sakamoto

Dana, Bryon and Wayne

Phone 373-5462

940 Alameda Ave., Monterey, Calif. 93940

GENE T. TAKIGAWA

ARCHITECT AIA **AND ASSOCIATES**
851 MUNRAS, MONTEREY, CA. 93940 **408-649-4773**

A Joyous New Year

PENINSULA Radiator Shop

Matt & Hiroko Nishiguchi / Noko & Sue Nishiguchi

1775 Del Monte Blvd.
Seaside, Ca 93955 ● 394-5923

SUNRISE GROCERY

CEDAR & JIMMIE TABATA

400 Pearl St., Monterey, Calif. 93940

DOC'S AUTO BODY REPAIR & PAINTING

Shig & Norma Yokomizo and Tana
Willie and Shiz Torabayashi

1652 Del Monte Blvd.
Seaside, Ca 93955
899-4171

Pacific Grove CLEANERS

222 Grand Ave., Pacific Grove, Ca. 93950 Tel.: 375-2494

Roy Kamimori

一カ ICHI-RIKI

JAPANESE RESTAURANT
1603 Del Monte Blvd., Seaside, Calif. 93955
Phone: 394-9905

Greetings

The Sumitomo Bank of California

Monterey
498 Alvarado at Pearl
Monterey, CA 93940
(408) 373-4971

Watsonville
558 Main Street
Watsonville, CA 95076
(408) 724-1166

Fred Matsuyama
Kazuko, Aiko & William

924 Harcourt Ave.
Seaside, Calif. 93955

Royal & Hiro
Manaka and Family

NORGE LAUNDRY & DRY CLEANING

Professional Dry Cleaning & Pressing
Coin Operated Cleaning — Specializing in Drapery
GEORGE & SHIMA KOBAYASHI
124 Central Ave., Pacific Grove, Calif. 93950 — 375-6113

GORDON and
ALICE MIYAMOTO
Lynn, Neil, Mark and Laurie

FRANK & KINUYE TANAKA
ED AND DANNY

Sasaki Bros. Texaco Service

TAK & BEN SASAKI
1102 Fremont Ave., Seaside, Calif. 93955

OYSTER and OSKI MIYAMOTO
ALAN DEAN

AKI and MABEL SUGIMOTO
and FAMILY

EXECU-SYSTEMS Realtors
Randy (Yoshio) Satow
REALTOR - ASSOCIATE
2600 Garden Rd. East Bldg Suite 110, Monterey, Ca 93940
Bus (408) 649-8410 • Res (408) 372-6757

GEORGE AND MIYO
SAIKI & FAMILY

George & Toshiko
TAKAHASHI

Dr. Clifford and Nancy Nakajima
Steven, Scott & Grant

James & Clara
Takigawa

DATSUN-SUBARU
New car sales and service
★ Fine used cars ★
We are #1
on the peninsula
Yes! We lease too!
Monterey Datsun LOVES YA!
Monterey Peninsula Auto Center
2 Geary Plaza, Seaside, Calif. 93955 ● 394-8501

ISHIO and TAKEKO ENOKIDA
AND SNOOPY

ALOHA
Richard, Peggy & Derek
INOKUCHI

PET and HELEN NAKASAKO
NONA and SPENCER

MAS and GRACE YOKOGAWA
and FAMILY

Jim & Evelyn
FUKUHARA

DR. JOHN & MOMOYO
ISHIZUKA
and FAMILY

JACK NISHIDA

GEORGE & ATSUMI UYEDA

Merry Christmas!
John & Skye Gota
Jeff, Sharon

Holiday Cheers
Mr. and Mrs. Otis Kadani
LINDA and PATTY

Ken Sato Family

GORO & HEDY
YAMAMOTO

FREMONT LIQUORS

ROBERT A. LEE **WACO SHINTANI**

1400 Fremont Blvd., Seaside, Calif. 93955

DR. RICK & ELLIE HATTORI
AND JENNY

JUNKI & NANCY
KITAHARA
JON ALLEN

Mike & Chiz Sanda

Tak, Margaret & Eric
YOKOTA

MONTEREY INSURANCE AGENCIES

GENERAL INSURANCE BROKERS
Ed Magner • Alex Heid • Jeff Craig • Larry Durocher
No. 10 Bonifacio Plaza, Monterey, Calif. 93940

To Our Friends and Advertisers

GREETINGS

San Francisco Chapter Officers and Board
San Francisco JACL Credit Union

	1978	1979
President	Mike Ito	Steve Teraoka
Vice Pres-Programs	Gail Uyehara	Donna Kawamoto
Vice Pres-Public Relations		Mike Ito
Vice Pres-Membership	Yo Hironaka	Yo Hironaka
Recording Secretary		Miles Hamada
Secretary	May Ochi	
Treasurer	Robert Fujioka	Bob Fujioka
Official Delegate	Ken Nakamura	Ken Nakamura
Alternate Delegate	Steve Okamoto	Steve Okamoto

1978 BOARD MEMBERS
Sumi Honnami, Daro Inouye, Donna Kawamoto, Rich Kiwata, Bill Kiyono, Nob Mihara, Eileen Matsushima, Steven Teraoka, Jan Yanehiro

1979 BOARD MEMBERS
Wes Doi, Richard Kiwata, Bill Kyono, Sumi Honnami, Eileen Matsushima, Nob Mihara, Gary Nakamura, Jean Nakashima, Claire Sanpei, Joyce Satow, Hisashi Takiguchi, Jan Yanehiro.

CONVENTION BOARD
John T. Yasumoto, Chairman

Steven J. Doi
Wes Doi
Yo Hironaka
Michael Ito
Donna Kawamoto
Rich Kiwata
George Kondo
Greg Marutani
Nob Mihara
Gary Nakamura

JACL CREDIT UNION
Dave Asano, Rich Kiwata, Frances Morioka, Ichiro Sugiyama

YOUR NEXT STOP

Recently Mickey Mouse celebrated his 50th birthday and JACL will also be celebrating its 50th Anniversary in 1980. Our next biennial National Convention will be held in San Francisco July 28-Aug. 2, 1980 and all JACLers and their friends are cordially invited by your host, the San Francisco JACL Chapter.

It is befitting to return to "Everybody's Favorite City", San Francisco, to celebrate this momentous occasion since this city is considered the birthplace of the Japanese American Citizens League.

The Convention plans are already well underway and the Convention Board hopes to make this a truly great one befitting this outstanding milestone for JACL.

We promise our famous Cable Cars and BART trains will be running and there will be plenty of cracked crab available. All this, in addition to a gala 50th Anniversary Convention. What more can you ask?

Let us all make plans now to meet at the "City by the Golden Gate" and celebrate our Golden Anniversary in 1980".

SAN FRANCISCO · EVERYBODY'S FAVORITE CITY ·

26th BIENNIAL NATIONAL JACL CONVENTION

JULY 28 THRU AUGUST 2, 1980

For Appointments, Call
921-5677
Roy's Barber Shop
1609½ Laguna St.
San Francisco, Ca 94115
ROY ABBEY

AKI TRAVEL SERVICE
Japan Center
West Building
1730 Geary Blvd. 567-1114
San Francisco, Ca 94115

SAN Francisco Chapter is always grateful to all our friends who yearly accept our Invitation to fill our Holiday Issue pages . . . We join with all of them to wish everyone a most fabulous Holiday Season . . .

With many good wishes
for
the coming year.
KOJIMOTO PRINTING & MAIL SERVICE
P.O. Box 18044, San Francisco, CA 94188
668-5555

FOR THE FINEST QUALITY IN JAPANESE FOODSTUFFS. WE CARRY JAPAN TAKENOKO, OHASHIRI SHINCHA, AND TSUYU NO TAMA TEAS.
Cherry BRAND
MUTUAL SUPPLY COMPANY, INC.
1090 SANSOME STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94111
982-1894

Holiday Greetings
Seiki
Hardware and Appliance
1620 POST STREET
SAN FRANCISCO
346-5010

Season's Greetings
K. SAKAI COMPANY
UOKI
1656 Post St.
San Francisco, Ca 94115

Season's Greetings
MORIWAKI, IMAI & FUJITA, INC.
235 Montgomery St.
Russ Building—Suite 706
San Francisco, Ca. 94104
Phone: 986-6622

Season's Greetings!
May all the seasons in your life be filled with happiness, peace, and prosperity.
Our New Year's resolution is to continue to provide you with the very best in banking services throughout 1979.
The Sumitomo Bank of California
Member FDIC

Japanese Community Youth Council
2012 Pine Street
San Francisco, California 94115
Tel. 563-8052

Season's Greetings
CALIFORNIA FIRST BANK
OVER 100 BRANCHES TO SERVE YOU
MEMBER FDIC

Holiday Greetings
From All Of Us At
Golden State Sanwa Bank
Where You Always Feel Welcome!
San Jose
Oakland
San Francisco
Sacramento
Mountain View
MEMBER F.D.I.C.

From
The Exotic City
That Knows How . . .
The Host For
The 26th Biennial
National JACL
Convention . . .

GREETINGS

NO HILL TOO STEEP
1980
SAN FRANCISCO

Convention Chairman
John Yasumoto
San Francisco JACL

Stay in Japan in San Francisco at the

KYOTO INN

One block from Japan Center.
Minutes from Union Square.
124 rooms — all with
two double beds and color TV.
Steam baths in many rooms.
Meeting rooms for 15-90 people.
Free guest parking.
Singles from $29.00
Doubles from $35.00
Sutter & Buchanan Streets
San Francisco • 415/921-4000
For Toll Free Reservations
call 800/528-1234

DAPHNE FUNERALS

Pre-Need Arrangements
Memorial Services
Direct Cremation: $225 Complete
NO MEMBERSHIP
ALL MORTUARY SERVICES
621-1313
1 Church St, San Francisco, Ca 94119

SEASON'S GREETINGS

Seiki Bros. PLUMBING, INC.

State License No. 299250

PLUMBING - HEATING CONTRACTOR
1731 Sutter St., San Francisco, Ca 94115 • 346-3500

日本料理
多福
OTAFUKU
OTAFUKU TEI
1737 Buchanan Mall
San Francisco, Ca 94115
931-1578

SEASON'S GREETINGS . . .

Kikkoman
SOY SAUCE

KIKKOMAN INTERNATIONAL, INC.
San Francisco - Los Angeles - New York - Chicago - Georgia

AMERICAN FISH MARKET
1790 Sutter Street
San Francisco, CA 94115
921 5154 / 921 5253

OFFICE SUPPLIES • FAST XEROX COPYING

PAPER TREE

Nob & Shiz Mihara / **Japantown** / **San Francisco**

Steven T. Okamoto, CLU
Branch Manager

361 Lytton Avenue
Suite 203
Palo Alto,
California 94302
(415) 328-2350

Occidental Life
A Transamerica Company

Season's Greetings

kinokuniya
Book Stores of America

The largest Japanese bookshop in USA
always answers to your request

Wide Selection of

JAPANESE AMERICAN STUDIES
JAPANESE CULTURE, ARTS & HISTORY
AMERICAN & JAPANESE BEST SELLERS

Records-Cassettes-Crafts-Calendars

Please apply for our mail order listings

San Francisco Main Store
1581 Webster St.
San Francisco 94115
(415) 567-7625

Los Angeles Store
110 S. Los Angeles St.
Los Angeles 90012
(213) 687-4447

SAN FRANCISCO JACL

All Addresses: San Francisco, Ca., except as noted.

ABIKO, Yasuo Wm. & Lilly . . . . . .
DOI, Steven & Char, Sharon, Sandy . . . . . .
DOI, Wes & Toyoko, Darrell, Gregory, Clifford, ...
FUJIOKA, Bob & Gail . . . . . .
FUKUMITSU, Bill & Rose, Kirk, Rick . . . . . .
FUJIMOTO, Andy & Frances . . . . . .
HEDANI, Dr. Tokuji & Haru . . . . . .
HIRONAKA, Taxy & Yo . . . . . .
HONNAMI, Sumi . . . . . .
HOSHIYAMA, William & Fumi . . . . . .
ISHIDA, Tadami & Emily . . . . . .
ISHIGAKI, Shig & Chiyo, Cliff . . . . . .
ITO, Mike . . . . . .
KAWAMOTO, Donna . . . . . .
KITAZUMI, Cal & Betty, Brad, Melanie, Barry, Kevin, Lynn . . . . . .
KIWATA, Rich . . . . . .
KYONO, Bill & Mary, Kelly, Brian . . . . . .
MIHARA, Nob & Shiz . . . . . .
MORIGUCHI, Eddie & Alice, Edie, Mark . . . . . .
MORIOKA, Dale & Frances . . . . . .
NAKAMURA, Gary & Arlene . . . . . .
NAKAMURA, Ken . . . . . .
NUNOTANI, Wally & Katherine . . . . . .
OCHI, Sumao & May, Joan, Karl . . . . . .
ONISHI, Ken & Kay, Gail, Kerry, Keith, Shelly . . . . . .
OSAKI, Wayne & Sally, Glenn, Paul, Dean, Jon . . . . . .
REYES, Katherine . . . . . .
SATOW, Joyce . . . 745 Shelter Creek Lane, Apt . . . . . .
SUGIYAMA, Ichiro & Nao, Julia, Rita, Glenn . . . . . .
SUZUKI, Harry & Lori, Joi . . . . . .
TERAOKA, Steven . . . . . .
YANEHIRO, Jan . . . . . .
YASUMOTO, John & Chibi, Jason, Liane . . . . . .

Season's Greetings

THE MITSUBISHI BANK
OF CALIFORNIA

425 Montgomery Street
San Francisco, Calif. 94104

TELEPHONE (415) 788-3600

S. MITANI, President
T. KODAMA, Manager

HEAD OFFICE: 800 WILSHIRE BOULEVARD
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90017
Member FDIC

HOLIDAY GREETINGS

NICHI BEI BUSSAN
(N. B.)

San Francisco—San Jose

Shiseido Cosmetics
Kodak Camera & Films
Character Toys

Japanese Books & Magazines
Riccar Sewing Machines
Gifts For All Occasions

Fuji-Ya

1731 Buchanan Mall, San Francisco 94115 • 931-3302

Japanese Cuisine

三寶

Sanppo Restaurant
Now in Two Locations to Serve You

1702 Post St. — **San Francisco, Ca.** — **PIER 39**
346-3486 — 3 p.m. to 10 p.m. — CLOSED MONDAY
434-0392 — 11:30 a.m. to 11 p.m. — OPEN DAILY

1790 Sutter St., San Francisco, Ca 94115 • 931-8165

COMMITTEE FOR INTERNMENT CREDIT

487 - 23rd Avenue, San Francisco, CA 94121
(415) 752-1666

Help us Achieve our Goal in '78.

CO-CHAIRPERSONS
TOSHI YOSHIDA
BILL KYONO

STEERING COMMITTEE
MUTS FURIYA
NORM & HARRIET ISHIMOTO
FRANCES KOSHIYAMA
DAVE MINAMIDE
HIRO & MAKI NAKAJI
JIM OTSUKI
JOHN YASUMOTO
CARL YANO

In Appreciation . . .

CIC expresses its thanks to our supporters for a successful enactment of the internment credit bill, with a special thanks to Congressman Norman Mineta for spearheading this legislation and to Senators Daniel Inouye and Sparky Matsunaga for their active support.

This legislation is now known as **PL 95-382.**

Take a number. Everyone's a winner at San Francisco Federal Savings & loan association!

5¼% – 8%

5¼%	Passbook accounts. No minimum amount.
5¾%	Certificate of Deposit. Minimum term: 90 days. Minimum amount $1,000.
6½%	Certificate of Deposit. Minimum term: 1 year. Minimum amount $1,000.
6¾%	Certificate of Deposit. Minimum term: 2½ years. Minimum amount $1,000.
7½%	Certificate of Deposit. Minimum term: 4 years. Minimum amount $1,000.
7¾%	Certificate of Deposit. Minimum term: 6 years. Minimum amount $1,000.
8%	Certificate of Deposit. Minimum term: 8 years. Minimum amount $1,000.

Note: Federal regulations require a substantial interest penalty for early withdrawal on term accounts.

Accounts Insured to $40,000 by F.S.L.I.C.

SF FEDERAL SAVINGS

Renowned for our EXTRA MARGIN OF SAFETY

22 CONVENIENTLY LOCATED OFFICES

JAPAN CENTER BRANCH — EUGENE E. SASAI, Manager
1570 Geary Boulevard (415) 922-2511
Main Office • Post & Kearny • San Francisco

TOFU AGE (FRIED SOY BEAN CAKE) NAMA-AGE (FRIED SOY BEAN CAKE) SHIRATAKE or SUKIYAKI NOODLES
KONNYAKU (YAM CAKE) CHOW MEIN NOODLES
U-DON (JAPANESE NOODLES) WON TON SKIN
GYOZA (ROUND WON TON SKIN) EGG ROLL

AZUMAYA, INC.

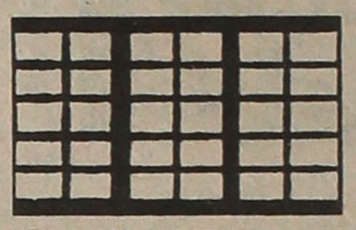
95 BOUTWELL ST. SAN FRANCISCO 94124 (415) 467–1955

Season's Greetings
HITACHI
Sales and Showroom
1737 Post St. #7
San Francisco, Ca 94115
Tel. 922-4334

薬局
jim's DRUGS
JAPAN CENTER
22 Peace Plaza ● 921-5893
San Francisco, Ca 94115
Open 9 a.m. - 8 p.m.
Sunday 12 - 6 p.m.

Pioneer Radio
Sales - Service
H. KAWAHARA
1998 Bush St. ● 921-5325
San Francisco, Ca 94115

TEL 922-8331
SANKO COOKING
Supply Co., Inc.
1753 Buchanan St.
S.F., Ca. 94115



Custom Made SHOJI PANELS
Any Size—Any Shape
FREE ESTIMATE
Japan Trading Co., Inc.
1762 Buchanan—929-0989
San Francisco 94115

Tokyo Electronics
SONY
Panasonic
Japan Center, S.F. 567-1213
222 Kearny St., S.F. 781-8600
San Jose store 248-6611

YAMATO AUTO REPAIR
March and Michael Dobashi
1899 Bush St. ● 346-5116
San Francisco, Ca 94109

Marina Florists
Japanese Gardens & Landscaping
SATORU IWAMASA
2233 Chestnut St. ● 346-6346
San Francisco, Ca 94123

Kintoki Japanese Restaurant
1698 Sutter St.
San Francisco,
Calif. 94109
921-5626

MIKE'S ARCO SERVICE
COMPLETE TUNE-UP
AND BRAKE SERVICE
MIKE INOUYE
1999 Pine at Laguna ● 921-2825
San Francisco, Ca 94109

Holiday Greetings
KOJI URABE
Acupuncture & Herbs
473 - 33rd Ave.
San Francisco, Ca 94121
752-6769

Insurance ● Real Estate
T. OKAMOTO & CO.
ALLEN M. OKAMOTO
22 Peace Plaza
JAPAN CENTER
San Francisco, Calif. 94115
Phone WE 1-6290

Fortune Cookies
—Arare—
Japanese Tea Cakes
(Senbei)
Nakata Co.
2043 Fillmore Street
San Francisco, CA
94115
Phone: 567-1677

Ikeda Radio & TV
James Ikeda, Prop.
2327 Clement St.
San Francisco, Ca 94121
751-9747

MARIA MIYAMOTO
PIANO STUDIO
2530 Sacramento St.
San Francisco, Ca. 94115
(415) 567-1252

Otagiri Merchantile Co., Inc.
IMPORT — WHOLESALE
1400 Folsom St., San Francisco, Calif. 94103
New Jersey Office: 20 Hanes Dr., Wayne, N.J.
SHOWROOMS
BOSTON • NEW YORK • CHICAGO • ATLANTA • DALLAS
MINNEAPOLIS • COLUMBUS • DETROIT • LOS ANGELES
KANSAS CITY • HONOLULU

SAN FRANCISCO

NEW VARIETY NEW CROP

— DEVELOPED BY KODA FARMS —

80 lbs.
50 lbs.
25 lbs.
10 lbs.
5 lbs.

KOKUHO ROSE 國寶

KOKUHO ROSE
Looks Good
Cooks Good
Tastes Good

NOMURA & COMPANY, INC.
151 Industrial Way Brisbane, Calif. 94005
Tel. (415) 468-1032

Yo's Needlecraft
RUG - YARNS & PATTERNS
NEEDLEPOINT - KITS & YARNS
Japan Center, West Bldg.
1825 Post St • 567-3334
San Francisco, Ca 94115

HARRY WONG
WONG'S BAIT TACKLE SHOP
Parts - Sales - Service
1727 Laguna St., San Francisco 94115
563-9819

Holiday Best Wishes

SOKO HARDWARE
1672 Post Street, San Francisco 931-5510, 931-5511
565 N. 6th St., San Jose, Calif. 95112
Mr. and Mrs. Kiyoshi Ashizawa
Mr. and Mrs. Masao Ashizawa Mrs. N. Ashizawa

SEASON'S GREETINGS

KOKUSAI THEATRE
1700 POST STREET 563-1400
San Francisco, Calif. 94115 563-1401
電話五六三一四〇〇 桑港一七〇〇ポスト街 国際劇場

JAPANESE FILMS WITH ENGLISH SUB-TITLES

Open Every Evening
Saturday and Sunday Matinee

We Have Served Since Your First Generation

65 Years Experience
350 Offices
12,000 Well-Trained Staff to Serve You

Over Half a Century of Trusted Service
JAPAN TRAVEL BUREAU
360 Post St., San Francisco, Calif. 94108 (415)433-5907

Peace And Good Will To All

From the Nikkei Physicians of San Francisco

Robert Kiyasu, MD, Internal Medicine	3905 Sacramento St.	386-4600
William Kiyasu, MD, Pedietrician	3905 Sacramento St.	752-8038
Carl N. Muto, MD, Radiologist	3580 California St.	922-1055
Maybelle Okawaki, MD, Pyschiatrist	403 Laurel St.	922-4277
Rodney Omachi, MD, Renal Medicine	400 Parnassus Ave.	665-0650
Himeo Tsumori, MD, Pediatrician	2107 Van Ness Ave.	776-5295

the Nikkei Dentists of San Francisco

Hajime Hamaguchi, DDS	3633 California St.	751-1110
Terry Hayashi, DDS	291 Geary St.	986-0382
Benjamin Ichinose, DDS	450 Sutter St.	982-0990
Robert T. Imagawa, DDS	490 Post St., Suite 1508	391-6582
Harold Itokazu, DDS	2305 Van Ness Ave.	776-2010
Saburo Kami, DDS	3633 California St.	751-1110
James Kobayashi, DDS	450 Sutter St. Suite 1533	989-3322
Harry Manji, DDS	490 Post St. Suite 711	421-1332
Wynn M. Matsumura, DDS	403-25th Ave., Suite A	387-8600
Hironobu Miyajima, DDS	5300 Geary Blvd.	386-3555
Donald T. Nakahata, DDS	500 Spruce St. Suite 203	752-5244
Lawrence T. Nakamura, DDS	2340 Sutter St.	567-5200
Sam T. Nakamura, DDS	450 Sutter St. Suite 1512	391-6660
Yoshio Nakashima, DDS	3400 California St. Suite 302	567-1532
Kazuo Nii, DDS	490 Post St.	421-1332
Harry Nomura, DDS	4411 Geary Blvd., Suite 302	752-8585
Jerry Osumi, DDS	2340 Sutter St.	567-5200
Fumio Shibata, DDS	2305 Van Ness Ave.	776-2010
Dennis D. Shinbori, DDS	1788 Sutter St.	563-2000
Masao Sugiyama, DDS	2211 Post St., Suite 202	567-3470
George Y. Takahashi, Oral Surgeon	450 Sutter St.	392-2537
Theodore T. Uyemoto, DDS	2001 Van Ness Ave.	928-5800

. . . and the Nikkei Optometrists of San Francisco

Tokuji Hedani, OD	2033 Fillmore St.	921-9423
Drs. Hiura and Hiura, OD	1418 Polk St.	776-2352
Lloyd Shinkai, OD	414 Clement St.	668-4233

150 Powell Street at O'Farrell
San Francisco, Calif. 94102 Telephone: 982-7343

MIYAKO HOTEL
JAPAN CENTER, SAN FRANCISCO
WISHES YOU A HAPPY NEW YEAR

THE GARDEN BAR
EAST WEST DINING ROOM

WESTERN INTERNATIONAL HOTELS
Partners in travel with United Airlines

SEASON'S GREETINGS

CHRIST EPISCOPAL CHURCH
SEI KO KAI
2140 Pierce Street
San Francisco 94115
(415) 921-6395

A SEASONAL REMINDER

If you're one of those needing extra cash for Christmas, your credit union can probably give you the help you need.

NATIONAL JACL CREDIT UNION
242 SO. 4th EAST

Telephone: (801) 355-8040
P.O. Box 1721, Salt Lake City, Utah 84110

Bill and Alice Hosokawa

Ben & Flo Miyahara
Jane and John

MILE-HI

SAM and ROBERT KUMAGAI

Season's Greetings

T. Ito, DDS, & Richard Ito, DDS
1035 Republic Building
Denver, Colo. 80202

Largest Shipper of Fresh California Sea Food in the Rockies

Granada Fish, Inc.
Denver, Colo. 80202
1275-19th St.—534-5375

Frank Torizawa, George Nagai, Art Koyano

STOCKTON JACL and the Committee for the Reception Honoring Miss Elizabeth Humbargar Expresses Thanks and Appreciation for the generous contribution and participation during the reception. And we wish everyone the warmest of Holiday Season Greetings.

Season's Greetings

Harry M. Fujita & Associates

Business Insurance
Pensions

Estate Planning
Employee Benefits

Harry M. Fujita, CLU

Elizabeth Rester
Administration

4401 Wilshire Blvd., Los Angeles, Ca 90010
(213) 937-0677

The Mitsubishi Bank of California
Member FDIC

Little Tokyo Office
321 East Second St., Los Angeles, Calif. 90012
(213) 680-2650

Classified

Los Angeles

IMMACULATE Los Feliz/Franklin Hills Home. 3764 Tracy. 2 Bedrooms, 1½ baths. Hardwood floors, Central air conditioning. Gorgeous patio. Azalea landscaping. Excellent for professional couple. $105,500. 665-6154.

APT. FOR RENT. One bedroom apt. Gardena $210 per month. Adults, no pets, security, pool, stove, refrig. 13605 S. Vermont, Apt. 33, Gardena. (213) 329-1208 or (213) 532-7466.

Southern California

4 UNITS—San Gabriel Valley, $167,000. There is a $115,000 loan commitment on these new 4 units. R.B. Realty. Ask for Carmen or Emma (213) 287-8960 or 443-7826.

FOR RENT—265 Redlands, Playa Del Rey, $1,250 per month. 3 bd, 2 baths, view of bay. Three blocks from beach. (213) 287-8960 or 283-5541.

Northern California

The SHIBA INU

• Introducing America to the regal small companion dog of Japan—the little cousin to the Akita—THE SHIBA INU. Pups available Jan. 15, 1979, Japan Kennel Club Registry.

Shiba-Inu Kennels, USA
Box 458, Forestville, Ca 95436
(707) 525-8495

"Each customer I meet is a challenge..."

"As a customer service representative, I meet many kinds of people, both old and young. When they come to me with a banking problem, it makes me happy when I can introduce them to one of our services that suits their needs perfectly."

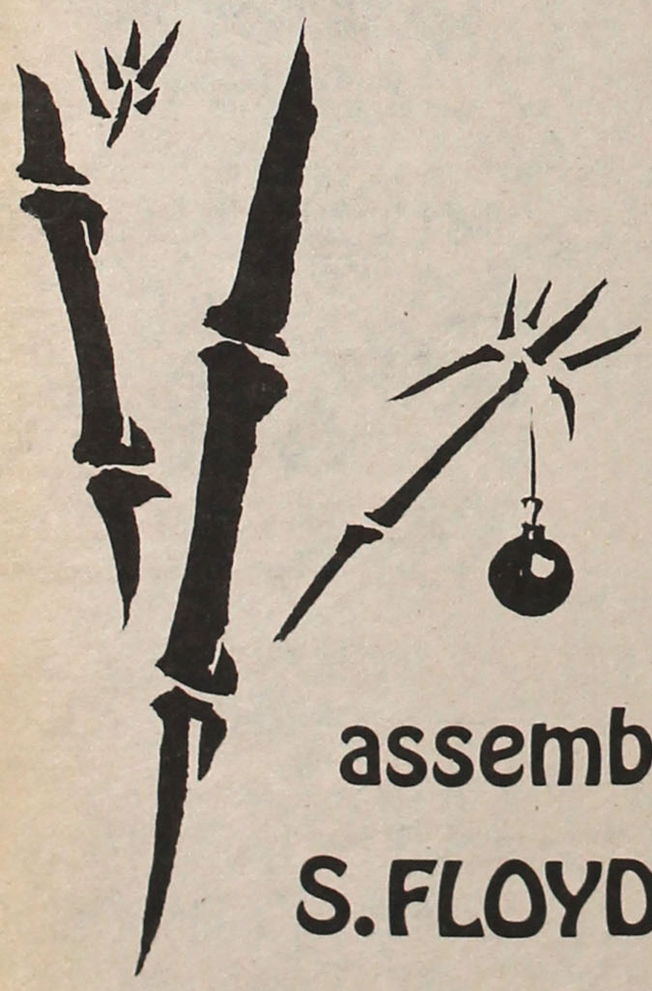
Alice Nishimoto is just one of 3,500 employees at California First. But the attitude she brings to her job is one we hope all our employees share.

California First, the former Bank of Tokyo of California, is now a statewide bank with over 100 offices.

Meet the people at California First.

CALIFORNIA 1ST FIRST BANK
Member FDIC

OMEDETO!



assemblyman
S. FLOYD MORI

1979 Escorted Tours

Tour Flights from San Francisco.
Land Tours Specially Outlined for Nisei.

Orient Tour. (16 Days - Japan/Bangkok/Singapore/HongKong). Deluxe hotels - All breakfasts and specified meals - Sightseeing - Transfers. Departures: April 22nd/ June 24th/ October 14th/ November 4th.

Japan Flights/Tours. Economy Fare Group Flights and Luxury Land Tours (features both Japanese and Western accommodations). Dates: Summer . . . July 24th-Aug. 14th. Autumn . . . Sept. 30th-Oct. 21st.

Mexico Tour. (10 Days - Guadalajara/Chapala/Morelia/Mexico City/Taxco/Fortin/Vera Cruz). 1st class hotels - Most meals - Sightseeing - Transfers. Departure: Feb. 16th

Canadian Rockies-Victoria Tour. (8 Days. Banff/Lake Louise/Columbia Icefield/Jasper/Kamloops/Vancouver/Victoria). 1st class hotels - Most meals - Sightseeing - Transfers. Departure: June 20th.

East Coast Tour. (10 Days - Washington DC/New York City/Boston (New England Foliage)/Niagara Falls). Select sightseeing/Some meals/1st class hotels/Transfers. Departure: Oct. 1st.

For Full Informations/Brochures:

TANAKA **TRAVEL SERVICE**
441 O'Farrell St.
San Francisco, Calif. 94102 Tel. (415) 474-3900

HAPPY HOLIDAYS

KATANO'S SHOE REPAIR

1209 Main St., Delano, Calif. 93215

DANNY, JOE AND TOSHI KATANO

Season's Greeting

MARKY'S COFFEE SHOP

Marcus, Mitzi, Anthony and Kathy Naito

418 - 11th Ave., Delano, Calif. 93215

Greetings

YONAKI BROS.

831 Glenwood, Delano 93215

SADAO & EIKO YONAKI

JOE & JEANNE YONAKI

DELANO JACL

DELANO, CA. 93215

Danny & Esther KATANO .....
Ben & Lynn NAGATANI, Seana, Kelly, Simi, Emi ...
Ed & Mitsie NAGATANI .....
Margie Y NAKAGAMA .....
Kiichi & Masako NAKAYAMA .....
Sab & Sally OKINO, Michael, Mark, Marsha
John TAGUCHI .....

BAKERSFIELD, CA.

Lily ITOKAZU & Family .....
Ben & Mariko KINOSHITA & Family .....
Guy & Yoshie MUROTANI & Family .....
Ron & Kris NAGATANI .....
Geo. TATSUNO & Family .....

AND ELSEWHERE

Scott & Sharon NAGATANI

Kazuo MORIHIRO ....

HOLIDAY CHEER

Azuma Service

Mas Takaki Sam Azuma

1224 High, Delano 93215

HANDEE HARDWARE

Sam & Mary Okasaki

104 Cecil Ave.

Delano Calif. 93215

Dr. & Mrs. Jim Nagatani

Sandy & "Musette"

1221 Rounds St., Delano 93215

SEASON'S GREETING

Village Thrifty Wash

1832 Cecil Ave.

JEFF & JUNE FUKAWA

Toni & Joanne

714 Washington St., Delano, 93215

Season's Greetings and Best Wishes

United Market, Inc.

1665 E El Monte Way

Dinuba, California 93618

MR. & MRS. GORDON NAGATA

MICHELE & KEITH

Cutler Rexall Pharmacy

(209) 528-4791

40655 Road 128, Cutler, Calif. 93615

WALTER BOHNISCH

PONTIAC — GMC — OLDSMOBILE

232 N Mirage Ave, Lindsay, Ca 93247

Bus: 562-3504 ● Res: 562-2727

GREETINGS

Tulare County JACL

Dinubå District * Orosi District

Visalia District * Lindsay District

FOWLER JACL

ROY'S DRUG STORE

300 E Center St

Visalia, Ca 93277

Holiday Best Wishes

Mr. and Mrs. Kaudy Mimura

$AVE CENTER SUPER MARKET

187 N. Mt. Vernon, Lindsay, Calif. 93247

● GROCERY DEPT.—562-5711 ● MEAT DEPT—562-2938

KAKU BROS.—CHORGE, JACK, HARRY & MAYA

Season's Greetings

Giannini Packing Corp.

DINUBA, CALIF. 93618

ALTA CHEVROLET CO.

It's Fun to Drive a Chevy!

Dinuba. Calif.

ALTA INSURANCE AGENCY, INC.

288 No 'L' St, Dinuba, Ca 93618 ● 591-1600

BOB McCORMICK - AGENT

—Insurance Service at Its Best—

Greetings

DINUBA LUMBER CO.

441 W Tulare St

Dinuba, Ca 93618

Tel: 591-4485

EL MONTE REALTY

Sam Takeda, Broker

Farm and Home Sales

Offices:

12763 Ave. 416

P.O. Box 697, Orosi, Calif.

9025 Wilshire Blvd.

Beverly Hills, Calif. 90211

SCHELLENBERG

PONTIAC • BUICK • OLDSMOBILE • GMC

Harvey Schellenberg, Owner

145 N. "J" St. Dinuba, Calif. 93618

Bus. Ph. 591-1273 - Res. Ph. 638-4218

Melvin Schellenberg - Bob Pipkin - Randy Schellenberg - Dave Serpa

---

DINUBA REXALL DRUGS

119 E Tulare St, Dinuba, Ca 93618 ● 591-3421

Gary Niino, RPh, C.F. Gerald Nagata, RPh, C.F.

SANGER JACL

President ..... *Tom Moriyama*
1st Vice Pres. .... *Jimmy Bungo*
2nd V.P. .... *Benny Matsunaga*
Rec. Sec. ..... *Larry Tange*
Cor. Sec. ..... *Yo Katayama*
Treasurer ..... *Lloyd Kurihara*
Off. Del. ..... *Tom Nakamura*
Alt. Del. .... *Robert Kanagawa*
Scholarship ..... *Peter Hasegawa*
1000 Club ..... *Hugo Ogawa*
Issei Project ... *Kelly Matsumura*
Nisei Project ..... *Kelly Ishimoto*

Wallin & Son Funeral Home

Telephone 875-6555

1524 Ninth Street
Sanger, California
93657

Charles O. Wallin, Pres.
Charles M. Wallin, Vice-Pres.

SEQUOIA DRUGS

1446 - 7th St.

Sanger. Ca 93657

875-2508

THE MIYAMOTO'S

Mich, Fran, Kent, Cracy

Farmers Cash Mkt.

Sanger, California

Geo. & Fumi Urushima

CAL WESTERN LIFE

JOHNNY NIIZAWA

1510 E. Shaw, Suite 111

FRESNO, CALIF. 93710

Business: 226-7133

MERRI MART

2664 JENSEN AVE., SANGER, CALIFORNIA

William Gong — 875-5515

Lundberg - Steinert

AND ASSOCIATES

INSURANCE

Walker Lundberg - Brian L. Gorham - Johnnie F. Steinert

Jim Gibbs - Phil Brown - Guy Knapp

1400 Jensen Ave., Sanger 93657

875-2501 486-3541

Sanger Service Center

HARLEY HICKMAN - TOM KUMASHIRO

PARTNERS

2600 Jensen Ave., Sanger, Calif. 93657

875-6322

Holiday Best Wishes

SANGER NURSERY

HARDWARE — INSECTICIDES

Robert K. Kanagawa, President

Floyd A. Kanagawa, Vice President

Dallas W. Kanagawa, Secretary

2720 Jensen

Sanger, Calif. 93657 ● 875-5581

All Happy Wishes

SANGER DRUG

1401 - 7th Street

Sanger, Ca 93657 • 875-2515

BEN AND ELEANOR JUE

Happy Holidays

GONG'S MARKETS

NORTHGATE Third and Academy Phone 875-4573

GONG'S

SOUTHGATE Southgate Shopping Center Phone 875-5576

Best Wishes for the Holiday Season
to All Growers and Associates of

The Strawberry Exchange Cooperative

HI-SIERRA NURSERY

—STRAWBERRY PLANTS—

Red Bluff, Ca. § McArthur, Ca.

KAKO MUROSAKO
Photography

WEDDINGS
HOME PORTRAITURE
SENIOR PORTRAITS
COMMERCIAL

By Appointment Only

229-9254
1910 N. Echo Ave.
Fresno, Ca 93704
Fresno Hi Is Across from Us

The Sumitomo Bank
of California Member FDIC

710 E. Shaw Ave., Fresno 93710
(209) 225-2200

HIROSHI KAWAI
Vice President and Manager

THE NAME IS UNIQUE . . .
. . . THE SERVICE COMPLETE

EXXON Season's Best Wishes

Ben's State Service

796 East Shaw Avenue
Fresno, California 93710

BEN & YOSHI HONDA 224-4137

OPEN SPRING 1979

Yaohan
SUPERMARKET
Japanese Restaurant, Fish & Delicatessen

1410 Kern St., Fresno, Ca 93706
Phone: (209) 237-2015

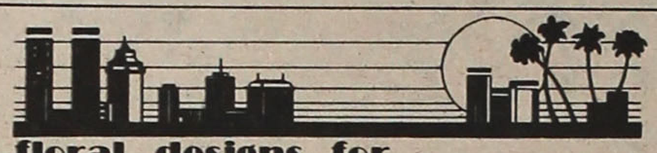
LEO'S WATCH SHOP
ORIENTAL GIFT
Diamonds - Watches - Fine Jewelry - Transistors
All repairs guaranteed
Leo M. Nishioka, owner
1029 "E" St., Fresno, Ca. 93706 Ph. 264-1511

Cancer Insurance

Continuous Enrollment at Group Rates

FOR MEMBERS OF
CCDC-JACL, PGFNC, Fowler Co-op, Fresno Betsuin

For Brochure, Call of Write
HIRO KUSAKAI / TARO KATAGIRI
2609 E. McKinley, Suite L, Fresno, Ca 93703
(209) 485-3674



floral designs for

THE CITY

BAIRD and NISHIMURA

1732 W. Bullard, Fresno, Ca 93711 ● (209) 435-0880

BEST WISHES OF THE YEAR

Mikio Uchiyama
and Norton O. Nishioka

Holiday Best Wishes

KOMOTO DEPT. STORE

1528-1550 Kern St., Fresno, Calif. 93706

---

the **LUAU**
ROY DUNN

OUR FAMOUS
'CHINEE SMORGIE'
Serve Yourself—
Eat All You Want

1663 Fulton St., Fresno, Calif. ● 237-4722

Blackstone Electric Motor Shop
1251 Blackstone Ave., Fresno, Ca 93703
Rick & Minnie Yamamura
Rick Jr. & Doris Yamamura
and Stephanie

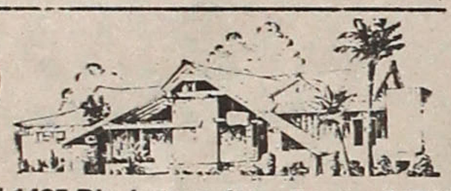
Happy Holidays

ACE IS THE PLACE
Service, Inc.
Firestone
AUTO CARE EXPERTS

DOWNTOWN — Corner of Broadway & Ventura — 486-8380
NORTH SIDE — 4414 North Blackstone — 229-8541
DOWNTOWN — Corner of Fulton & Stanislaus — 266-9796

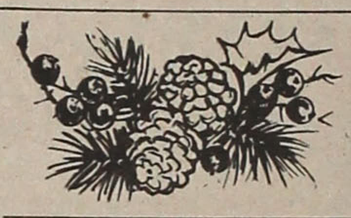
---

the **LEILANI**



237-6101 ROY DUNN **1425 Blackstone Ave., Fresno 93703**

SEASON'S GREETINGS
Lisle
Funeral Home
JOHN URABE, Director
1605 L Street
Fresno, Ca. 93721
266-0666



Holiday Best Wishes

Liberty Auto Service

GULF GAS and OIL
MAC HATA, Owner-Manager
Corner "C" and Tulare
Fresno, Ca. 93706
Phone: 233-9122

AYA and NOBUO
MORI
Ted and Howard

Season's Greetings

BOYS MARKET

HANA KIMURA
GEORGE KIMURA
MAY KIMURA

- Quality Foods
- Lowest Prices
- Best Service

1444 "C" Street
Fresno, Cal. 93706

Part of the valley and the lives of its people since 1919.

GUARANTEE SAVINGS
A LOAN ASSOCIATION

Fulton Mall/Fresno Street
Blackstone/Ashlan
Cedar/Shields Shaw/Sixth
Shaw/Van Ness Extension
Phone 268-8111

Taro & Joy Asami
MARK, JULIE,
LAURIE, GAYLE

Takashi and Mae
MORITA
Carole, Craig & Stanley

Best Wishes
Hiram & Gladys
GOYA
Fresno, Calif.

GEORGE & ROSE
TAMIYASU
LIANE & BRUCE

Merry Christmas
and
A Happy New Year

WATARIDA FARMING, INC.

President — FRED WATARIDA
Vice President — GEORGE S. NIINO
Sec.-Treas. — DIANE JENKINS

Holiday Best Wishes
Mr. and Mrs.
Jin Ishikawa

Season's Greetings
IZUMI & BARBARA TANIGUCHI
Neal, Ian

Alpine's Body & Fender Shop
AL MATSUMOTO, Owner
4646 E. Hedges
Fresno, Calif. 93703
Phone: 252-5962

Season's Greetings

GROWERS PACKAGING FRESNO

P.O. BOX 2865 **3751 E. CALWA AVE.**
FRESNO, CALIF. 93745

Mr. and Mrs.
HUGO KAZATO

Season's Greetings
Ryosaku & Michie
TANIDA
Shoko and Isaku

THE AKI CO.
General Hardware
and Gifts
Corner Kern and "F"
Fresno, Calif. 93706

ARATA's TV SERVICE
Don & Masako Arata
240 West Woodward
Fresno, California 93706

Day and Hiro
Kusakai

Shinnen Omedeto
Keiko, Raymond
and Erica
Weitzman
Fresno, Calif.

Alma's Beauty Salon
931 'E' Street
Fresno, Calif. 93706
Phone: 237-0166

Bill's Flower Shop
BILL NIKAIDO
1421 Kern Street
Phone: 266-5480
Fresno, Ca. 93706

FRESNO

Kawasaki

2686 N. Clovis Ave., Fresno, Calif.
Phone: 291-9488
JIM McCRACKEN — Sales
AL KAWASAKI — Parts
JOHN DOOLEY — Service

FRESNO

Happy Holidays

Sunnyside Packing Co.

SELMA, CALIFORNIA
Distributors of California Berries, Fruits & Vegetables
NOW LOCATED AT OUR NEW PLANT
3200 S. Highland Ave., Selma, Ca 93662
Fred Y. Hirasuna - Robert Hirasuna - Stuart Hirasuna
Ben Isogawa - Mas Yoshioka

Season's Greetings

INSURANCE
. Life
. Annuity
. Auto
. Fire
. Homeowners
. Commercial
. Health

TARO "KAT" KATAGIRI

2609 E. McKinley • Suite L
Fresno, California • 93703
209/485-3674

Greetings

GOTTSCHALK'S

BIOLA SHAW MOTOR SERVICE

12440 W. Shaw Ave., Fresno, Calif. 93711
TAK MORITA—STAN MORITA
EDWARD SINGH, JR.

Dr. and Mrs.
Richard Asami
ERIC, TARA and JILL

Dr. and Mrs.
ISAMU S. NAMBA

Central Fish Co.

FRESH FISH DAILY
A. Yokomi, Prop.
1507 Kern Street
Fresno, Calif. 93706

NISEI BARBER SHOP

Phone 237-1392
JIM TSUDA
1427 Kern St.
Fresno, Calif. 93706

All State Insurance - COMPLETE AUTO REPAIR - Shell Credit Card

YASUHIRA SHELL SERVICE

TOWING SERVICE
4616 N. First, Fresno 93726 **229-8022**

Dr. and Mrs.
Shiro Ego
And Family

Dr. and Mrs.
George Nii
TAMMY, MARNA, KEVIN & DAVID

HAPPY HOLIDAYS
Dean Witter Reynolds, Inc.
Janel, Mary and Ray Urushima

Orange Julius

Fulton Mall / Fashion Fair
Fresno, Calif. 93721
Tom Uyemaruko, Mgr.

SEASON'S BEST WISHES

CALIFORNIA FIRST BANK

West Fresno: 1458 Kern St. (93706)
Asst. Vice Pres. & Mgr.: Hirosada Hokkyo
North Fresno: 1330 E. Shaw Ave. (93710)
Asst. Vice Pres. & Mgr.: Akira Okuda

Dr. and Mrs.
Fusaji Inada

Dr. and Mrs.
Frank Nishio
Joseph and David

Fresno Golf Shop
3068 E. McKinley Ave.
Fresno, Calif. 93703
264-1149
BILL & AYAKO HUTCHINS

ROYAL JEWELERS

Diamond Specialists
911 F Street
Fresno, Calif. 93706
Harold and Judy Masada

Dr. and Mrs.
Akira Jitsumyo
And Family

Dr. & Mrs.
Joseph Nozaki
AND FAMILY

ELM JEWELERS

Ultra-Sonic Watch Repairing
George and Jack Ikawa
4129 E. Ashlan, Fresno, Ca. 93726
Phone: 224-7051

Takahashi Studio

Paulo, Alice & Matt
1752 Van Ness Ave.
Fresno, Calif. 93721

Season's Greetings

Hefley Trucking Co.

Specialized Produce Hauling

FRESNO ● NOGALES

Dr. Ernest W. Kazato

Dr. and Mrs.
Chester Oji

Fresno Muffler Service
2155 "H" Street at Divisadero
Fresno, Calif. 93721
Telephone: 266-7076
Mas Yamamoto, Owner

Tokiwa Sukiyaki
Mr. and Mrs. George Iwahashi and Family

DR. AND MRS.
HENRY KAZATO

Dr. and Mrs.
Dick H. Shimada
Margaret and Barbara

KINSAKU

Japanese Restaurant
Mr. & Mrs. Harry Hataka
1424 Kern St.
Fresno, Ca. 93076
233-1522

Tokyo Gardens

Authentic Japanese Food
1711 Fulton
Fresno, Ca. 93721
Phone: 268-3596

MONARCH REFRIGERATION

Air Conditioning - Commercial Refrigeration - Heating
BEN NISHIOKI
State License 207473
Phone: 266-2393 **1558 N. Ninth Street**
FRESNO, CALIFORNIA 93703

Dr. and Mrs.
Sam Kodama
Clayton, Kevin & Stacey

GEORGE AND SUMI
SUDA
& STEVEN

KURATA UNION SERVICE

Corner of Kern & "E"
Fresno, Cal. 93706
Ph: 264-2045

West Floral Fresno

"Flower by Todd"
1519 Kern Street
Fresno, Ca. 93706
TODD SUGAI, Prop.

FRANK'S SERVICE STATION MAC'S GARAGE

Corner "E" and Mariposa, Fresno, Ca. 93706
FRANK AND MIKIYE TASHIMA

Dr. and Mrs.
Sumio Kubo
And Family

Dr. and Mrs.
Otto H. Suda
Deborah, Shirley, Michael & Carolyn

LILY'S HAIR STYLISTS

1023 EAST ST.
Fresno, Calif. 93705
Phones: 237-9765; 268-1173

ARROW PHARMACY

Y.E. MOCHIZUKI
4796 E. Kings Canyon Rd.
Fresno, Calif. 93702
Phone 255-8351

PAY LESS MARKET

CORNER "E" & MARIPOSA AVES.
FRESNO, CALIF. 93706
FRESH MEATS, PRODUCE, AND GROCERIES
"PAY LESS AND SAVE"—WE GIVE "BLUE CHIP" STAMPS!

Dr. Frederick H. Kubota
BRENT AND DEVIN

Dr. and Mrs.
KIKUO H. TAIRA

Margaret's Beauty Salon

HAIR STYLING
1415 Kern Street
Fresno, Calif. 93706
Phone 266-1760

Manor Drugs

3138 N. Cedar
and 5721 N. First
Fresno, Ca 93703
Mae Takahashi & Joyce Rosetta

Season's Greetings

SANGER SATO - IMO NISHIOKI BROTHERS

Sanger, California 93657

Ken and Karen
Kurokawa
Paul and Bobby

Dr. & Mrs.
Norio Takayama

S. H. MIKAMI & Co.
Travel Agency
814 E. St.
Fresno, Calif. 93706
Phone 268-6683

RENGE PHARMACY

Nobuo Renge
320 California Ave.
Ph. 264-3549
Fresno, Calif. 93706

ASSOCIATED INSURANCE & TRAVEL SERV.

TOM SHIRAKAWA MIKE IWATSUBO
1417 Kern St., Fresno, Calif. 93706 / 485-2460

Dr. and Mrs.
Kenneth S. Masumoto
Michael & Michele

Dr. & Mrs.
Robert Yabuno
and Glenn

Miyuki

TERIYAKI HOUSE
Corner of Chestnut and McKinley
Fresno, Ca 93703
Tel: 255-4616

ROYAL PHARMACY

946 Fresno St.
Fresno, Calif. 93706

West Fresno Drug Co.

Phone: 237-1558
1501 Kern Street
Fresno, Calif. 93706
Mich and Lewis Toshiyuki

Fresno Clinical Laboratory

550 North Van Ness Avenue
Fresno, Calif. 93728
Directors:
Willy K. Suda—Tom Kokka

SEASON'S GREETINGS . . .
Dr. & Mrs. George Miyake
Dr. and Mrs. Gary Mukai
Dr. Gregory Miyake

Season's Greeting

FUJII/HONDA

INSURANCE ASSOCIATES

1550 The Alameda, Suite 103
San Jose, Calif. 95126
Phone (408) 288-7400

TOM FUJII, MELVIN J. HONDA

AZUMA

JAPANESE CUISINE
(408) 257-4057
19645 Stevens Creek Blvd.
Cupertino, Ca. 95014

DOBASHI MARKET

240 East Jackson
San Jose, Ca 95112

295-7794

Happy New Year SINCE 1912

Season's Greetings

Sumitomo Bank of California

Member FDIC

MT. VIEW OFFICE
125 E. El Camino Real (94040)
(415) 969-9440

SAN JOSE OFFICE
515 N. 1st St. (95112)
(408) 298-6116

CUPERTINO OFFICE
10465 South Saratoga-Sunnyvale Road (95014)
(408) 446-3600

Season's Greetings

AKI BAKERY

CAKES FOR ALL OCCASIONS

355 Meridian Ave. (95126) 287-5404
214 E. Jackson (95112) 294-5575

SEASON'S GREETINGS

CLARK TAKETA

TRAVEL PLANNERS
Vice Pres. - Sales Mgr.
2025 Gateway Place (95110) 289-9103

Willow Glen Chapel
Vice Pres.
1039 LINCOLN AVE. (95125) 295-6446

Season's Greetings

Class A Cleaners

Repair - Alterations

585 W. Hedding (95110) 297-6340

Season's Greetings

Santo Market

MEATS—GROCERIES—VEGETABLES

245 E. Taylor (95112) 295-5406

古都 Koto OF SAN JOSE

Fine Japanese Dining

593 N. 5th St., San Jose 95112 (408) 292-7311
H. OCHI

Season's Greetings

DR. WRIGHT KAWAKAMI

—OPTOMETRIST—

225 Jackson St., San Jose, Calif. 95112
Telephone: 294-6129

Season's Greetings

OKAYAMA RESTAURANT

SUSHI — TEMPURA — SUKIYAKI

565 N. 6th St. (95112) ● Tel. 279-9920

SEASON'S GREETINGS

Jackson Drugs

LINCOLN TOKUNAGA

198 E. Jackson (95112) 294-6737

Dr. Robert S. Okamoto

OPTOMETRIST

212 E. Jackson St., San Jose 95112 293-3730

TWIN DRAGON RESTAURANT

Mandarin Style Food

7 BAMBOO LOUNGE

279-9937 • 156 E. Jackson (95112) • 292-2773

Season's Greetings

BILL'S SERVICE CENTER

Auto and Truck Repairing

BILL YASUKAWA

Fourth & Jackson (95112) 294-7333

EDWARD M. KITAZUMI

Lincoln Insurance Marketing Corporation of San Francisco
375 Hobson St., San Jose, Calif. 95110
Phone: (415) 788-5600 - Res. (408) 292-5633

SEASON'S GREETINGS

4th STREET PHARMACY INC.

PRESCRIPTIONS
POST OFFICE STATION #10
TOMO INOUYE • MARK INOUYE
601 North 4th, San Jose 95112—295-7864

SERVICE DRAYAGE CO.

JAMES OKADA * HARVEY OKADA

P.O. Box 472, Santa Clara, Calif. 95052
Tel.: (408) 295-6023

Season's Greetings

KAY'S SHISEIDO COSMETICS

201 E. Jackson St., San Jose 95112 281-1431

Season's Greetings

ONISHI FLORIST

181 E. Taylor (95112) 295-1130—295-1131

Season's Greetings

Mandarin Restaurant

CHINESE & JAPANESE DISHES

230 E. Jackson (95112) ● 279-9956

Season's Greetings

Northern California Fertilizer Co.

YONEO BEPP, HARRY ISHIGAKI (1000 CLUBBERS)

1158 Berryessa Rd., San Jose, 95133 292-7957

Season's Greetings

NISHIOKA BROS. FISH MARKET

665 N. 6th, San Jose 95112 295-2985

Season's Greetings

KOGURA CO.

FINE JAPANESE GOODS—APPLIANCES

231 E. Jackson St. (95112) 294-3184

Season's Greetings
Sam & Tomi Tanase

Dependable Cleaner's

601 N. 13th St. (95112) 292-3696

Season's Greetings BILL & HERB TAKEDA

MAYFAIR NURSERIES, INC.

DEALERS - BROKERS - GROWERS
197 S. Jackson Ave., San Jose 95116
(408) 258-7247 • 258-2496

Greetings

WAYNE BASKET COMPANY, INC.

990 N. 10th St., San Jose, Ca 95112 • 293-3536
THE SHIMIZU BROS.

Season's Greetings

BILL THOMPSON'S

Shell Service Station

4th & Taylor (95112) 292-2266

SOKO

HARDWARE & PLUMBING
SUPPLIES & SERVICES

565 North 6th St. (95116) 294-3190

MINETA INSURANCE AGENCY

Serving Since 1920
Telephone: (408) 295-3960
NORMAN Y. MINETA
170 East Jackson Street
San Jose, California 95112

Season's Greetings

WESLEY FLOWER & GIFT SHOP

MAS ONISHI

1038 S. Hwy 9, San Jose 95129 252-7112

Chieko's Snack Shop

Closed Wednesday

193 Jackson Street
San Jose, CA 95112

CHIEKO HANSON
Owner

Season's Greetings GRACE & JAMES SANTO

SANTO INSURANCE AGENCY

605 N. 5th, San Jose 95112 292-4586

NICHI BEI BUSSAN

(N.B. Dept. Store)
140 Jackson St., San Jose, Calif. 95112
Tel.: 294-8048

Shueido Manju Shop

"The Most Delicious Manjus"

217 E. Jackson (95112) 294-4148

WATANABE DRY GOODS

184 East Jackson St.
San Jose, Calif. 95112 (408) 293-2583

SAN JOSE

Greetings From

CALIFORNIA FIRST BANK

THE SAN JOSE OFFICE
990 North 1st St., San Jose (95112)
(408) 298-2441

THE WESTGATE OFFICE
1494 Saratoga Ave., San Jose (95117)
(408) 374-2400

'YAMABIKO HOURS' 93.5 FM
THE SANTA CLARA VALLEY
Japanese Broadcasting Program
LOS GATOS • 93.5 FM

Season's Greetings

Golden State Sanwa Bank

Where you always feel welcome

(408) 998-0800

220 Almaden Blvd., San Jose Calif. 95113

Season's Greetings

GINZA RESTAURANT
SUKIYAKI-SUSHI & JAPANESE FOOD
215 E. Jackson (95112) • 279-9891

Luncheon: Mon-Sat 11:30 - 2:30
Dinner: Mon. - Sat. 6-10 Sun. 5-9
377-2686
In the Pruneyard
Bascom at Campbell Ave.
FUJIYA
Teppan Restaurant **Campbell**
COCKTAILS

GIFU
Restaurant
20625 ALVES DR.
CUPERTINO, CALIF. 95014
252-6460

SEASON'S GREETINGS
Happi House
TERIYAKI RESTAURANT
695 N. 5th St., San Jose, Calif. 95112
Phone: (408) 295-5554
397 S. Saratoga Ave. at Kiely, San Jose, Calif. 95129
Phone: (408) 984-4806

KOMATSU
93 S. CENTRAL AVENUE
CAMPBELL, CALIFORNIA 95008
AT THE FACTORY
(408) 379-3000
JAPANESE CUISINE
Harukiyo Komatsu
OWNER

Happy Holidays
YUZO PLACE
169 E. Jackson St., San Jose, Ca 95112

Season's Greetings . . .
Tak's Greenhouses
OFFICE: (408) 296-7050
1765 Scott Blvd., Suite 107
Santa Clara, CA 95050
GREENHOUSE: 360 Espinosa Road
Salinas, CA 93901
TAK & ROSIE YAMAMOTO

Teriyaki House
SERVING A VERY SPECIAL TERIYAKI, TEMPURA, SUKIYAKI
phone 248-9144
CHARLIE TANAKA
1827 pruneridge avenue
santa clara, california 95050
at cedar tree plaza

minato sushi
Japanese Foods
TED T. NAKANO
617 N. 6th St. (95112)—998-711 **Banquets & Take Out**

Season's Greetings
The Franklin Life
GOLDEN GATE AGENCY
KATSUMI TOKUNAGA—Agency Mgr.
SUMITOMO BANK BUILDING **286-1533**
515 N. First St. **San Jose, Calif. 95112**

Atlas Rug & Upholstery Cleaners
On Location or Plant—Wall to Wall Specialists
3031 El Camino Real, Santa Clara, Calif. 95051
ARTHUR TANABE
30% Off Cash and Carry 243-9951

REALTOR®
EDWARD T. MORIOKA, Realtor
"Service Through Experience"
3170 Williams Rd., San Jose, Ca 95117
Tel: 246-6606 • 371-0442

Greetings from

The Senior Citizens of the

San Jose Japanese American

Community Senior Service

In Sincere Appreciation for the
Support and Contributions from . . .
FRIENDS AND COMMUNITY ORGANIZATIONS

あけまして
おめでとう
ございます

Season's Greetings

BLUE CROSS®
HOSPITAL SERVICE OF CALIFORNIA

HOSPITAL AND DOCTOR CARE
plus MAJOR MEDICAL PROTECTION

SAN JOSE OFFICE
565 N. 5th St., San Jose, Calif. 95112
Mrs. Teruko Watanabe
289-8488 (10 a.m.-2 p.m., MWF)

GREETINGS FROM . . .

San Jose JACL • 1978 Officers

President . . . . . Dr. Tom Taketa
Vice President, Budget/Finance . . . . . Dr. Kenneth Y. Kai
Vice President Civic Affairs . . . . . Judy Niizawa Ellwanger
Recording Secretary . . . . . Michael Honda
Treasurer . . . . . Ronald T. Uchishiba
Delegates-at-Large . . . . . Grant Shimizu
Judy Niizawa Ellwanger
Membership Chairman . . . . . Sharon Kuwabara
NC-WNDC Board . . . . . Dr. Tom Taketa

藤

Sponsored by:
San Jose Buddhist
Church Housing Corp.

SEASON'S GREETINGS
From the New Home for Senior Citizens in San Jose
FUJI TOWERS
690 N. 5th St., San Jose, Calif. 95112
Phone: (408) 275-8989 Sam Tashima, Gen. Mgr.
A Non-Profit, Non-Sectarian Charitable Corporation

SAN JOSE JACL

All Addresses: San Jose, CA., except as noted.

Perry, DOBASHI . . . . . [redacted]
Loeb & Reiko FERNANDEZEES . . . [redacted]
Toby & Sugar HIRABAYASHI . . . . [redacted]
Mike & Jeanne HONDA . . . . . [redacted]
Betty & Tak INOUYE . . . . . [redacted]
Toke & Kei ISHIKAWA . . . . . [redacted]
Judy KADOTANI . . . . . [redacted]
Dr. & Mrs. Kenneth Y. KAI . . . . . [redacted]

Mr. & Mrs. Yas KATO . . . . . [redacted]
Karl & Rose KINAGA . . . . . [redacted]
Al, Janice, Tyler & Alicia KOGURA . . . [redacted]
Dr. Al & Joyce MINETA & Family . . . . [redacted]
Helen MINETA . . . . . [redacted]
Norman & May MINETA & Family . . . . [redacted]
Phil, Sue & Gary MATSUMURA . . . . . [redacted]

Eiichi & Marie SAKAUYE . . . . . [redacted]
Esau & Kay SHIMIZU . . . . . [redacted]
Grant & Emiko SHIMIZU . . . . . [redacted]
Karen SHIRAKI . . . . . [redacted]
Dr. Tom & Terrie TAKETA . . . . . [redacted]
Henry & Ada UYEDA . . . . . [redacted]
Kats & Teru WATANABE . . . . . [redacted]
Roy T. YAMADA . . . . . [redacted]
Nori & Sachi YAMASAKI . . . . . [redacted]

STOCKTON

General Electric, RCA Victor, Sylvania, Whirlpool, M.G.A.
Kitchen Aid, Sony, Litton, O'Keefe-Merrit, Toshiba, Jenn-Air

APPLIANCE CENTER

AT TWO LOCATIONS

Discount Prices
Factory Trained Service

2040 E. Harding Way
Stockton 95203
466-4721

6455 Pacific Ave.
Stockton 95205
478-0950

Phone 463-7945 Res. 478-1824

MABEL'S MARKET

GROCERIES - VEGETABLES
MABEL OKUBO

2163 S. San Joaquin Stockton, Calif. 95206

Season's Greetings

HENRY'S PHARMACY

Henry & Mary Kusama

1775 S. Center Street
Stockton, Calif. 95206
Phone: 464-2701

Charter Way Liquors

WEDDINGS, BANQUETS & DELIVERY SERVICE

302 East Charter Way, Stockton, Calif. 95206

Telephone 463-3435
DANIEL AGARI—ROBERT TANAKA

ARCO

Season's Greetings

TOM OKAMOTO

ARCO STATION

145 South Sutter Stockton, California 95202

DON CARTER
Manhattan Rubber Bowling Balls — AMF

The Bowler's Thumb

TROPHIES FOR ALL SPORTS — BOWLING SHIRTS
(LOCATED IN PACIFIC AVE. BOWL)
BEN FUJIHARA, Mgr., BOB FUJIHARA, HERBIE FUJIHARA
Phone 478-7137—5939 Pacific Ave., Stockton, Calif. 95207

PACIFIC AVE. BOWL

5939 PACIFIC AVENUE
STOCKTON, CALIF. 95207 PHONE 477-0267

32 Fully Automatic AMF Lanes
Supervised Nursery
Cocktail Lounge — Coffee Shop
"Where the Bowler is King!"
Home of Port Stockton Nisei Tournament

---

99 MARKET

2031 S. El Dorado St., Stockton, Calif. 95206
462-4763

SUGIMOTO — MASUMIYA

MAIN & WILSON SHELL SERVICE

10 NORTH WILSON WAY AT MAIN STREET
PHONE: 464-1385 STOCKTON, CALIF. 95205

Service is Our Business

STAR FISH MARKET

Oriental Grocery
Fresh Fish Daily
BAIT and TACKLE

320 S. EL DORADO ST.
Stockton, Calif. 95203

GEORGE'S RED WING SHOES

237 E. Miner
Stockton, Calif. 95202
5940-B Pacific (95207)
Amy & George Matsumoto

BEN OSHIMA TAD OSHIMA

A-1 MARKET - "We Sell Quality Products"

We Specialize in Oriental Foods

Telephone: 463-4559
840 N. California St., Stockton, Calif. 95202

Season's Greetings

B. C. WALLACE & SON

Funeral Directors

520 North Sutter St. Stockton, Calif. 95202

Phone: 466-6993

Tommy Lee's ISLANDER THEATRE - RESTAURANT
THE SWINGING LATITUDE 20 COCKTAILS - DANCING
PACIFIC AVENUE AT BENJAMIN HOLT DRIVE

FAVORITE CLEANERS

"WE OPERATE OUR OWN PLANT"

Phone: 463-3874

622 E. Charter Way Stockton, Calif. 95206

George S. Tabuchi Jun Agari

Season's Greetings

M. Tabuchi Dept Store

111 S. SUTTER STREET
STOCKTON, CALIF. 95205
Ph.: 464-8331

NEW STAR MARKET

159 WEST 8th STREET, Ph. 462-0731
STOCKTON, CALIFORNIA 95206

BEST WISHES

YOSHIKAWA STUDIO

County Supervisor Richard and Helen Yoshikawa

1223 N. Hunter St., Stockton, Calif. 95202 463-7941

CALIFORNIA FIRST BANK ST Member FDIC

35 S. El Dorado St.,
Stockton 95202
(209) 466-2315

SEIJI TABATA, Vice President and Manager

Cancer Insurance

PROGRAM AVAILABLE AT DISCOUNT BY ENDORSEMENT
Of the Stockton JACL Chapter

CONTACT AUTHORIZED AGENT
RAY WONG QUEN ● (209) 951-7100
2291 W. March Lane, Stockton, Ca 95207

DAN HIGASHI PRODUCE

1548 E. Channel
Stockton, Calif. 95205
Phone: 466-2151

New BOW BOW

Authentic Chinese Food
LUNCH • DINNER • BANQUET
TAKE OUT ORDERS

Darryl Yee

104 E. MARKET ST.
STOCKTON, CALIF. 95202

PHONE 948-8242

SOUTHSIDE PHARMACY

Free Delivery ● Open Daily: 9 a.m. to 6 p.m.

CALVIN & PAUL MATSUMOTO
1347 So. California Street Stockton, Calif. 95206
Phone 948-9281

CALIFORNIA CHARTER SHELL

Phone: 465-7032

434 East Charter Way
Stockton, Ca. 95206

Tires, Batteries 7 Accessories
Lubrication - Tune Up - Brakes - Wheel Balancing
Air Conditioning Service

Geo. Otsubo Rand Takahashi

San Joaquin
First Federal Savings
and Loan Association

Main Office: Stockton, First Federal Plaza, 6 El Dorado South, 948-5311
Other offices in . . .
Modesto • Tracy • Manteca • Rio Vista • Brentwood • Walnut Grove • Lodi
N. Stockton • Pacific/Regent • Lincoln Village/West • Escalon • Ripon

FSLIC EQUAL HOUSING LENDER

Happy Holidays

MORITA BROTHERS

AUTO REPAIR

814 E. CHARTER WAY
STOCKTON, CALIFORNIA 95206
Phone: 466-5421

SAVE-MART

3310 E. Main, Stockton 95203
1536 E. Waterloo, Stockton 95205
6045 N. El Dorado, Stockton 95207

NAKASHIMA BROTHERS
FUKUHARA—ISHIDA

All addresses: Stockton, Calif., except as noted.

Tad & Stella AKABA
George & Mitsuye BABA
Nancy E. BABA
Ruby DOBANA
Edwin ENDOW,
Chet, Joan & Lori FUKUHARA
Gary & Midori HAGIO
Mr. & Mrs. Harry HAYASHINO
Akira, May, Carol & Mitchell HIROTA
Al, Sue & Ken ISHIDA
Ted ISHIHARA
Sam & Sachi ITAYA
Mr. & Mrs. Tokio ITO
Frank & Sarah KITAGAWA
Tom & Amy MASUMIYA
George & Amy MATSUMOTO
Grace NAGAI
Art, Mary, Gary & Brian NAKASHIMA
George & Hanna NAKASHIMA
Teddy, May, Debbie & Rodney SAIKI
Bill & Peggy SHIMA
Frank & Betsy SHINODA
Jim, Lily & Jeff TANJI
Lou & Alice TSUNEKAWA
Charles & Kuniko YAGI, Douglas, Steven & Bella
Peter & Aiko YAGI, Daryl, Marcia & Lori Ann
Ted & Suellen YONEDA
Ed, Aiko, Craig, Gail & Keith YOSHIKAWA

PROFESSIONAL GROUP

Dr. & Mrs. Kenneth FUJII
Dr. & Mrs. David FUJISHIGE
Dr. & Mrs. Ron ITO
Dr. & Mrs. John I. MOROZUMI
Mr. & Mrs. Joseph OMACHI
Dr. & Mrs. Noby K. OSHIDARI
Dr. & Mrs. Katsuto TAKEI
Dr. & Mrs. James H. TANAKA
Dr. & Mrs. Kengo TERASHITA
Dr. & Mrs. Lincoln YAMAGUCHI

FUKUSHIMA

SEASON'S GREETINGS
CUSTOM FRAMING

ORIGINAL ART

250 DORRIS PLACE
STOCKTON, CA 95204

Tuesday - Saturday — 10:00 a.m. - 6:00 p.m.
Closed Sunday and Monday
209/465-2510

Holiday Best Wishes

DAY & NIGHT DRUGS

134 E. Weber Avenue
Stockton, California 95202

We Never Close!
466-8601

H. Cary Shimada **Robert T. Kurita**

JAPANESE RESTAURANT

YONEDA

Phone: 466-7523

**20 North California St.
Stockton, Calif. 95202**

Season's Greetings

COLONIAL

CLEANERS and LAUNDRY

**130 E. Lafayette Street Phone: 463-1556
Stockton, Calif. 95203**

TELEPHONE: 464-9341

ASAHI-YA

SUKIYAKI MEAT / FRESH FISH / ORIENTAL GROCERIES

229 E. Alpine St., Stockton, Calif. 95204
SAM AND JEAN NOZUKA

Holiday Best Wishes

SASAKI'S A-1 TELEVISION

**6105 N. El Dorado
Stockton, Calif. 95207 ● 951-6935**

---

enjoy the difference

Bank of Stockton
MEMBER F.D.I.C.

MINER AT SAN JOAQUIN • MAIN AT SAN JOAQUIN • PACIFIC AT BENJAMIN HOLT

your local independent bank

OVER 110 YEARS OF SERVICE . . . SINCE 1867.

EDGAR'S TV SERVICE

Sales and Service

KEN's APPLIANCE

master charge | Zenith — Whirlpool 466-6366 | BANKAMERICARD

442 N. California St., Stockton 95202

KIYOSHI OKA GEORGE OKURA

City Market
Finest Produce In Town
**434 E. Weber Ave.
Stockton, Calif. 95202**

PARKWOODS PHARMACY
EDWARD A. ENDOW
1724 W. Hammer Lane, Stockton, Calif. 95207
Phone: (209) 477-9351

Holiday Greetings

Pine Auto Supply

**221 W. Lodi Ave.
Lodi, Calif. 95240**

Mauch Yamashita & William Kagawa

PH: 369-9606

Frisbie-Warren & Carroll Mortuary, Inc.

The Community Funeral Directors
Since 1928

809 N. CALIFORNIA • STOCKTON, CALIFORNIA 95202
(209) 464-4711

MAX M. CARROLL • PRESIDENT

TOM K. HORITA

STOCKS & BONDS
DEAN WITTER REYNOLDS INC.
37 West Yokuts Avenue
P. O. Box 8720, Stockton, CA 95208

HAMAMOTO'S BODY SHOP

(209) 463-1498

245 W. Charter Way, Stockton, Calif. 95206

Where folks have been saving safely and soundly since 1887.

STOCKTON SAVINGS
& Loan Association

STOCKTON - LODI - MANTECA - TRACY FSLIC

Merry Christmas — Happy New Year

JACK'S FOOD CENTER

**519 East Charter Way
463-6335
Stockton, California 95206**

Fremont Shell Service
HENRY WAKABAYASHI
**2494 E. Fremont St., Stockton, Ca 95205
Phone: 464-3754**

GUNJI WATANABE STUDIO
**39 S. San Joaquin St.
Stockton, Calif. 95202
Ph: 465-6094**

HANK'S AUTO REPAIR
Complete Auto Repairing
Official Smog Control
and Lamp Adjustment Station
HANK SHINMOTO, Owner
511 N. American, Stockton, Calif. 95202
Phone 464-9283

KAZAN

JAPANESE FOOD AND KAZAN STEAKS
(Steak prepared on volcanic rocks)
Seiko and Yasuhiro Watanabe
(209) 957-4202
7610 Pacific Ave., Stockton, Ca 95207

A-1 DRIVE-IN CLEANERS
TONKY and TAYE TAKEDA
**Phone: 463-4952
136 W. Walnut, Stockton, Ca 95204**

SEASON'S GREETINGS

Gin Lock Sam

FINE CHINESE CUISINE SINCE 1898

Facilities for Parties & Banquets ● Cocktail Lounge
**333 S. Sutter, Stockton, Calif. 95203
466-4561**

SELL-RITE MARKET

1320 W. Lockford, Lodi, Calif. 95240
368-1507 368-3716

MERRY CHRISTMAS! — HAPPY NEW YEAR!
NAKA'S JEWELERS

FRED K. NAKAGAWA
SEIKO WATCH
136 S. El Dorado, Stockton, Ca 95202 465-0011

Best Wishes
JOHN K. YAMAGUCHI
Landscape - Contractor
228 W. Klo Rd., Lathrop, ca 95330
Phone: 982-0796

Merry Christmas and a Happy New Year

INAMASU JEWELERS

FRANK M. INAMASU

37 N. Sutter Street PH. 463-4420
Stockton, Calif. 95202

Season's Best Wishes

WAKI'S FISH MARKET

GROCERIES and ORIENTAL FOOD
**1335 S. LINCOLN
STOCKTON, CALIFORNIA, 95206
Phone: 465-1567**

HITOSHI SUGAWARA

GLOBAL AUTO PARTS

FOREIGN & DOMESTIC

Bus. 951-3761 4751 PACIFIC AVE. STOCKTON, CA. 95207

Merry Christmas and a Happy New Year

MATSU RESTAURANT

40 S. SUTTER ST.
STOCKTON, CALIF. 95202
PHONE 946-9018

Season's Greetings

YAMADA BROTHERS

ASPARAGUS GROWERS AND PACKERS

'GRANTLINE BRAND'

**Bob Yamada.....15406 So. Tracy Blvd.
(209) 462-4927.....Stockton, Calif. 95206**

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

Charter Way
FLORIST

KENJI and GRACE TAKEUCHI
BUSINESS PHONE: 466-5977
**620 East Charter Way
Stockton, California, 95206**

"SEASON'S GREETINGS" from

TAPE TOWN

AUTO, HOME AND BOAT STEREOS

6020 PACIFIC AVE.
STOCKTON, CALIF. 95207
477-3565

912 CENTRAL
TRACY, CALIF. 95376
835-3803

LARRY OTA

Happy Holidays

Mount Olympus JACL

CHAPTER BOARD

Pres	Ken Nodzu	Hist	Karen Koseki
1st V/P	Ron Aramaki	Hosp	Helen Oniki
2nd V/P	Mary Takemori	Issei Bd	Mieko Hashimoto
Treas	Mas Akiyama	1000 Club	Saige Aramaki
Rec. Sec	Diane Aramaki	Recog	Shake Ushio
Cor. Sec.	Bonnie Aramaki	Coordi	Alice Kasai
Youth	Sadie Yoshimura	Ex-Officio	Joe Chiba

BOARD OF DIRECTORS

Sadie Yoshimura
Doug Matsumori
Oscar Misaka
Lou Nakagawa

Joyous Noel
from Salt Lake City, Utah

MT. OLYMPUS JACL

Mrs. Shige Nodzu
Oscar & Yo Misaka, Mary & Terri
Mas & May Akiyama, and Diane
Lloyd & Martha Okawa, Karen & Alan
Byron & Reiko Watanabe, Troy, Kenny & Kiku
Ken Nodzu

GEORGE Y. & YOSHIE
FUJII

JIM S. & JIMMY
YAMASAKI
Randy & Diann Kitteridge

MOUNT OLYMPUS JACL

ALL POST OFFICES IN UTAH

Utaka AKAGI
Huch & Barbara AOKI
Shig & Mieko HASHIMOTO
Harry K. & Helen MITSUNAGA Family
Mits & Betty MORISHITA
Kaz, Hannah & Janie NAMBA
Dr. & Mrs. Dan ONIKI, Sue Ellen & Rebecca
Shigeki & Momoko USHIO

PROFESSIONAL REAL ESTATE, INC.
RAY I. NAGASAWA
70 W. Louise Ave.
Salt Lake City, Utah 84115
467-4151

Greetings
Ichiro & Takeko Doi

Holiday Greetings

FAMILY MARKET
1524 S 1500 East
Salt Lake City, Utah 84105
467-7030
MIKE AND TEE NAKAMURA

ORIENTAL FOOD MARKET

The Largest Oriental Supermarket in Salt Lake City
Complete Line of Japanese and Oriental Foods and Gifts
Botan and Kokuho Rice - Tofu - Sashimi - Canned Goods
And Fresh Oriental Vegetables
"THIS IS THE PLACE" for Native Taste!
667 South 7th East, Salt Lake City 84102

Greetings

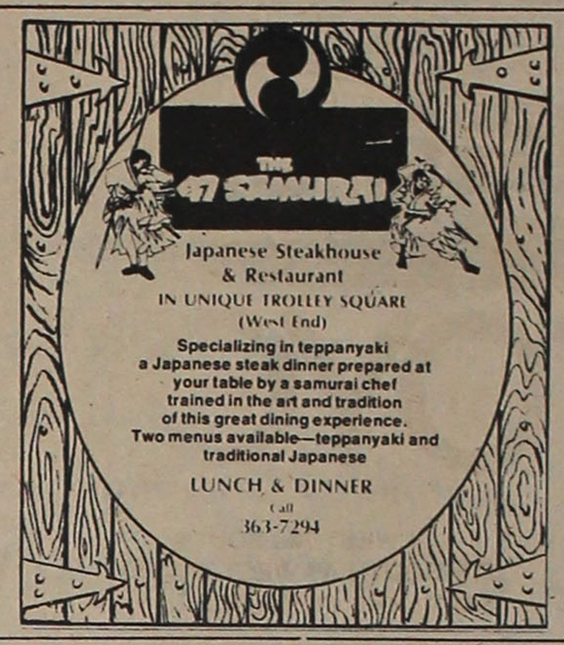
TO EACH OF YOU!

We are grateful to all our advertisers for filling our Holiday Issue pages . . .

SEAFOOD BROKERAGE
MARY AND GEORGE NAKAMURA
54 W. 2100 South, Salt Lake City, Ut 84115
487-4944

"Best Wishes"

MILDRED'S FLOWERS & GREENHOUSE
MILDRED AND CLIFF COULAM
1522 East 3300 South
Salt Lake City, Utah 84106



日光 Nikko
Japanese & American Cuisine
Open Daily 5:30 to 12 p.m. 484-8431
Meeting and Party Rooms Available
2115 E 2100 South, Salt Lake City, Utah 84109

HANNAH'S FLOWERS
'Flowers for All Occasions'
MAKI AND HANNAH KAIZUMI
1269 W 500 North
Salt Lake City, Utah 84116
355-7252
Nite 363-7523

Merry Christmas!
Ben T. & Keiko AOKI

KOYO RESTAURANT
'Where East Meets West'
BOB KIUHARA, OWNER
2275 E. 33rd South, Salt Lake City, Utah 84109

Holiday Wishes
Japanese Community Program
359-2902
Alice Kasai, Program Coordinator
Lynn Nishijima, Treas.; Kinsaku Inouye, Issei Outreach

Greetings
QUALITY PRODUCE
558 W. 6th South
Salt Lake City
Utah 84101
Tel: 363-6[illegible]79

EAGLE LAUNDRY
222 W. 1st South, Salt Lake City, Utah 84101
Phone: 363-3851

SUNRISE
2161 So. State Street
Salt Lake City, Utah 84115 **Phone: 466-0601**

PAGODA ORIENTAL FOODS

26 'E' Street, Salt Lake City, Utah 84103
Phone 355-8155 **Fudge and Dora Iwasaki**

TERASHIMA STUDIO

SHAKE USHIO — MAUREA AND BEN TERASHIMA
38 S. 4th East, Salt Lake City, Utah 84111 **364-8261**

SAGE FARM MARKET

Complete Line of Oriental Foods and Gift Items
Fine Fruits and Vegetables
1515 S. Main Street **Salt Lake City, Utah 84115** **(801) 484-4122**

New Era Garage
KEN SHIOZAKI, Mgr.
169 East 6th South
Salt Lake City, Utah 84111

Holiday Best Wishes

New South Seas
CHINESE AND AMERICAN FOOD
NANCY TAKAGI - WILLY CHUN - HERMAN LEE
23 E 2100 South, Salt Lake City, Ut 84109
Tel.: 466-9352

Bertha & Yukio Kasai
Kristine & Diane
Ronald & Chris

Gene & Mollie Sato & Family

Mark & Hiroko Mitarai and Children
Helen Mitarai

BONWOOD BOWL
2500 So. Main
Salt Lake City, Ut 84115
Tel: 487-7758
The ORANGE BOWL of SALT LAKE CITY
Come In & See Our New Subway Ball Return
- 42 Modern Brunswick Lanes
- Instruction • Nursery
- Coffee Shop • Lounge
- Ample Parking
- Open Bowling • Convenient Location • Open 7 Days
- League Play Winter and Summer for Singles & Mixed Doubles • Special Daily Rates for Senior Citizens

LANG AGENCY
CHINA BAZAAR, INC.

Wholesale Food Distributor

Fortune Cookies Manufacturer

2808 S. Main St., Salt Lake City, Utah 84115

Merry Christmas and a Happy New Year

Mountain States STATIONERS, INC.
169 WEST BURTON AVE
SALT LAKE CITY, UTAH 84115
PHONE (801) 486-5453

Silver Biennial National Convention Host Chapters,

Salt Lake City and Mt. Olympus extend appreciation for your support

to make our Convention successful, outstanding and most memorable

Season's Greetings

WAGSTAFF'S

TOYOTA

84 WEST 700 SOUTH
7TH SOUTH AT WEST TEMPLE
SALT LAKE CITY, UTAH 84101

ALL DEPARTMENTS

364-2100

A B C CLEANERS
Duke & Mary Miyake
328 South West Temple
Salt Lake City, Utah 84101
532-9245

Raymond and Yoshiko
UNO
and Family

FRANK'S CLEANERS
3838 Highland Dr.
Salt Lake City, Utah 84106
278-0071
Frank & Yoshiko Endo

FAIRMONT BOWL
1121 Ashton Ave.
Salt Lake, City, Utah 84106
Tel.: 467-6562

Frank M. Nakamura
ATTORNEY
352 So. 300 East, #3
Salt Lake City, Utah 84111
364-5635

Tats and Jeanette
Misaka & Family

Happy Holidays
Mas & Tomoko Yano

TED NAGATA GRAPHIC DESIGN
Phone: 484-2412
1736 S Main St.
Salt Lake City, Utah 84115

Best Wishes
Ben & Grace Oshita

Liberty Park Service
'Pee Wee' Kobayashi
Ken Bagshaw
1302 S. 9 East
Salt Lake City 84105
Tel. 487-8016

Norton Fruit Co.
Tom Inouye - Tom Akimoto
535 S. 6th West
Salt Lake City, Utah 84104
Phone: 322-1021

SAKURA
ORIENTAL RESTAURANT
Serving: ● Teriyaki ● Shrimp ● Chop Suey ● Chow Mein ● Noodles ● Steaks
Banquet Room for Business Luncheons — Wedding Functions, Etc.
5 East 4800 South
Murray, Utah 84107
266-0927

Jimi & Barbara
Mitsunaga
& Family

Paul-Thomas Jewelers
PAUL OLIVER and TOM McDONOUGH
No. 6 West 2nd South
Salt Lake City, Utah 84101
363-2123

Uptown Service Station
TATS MASUDA
246 S.W. Temple
Salt Lake City, Utah 84101
Tel.: 363-8462

1978 CHAPTER BOARD MEMBERS

Jimi Mitsunaga ..... President
Mark Tsuyuki ..... 1st V.P.
Paul Iwasaki ..... 2nd V.P.
Hide Fujikawa ..... Secretary
Edna Shiotani ..... Treasurer

Tubber Okuda, Paul Kato, Taka Kida
Sue Fujiki, Tab Uno, Al Kubota, Ex-Officio

SALT LAKE JACL

All Addresses: Salt Lake City, Utah, except as noted

AOYAGI, Ben & Amy ....
Rev. Joseph & Yasuko ARATA
DOI, Misao & Elsie .....
FUJIKAWA, Hide & George .
FUJIMOTO, Rae .....
HACHIYA, Rupert & Josie ..
HAMADA, Midori & Steve ..
HASHIMOTO, Gordon & Karen, Todd
HATANAKA, Tad .....
HORIUCHI, Tube & Maisie ..
IKEGAMI, Hiro & Toby ....
IMAMURA, Hank & Masako
INOUYE, Carl & Rita .....
IWAMOTO, Yas & Nob .....
ISHIHARA, Stanley & Elna ...
KASAI, Mits .....
KASAI, Seiko & Grace .....
KATO, Paul & Nobuko .....
KIKUCHI, John & Beverly ....
KODA, Elsie & Frank .....
KONISHI, Jean & Jim .....
KUBOTA, Betty & Al .....
MASUDA, Walt .....
MATSUMIYA, Sego, Bunny & Gail
MAYEDA, Ben & Chieko .....
MAYEDA, Buster & Rose, Brad & Scott ...
MEIFU & Family, George & Lucy .
MITSUI, Tsutomu & Chiyoko .....
MIYA, Tom & Nan ....
MIYAKE, Mary & James .....
MIZUNO, Bill, Shigeko & Lorraine .
MORITA, Choke & Tom & Renee ..
NAKANO, Tom & Jean .....
NAKASHIMA, Kay .....
NAKAYA, George & Ichiyo .....
NISHIJIMA, Ron & Nats
NAKAMURA, Mary Lu & George .
OISHI, Tai & Yoshino .....
OKAMURA, Kiyo & Yuji .....
OKAWA, Dr. & Mrs. K. K. & Family
OKUDA, Tubber & Mary
OKUTSU, Toshiko & Family .....
ONO, Dr. & Mrs. Joe & Family
OSHITA, Louise & Family ..
OSHITA, Emiko .....
OSHIRO, Kiyo .....
OWADA, John .....
SHIOTANI, Edna & Kai .
SUEOKA, Rhu & Sumi & Family .
SUTOW, Masao Tom & Keko T. ..
TABATA, Noboru Skip .....
TACHIKI, Roy & Hana & Family .
TASAKA, Nick & Grace .....
TOKUNAGA, Mr. & Mrs. S. & Family
TSUJIMOTO, Floyd & Satoye ..
TSUTSUI, Harry & Kathy ....
TSUYUKI, Mark & Pat .....
UJIFUSA, Frank & Mary ....
UMEMOTO, Mary .....
UNO, Tab .....
WATANUKI, Isamu & Masae .
YAMAMOTO, Lessie .....
YANO, Eileen & Kent .....
YOSHIMOTO, George & Hatsuko ....

KEITH'S ELECTRIC
COMPLETE ELECTRICAL DESIGN & CONTRACT SERVICE
COMMERCIAL - INDUSTRIAL MAINTENANCE
VAST EXPERIENCE ON SHOPPING CENTERS AND HI-RISE BUILDINGS
PROMPT - EXPERIENCED CONSCIENTIOUS
272-5371
POCKET PAGER 261-8764
KEITH SAKAI OWNER
3420 SOUTH 3610 EAST

SEASON'S GREETINGS
HOLIDAY MOTEL
3035 S State St, Salt Lake City, Utah 84115
Tel: (801) 466-8773
Kiyoshi and Clara Miyazaki

Holiday Best Wishes
Standard Produce Co.
355-5371
552 W. 6th South
Salt Lake City, Utah 84101
EDDIE SUGIHARA - MITSUO MORISHITA - TADASHI FUKUSHIMA

SEASON'S GREETINGS
Deseret Mortuary

SEASON'S GREETINGS
PERK CLEANERS
8916 West 2700 South Magna, Utah 84044
BEN and AMY AOYAGI

SALT LAKE PRODUCE COMPANY
553 South 600 West, Salt Lake City, Utah 84101
359-8797
HARRY & MARY IMAMURA, AND PAUL

TAKA KIDA ARCHITECT
Phone: 466-7945
2666 S. 2000 East
Salt Lake City, Utah 84109

FLOYD OKUBO

JOHNNY'S CLEANERS
Amy & John Tomita
2533 So. 5th East
Salt Lake City
Utah 84106

DR. & MRS. JUN KURUMADA

NISEI WATCH SHOP
68 W. 4th S.
Salt Lake City, Utah 84101
Phone: 355-8448

Phone 364-7945
SPOTLESS CLEANERS
Isamu & Masae Watanuki
716 So. West Temple
Salt Lake City, Utah 84101

SHIO BROTHERS AUTO REPAIR
326 W. 600 South
Salt Lake City, Utah 84101
521-7156

CHARLIE'S BARBER SHOP
ORIENTAL FOODS
Prop. Charlie Sasaki
730 South State Stree
Salt Lake City, Utah 84
363-0448

Livingston-Merced JACL

President ..... Caroline Nakashima
Vice President ..... Buichi Kajiwara
Corresponding Secretary ..... Frances Kirihara
Recording Secretary ..... Kay Yorba
Treasurer ..... Hiroshi Hamaguchi
Historian ..... Kazuko Tanji
Publicity ..... Suzy Miyake
Insurance ..... Buichi Kajiwara
1000 Club ..... Frank Shoji
Program & Activities ..... Sherman Kishi & Doug Frago
Youth & Scholarship ..... Robert Ohki
Area Representatives ..... James Tanioka, Willy Kimoto, Sam Okuye
Official Delegate ..... Buichi Kajiwara, Caroline Nakashima
P.C. Ads ..... Fred Hashimoto
Past President ..... Leonard Kinoshita
Member-at-large ..... George Yagi

Season's Greetings

Larson Construction

STATE LICENSE #326074

Custom Homes Our Specialty
On Your Lot or Ranch or Ours

Merced, Ca. • 383-6911

NORMAN LARSON
STEVE JACKSON PHIL JACKSON

Season's Greetings

Merced International INC.

Tractors-Trucks
Lilliston Cultivator
Bean Harvester
Other Farm & Industrial Equipment

1520 G St., Merced, Ca. 95340
(209) 722-1577

Season's Greetings

WESTERN FARM SERVICE

Jack Shaw Cliff Freitas

265 North Arboleta Drive
Merced, CA 95340
Phone: 722-4183

Season's Greetings

YAGI BROS.

"GOLD 'N HONEY" YAMS
"SUGAR DANDY" SWEETS

P. O. Box 515
LIVINGSTON, CALIF. 95334
(209) 394-7311

George Yagi Ken Yagi
Ben Yagi Yoe Kinoshita

SEASON'S GREETINGS

Hugo Kaji Trucking

GENERAL HAULING

Cressey & Olive Sts.
Livingston, Ca 95334 • 394-2686

Holiday Wishes

Nakashima farms

tom & caroline nakashima

livingston, calif.

Best Wishes

MERCED FORD TRACTOR

487 So. Highway 59, Merced, Calif. 95340
722-6281

CHARLES TANIOKA
RINKS SANO KAY A. DAUBERT

Happy Holidays

Morimoto Farms

Bob & Grace **Walt & Mitsuko**

Greetings

John Roth Chevrolet

Your Friendly Chevrolet Dealer

17th and U Streets
Merced, Calif. 95340

N&S TRACTOR CO.
SALES • SERVICE
600 So. HWY. 59, MERCED, CA.
NEW HOLLAND HESSTON
case
DAVID BROWN FREEMAN
MILLER DISC • MARVIN LAND PLANES
PH. 723-2181

Best Wishes

PASSADORI'S

Hardware - Plumbing - Furniture
Appliances - Sporting Goods

Third and Broadway
Atwater, Calif. 9530l

FMC

Agricultural Chemicals

wishes a joyous Holiday Season
to its friends in JACL

THANK YOU FOR YOUR KIND PATRONAGE

DON DE BOER — BILL MARLOW
BYRON KUROSAKI

Livingston, Calif. 95334

nothing runs like a Deere™

JOHN DEERE

DEALER FOR THESE PRODUCTS
- John Deere
- Bush Hog Discs & Rotary Cutters
- Howard Rotavator
- Ezee-on Discs & Loaders
- Ag Tec Sprayers
- Kelly Rolling Cultivators

Ranchers Tractor Company
SALES AND SERVICE
1486 S Hwy 59, Merced, Ca 95340 • 722-8031

SHANNON PUMP CO.
•DOMESTIC WELLS DRILLED
CONTRACTORS LICENSE NO. 279578
•SPRINKLER SYSTEMS INSTALLED
PLASTIC PIPE & FITTINGS
•AGRICULTURAL, DOMESTIC AND INDUSTRIAL PUMP SALES AND SERVICE
275 S Hwy 59, Merced, Ca 95340 **723-3904**

LIVINGSTON-MERCED

Livingston Farmers Association

Livingston, CA 95334 - (209) 394-7941

'Yamato Colony' and 'Pride of Livingston' Brands

Growers and Shippers of California Summer Fruits, Sweet-potatoes and Yams since 1919

Board of Directors

Ken Hamaguchi
Tom Nakashima
Eric Andow
Buichi Kajiwara
Robert Ohki
Sherman Kishi
Ichiro Minabe
Kaz Takahashi
Koichi Kimura

Staff

Dave Zollinger
Tad Kurosaki
Gary Hamaguchi
Angie Barrigar

For a Reliable Source of Quality Fresh Fruits

BLUE ANCHOR
CALIFORNIA FRUIT EXCHANGE

Apples
Apricots
Cherries
European-Cucumbers
Figs
Hothouse-Tomatoes
Kiwifruit
Lemons
Mixed Melons
Nectarines
Olives
Oranges
Papayas
Peaches
Pears
Persimmons
Plums
Pomegranates
Tangelos
Table Grapes
Quince
Winter Pears

Depend On Blue Anchor

Phone (916) 929-3050 — Sacramento, Calif.

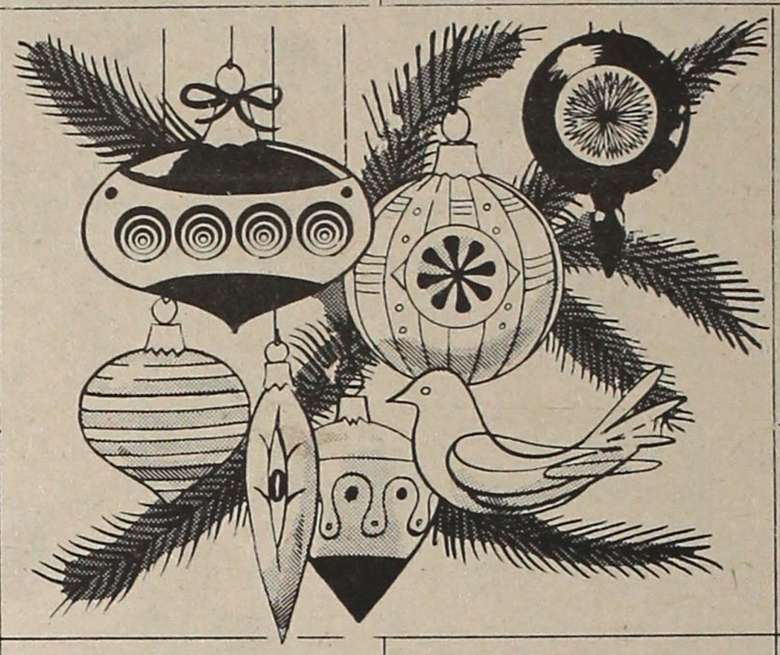
Holiday Cheer

HAMAGUCHI BROS.
Livingston, Calif. 95334
Farm Equipment Repair Service
Income Tax Service — Notary Public
A. Gene & Yuri Hamaguchi — Hiroshi & Lena Hamaguchi

Marasti Motors
DODGE - DODGE TRUCKS
1629 W. 16th—P.O. Box 742
Merced, Calif. 95340

GUARANTEE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
ATWATER BRANCH
598 Bellevue Rd., Atwater 95301

EXCELLENT TASTY SPANISH DINNERS SERVED
ROCKET CAFE
Livingston, Calif. 95334
'WHERE FRIENDLY FOLKS MEET'
—Open Seven Days, 24 Hours—



Tequila Cafe
Fine Mexican Food
Family Style
11 a.m-9 p.m. Daily; Until 9:30 p.m.
Fri., Sat.; Closed Monday
Banquet Facilities Available by Reservation Only
6618 Winton Way
Winton, Ca 95388
358-6931

A. & C. Takahashi

Kazuo & Mitsue Takahashi

Season's Greetings
Art's Farm Equipment Repair
ART & SNOW SHOJI
Nancy, Jeff & Kenny
Livingston, Ca 95334

Town & Country
Chrysler • Plymouth
1600 W. 17th St.
Merced, Calif. 95388

Eric & Mary Andow

Grace, Willie & Duane
Kimoto
wish everyone love & peace
from WINTON, CALIFORNIA

June & Sherman Kishi

Frank & Aya
Morimoto

Holiday Greetings
Tsug & Miye
Sano
and Bruce
Le Grand, Ca 95333

George & Yasuye Tanigoshi

Tomi & Ken Hamaguchi
Sandra, Linda, Debra
Vickie & Shelly

Season's Greetings
Smoky Kimura

Toku & Norman Kishi

Walt & Mitsuko Morimoto

Frank & Kiyo Shoji
Kerry & Darrel

Robert & Kazuko
Tanji
Wesley & Matthew

Season's Greetings to All Our Friends
Fred & Rose Hashimoto
We Will Soon Move to
Come and Visit Us

Leonard & Tameko
Kinoshita
Jane & Sue Ann

Happy Holidays
Yuri & Sam Maeda

Yayeko Masuda

Frank & Maryon
Suzuki
Lori, Wendy, Heidi, Tami & Teri
Happy Holiday from Cressy

SEASON'S GREETINGS TO OUR FRIENDS
Fran Tashima
and Susan

Tex & Yoe Kinoshita
Craig & Cheryl

Yoshito & Barbara
Matsuda
Donna, Tammy & Lorie

Robert & Julia Ohki

Miako Kashiwase
Steven Kashiwase
Winton, Ca. 95388

George & Floy Yagi
Denis, Lisa & Marsha

Season's Greetings
Nob & Memi
Hashimoto
Winton, Ca 95388

David & Mary Kirihara
John, Judy, Kathy
Steve & Phillip

Jesse & Carol
Matsumoto
Jenny, Suzy

Franklin & Kay Okuda
Calvin & Paul

Tad and Shigeko Kurosaki

Nancy & Ben Yagi
Pamela & Blaine

Season's Greetings
Buddy & Londa
Iwata

James & Frances Kirihara
Mark

Ichiro & Yoshiye Minabe

HAPPY *HOLIDAYS*
Sam Okuye

Ken & Lilian Yagi
Alan, Susan & Kathy

Buichi & Martha Kajiwara

Fred & Kimi Kishi
Jan

HAPPY HOLIDAYS
Suzy Miyake
Winton, Calif. 95388

Rinks & Helen
Sano & Family
Holiday Greetings
Merced, Calif.

Best Wishes
S & Z Trucking, Inc.
760 Pacific Ave.
Atwater, Ca 95301
(209) 358-8861

True Value HARDWARE STORES
Livingston Wholesale Supply
Michelin, Bridgestone Tires, Hardware, Paint, Auto Parts, Front End Alignment
321-2nd St., Livingston, Ca. 95334

Les' Garden Center
Nursery Stock - Sprinkler Systems - Landscaping - Garden Supplies
LES YOSHIDA, OWNER
3062 G St. (PO Box 470), Merced, Calif. 95340 — Tel. 722-3542

The Flower Centre
A Full Service Florist
FLOWERS BY WIRE *teleFlorist*
George and Bette Torio
"When you really care - say it with Flowers"
WEDDINGS • FUNERALS
HOSPITAL ARRANGEMENTS
SPECIALIZING IN PERMANENT FOLIAGE
INDIVIDUALIZED DESIGNS FOR HOME OR OFFICE
RETAIL • WHOLESALE • LEASE • SERVICE
5342 Jackson Dr., La Mesa 92041 (714) 463-0348

Holiday Wishes
Chula Vista Lawn Mower Co.
422-1773 422-6767
478 - 3rd Ave.
Chula Vista, Calif. 92010
Trimmer Distributor for
San Diego & Imperial Counties
FRANK FUJIKAWA, Prop.

WASHINGTON FISH & POULTRY CO.
3131 University Ave., San Diego, Calif. 92104
Oriental Foods — Fresh Daily
FRITZ FURUOKA & SONS Phone: 282-0323

Happy New Year
FRANK'S PLACE
516 Fifth Avenue
San Diego, Calif. 92101
Frank & Gene Yamada
Ph.:232-5309

GREETINGS
SAN DIEGO LANDSCAPE GARDENERS ASSN. INC.

TARO'S WATCH SHOP
TARO MATSUI
911 Broadway
San Diego, Calif. 92101 Phone 239-6989

Min's Auto Service
Min & Kiyoshi Nakamura
Art & Don Hibi
Phone BE 9-1605
3774 Main St.
San Diego 92113, Calif.

Holiday Best Wishes
Vernon T. & Shinobu Yoshioka

KUWADA FOR HAIR
4045 Governor Dr.
453-0588
San Diego 92122
1666 Garnet Ave.
273-7400
San Diego 92109
HOWARD KUWADA

MIRA MESA HAIR FASHIONS
9388-D Mira Mesa Blvd.
271-8121
San Diego 92126

A good sign for San Diego County.

This is a sign you'll be seeing at 44 convenient locations all over San Diego County. And though it's a new name, you can be sure of getting the same good service we provided as Bank of Tokyo of California. We've even added some new services that we think you'll like. So stop in and sign up for them sometime during the holiday season. You'll never find a better time.
Member FDIC
CALIFORNIA 1ST FIRST BANK
(formerly Bank of Tokyo of California)

San Diego Chapter sincerely thanks our old and valued advertisers and welcomes our new ones. We join all of them in wishing everyone all the joys of the Holiday Season....

San Diego, Ca., except as noted.

AKIYAMA, Shizuo .....
AMANO, Mitsuru .....
AMANO, Shigeo .....
ARAKAWA, John .....
ARAKAWA, Roy K .....
ARAKI, Elwood Makoto ...
ARCHER, Mrs Gladys S ...
ASAKAWA, Moto .....
ASAKAWA, Masato Bruce ...
ASANO, Ray Esao & Mihoko
AUSTIN, Ms Jean Frances ..
AZUMA, George Yoji .....
AZUMA, Ms Mary E .....
BARNEY, Dave .....
BEDNAR, Ms Roberta "Bobbie" Dawn ..
BEEBY, Mrs Connie Tsuyuko .....
BERRY, Mrs Sayuri .....
BISHOP, Mrs. Kaneko Oshima .
BLAKENEY, Mrs Sachi ....
BOWERS, Charles & Elaine .
BRADFORD, William R & Toku .
BUNUAN, Mrs Sachiko Shirley ...
CANNON, R Carroll .....
CASH, Mrs Toshiko .....
CASTEEL, Mrs Toyo .....
CHEW, Mrs Ann .....
CHINO, Junzo .....
CLEMENTS, Charles & Marilyn,
COATES, Ms Jan M .....
COOMBES, Ms Marilyn J ...
CORBACI, Vincent & Suzanne Misae,
CROSS, Mrs Akiko .....
CUA, Mrs Mitsuko S .....
CURRY, Winfield ....
DANIELSON, Dan Arthur .
DATE, Mrs Kimiye .....
DATE, Ttsutomu .....
DAVEY, Mrs Suzuko M .
DAVIES, Mrs Tsuneko ..
DAVIS, Mrs Emiko .....
DeHAAS, Ms Libra Lee ..
DeROSE, Mrs Toshiko ....
DOI, Jim .....
DONOVAN, Mrs. Keiko Tomura .....
DUNKLE, John .....
EICHER, Mrs. Etsuko .....
EARLEY, Walter M & Janice L ...
EARNEST, Edward Joseph,
ECKLES, Mrs Gail Ann .....
EEJIMA, Richard M & Mary ...
ELLIS, Lois Everette & Kieko ....
ESTES, Donald H .....
ESTES, Mrs Maysel R .....
FISH, Terry N .....
FREEMAN, Miss Judith Barry ..
FUGITA, Mrs Yoko ...
FUGITO, George Minoru & Turu .
FUJIKAWA, Frank & Suye ..
FUJIMOTO, Mrs Doris H .
FUJIMOTO, Fusatoshi & Mary .
FUJIMOTO, Walter .....
FUJINO, Yeaji & Midori .....
FUJIWARA, Tom T .....
FUKUDA, Kimiko Ann .....
FUKUDA, J Minoru .....
FUNABIKI, Jon .....
FUNG, Mrs Virginia M .....
FURUOKA, Dennis & Ruby ....
FURUOKA, Fred T & Sandra ..
GERRISH, Mrs Sue Shizue .....
GILKEY, Mrs Reiko K .....
GOLLER, Mrs Susan Tsuruko
GOTO, Esamu S. & Tetsuye ..
GREENLEE, Robin & Joanne,
GREINER, R Ted & Sharon Perry .
GREINER, Greg Ted .....
GROSVENOR, Judson R & Rachel J,
HAGIO, Leo N .....
HAGIO, Michitake .....
HAMAGUCHI, Jack T & Katsuyo,
HANAOKA, Shigeichi .....
HANDA, Sam I & Ruth S,
HARA, David S & Virginia .
HARA, Dr Shigeru .....
HARMON, Mrs Yoko .....
HARRIS, Mrs Seiko .....
HASEGAWA, Mrs Merrie ...
HASHIMOTO, Harry Y ..
HASHIGUCHI, Fred ....
HASHIGUCHI, John ....
HATASHITA, Fred M & Becky S
HATASHITA, Mrs Mary .
HATTORI, Gordon Yoshiaki & Pranee ..
HAYASHI, Chick & Fumi .....
HAYASHI, Katsuo & Yukie ..
HAYASHI, Ms Vicki Yoshiko .
HAYASHI, Kazumi ....
HAYASHI, Lester Kikuo
HAYASHI, Roger ....
HAYASHI, Sus .....
HAYASHI, Tokio .....
HAYASHI, Tom I ....
HEMMER, Max R ....
HIBI, Arthur S & Judith T .....
HIMAKA, Michio ...
HIMAKA, Osao .....
HIMAKA, Tetsuo & Sasako .....
HINNANT, Billy H .
HIPPEN, Will Jr .....
HIRAKAWA, Hiroshi .....
HIRATA, Lynda T ..
HIRATA, Tom Tatsuo & Katsuko ..
HIRONAKA, Masaaki & Betty Jane

SAN DIEGO

We've Moved

And all our friends in San Diego
are invited to visit
our new home at
3051 El Cajon Blvd.

DON WITZKE, Manager

Lewis Colonial/Benbough
MORTUARY

San Diego, Ca 92104 * Phone 283-7211

Plaza Bowl Ichimatsu Restaurant

Japanese & American Food

Haruo Heck

COFFEE SHOP AND DINING ROOM
Breakfast, Lunch, Dinner—Banquet Facilities Available
1201 E. Plaza Blvd., National City **Tel. 477-0201**

Plaza bowl

Season's Greetings

1201 Plaza Blvd.,
National City 92050
Tel. 474-3301

FLOWERS
For All Occasions

Bob's Nursery & Florist **Phone 424-9687**
"COMMON SENSE ADVISE"

Bob & Sue Yamauchi

744 12th Street
Imperial Beach, CA 92032

3621 FIFTH AVENUE SAN DIEGO, CALIFORNIA 92103 (714) 298-8361

WIMMER YAMADA & ASSOCIATES
LANDSCAPE ARCHITECTURE LAND PLANNING

Season's Greetings

EIKO SHOTEN

Open Seven Days: 10 to 6
Japanese Food, Books and Stationery

6082 University Ave.
San Diego 92115
(714) 582-9445

8670 'D' Miramar Rd.
San Diego 92126
578-3141

JAPANESE CUISINE

TEPPAN-YAKI STEAKS
SUSHI BAR

MIKI-SAN
authentic japanese restaurant

Family Style Dinners Featuring
Sukiyaki, Shrimp Tempura,
Teriyaki Steaks, Hawaiian Saimin

Lunch: 11:30-2:00, Tue/Fri
Dinner: 5:00-10:00, Tue/Thu;
5:00-11:00 Fri/Sat
4:00-10:00 Sunday
CLOSED MONDAY

2424 Fifth Avenue,
San Diego, Calif. 92101
(714) 235-6144

—Your New Hosts—
SUS TAKAKI
GORDON HATTORI

We have . . .
Bamboo Shoots
Tempura No Moto
Cal Rose Rice
Kanemasa Shiro Miso
Ajinomoto
Noritama Furikake
Japan Shinshu Aka Miso
Kikkoman Soy Sauce
Ginseng Tea
Japanese Rice Vinegar
Chinaware
Cookbooks
Woks
. . . and more.

WOO CHEE CHONG
ORIENTAL FOODS

633-16th Street, San Diego (714) 233-6311
1415 Third Ave., Chula Vista (714) 425-0181
4625 Convoy St., Kearny Mesa. (714) 560-1110

CHINA LAND

Quality Cantonese Food
Cocktail Lounge
Exotic Drinks
Businessmen's Lunch
11:30 a.m. to 2:30 p.m.
Happy Hour 11:30-6 p.m.
Harry F. Tam, Owner
San Diego, Ca. 92110
3135 Midway Drive
(714) 223-1255 (714) 224-2861

HISHINUMA, Tetsuomi . . . .
HOLZMILLER, Vicki Claire . . .
HONDA, Ben . . . . . .
HONDA, Masami & Ruth Y .
HOOK, Mrs Hisae . . . . . .
HORIYE, Ben Sadao . . . . . .
HORIYE, Charlie Mitsuo & Kiyoko .
HORIYE, Handy . . . . . .
HORIYE, Isao . . . . . .
HORIYE, Mrs Nobuko . . . . . .
HORIYE, Shizuo N . . . . .
HOSAKA, Janice Lynn . . . . .
HOSAKA, John T & June K .
HOSAKA, Mrs Joy E . . . . . .
HOSAKA, Roy S . . . . . .
HOSAKA, Roy T . . . . . .
HOSHI, Paul . . . . . .
HUBER, Kim Yvonne . . . . . .
IGUCHI, Kathleen T . . . . . .
IGUCHI, Henry Kenji & Yoshiko . . .
IGUCHI, Isen & Haruko . . . . . .
IGUCHI, Ronald Jiro . . . . . .
IKEMURA, Tsutomu Harold & Sumi .
IMA, Kenji . . . . . .
IMAIZUMI, Isao Tom & Haruka Betty,
IMIZU, Masao . . . . . .
INOUYE, Craig Yoshio . . . . . .
ISHIHARA, Mr. & Mrs. Mits . . . . . .
ISHIKAWA, Michael H. & Emiko E
ITAMI, Masami Sam & Chikaye Mary,
ITANO, David George . . . . . .
ITANO, Glenn Harvey . . . . . .
ITANO, Harvey Akio & Rose N
ITANO, Wayne Masao . . . .
ITO, Martin Lloyd & Emiko . . . .
ITO, Robert P & Edna T . . . . . .
IWASHITA, Charles M & Margaret
IWASHITA, Setsuo M . . . . . .
IWATAKI, Craig T . . . . . .
IWATAKI, Susan Amy . .
IZUI, Christine . . . . . .

JOSLYN, Clyde Alden . . . . . .
KAIHATSU, Arthur S & Lillian S . .
KAINO, Harry H . . . . . .
KAMIURA, Sukezaro & Sakae Mokuyo . . .
KANE, Jerry . . . . . .
KANEDA, Yoshi . . . . . .
KANEKO, Kakuaki . . . .
KANESHIRO, Gale Eiko . .
KANEYUKI, Bradley N . . . . .
KANEYUKI, Chester . . . . . .
KANEYUKI, Paul Toru . . . . . .
KANEYUKI, Carl H . . .
KASHIMA, Tetsuyo & Jeanie A . . .
KASUBUCHI, James Zenji . . . . . .
KAWAMOTO, Harry H & Umeko M
KAWAMOTO, Yukio . . . . . .
KAWASAKI, Lillian Y . . . . . .
KAWASAKI, Tracy . . . . . .
KELLER, Richard . . . . . .
KENNEDY, Earl & Tomiko .
KIDA, James . . . . . .
KIDA, Tom . . . . . .
KIDA, Yutaka & Aiko . . . . . .
KIMURA, Samuel H & Nancy .
KINOSHITA, Teruo T & Miyeko A
KITABAYASHI, Alan Shigemi
KITAGAWA, George & Mickey M
KLANN, Robert & Jung L .
KOBA, Duane H . . . . . .
KOBA, Haruki Jack & Michiko .
KOBAYASHI, Hideo . . . . . .
KOBAYASHI, Kobe Michael . . . . .
KODAMA, Gary . . . . . .
KODAMA, Henry . . . . . .
KODAMA, Lucy Micko . . . . . .
KODAMA, Oscar V . . . . . .
KODAMA, Yukio George & Takeko . . .
KOGA, Irene . . . . . .
KOIDE, Henry S . . . . . .
KOIKE, Terry T & Hisa . .
KONISHI, Daijiro Don & Hanako . . . . .

KONISHI, Iris . . . . . .
KOMATSU, Sueyeto & Lillian Shigeko . .
KOVACS, Kathryn . . . . . .
KOWASE, Harry T . . . . . .
KUBOTA, Jack Y . . . . . .
KUGE, Shigeru B & Jean T
KUNITOMI, Dale S . . . . . .
KURASHIGE, Akira . . . . . .
KURASHIGE, Richard . . . .
KURODA, Thomas Toshio & Michiyo N .
KUSUMOTO, Dale H . .
KUYAMA, Paul Y & Yoshiko . . . . . .
LAM, Yee . . . . . .
LAMB, Mr & Mrs Theodore . .
LEACHMAN, Tomeko N .
LEDBETTER, Elizabeth Melibo
LEROUX, Sherrie Sono . . . . . .
LINDLAR, Toshie N . . . . . .
LLANES, Edgar . . . . . .
LOWE, June M . . . . . .
LUNN, Rose E . . . . . .
McMANAMA, Mrs Hisako
MARUYAMA, Hideo Tom
MASUMOTO, George M & Chiyoko . .
MATSUDA, Kazuo & Frances . . .
MATSUEDA, Jack M & Alyce Y .
MATSUI, George S .
MATSUI, Taro . . . . . .
MATSUMOTO, Frank S . . . . . .
MATSUMOTO, Ms Kiyo
MATSUMOTO, Susumu & Matsuye,
MATSUURA, Arthur . . . . . .
MEYER, Sumie . . . . . .
MILLER, Ayako . . . . . .
MINAMIDE, Thomas T & Bonnie K,
MIYAO, Richard T . . . . . .
MIYASHIRO, Clarence S . . .
MIYASHITA, Toshio . . . . . .
MOMITA, Asao Mike . . . . . .
MONTOYA, Haruko . . . . . .
MORGAN, Cindy Ann . . . . . .

SAN DIEGO

Greetings

SAN DIEGO

JACL

FEDERAL

CREDIT UNION

CLUB NAGASAKI
1808 W. Washington, San Diego, Ca 92103
(714) 574-9523
TAKAKO

"HAL" HOCHSTADTER
and
HORNING & MORGAN Inc.
460 Third Avenue
Box 1177, Chula Vista, Calif. 92012
Real Estate Service: 420-4800
Insurance Brokerage: 420-5322
Property Management: 420-5355
"Gardeners, we have a special package policy for you!"
"Knowledge, integrity and service by professionals"

Season's Greetings

We wish you a joyous Holiday Season, and may the New Year bring you happiness and good fortune. At Sumitomo, we will continue to provide courtesy and excellence in banking services in 1979.

MAS OHKUBO
Senior Vice President and Manager
The Sumitomo Bank of California
Member FDIC
410 "A" Street
San Diego, California 92101
Phone: 238-1717

PAUL H. HOSHI
"Insurance Service"

Best Wishes
Patio Florist and Gifts
1626 SWEETWATER RD., UNIT E
NATIONAL CITY, CALIFORNIA 92050
477-1165
3199 CLAIREMONT MESA BLVD. UNIT D
SAN DIEGO, CALIFORNIA 92111
565-2242
George and Marian Muto

Closed Sun.-Mon.
Yoshino
JAPANESE RESTAURANT
NEW LOCATION
1810 W. Washington St.
San Diego, CA 92103
Phone (714) 295-2232

Captain's Galley
FRESH FISH MARKET & SEAFOOD RESTAURANT
183 BROADWAY, CHULA VISTA, CA 92010
PHONE (714) 427-3050

GREETINGS
MAS AND BETTY
HIRONAKA
Wendy

yakitori T.M.
A JAPANESE RESTAURANT
San Diego's Latest Flame
Where the food of Japan combines with the lifestyle of Americans.
Open for lunch and dinner from 11 a.m. to 10 p.m.
Sports Arena Village at 3740 Sports Arena Blvd.
(just west of the Sports Arena) 223-2641
No Reservations Please

BASKIN-ROBBINS
ICE CREAM STORE
ED URATA
5069 El Cajon Blvd., San Diego, Calif. 92115
(714) 582-1524

Gabe's Barber Shop
1035 — 8th Ave.
San Diego 92101
Phone 234-9026

Dr. and Mrs.
HENRY YAMADA
and FAMILY

1005 PLAZA BLVD. - NATIONAL CITY, CALIFORNIA 92050
SOUTH BAY TRAVEL CENTER
サウスベイ旅行社
ジャニー・ダンクル
JOHNNY DUNKLE
石川マイキ
MICHAEL H. ISHIKAWA
Res. 264-1125
474-2206
264-0770

San Diego, Ca., except as noted.

MORIMOTO, Dr Mas & Tomi .....
MORIN, Michiko .....
MORINAKA, Asako Alyce
MORIYAMA, Shigeru & Misao ..
MUKAI, Abe K & Helen S .....
MUKAI, Tom D .....
MUKAI, Miss Wendy .....
MURAKAMI, Ronnie T & Linda M,
MURAOKA, Helen S ..
MURAOKA, Takenori
MURAYAMA, Fred T & Tatsuko .
NAKAGAWA, Fred K & Fujie,
NAKAGAWA, George ...
NAKAJI, Henry .....
NAKAMURA, Hiomi & Marie ....
NAKAMURA, Isamu S & Pauline
NAKAMURA, Kiyoshi .....
NAKAMURA, Masaru .....
NAKAMURA, Minoru .....
NAKAMURA, Sus .....
NAKAMURA, Yasushi ...
NAKANO, Jack .....
NAKANO, Takashi .....
NAKASHIMA, Mrs Esther
NAKASHIMA, Harry T .
NAKASHIMA, Shigeru ..
NAKATA, Ben .....
NAMBA, Richard Kazuo
NELSON, Susan Janet ...
NERGER, Ruth L .....
NERONE, Yoshiko .....
NEUDECK, Masako K ...
NINOMIYA, Mrs Masaye Ethel .....
NINOMIYA, Melvin M & Haruko ...
NISHIGAKI, George .....

NOJIMA, Ryhoe & Itako .
NORFLEET, Sachiko ....
NOSSE, Yukiko Sakisaka
OBAYASHI, Alan ....
OBAYASHI, Alfred Y & Emiko .....
OBAYASHI, Edward Shigeru & Yuriko,
OBAYASHI, Walter & Mollie .....
OCHI, Hideo & Kiyoko ....
OCHI, Kosaburo .....
OGURA, Frank .....
OJIRI, Sandra Hiroko ...
OKAMOTO, Satoshi & Mary .....
OKAMURA, Melvin Y & Amy M ..
OKUMA, Joe T & Michiko .....
OKUMA, Michael K & Laurie A,
OKUMA, Keisuke .....
OMORI, Giichi .....
OMORI, Miss Shirley Yoshiko .
OSGOOD, Judith .....
OTSUKA, Kenneth K & Dorothy T .....
OTSUKA, Nobuo & Yoshiko .
OUCHI, Michie .....
OWASHI, Joseph & Alyce A .
OWASHI, Leo & Aiko ....
OZAKI, Tom H & Elizabeth A ..
PENDERGRASS, Chine Maeda ..
PFLUG, Yuriko .....
PLEIS, Robert John & Fumiko ..
QUON, Yick Ng (Rollie) .....
REID, Betty B .....
RICE, Mitsu N .....

RICHARD, Charles Lewis ..
RODGERS, Gary .....
RODRIGUEZ, Keiko .....
SAITO, Albert I .....
SAITO, Douglas James .....
SAKAMOTO, Minoru & Asaye Emma ..
SAKATA, Teruo & Mary ...
SANTOHIGASHI, Masao & Kiyoko ...
SASAKI, Tatsuo .....
SATO, Kenji & Satoko ..
SATO, Steve Nobuo & Mary M,
SEGAWA, Ben Satoshi ....
SEGAWA, Fred .....
SEGAWA, Tom .....
SEKI, Grace .....
SHAW, Mrs. Misako .....
SCHICK, Warren & Michi.
SHIMADA, Sharon Yoko .
SHIMAMOTO, Robert K .
SHIMAZAKI, Alan Y & Hideko,
SHIMATSU, Masato Mas & Teruko E,
SHIMAZU, Hal S ...600 Anita St.
SHIMAZU, Tad H ..600 Anita St.
SHIMIZU, Seiichi & Shizuko Suzie .
SHINZAKI, Yasuo & Chizuko
SHIRAISHI, Joseph J .....
SHIRAISHI, Toru .....
SHIROMOTO, Setsuko Susie ...
SILVA, Manuel P .....
SMITH, Alta Ray & Tetsu Iwakado,
SOFFEN, Hoshi .....
STEPHENSON, Chiyoko ...
STEVENS, Edward Patrick & Mitsu,
STOTLER, James Alan .....
SUGIOKA, T Tom .....

The SAN DIEGO office of

JAPAN AIR LINES

110 W. "A" STREET
SUITE 1150
San Diego, California 92101

For information please call
Tel: (714) 239-3487

日本航空

Welcomes You!

Season's Best Wishes
1979 San Diego JACL Chapter Board

President	MASAAKI HIRONAKA
Vice President	TETSUYO KASHIMA
Secretary	CAROL KAWAMOTO
Treasurer	MASATO ASAKAWA

COMMITTEE CHAIRPERSONS

Real Property	MAS HIRONAKA
Budget	ROY HOSAKA
Retirement	MOTO ASAKAWA
Membership	JOHN DUNKLE
Ins.-UPAC Rep-JAY's	VERNON YOSHIOKA
Young Adults	GALE KANESHIRO
Borderline Editor	DONALD ESTES
Borderline Policy	MASATO ASAKAWA
J.C.C. Rep.	RICHARD MIYAO
Recreational Coordinator	DAVID KAWAMOTO
Scholarship	JAMES YAMATE
Social Cochair	HARRY KAWAMOTO, ROBERT ITO
Constitution & Bylaws	RICHARD MIYAO, GALE KANESHIRO
New Year's Eve Comm	BEN NAKATA
CAP Rep	ANN CHEW
Credit Union	ART KAIHATSU

Season's Greetings

Presidio Garden Centers

297-4216
5115 Linda Vista Rd.
San Diego 92110

425-5020
3412 Bonita Rd.
Bonita, Calif. 92002

Season's Greetings and Best Wishes

S&M nursery inc.

841 Broadway
Chula Vista, Calif. 92011

G. MASUMOTO — S. TSURUDOME
Tel: (714) 422-2111

Joy to the World

USED AUTO PARTS
FREEWAY CLOSE
24 HOUR TOWING
AUTO & HEAVY DUTY
235-4243
TINKERS TOWING
Wrecking Storage Available
2547 Commercial, San Diego, Ca. 92113
Old Cars Bought

Happy Holidays

SDGA

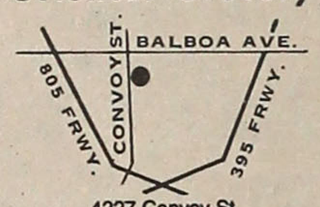
San Diego Gardeners Association, Inc.

541 East 24th Street
National City, California 92050

NAPOLEONE PIZZA HOUSE
PIZZA
Groups and Family Dinners
Open 11 A.M. to 1:00 A.M.
Orders To Go—Phone 474-2888
617 National Avenue, National City, Ca. 92050

SEASON'S GREETINGS
ORIENTAL GROCERIES
418 Island Avenue, San Diego, Calif. 92101
H. Koba Phone: 239-3237

サンディエゴ
SAKAE
Oriental Grocery



4227 Convoy St.
San Diego, Calif. 92111
(714) 278-8282

桂
Katzra Restaurant
4229 CONVOY STREET
SAN DIEGO, CA. 92111
279-3430

Season's Greetings
19th St. Professional Bldg.
C. M. Ching, M.D.
Shigeru Hara, M.D.
Peter Y. Umekubo, D.D.S.
Peter Y. Umekubo, Jr., D.D.S.
19th and Market Street
San Diego, Calif. 92101

OUCHI NURSERY
'GARDENER'S SUPPLIES'
TOM YANAGIHARA, Owner
5003 Imperial Ave, San Diego, Ca 92113 ● 263-6411

SUGITA, Eugene I .....
SUGITA, Sam I & Faye I .....
SUGIYAMA, Mariko ..
SUGIYAMA, Rose C ..
SUGIYAMA, Yasuyuki & Yukiko ..
SUNSHINE, Michael R .....

TACHIKI, Frank R & Kimi ..
TACHIKI, Mrs Mitsuko ..
TAKAHASHI, Howard ..
TAKAKI, Sus .....
TAKAMOTO, Robert S & Fumiye,
TAKASAKI, Mary .....
TAKASHIMA, Jeanne ....
TAKASHIMA, K Jimmy ..
TAKASHIMA, Noboru & Lilly Y ..
TAKASHIMA, Richard T & Kikuko,
TAKESHITA, Akira .....
TAKESHITA, Jane .....
TAMURA, Yoshiaki,
TANAKA, Bert M .....
TANAKA, Patricia Lynn ..
TANAKA, Peggy C .....
TANAKA, Tsuruyo .....
TANI, Calvin Paul .....
TANI, Henry I & Katherine K ...
TANIDA, John Vernon .....
TANIGUCHI, Norman Yoshio ....
TANIGUCHI, Take & Nellie ....
TANIZAKI, Katsu .....
TANIZAKI, Masaki .....
TAYAMA, Haruo .....
TERADA, Rev. Koju & Mrs Yukiye ...
TERADA, John S .....
TERUSAKI, George Hideo ..
TOMITA, Mitsuo .....

TOMIYAMA, Noboru ...
TODA, James .....
TORIO, George Y .....
TOYODA, Makoto .....
TSUBAKIHARA, Kent M
TSUBAKIHARA, Sumi .
TSUIDA, Masaharu,
TSUIDA, Masayoshi & Grace .....
TSUJI, Jim .....
TSUNEYOSHI, Motoo ..
TSUSHIMA, Sue .....
TWOMEY, Sachiko .....
UDA, George Masato & Shimako
UDA, Tom T & Kiyo .....
UENO, Florence F .....
UMEKUBO, Dr Peter .
URATA, Edward ....
URATA, Mark Joseph .
UYEDA, Kenneth ....
UYEJI, Magotsugu K and Masako A,
VAN ARSDALE, John J & Jean E,
VAN NESTE, Albert A & Michiyo,
VAN SCHAAK, R C .....
WADA, Frank M & Jean G
WATAMURA, Bob & Rose Y ..
WATANABE, Jerelyn,
WATANABE, Jiro & Shizu .
WATANABE, Richard S ...
WATANABE, William M ..
WELLS, Jack .....
WETTER, Kumiko .....
WILBER, Linda Mizue ..
WONG, Wai .....
WU, Ayako .....

YAGI, Susumu .....
YAGURA, Iwao .....
YAGURA, Ronald Hideo & Sheila Keiko,
YAMADA, Dr Henry & Mary T,
YAMADA, Joseph & Elizabeth,
YAMADA, Kazumi .....
YAMAGATA, Fujie .....
YAMAGATA, Judy .....
YAMAGUCHI, Fred M ..
YAMAGUCHI, Sieto ....
YAMAGUCHI, Daniel H & Mary S,
YAMAMOTO, Noboru & Shizue
YAMAMOTO, Saburo ...
YAMAMOTO, Sachio ...
YAMANO, Aya
YAMANO, Robert S & Phyllis E
YAMASHIRO, Akemi
YAMASHITA, Edward E
YAMASHITA, Hiroshi
YAMATE, James M & Yuri L
YAMATE, Dr Kiyoshi & Alice ..
YAMATE, Susan N. .....
YAMAUCHI, Sadam ..
YAMAUCHI, Shigeru .
YANAGIHARA, Tom Y & Sumiko ..
YANO, Tokihira & Betty Tsuneko .
YANO, Tad .....
YASUDA, George .....
YONEKURA, Glenn T .....
YONEMITSU, Michael K & Dorothy ..
YONEMURA, Shigeko .....
YOSHIHARA, Otomatsu
YOSHIOKA, Joe & Mitsuko,
YOSHIOKA, Vernon Tadao & Shinobu,

Happy Holidays

Ruby Schaar

50 West 67 Street, Apt. 6B
New York, N.Y. 10023

Cheers for '79

NEW YORK TRAVEL SERVICE
551 Fifth Avenue
New York, N.Y. 10017
(212) 687-7983

Season's Greetings

Mary & Murray SPRUNG

Cleveland JACL

Cleveland JACL Board & Members greet their treasured friends with best wishes during Holiday Season . . .

President ..... George Nishimoto
V.P. Program ..... Tom Nakao, Jr.
V.P. Program ..... Peggy Tanji
V.P. Legislative ..... Toaru Ishiyama
V.P. Legislative ..... Yoshiko Ikuta
V.P. Education ..... May Ichida
Treasurer ..... Alice Nakao
Secretary ..... Sharon Shintaku
Issei Committee ..... Yoshiko Baker
Issei Committee ..... Rev Koshin Ogui
Membership ..... James Petrus
Program Committee ..... Robert Takeguchi, Jr.
Retirement Committee ..... Henry Tanaka
President of the JAYS ..... John Ishiyama
JAYS Advisors ..... Pat & Otto Furuta

All Addresses: CLEVELAND, OHIO, except as noted.

Ken, Hazel, Joyce, Craig, Diane & Keith ASAMOTO

Nobe & Helen ASAMOTO .....
Mike & Emily ASAZAWA .....
Steve, Karen & Stephanie FUGITA
May ICHIDA .....
George & Louise IKUTA .....
Stan, Mae & Trudy KANNO ..
Dorothy K. KATANO .....
Kaz & Misao KUNUGI .....
Kenji, Misao, John & Amy KUROKAWA

Tak MASUOKA .....
George & Mary NAKAJI ..
Tom, Alice & Cindy NAKAO ....
Tom NAKAO Jr. .....
Aki, Shig, Toshi & Tokue NEZU

George & Toshi NISHIMOTO .
Mary M. OBATA .....
John, Betty, Gary & Dean OCHI

Reverend Koshin OGUI ...
Art & Sakae OKA .....
Jim & Sachiko PETRUS & Family,
William & Mary SADATAKI ..
Sharon SHINTAKU .....
Tom & Mae SHIRASAWA ...
Tomio, Tomo & Jayne SONODA

George & Marie SUZUKI .....
Peggy TANJI .....
Irland, Kathy & David TASHIMA

Masy TASHIMA ....
Tom & Tora YAMANE .....
Art, Sadie, Kristin & David YAMANE

Philip & Betty YASAKI .....
Tom, Mitsi, Patti & Ken YOKOYAMA

Best Wishes

GEORGE YAMAOKA

Happy Holidays

George & Kay (Isamu)
KYOTOW

Holiday Wishes

JOE and KAY IMAI

Season's Greetings

YAYE TOGASAKI

BILL & MARY SAKAYAMA

Holiday Best Wishes

G.M. AIR CONDITIONING

37-29 — 28th St. Long Island City, N.Y. 11101
Tel. (212) 392-2100 George Mukai

Happy Holidays

THE KOJIMAS
and Penelope

Happy Holidays

RIKI ITO
VICE PRESIDENT
JACL New York Chapter

Henry Iijima

Season's Greetings

Ken & Jane Yasuda

Ron & Linda Inouye
Bryce, Alana, Kara, Dallin

Minoru Harada

Toshio Joe Harada

RYO & EMIKO OKUMA

Tooru & Mae KANAZAWA

Mr. and Mrs. George G. Shimamoto
THE REGENCY

Shig & Jean
KARIYA

Mrs. Thomas T. Hayashi and Holly

Happy Holidays

DAISY & BEN MORIBE

Greetings

SAM ISHIKAWA

George & Kimi YUZAWA

BACONS
Men's & Boys' Clothing
Shoes for All the Family
Bridgeton, N.J. 08302

Amalgamated Food and Allied Workers Union Local 56,

AFL-CIO
8 North Pearl St.
Bridgeton, N.J. 08302

PROTECTION Service Company
All Forms of Insurance
Phone: 451-0550
Bridgeton, N.J. 08302

Happy Holidays

C.F SEABROOK COMPANY

Seabrook Housing Corporation

SEABROOK, NEW JERSEY 08302

Smith & Richards Lumber Co., Inc.

Lumber and Builders' Supplies
South Laurel Street
Bridgeton, N.J. 08302

Sungenis Insurance Agency

560 Shiloh Pike
Bridgeton, N.J. 08302

Major Coat Co., Inc.

"Home of Major Park Clothes"
BRIDGETON AVE., BRIDGETON, N.J. 08302

Chiari's Store

SEABROOK, N.J. 08302

MIDWEST DISTRICT COUNCIL

Chicago, Cincinnati, Cleveland, Dayton, Detroit Hoosier, Milwaukee, St. Louis, Twin Cities

Lillian C. Kimura ..... Governor
George Sakaguchi ..... First Vice Governor
Gordon Yoshikawa ..... Second Vice Governor
Ross Harano ..... Ex-Officio
Wade Kojima & Mark Abe .. MDYC Co-Chairmen
Bill Yoshida ..... Midwest Regional Director

MERRY CHRISTMAS

Eastern District Council

New York — Philadelphia — Seabrook
Washington, D.C.

Happy Holidays

NEW YORK LIFE

Tom Nakao, Jr.
FIELD UNDERWRITER

New York Life Insurance Company
21403 Chagrin Blvd., Beachwood, Ohio 42144
Telephone: (216) 283-5151
Res. 481-3625

LIFE, HEALTH, GROUP INSURANCE
ANNUITIES, PENSION PLANS

SEABROOK JACL

All Addresses: Seabrook, NJ 08302, except as noted. (B-Bridgeton, NJ)

Iddy & Mark ASADA, Michael & Grandmother

Richard, Pauline, Kelly & Alan CAULK

Mr. & Mrs. Tsugio FUJIMOTO & Gene . . .
Ted & Peggy FUKAWA & Family . . . . . .
Takeo HASHIMOTO & Marilyn . . . . . .
Roy & Kayko ICHINAGA, Lynn, Dianne, Amy

Kay, Jeanne, Philip & Timothy ICHINAGA
Vernon & Martha ICHISAKA, Michael . .
Albert & May IKEDA . . . . . .
IKEDAS: Harriet, Richard & Sons

Mrs. Josie IKEDA . . . .

Mr. & Mrs. Tom IMAMURA . . . . . .
Mr. & Mrs. Alfred ISHII . . . . . .
Mr. & Mrs. Shigezo IWATA . . . . . .
Kaoru & Toshi KAMIKAWA . . . . . .
Mr. & Mrs. Kihei KANESHIKI & Emi . . . .
Stan, Irene & Neil KANESHIKI . . . . . .
THE KATOS: Henry, Babe, Geriann, Mitch & Kris
Dave & Ruth KAWAJIRI & Family . . . .
Leta KAWAJIRI . . . . . .
Charles & Rose KOYANAGI & Family . .
Jitsuo & Terri MASATANI, Tina & Mitzi .
Mr. & Mrs. Calvin MINAKATA & Mother . .
Mike & Frances MINATO & Family . . . .
Mr. & Mrs. James MITSUI & Family . . .
Goro & Susie MUKAI & Rivo . . . . . .
Robt & Darlene MUKODA, David, Tim, Patty & Stephanie

Jim, Jane & Annie MUKOYAMA
Carol & Scott NAGAO . . .
Mary & Charles NAGAO
Richard, Laye, Kurt & Sherri NAGAHIRO .
Kimi & John NAKAMURA

Ellen & Kiyomi NAKAMURA .
Mamoru & Fusaye NOGUCHI . . . . . .
Mr. & Mrs. Harry OGATA . . . . . .
THE OHARAS: Tad, Kiyoko, Bobby, Rickey
Midori & Wat OKAMOTO . . . . . .
Pat & Terry O'NEILL & Family . . . . . .
Mr. & Mrs. Charles ONO & Mrs. Miyono OHONO

Mariko & Ray ONO . . . . . .
Dianne & Mas OOKA, Akemi, Alan, Ken & Tamiko

Sunkie & Ted OYE .
Rose & George SAKAMOTO . . . . . .
Nancy & James SAKAMOTO . . . . . .
William J. SCHEFFER

Edith & Morio SHIMOMURA . . . . . .
Mr. & Mrs. Kaoru TAZUMI . . . . . .
Bea & Henry WAKAI & The Boys . . . .
THE YAMASAKIS: Jim, Reiko, Dean, Dave & Darin

Mr. & Mrs. James U. YAMASAKI . . . . . .
Alice & Noboru YAMASAKI & Family . . .
Taro, Clara, Terry & Merry Lynne YOKOYAMA
Mr. & Mrs. Wako YOKOYAMA & Family

Season's Greetings

CHOCHO JAPANESE RESTAURANT

1824 Ludlow Street
Between Market and Chestnut Streets
Philadelphia, Pa. 19103 **(215) 567-9679**

Oriental Food Mart
909 Race St., Philadelphia, Pa. 19107
Ph.: (215) 922-5111
11 a.m.- 10 p.m. Daily
MAIL ORDERS AVAILABLE

Sagami
JAPANESE RESTAURANT
SUKIYAKI, TERIYAKI, TEMPURA
(609) 854-9773 37 CRESCENT BOULEVARD
SHIGERU (RUE) FUKUYOSHI COLLINGSWOOD, N. J. 08108

Seasonal Cut Flowers, Holiday Plants, Nursery Stocks, House Plants, Garden Supplies, Seeds

T. KANAME & SON
Roy Kaname—**WAVERLY GARDENS**—T. Kaname
Waverly & Church Rds. 215-884-0315 Glenside, Pa. 19038

Washington, D.C JACL Chapter

1978 Chapter Board

DAVE NIKAIDO — HIDEKI HAMAMOTO
KAZ OSHIKI — MICHIKO KITSMILLER
ETSUKI SMITH — FLORENCE SATO
YASUE REDDEN — GERALD YAMADA
MIYUKI YOSHIKAMI — GEORGE M. WAKIJI

MEMBERS IN WASHINGTON, D.C.

Clarke & Chieko KAWAKAMI . . . .
THE KITSMILLERS: George, Michiko, David & Janet

Mieko KOSOBAYASHI . . . . . .
William S. & Ann KURIMOTO-COX .
Ruth KUROISHI . . . . . .
Claire F. MINAMI & Denny . . . . . .
Florence SATO . . . . . .

MEMBERS IN MARYLAND

Hiroshi & Keiko AKAGI . .
Toshio & Yuka FUJIKURA, Amy, Kay, Ken, & Tyra

George, Sally, Barbara & Corinne FURUKAWA

Mr. & Mrs. Toro HIROSE . . .
Bob & Fumi IKI . . . . . .
Paul & May ISHIMOTO . . . .
Doris & Tosh HOSHIDE . . . .

Aki IWATA . . . . . .
Ben, Betty & Denise KITASHIMA .
Etsu & Mike MASAOKA . .
Paul & Katherine MATSUKI .
David & Kiyoko NIKAIDO .
Lily & Pat OKURA . . . . . .
Jim & Mary OTA . . . . . .
Kathryn & Suzy S. SAKATO
Kenneth, Alice, Ruth & Paul TAKEMOTO

Asaka/Guntner/UMEMOTO . .
Joe & Susie ICHIUJI, Karen, Dove, Kim

Seiko, Hank, Karen & Lynn WAKABAYASHI

John & Mary Louise YOSHINO, Wayne & Janice

MEMBERS IN VIRGINIA

Bob & Hisae BATCHELDER . . .
Ruby Dot EAVES . . . . . .
Hideki, Sachi, Sheri & Lori HAMAMOTO .
Ron & Barbara IKEJIRI . . . . .
Key & Kyoko KOBAYASHI & Forrest, Teresa, Beverly, Turner, Arleen, Baylor . . . . . .
Kazuko KOMATSU . . .
Toku & Aiko KUROSAKA . . . . . .
Glen, Kirsten, Stephen, Karl & Eric MATSUMOTO

Dr. Tadami TACHINO & Mrs. Yuriko (Nagato) Tachino

Harry & Helen TAKAGI, Vicki, Jimmy & Mary

Dana, Betty & George WAKIJI .
Kiyo & Gordon YAMADA . . . .
Steve S. & Betty YAMAMOTO .

AND ELSEWHERE

Keiko NOGAKI . . . . . .

HAPPY HOLIDAYS

さくら
Sakura
Restaurant

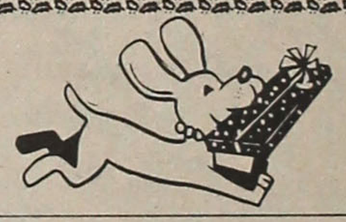
7926 GEORGIA AVENUE, SILVER SPRING, MARYLAND

FRANK KUGE and FAMILY

Joy & Peace to All

Japan Express Travel
INCORPORATED
1522 K St NW, Suite 818
Washington, D.C. 20005
(202) 347-7730 ISAO SUMA

Masae and Joe Morisue



BEST WISHES FOR A MOST PROSPEROUS NEW YEAR

MASAOKA-ISHIKAWA and Associates, Inc.
Economic & Trade Consultants—Public Relations

MIKE M. MASAOKA
Suite 520, Farragut Bldg.
900-17th ST. N.W.
Washington, D.C. 20006

SAMUEL ISHIKAWA
551 Fifth Avenue
New York, N.Y. 11017

A Hearty Holiday Season
Ira and Gladys Shimasaki
Don, Sandy and Susan

謹賀新年
Joe & Yoshie Hirata

Holiday Greetings
RAY, MARY AND KIM
MURAKAMI

PHILADELPHIA JACL

PHILADELPHIA, PA 191— except as noted

ENDO, Sim & Betty, Russ, Rick & Ron. . . . . .
FUYUUME, John & Setsuko . . . . . .
GASPAR, Gusztav, Reiko & Ilona . . .
GLAESER, Marion . . . . . .
HORIKAWA, Herb & Miiko, Karen, Mark & Joyce

HORITA, Kaz & Grace, Kathy, Steve & Scott

IKEDA, Bunji & Eiko, Kevin & Craig
KOIWAI, Chiyo T. . . . . .
LOU, Mr. & Mrs. Arthur T. . . . . .
MARUTANI, Bill & Vicki . . . . . .
MIYOSHI, Nobu. . . . . .
NAGAHASHI, Dr. & Mrs. Stanley & Family

OHAMA, Ben & Kuni . . . . . .
OYE, Garry & Miyoko, Craig, Joni, Vani & Kevin

POURRON, Edward & Mitsuko . . .
SCHUMANN, June Arima . . . . .
SEPICH, Rudy & Utsumi, Violet & Tina . . . . . .
TAMAKI, Dr. & Mrs. H. Tom & Family

UYEHARA, Hiroshi & Grayce . .
WATANABE, Warren & Mary

MEMBERS IN NEW JERSEY

ASANO, Aki & Dink, Gary & David . . .
HIGUCHI, George & Ruth, Naomi & Leslie

HONDA, Mrs. Tomie & Edith A .
KURODA, Dr. Koson & Karen, Greg & Alexandra

MESI, Russell P. & Family . . . .
MURAKAMI, Tomomi & Mary & Family

MORIUCHI, Fred & Caroline, Takashi B. & Naoji

MORIUCHI, Tak & Yuri & Family

Chrysanthemum Restaurant
220 W. Evergreen Ave., Philadelphia, PA 19118
(215) 247-3324
Tues - Sat: Lunch 11:30-2 pm • Dinners 5-10 pm

日本食料品専門の店
NEW HARUKO'S ORIENTAL IMPORT
BOX 3002 LAKEHURST RD.
BROWNS MILLS, N. J. 08015
PHONE: (609) 893-3353

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR

HARADA CLEANERS
2500 PINE ST.
PHILADELPHIA, PA 19103

CHICAGO

YULETIDE GREETINGS!

FHA – Auto – Vacation

Income Tax Loans

Shares Insured to $40,000 by NCUA

Chicago JACL Federal Credit Union

5415 North Clark St. Phone: 728-7171

CHICAGO, ILLINOIS 60640

A HAPPY HOLIDAY

CHICAGO JACL

Season's Greetings

TWENTY & FIVE INVESTORS, INC.

c/o MR. THOMAS MASUDA
134 N. LA SALLE ST., CHICAGO, ILL. 60602

A Member of Transamerica Corporation

Occidental Life *of California*

OMAR M. KAIHATSU
General Agent
1321 W. Winnemac Ave.
Chicago, Ill. 60640

561-0450

SEASON'S GREETINGS

ENTERPRISERS

Esther Hagiwara
Tora Ichiyasu
Dr. Kenji Kushino
Harry Kuwahara
Joe Maruyama
Mitchell Nakagawa
Fred Odanaka
Lincoln Shimidzu
Kenji Tani
Tom Teraji
Dr. Roy Teshima
Pete Yamamoto

CHICAGO, ILLINOIS

BEST WISHES

JAPAN AIR LINES

AKIRA OKAZAKI
REGIONAL MANAGER — MIDWEST
TOM NAKAGAWA
DISTRICT SALES MANAGER

115 S. State St., Chicago, Ill. 60603
Phone: 263-1384

Yamada
TRAVEL SERVICE
812 North Clark St. Chicago Illinois 60610
Telephone: (312) 944-2730

DOMESTIC & FOREIGN
COMPLETE TRAVEL SERVICE

Happy Holidays

SCANLON Funeral Home
2907 N. Clark St.
Chicago, Ill. 60657
472-6485 / 327-1800
H. MASUMOTO
DIRECTOR

ALVIN'S
Watch Repair Service
4317 S. Cottage Grove
Chicago, Ill 60653
Mr. and Mrs. Jack Kabumoto

ROSECO AUTO REBUILDERS
7410 S. Stony Island Ave.
Chicago, Illinois 60649
TOM YAMAYOSHI -- WILLY SASAKI

Season's Greetings

Barry-Regent

QUALITY DRY CLEANERS

Plant on Premises All Services Prompt Quality Work

Phone: DI 8-5510

3000 Broadway Chicago, Ill. 60657

CARL KITA Real Estate
3248 North Clark Street Chicago, Ill. 60657
Phone: 327-1132
MEMBER:
National Association of Real Estate Board
North Side Real Estate Board

(312) 944-5444 / 642-7193
(Nights & Sunday: 784-8517)

SUGANO TRAVEL SERVICE
17 E. Ohio St.
Chicago, Illinois 60611
FRANK T. SUGANO

NISEI LOUNGE
3439 N. Sheffield Ave., Chicago, Ill. 60657
Zoke Hirabayashi LA 5-0557

Holiday Greetings
Ross & Cheryl
Michelle, Michael & Mark
HARANO

Mr. & Mrs. Mas Nakagawa

greetings
Frank & Hannah TAKAHASHI
Robert & Mary at home

DR. and MRS. ROY TESHIMA

SILUET BEAUTY SALON
5022 Sheridan Road
Chicago, Ill. 60640
KAY NOMA SALLY NISHI

The NOBORU HONDAS
NOBY & PAT

GEORGE J. & ESTHER KITTAKA
Martin, Craig and Tamara

DR. and MRS. JOHN T. OMORI

Happy Holidays
Frank and Toe SAKAMOTO
Randy and Glenn

HAPPY HOLIDAYS
CHIYE TOMIHIRO

Season's Greetings
MICKY CLEANERS
3413 N. Clark St.
Chicago, Ill 60657

Season's Greetings
GEORGE AND FLO
ICHIBA
Karen, Dave, John, Julie

THOMAS & KIKUYE MASUDA

Dick and Masa Nomura

Holiday Cheers
Mr. and Mrs. Kumeo A. YOSHINARI

SHO & MIM
MEN & LADIES CUSTOM HAIRCUTTING & STYLING
3452 North Halsted
Appointment: 472-4070

GEORGE & DOROTHY IKEGAMI

Mr. and Mrs.
HIRO MAYEDA
Linda, Gene, Kathy

SAT AND CHIZ
Takemoto
AND KENT

HIRAO SMOKY SAKURADA

Star Market Inc.
JAPANESE FOOD
3349 N. Clark Street
Chicago, Illinois 60657
(312) GR 2-2184 (312) GR 2-0599

Holiday Cheers
Victor & Michi
IZUI

Best Wishes
Art & Virginia
MORIMITSU

GREETINGS
Shig and Toshi Wakamatsu
Brent

Merry Christmas!
BILL & CAROL
YOSHINO

SUPERIOR AUTO SERVICE, INC.
8538 S. Chicago Ave.
CHICAGO, ILL. 60617
HENRY & GLADYS FUJIURA

Stalking the wild mushroom

By Barbara Yasui Hayman

The other day the postman came to our door with a package from America. I took one look at the small cardboard box and knew immediately what was inside. The box's uniformly spaced air-holes and the unmistakable odor emanating from within were dead giveaways—*matsutake*!

As I opened the box, I reflected on the ironic fact that *matsutake* have all but disappeared from Japan, the country where our Issei first knew them. The *matsutake* that are sold at unbelievable prices in Japanese markets today are mostly imported from Korea. The Japanese tradition of *matsutake hiki*, which the Issei revived in America, has for practical purposes now become a distinctly Japanese American experience.

About here a bit of clarification in terminology is probably warranted. Different *Ken-jin* and different era groups use different words to indicate a mushroom hunt. Some people call it *matsutake tori*, and others insist that *matsutake gari* is correct. Possibly the latter expression is the right one, since the modern day Japanese use that phraseology. But it may be Meiji talk, and it may be Okayama *ben*, but my folks always went *matsutake hiki*. So that's what it is to me.

Legend has it that the first Issei to discover *matsutake* in the Mt. Hood, Ore., area (where my father grew up) was Hanshiro Imai. One day in 1906 or thereabouts, Imai-san shouldered his gun and went out into the woods for a little target practice. Imagine how surprised he must have been when he smelled the odor of mushrooms and stumbled upon something as old and familiar as a *matsutake* in this new and alien country.

The Issei undoubtedly expected their *matsutake*, a delicacy in Japan even then, to become but one of their many memories of the old country. So they must have been delighted to find that the sturdy white mushroom throve in the mountainous forests of Oregon and Washington during the autumn rainy season.

As the Nisei grew up, they accompanied their parents on *matsutake hiki*, and became well versed in the fundamentals of mushroom hunting themselves. Soon as keen of eye as the Issei, they began forging out on their own, and the tradition was eventually passed down to Sansei like me.

* * *

Matsutake hiki in my family always began in a flurry of activity, and I can vividly remember being roused by my father's hearty "up and at 'em" on those early fall mornings. It never ceased to impress me how full of energy he seemed then, when getting up on a workday morning would be such a struggle for him. He would hustle us through breakfast, supervise our dressing (we always had to wear something red lest we be mistaken for deer and shot), help with the lunch-making, load the car, and be ready to leave us all behind of we didn't "pull the lead."

The ride up to the mountain took us a little over an hour, but as it is with all children, it seemed like an eternity to the three of us. My father passed the time singing old songs and pointing out landmarks he had known since boyhood, while my mother better appeased us with cookies and games.

My father, like most Nisei, had his favorite garden—an old logging road well off the main highway—and we always started our expedition there. After providing each of us with a candy bar as "iron rations" and making sure that we were all equipped properly with a rice sack and a walking stick, he would charge off through the thick underbrush, leading the way.

It seemed like he picked the roughest trails, for we always had a hard time keeping up with him, and, eventually, began to lag behind. But mushroom hunting was a serious business, and Dad would never wait for slowpokes. Instead, he taught us to rap on a tree with our stick if we got separated from everyone. I can remember that feeling of panic rising in my throat when I found myself all alone—I would bang and bang desperately on some poor tree until I heard an answering "thwack!" resounding through the silent woods.

The *matsutake* push up from the mat of needles covering the forest floor, and we were taught to "keep our eyes peeled" for the tell-tale humps of duff that concealed the mushroom beneath.

We quickly learned that the fastest way to earn praise from my father was to find the first *matsutake*, so something of a contest naturally ensued among the three of us children. The shout of "I found one!" always brought the rest of the family running, and the discoverer would be beside himself with pride as he stood over his precious find.

We never picked the mushroom until Dad had checked it out and verified it as the real thing. He would carefully lift the protective mat of needles, bend down and scrutinize the potential *matsutake* from all angles before he would allow it to be dug up by the discoverer. Then he would administer the final test—holding the specimen gingerly so as not to bruise it, he would sniff it. A true *matsutake* has a unique cinnamony aroma which distinguishes it from any ordinary toadstool.

If the mushroom passed this test and was not spongy (a sign of worminess), it was carefully brushed off and deposited like a trophy in the finder's rice sack. Then everyone was instructed to search closely around the immediate area for more likely-looking humps. The most exciting thing was the discovery of a "fairy ring"—a clump of *matsutake* sometimes numbering as many as 14 or more, in one spot. This was the ultimate in finds, and if one discovered a fairy ring, he could consider himself the hero of the day!

* * *

Midway through our hike, my father would call an "R & R" stop for lunch. We would perch ourselves on logs and share our *obento*—sometimes Japanese-style, but more often than not, sandwiches and potato chips washed down with soda pop.

Author Barbara Yasui Hayman with father, Homer Yasui, on a family mushroom hunt in Mt. Hood, Ore., 1957. Homer waves rice sack used to carry the precious "matsutake."

Once the excitement of the initial find or the discovery of a fairy ring had passed, and after foraging for an hour or more through the woods, the three of us would quickly lose interest in *matsutake* and leave the mushroom hunting to our parents.

Our attention was diverted by more exciting things: we tipped over rotten trees, tried to catch tiny tree frogs, poked at sap globules with our pointed sticks, and tightrope-walked across fallen logs.

It was a beautiful place to be, but the best part of the day would be in trudging back to the car laden with our sacks of *matsutake* and our inevitable treasures for "Show and Tell" at school. The hunt-proper was over, and even though Dad or Mom would get side-tracked now and then to check out a likely looking tuft, we were free to dally as much as we wanted. It was a good thing to turn a bend or come over a rise and see our car waiting to take us back to civilization at the end of the day.

In later years, *matsutake hiki* lost some of its allure for me. As a teenager, other things became more important. If word got out that I had gone mushroom hunting I had to endure the teasing of my friends—"What kind of a gun do you use?" and "Do you need a license?"—and the threat of getting singled out for being different.

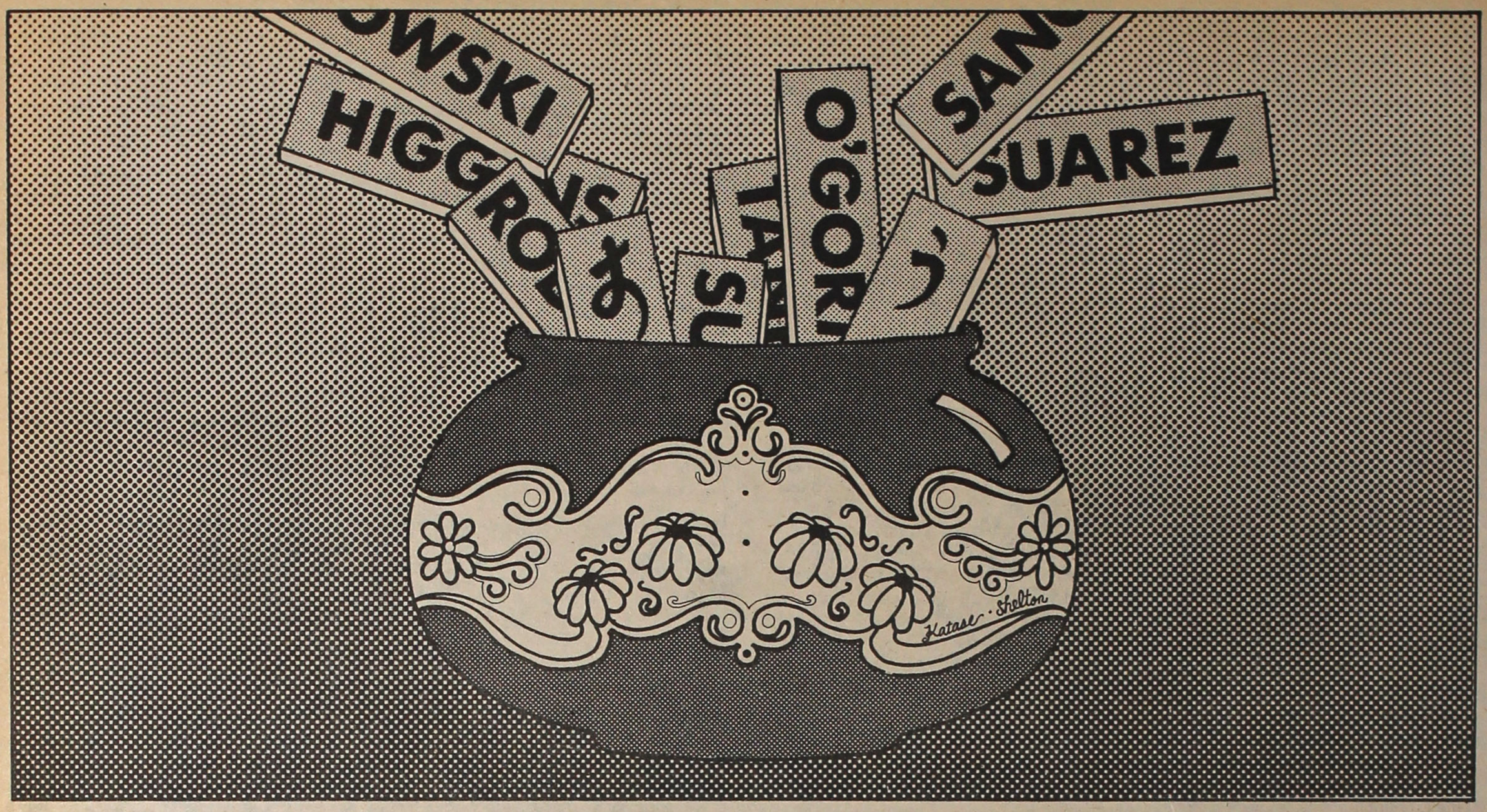
But gradually I came to realize that this was something special, and I began to look forward to those ritual treks through the woods again.

* * *

Unfortunately, civilization had taken its toll on the *matsutake* in Oregon. Last year, at the beginning of the season, my parents went back to their traditional garden as always and discovered that the entire area had been logged off. Although they soon found another area where the *matsutake* grow (now a carefully guarded secret), I can imagine the sense of loss they felt.

It is so easy to take tradition for granted. Being here in Japan, where the *matsutake* no longer grow, has made me appreciate, more than ever, those childhood *matsutake hiki*. In fact, I can think of few other experiences quite as pleasurable as tramping through the woods with my parents on a good, old-fashioned mushroom hunt.

● Barbara Yasui manages to pull on nostalgic chords in the memories of "matsutake"-hunting Nisei in Oregon, Washington and Colorado but with an ecological twist. She now lives in Fujinomiya, Shizuoka-ken, Japan, where her husband Bob Hayman works (for free) for a large seafood projects company, learning the ropes on how the Japanese rear their smolts and fingerlings at a salmon hatchery. Barbara is the daughter of the Dr. Homer Yasuis of Portland, Ore.



Looking for SEÑOR SUZUKI

By Ferris Takahashi

Carlos K. is an elderly Issei in an eastern Mexican city, and on this Friday evening he is not anxious to talk to a researcher. He is in a hurry.

He wants to close his street-level jewelry store, bed the window merchandise in a safe and pull down the iron guard shutters. For it is Friday, the Jewish Sabbath which begins at sundown, and he will take his wife, the daughter of Czech Jewish immigrants, to the one small local synagogue.

His grown children will not be with them. They married native Mexicans and the grandchildren of Carlos are Catholic, know nothing of Buddhism, little of Judaism. They may recall, when they are grown in their turn, the sight of their grandmother bending over a gleaming white table cloth, shielding her eyes in the immemorial gesture of respect as she lights the Sabbath candles. But they will be more concerned with Christmas, Easter and the many holidays of the Mexican year.

Mexico might be the real melting pot. An actual head-count of Mexicans of Japanese descent is impossible, an estimate inaccurate. If a figure of 45,000 was given at the time of World War II, it probably did not include Sansei and Yonsei, now indistinguishable from the general population.

Racial discrimination is not among the poli-

Mexicans are named O'Gorman, Poniatowski, Higgins, Suzuki as well as Sanchez ...

cies of the national government. Mexicans are named O'Gorman, Poniatowski, Higgins, Suzuki, as well as Sanchez and Rodriguez. Often Tange becomes Tangue, Suzuki is modified to Suarez, and the melting pot bubbles on.

Outward emigration from Japan to the American continent began in the late Meiji period and was never barred by an Exclusion Act in Latin America such as was passed by the U.S. in 1924. At present Brazil and Peru hold the largest populations of residents of Japanese origin, numbering more than all Americans of Japanese descent. The reference here is to the contemporary scene.

New archaeological discoveries lead to the supposition that the first travelers from Japan found their way across the Pacific long before a Spanish galleon from Manila hove into Acapulco harbor in 1610 with a party of *Nihonjin* aboard.

Artifacts unearthed along the West Coast from Colima and Nayarit down to Peru are currently being studied and dated. Pottery specimens of Chinese and Japanese provenience appear to predate the 17th century. Far older and more intriguing are artifacts differing from the known Colima and Tarascan cultural objects.

(The forthcoming McLennan-Watson exhibition, "Fifty Thousand Years of Japanese Pre-History," will provide a stunning opportunity for scholars to compare the Japanese Paleolithic and Jomon artifacts with objects from the Mexican and Middle to South American cultures.)

If we want to find Senor Suzuki quickly and easily, it will be in Mexico City, the nation's capital, center of the largest concentration of Mexicans of Japanese descent, but lacking a *Nihonmachi*.

A few settled families formed intermarriages within a limited group of Issei business families. The possibilities were soon exhausted and the "picture-bride" traffic never was significant. How should it be in a country where so many gentle and beautiful young girls were available as wives for a decent, hard-working bachelor?

Mexican-Japanese soon found themselves in-

Mexican-Japanese soon found themselves incorporated in the middle class.

corporated into the middle class. As their command of the Spanish language grew, so did their opportunities. They were restaurateurs, small landlords, proprietors of gift and dry goods stores. Some came down from the U.S. like Masaichi Mayeda, who pioneered extensive farm operations in Colorado, then explored the possibilities of coal marketing in Mexico.

"Oh, there may have once been a kind of Japanese community life, but I don't know much about it," the young Mexican Yonsei owner of a boutique airily explains, smoothing his Dior tie. "There was a restaurant around the corner where some of the old gents used to hang out—sort of a club house. I can show it to you. There's a Buddhist church, so they say, but I wouldn't know."

He takes the researchers "around the corner" to a fallen neighborhood and up rickety stairs where, yes indeed, there are traces of a *shoji* facade now daubed with plaster and a faded sign in *kanji*. New swabs of garish purple and yellow paint, the sound of raucous music inside and a new sign "El Picador" do not render the *cantina* more inviting.

On, then, to the dazzling, exciting Reforma—the city's showplace avenue—which houses the tall glass windows of the Bank of Tokyo, Japan Air Lines and many other international businesses.

There are general display windows and what is on display at Japan Air Lines are the employees—the men handsome, slim, immaculate in suits by Blass and Lanvin; the girls camellia-pale, coiffed to an impossible perfection and apparently oblivious to the thousands of passers-by who appraise them.

The number of Japanese nationals touristing and working in Mexico City is booming. They fill embassies, consulates, banks, airlines, automotive branch headquarters, corporate offices.

Since everything Japanese is in a state of "inness," the Japanese tourist is often taken aback by exuberant demonstrations of amity. To which

Still featured in second-run theatres is Mifune in 'Animas Trujano,' speaking in Spanish

amity the more outgoing Japanese sometimes respond in kind. A wonderful gala at Chapultepec Castle was highlighted by a Japanese matron in full kimono leading a conga line through "Tanko Bushi" while her husband, full of tequila, drowsed away on a flight of marble steps.

Still featured in second-run theatres is the bravura performance of Toshiro Mifune in "Animas Trujano," playing a Mexican Indian and speaking his lines in Spanish under the direction of the great Emilio Fernandez.

Life at the top for the Japanese nationals is utterly elegant and cosmopolitan, made pleasant indeed by that unimaginable luxury and comfort that Tokyo and Mexico City can provide for those

with the proper incomes and introductions.

Japanese executives and their Mexican associates can play golf at the most exclusive country clubs while their young cool off by the swimming pool bar. The Japanese wives will be less in evidence. More clannish, slower to take up a foreign language, they tend to remain at home and share unfamiliar servant problems or shopping expeditions.

In these circles, in contrast to the Mexican Japanese, intermarriages are rare, partly because of traditional Japanese family resistance to a break in patterns and a solid conviction that foreigners rarely achieve adaptation to the strictures of Japanese social life. Moreover, most of the young men and women working or with their families will someday return to Japan, therefore have already been *o-miai*'d or personally pledged to a sweetheart—which does not prevent some from enjoying all that Mexico City's own "floating world" can offer.

Away from the capital, for centuries the country's hub, the nation is popping with change and development. New highways link old cities. Industries and engineering projects, agricultural reclamation and trade marts bring over Japanese expertise.

In Guadalajara, Senor Eduardo Ando advertises Japanese language classes. Karate, judo and aikido studios proliferate everywhere. In Culiacan two well-dressed Mexican businessmen, speaking perfect Japanese, assist a lost tourist from Fukuoka. In Mazatlan, the Mexican Nisei daughter of a professional is crowned Queen of the Fiesta.

Along the same West Coast where junks once made landfall and—who knows—the ancestors of the local Indians drifted across the Pacific thousands of years ago, the wild *chaparral*, the marshes and lagoons are falling before the bulldozer. Still there remain pockets of tantalizing ethnic history: the remote valley where refugee blacks fled slavery before the Civil War; the valley where White Russians found shelter after World War I; south of Mazatlan, the tiny *poblacion* whose blond and red-headed inhabitants claim descent from French soldiers, stranded there when poor Maximilian of Austria was toppled from his shaky throne as Emperor of Mexico in 1867.

Some distance away, a hamlet borders a deep coastal inlet. A population of about 200 lives mainly by truck farming and by shrimp netting when the winter typhoons fill up the shallow marshes. It is a sleepy, dreamy oasis now, but more than 50 years ago there was action when

some Chinese adventurers found this isolated place with its lagoon, where shallow draft boats could enter, and its small offshore island with fertile volcanic soil.

Quite ideal for the project at hand! A quantity of opium poppy seed, some Japanese workers hired on by promises of good pay, and the opium plantation was on its way. The workers cultivated and irrigated, the poppy plants throve and then —discovery and governmental crackdown. The promoters vanished overnight, fled or jailed, and the Japanese workers were completely stranded.

Eventually a small Mexican cooperative invested some acreage in pineapples. The pineapples also throve, even as the poppies had done. Their rows were a fine sight in the dusty landscape, lovingly tended by the Japanese who had by now taken local girls to wife.

Came World War II, the war economy, and a dry spell with lowered water table, and the pineapples disappeared. The Japanese remained, as they had no choice.

Family men now, they bent to the soil as does the oldest among them to this very day. Call him Senor Suzuki, but he prefers Pancho, the name everyone knows him by. Is he in his late 70s, his 80s even? He says he has forgotten, but that he is the oldest man in the village and the only one who remembers the history of the village.

He is vaguely amused, not even very interested, to hear the Japanese language again and answers questions in a thick Kyushu dialect mixed with Spanish words and expressions. Yet he is most hospitable and will gladly guide a stranger so far off the beaten path through the little community which so much resembles a Kagoshima fishing village.

The faces of many of the clan are strikingly Japanese, but their family memories begin and end with Pancho, although every family had a Japanese grandfather or great-grandfather. They have a school staffed by three bright, earnest young teachers from the city; a small Catholic church; a community council and a public health officer comes in once a week from the outside.

Pancho invites his guests to supper at a granddaughter's house. Tortillas, minced chicken with *chayotes*, mashed beans, hot chili sauce. With a grin, he rummages in a closet and brings out—a bottle of *shoyu*.

At last, a solitary, a nostalgic link with the past? Not a bit of it, Pancho Suzuki replies.

"My granddaughter Elena brought it from town because her favorite woman's magazine said to use it in a 'new' salad dressing."

The above article is excerpted from a longer study in progress, *Mexicans Out of Japan* by Ferris Takahashi.

● Ferris Takahashi of Boulder, Colo., has been a Holiday Issue by-liner for many years. Some of her short pieces about the Issei have been published in school texts and ethnic anthologies ... Our apologies to the purists who will miss the "tilde" and "accent" marks over Spanish words requiring them in this story of Suzuki-san. (We hope by the next Holiday Issue to have a font of foreign accent marks to accommodate future stories about the Japanese in Central and South America.—Ed.)

Masaoka on REDRESS:

Why We Must Seek It and How We Can Go About It

By Mike Masaoka
Washington JACL Representative, 1945-1970

Do I believe in JACL's announced redress/reparations campaign? If I do, what do I think JACL should do to carry out its commitment in this regard?

These questions have comprised the gist of a number of letters I have received since last summer's biennial national convention in Salt Lake City, Utah, from some old-time associates and friends. At editor Harry Honda's invitation, I am availing myself of space in the annual Christmas edition of the Pacific Citizen to try to answer, at least in part, these two questions.

* * *

Let there be no doubt that I sincerely and strongly believe in the principle of seeking redress/reparations from the Government of the United States for its arbitrary, unjust, and inexcusable World War II Evacuation and detention persecution of those of Japanese ancestry in this country.

I am persuaded that we of Japanese origin in the United States owe it to our nation and to our fellow citizens, as well as to ourselves, to seek partial compensation for the wartime travail and tragedy forced upon us by our own Government in what we continue to believe was an unconstitutional, unfair, and unjustified procedure.

An honest and unified effort must be made in order that in some other time of hate and hysteria, no individual or group, regardless of race, color, creed, sex, national origin or any arbitrary designation, may be forced to give up their homes, their properties, and their associations to be detained—even temporarily—as we were in the spring of 1942 if we resided in the so-called excluded area of California and western Arizona, Oregon, and Washington and had as much as one-sixteenth Japanese blood in our persons. As responsible human beings and citizens who believe in our country's basic tenets of liberty and freedom, we can do no less.

Perhaps it matters not whether JACL's program be described as seeking redress or reparations, for semantically they are almost synonymous.

For me personally, however, reparations is a more descriptive word, for it denotes a wartime relationship that redress does not.

Regardless, let me repeat my conviction that we of Japanese ancestry in the United States must seek partial compensation for our World War II mistreatment at the hands of our own Government. And, since there is no other national political action organization of Americans of Japanese ancestry than the JACL, it follows that I believe that the JACL must accept the leadership in this vital effort.

* * *

There are some—even among our own group—who suggest that, as with all the population, modern-day war requires some deprivation of every individual and that our World War II experiences should be considered our contributions to those national privations.

To these, I reply that Japanese Americans were subject to all of the sacrifices common to the citizenry in wartime, and we ask no reparations for such deprivations.

On the other hand, Japanese Americans—and only Japanese Americans—were called upon solely on the basis of race to surrender, if you will, our lives and properties to the unreasonable and unconscionable demands of the military. While dollar signs cannot total the mental, physical and property losses suffered as a consequence of that military order, we now must seek partial restitution for only these uncommon losses that no other group of Americans were forced to endure.

And the higher the amount of partial compensation we are able to secure, the more difficult it will be for some future commander or official to again invoke those arbitrary and questionable orders that would discriminate against and deprive an individual or group of their liberty, freedom, and property without "due process of law", especially when the courts are functioning and martial law has not been ordered for all the people.

* * *

There are also some who oppose the efforts for fear of a "backlash" in public opinion that could take away some of the amenities and opportunities that we enjoy today, partly because of our unprecedented demonstration of loyalty to our country in spite of the extreme demands of World War II.

To me, the principles of liberty and freedom for all, the integrity of citizenship, and the unchallenged right to "due process" are so critical to our system of government that we must accept the possibility of such a "backlash", which—quite frankly—I do not think to be so inevitable or imminent as a few have indicated.

If our worth as citizens can be so easily discredited and our vindication as "loyal Americans" so quickly discounted, then in truth we remain "only second class citizens" at best. And if this is to be our fate, the sooner we learn of it the better for us and our posterity.

* * *

The midterm congressional elections of last November 7 (1978) resulted in the election of 20 new United States senators and 77 new United States representatives. The average age of the newly-elected senators is 43 years of age and of the 77 newly-elected representatives 41 years of age. Fourteen of the new senators will be 40 or younger, while 44 of the new representatives will be less than 40 years of age. The average age of all 100 senators in the First Session of the 96th Congress which convenes on Jan. 15, 1979, will be about 57 years of age and of all the 435 representatives about 48 years.

More than 60 per cent of the entire Congress will have been elected in 1970 and thereafter. More than half of all the representatives will have been elected since 1974.

Only four members—Senators Warren Magnuson of Washington and Milton Young of North Dakota and Congressman Jamie Whitten of Mississippi and Melvin Price of Illinois—were in their respective offices when the Washington JACL Office was permanently established in late 1945 to seek corrective and remedial legislation, litigation, and administrative action for those of Japanese background for their wartime experiences as "suspect Americans".

All this means is that there is a new generation of members of Congress—as well as public officials at all levels and the public at large—who need to be "educated" and "told the truth and the potential consequences" of the World War II Evacuation and detention of Japanese Americans—aliens and "non-aliens" alike—because of our accident of birth.

Unfortunately, this applies to many Japanese Americans, too.

So, if nothing else, the national JACL effort to secure redress/reparations from the Congress of the United States provides a legitimate forum for this needed but largely ignored and overlooked lesson in American history.

Moreover, the national effort will also provide JACLers with the opportunity to learn and put into practice "grassroots" democracy that can result in appropriate laws at the national, state, county, and municipal levels.

Let there be no doubt that I sincerely and strongly believe in the principle of seeking redress/reparations ...

* * *

Without consulting any member of the Congress or any JACL officer or staffer, including the members of the National JACL Redress Committee, may I suggest the following as some of the activities in which the JACL might engage in the furtherance of its committed goal of redress/reparations:

Congressman Norman Mineta of California, as the one who personally experienced and remembers Evacuation, detention, and relocation better than any of the others, though he was only a junior high school student in those tumultuous times, might consider

SIGN of the times—Boston, Mass. cafe displays anti-Japanese sign in its window. Photo was taken two days after Pearl Harbor.

IN A 'roundup' of Japanese aliens on Terminal Island, Feb., 1942, Kiyomi Eguchi is questioned about model airplanes found in his home.

JAPANESE nationals are ordered to turn in radios and cameras per Dept. of Justice order, Photo taken in San Francisco, Dec., 1942.

convening a special meeting of Senators Daniel K. Inouye and Spark M. Matsunaga of Hawaii and Congressman-Elect Robert Matsui of California in order to thoroughly discuss how Congress might consider redress/reparations and what the Congress might accept. Matsui, by the way, was a babe in arms who suffered high fever while in the Tule Lake Camp, which resulted in permanent ear damage.

Then a meeting, or more likely meetings, should be held between the Japanese American congressional delegation and the JACL Redress Committee, in order that they can both discuss—frankly and openly—their respective views and recommendations. If both groups can agree on the specifics of the common objectives to be sought, the legislative language for an appropriate bill can—perhaps—be drafted by the professional Legislative Reference Service at the request of the congressional team.

While it seems clear to me that the Nisei and Sansei senators and representatives should introduce the final bill, as many other members as possible from all parts of the country in both the House and the Senate should be invited to join in co-sponsoring the legislation.

Of course, not only the endorsement but the enthusiastic support of this legislation by the White House should be sought as early as the details of the final bill are known. Presidential and Departmental support, with their respective lobbyists working for passage, would be most valuable.

At the same time, the highest possible level of JACL officialdom, including members of the Redress Committee, should meet with Senator S.I. Hayakawa of California for the purpose of trying to modify his "extreme" views on this subject, or at least to "neutralize" his attitude. He and his publicized criticism, not only of the proposed effort but also of the individual sum to be requested for each evacuee cannot be ignored or dismissed. My personal opinion is that the senator will listen to the facts, the reasons, and the arguments for JACL's campaign. And, I am certain that a number of other senators and representatives will follow his (Hayakawa's) lead in this regard, saying that if the JACL cannot convince the Junior Senator from California as to the merits of the cause, it can hardly expect to persuade them.

Common courtesy to a respected and popular member of Congress dictates at least a meeting to frankly and fully exchange opinions, facts, and arguments, without personalities, rancor or ill will.

After agreement is reached on the legislation itself, the congressional strategy and alternatives should be discussed and a prospective timetable outlined. Agreement should also be reached as to what JACL officers and

I believe the JACL must accept the leadership in this vital effort.

members, as well as chapters and district councils, should—and must—do, and when, to support and complement the work being done by the senators and representatives.

The cooperative liaison could be handled by the Washington JACL Representative.

Even after all arrangements have been agreed to and all the work done by both the lawmakers and the JACL, there is no assurance that a bill will ever be passed. Certainly, success will not be easy, or inexpensive. But, the principle demands a good faith try.

* * *

It seems that the publicized $25,000 per evacuee, or to his or her heir, has focused most of the attention on this dollar valuation, rather than the principle involved.

Questions are asked as to how the exact figure was reached and justified, and how—if the real losses cannot be translated into monetary terms—the $25,000 amount was determined as an appropriate sum.

At a time when the national economy is in recession, the national budget in deficit by billions of dollars, and the potential climate expressed in Proposition 13 (arbitrary, across-the-board reductions in government expenditures) permeating the Congress, the $3 billion total sum apparently being asked is an unfortunate development.

Perhaps the announcement of this monetary total should be dropped as a mistake, and the courts or Congress asked in their "wisdom" to set the appropriate and proper redress/reparations amount.

It might be worth considering a preliminary legislative effort to the ultimate drive for redress/reparations because of the controversy and divisiveness which the current program has brought about within the Japanese American society in this country.

If this is a viable alternative, it is proposed that all ten of the concentration camps-American style—that is, the War Relocation Authority camps in California, Arizona, Idaho, Utah, Colorado, and Arkansas—be officially designated as "national historic monuments" and placed under the administration of the National Park Service of the Department of the Interior.

When Arkansas Senator William Fulbright attempted to have the two camps—at Rohwer and Jerome—in his State designated as "national historic monuments" several years ago, when the State recognized the memorial shaft to the Japanese American volunteers erected at Rohwer as a "historical state monument" about ten years ago, he was unsuccessful, though it must be conceded that he restricted his efforts to letter writing to the National Park Service.

A limited legislative campaign of this type might well serve as a "dry run" for the subsequent redress/reparations effort, for the arguments and organization required for the larger drive can be experimented with and developed in a "trial balloon" of this sort.

Admittedly, the danger in this type of "trial balloon" is that it may delay the ultimate "triumph" for several years, if not indefinitely.

If fact, however, it may permit a more careful consideration of the type of legislation that the Congress may enact on the part of both the members of the congressional team and the JACL Committee. It may also draw out the opposition, so that proper preparations may be made for those who object to the proposition. It may also provide the time to unify the entire Japanese American population behind the final assault. In other words, such a preliminary campaign might in the long run make it quicker and easier than otherwise to reach the real objective.

* * *

Some might be willing to opt for a more restricted and limited approach, such as amending the Japanese American Evacuation Claims Act of 1948, as amended, to correct certain inequities and injustices in that legislation.

Since that statute is already on the books, Congress might be more willing to amend and liberalize it than to enact an entirely new concept and legislation.

No doubt the deadline for filing should be lifted, since many who failed to file under the current law may now wish to do so. Moreover, the statement that those receiving payments were doing so in full "satisfaction of all claims against the United States" would be waived. Interpretations would be liberalized so that many claims excluded under the 1948 enactment, such as future and prospective wages and profits, goodwill, etc., would become compensable items.

More importantly, however, those who compromised and settled their claims up to three-fourths the amount of the compensable items or $2,500, whichever was less, ought to be allowed to secure a greater share of their original claims than this unfair and inequitable procedure entitled them to.

In the first two years of the 1948 program, the Justice Department adjudicated only 232 claims, of which 74 were dismissed. Of the $154,917.83 claimed, only $76,139.15 was paid. Since it was costing the Government $1,300 to adjudicate a single claim averaging $450 in awards, the congressional committees urged the Department of Justice to provide a more expeditious procedure.

JACL agreed to "go along" with the compromise-settlement method so long as it was not mandatory on the evacuees to resort to this special procedure and if "affidavits and available records" were

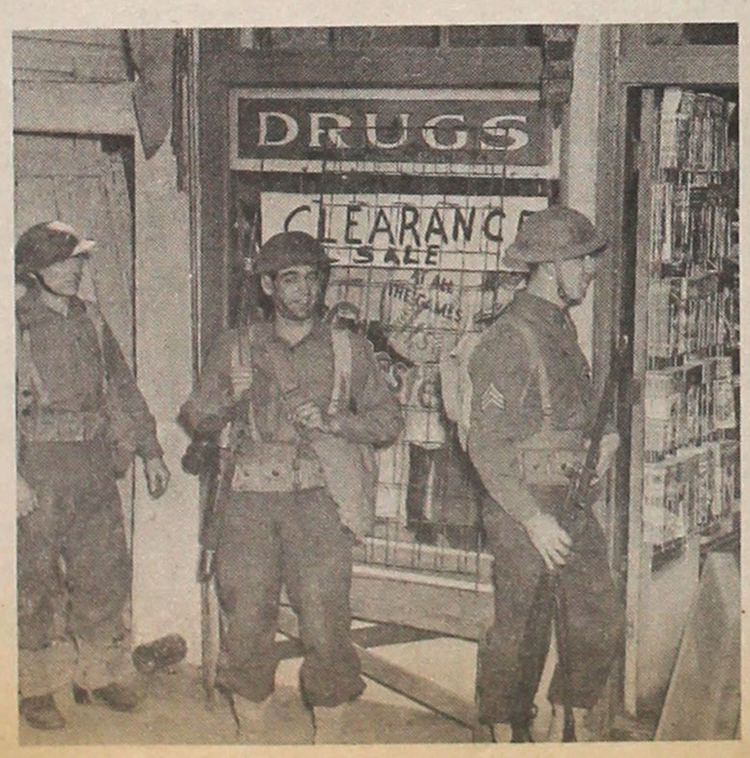
I do not think 'backlash' to be so inevitable or imminent as a few have indicated.

accepted as "necessary evidence and proof of loss". Knowing how badly money was needed to relocate families from camps or temporary wartime residences to return to their former homes or to new homes on the West Coast, JACL thought that this new procedure would apply only to "small claims".

The fact, however, is that many of the claimants required even this pittance to help pay their expenses "to return home", so some with claims of more than $100,000 agreed to this expedited proposal. By the end of Fiscal 1954 (June

Continued on Next Page

SOLDIERS stand guard outside Japanese-owned drug store. Owners forced to hold "Clearance Sale" shortly before Evacuation.



T. HORIUCHI. owner of a Little Tokyo gift shop. posts sale sign in window. as he. too. prepares for impending Evacuation.

BOUND FOR 'detention station' on Terminal Island, Los Angeles, are these Japanese men, grabbed by police in a 'roundup of aliens.'

Masaoka on REDRESS:

Continued From Previous Page

5, 1954), 19,750 of the 23,924 timely filed claims had been compromised and settled, amounting to $23 million in total awards. Originally claimed was $63,700,000. Of the claims settled, 975 were dismissed in their entirety. The amount originally claimed by these dismissed claimants was $3,300,000.

As a matter of conscience, these claimants who compromised and settled their claims under the "duress" of needing money so badly that they sacrificed considerable sums in order to qualify for their $2,500 awards, plus those who

... meetings should be between the Japanese American congressional delegation and the JACL Redress Committee.

failed for "good and sufficient reasons" to file claims within the 18-month deadline in the first instance, should have the highest priority in any corrective or remedial legislation that JACL will seek.

* * *

Finally, I have been intrigued over recent years with what may be an impractical and impossible procedure, but one which nevertheless would be most useful and helpful in resolving the more difficult and complex problems if approved. And, it would relieve JACL of making the controversial decisions that could subject it to more cricitism than we have ever encountered.

This is to have Congress enact legislation that would be signed by the President to "authorize and direct" the federal courts to assume jurisdiction over this entire subject matter of redress/reparations and to resolve it justly, equitably, and reasonably on behalf of the Government of the United States.

As I recall, precedent for such far-reaching legislation is in the many private and some public bills which "authorize and direct" the Attorney General or some other Administrative Officer to do certain specific acts which, under existing law, they have no authority to handle. Another precedent may be that Congress occasionally passes a bill enabling a person to sue the Government in court for certain actions taken against the individual.

If the Congress would enact such legislation and the judiciary accepts this legislative mandate, this in itself would create an opportunity for the lower courts and eventually the Supreme Court of the United States to reverse the Korematsu, Yasui and Hirabayashi cases which held that the curfew, travel restrictions, and the Evacuation were constitutional exercises of the war powers of the President as the Commander-In-Chief of the armed forces. This may be the legal chance that JACL has been looking for over the past 30 years to seek a reversal of the major Evacuation cases.

Moreover, if the courts determined how much money in the aggregate, or individually, would be paid in partial restitution or compensation for the economic and other losses suffered as a consequence of that 1942 arbitrary mass movement, including detention, etc., Congress would be much more willing to appropriate the required funds to fulfill this national obligation. And, the people would be more likely to accept that amount as fair and just, so there would be little—if any—political pressures to vote against the legal, lawfully approved appropriations on the part of Congress.

Also, the judiciary could resolve whether individual evacuees would each receive automatic lump sum payments, or have to file claims, etc., or whether a special foundation or organization should be established to receive the total payments on behalf of the evacuees for certain designated purposes, etc., or some combination of both individual payments and an aggregate amount for the whole group.

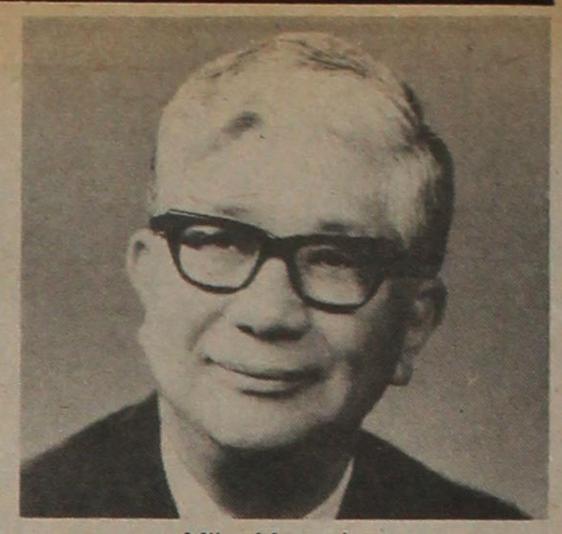
By establishing the official criteria, the courts could settle the controversies over whether the length of stay in camps justifies more payment that those who left earlier to volunteer for military service, or to continue their education in colleges and universities in the midwest, east and south, or to work in the fields and the factories to aid in the allied victory, etc.

The judiciary could too decide whether only actual West Coast evacuees, or others in the then Territories of Hawaii and Alaska, or elsewhere, who because of their Japanese ancestry or alienage, were subject to removal and exclusion from certain specified military zones and areas, or to indignities, humiliations, and discrimination, or to losses of employment or of professional standing, should be entitled to awards—and how much. Whether Japanese nationals and even citizens of certain Latin American countries who were brought to the United States for internment, or Japanese nationals and their families who were interned under the Enemy Alien Control program of the Department of Justice and subsequently released or paroled after informal hearings before three-member Loyalty Panels, should qualify for awards, are among other issues that the courts could determine.

The troublesome problems of the few who denounced their citizenship and requested passage to Japan, the so-called renunciants who for one reason or another failed to go to Japan after all or returned to the United States subsequently as an alien and regained citizenship through naturalization; of the alleged trouble makers and the "disloyal"; and of those who refused to serve in the armed forces until their alien parents were allowed to leave camp, etc., require less emotional and prejudicial judgment than the JACL could possibly render because of its unique and unprecedented role before, during, and after World War II.

... success will not be easy, or inexpensive. But, the principle demands a good faith try.

As envisioned, JACL and representatives of other groups and organizations, as well as individuals if they so desire, could appear before the various federal courts and testify not only as to themselves but also as to what they believe concerning other aspects of exclusion,



Mike Masaoka

Evacuation, detention, etc. Not even the JACL could claim to represent the total population involved, and some witnesses indeed may resort to criticizing certain JACL actions and officials and members.

But, such an opportunity would reveal the truth of the entire program as carried out by the Army, the WRA, etc., and most certainly would be more dramatic and compelling than any "educational" efforts that the JACL could possibly promulgate. And, it could be the greatest demonstration of democracy in action that this country has ever witnessed.

* * *

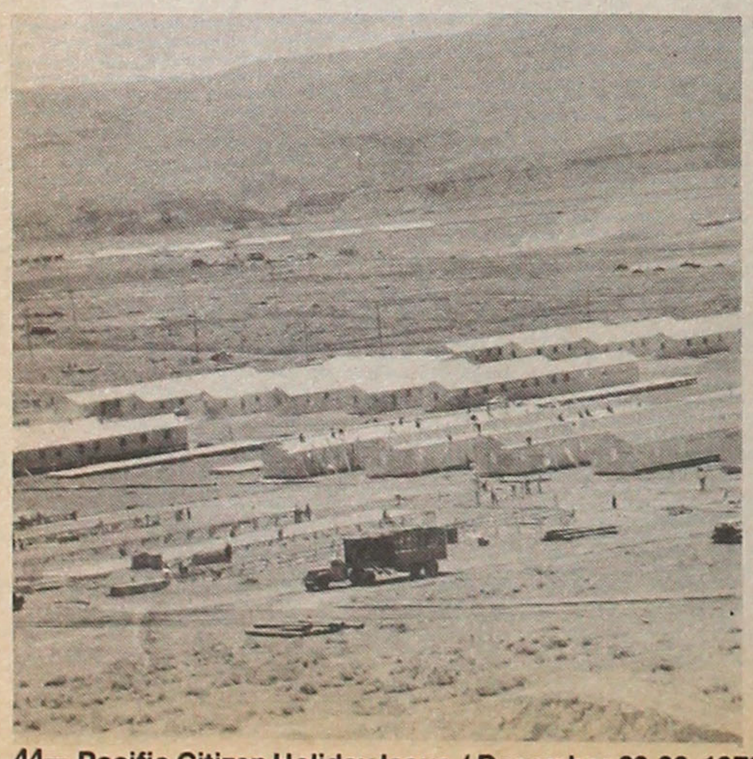
What I have written for this Christmas edition of the Pacific Citizen, as noted earlier, are personal comments and thoughts that hopefully will contribute to the "dialogue" on redress/reparations that the National JACL Council in its Salt Lake City biennial convention mandated. My thoughts are not necessarily correct or logical.

No doubt members of the National JACL Redress Committee, and the National, district, and local officers and members of JACL are also giving this subject matter much thought and concern.

My hope in writing this article is only to make a small contribution to the thinking of those involved and concerned with this sensitive yet vital topic, even as I have been ever since the Evacuation decision itself was made in February 1942.

● **Mike Masaoka, JACL's first paid-staff worker in San Francisco as executive secretary in 1941, is no stranger in print to our longtime readers. Perhaps, there is no other Nisei more eloquent with pen or tongue than Mike; certainly, his record as JACL's Washington Representative and the counsel drawn from experiences of those years will make this latest Holiday Issue contribution a much-referred-to article.**

BIRD'S EYE view of Heart Mountain, Wyo. concentration camp before 10,000 Japanese from West Coast were forced to move there.



PART of a group of 650 who renounced their American citizenship are removed from Tule Lake, Calif. camp in February, 1945.

LIFE in an American concentration camp. Meals were served in mess halls, contributing to breakdown of many family units.

NIKKEI and BILL OF RIGHTS:
7 out of 10 Amendments
VIOLATED

It has been suggested that the JACL should aggressively seek redress/reparations for our mistreatments in World War II by the military because those arbitrary actions violated the Bill of Rights, the first ten amendments to the Constitution of the United States.

A quick review of these historic and cherished guarantees, which are the cornerstone of our governmental system, reveals that seven of the first ten amendments were violated by our Government in its arbitrary restrictions imposed on us of Japanese origin in World War II. Only three of the amendments were not applicable to our tragedy and travail.

Amendment I—Freedom of religion, speech, of the press and right of petition

When the FBI took into custody all of the Buddhist ministers immediately after the outbreak of war, and subsequently when it was inferred by Government officials and others that, for some reason, Buddhist Japanese Americans were less loyal than were Christian Japanese Americans, these constituted an infringement of the guarantees of religious freedom. Our freedom of speech was abridged when criticisms of military conduct and certain actions of various Government officials were at least discouraged by being charged as being disloyal. Our freedom of the press was restricted when all of the Japanese language newspapers on the West Coast were forced to close, thereby robbing the Issei pioneers in many instances of their opportunities to read about what the Army planned for them and their citizen families. The right to "peaceably assemble, and to petition the Government for a redress of grievances", was denied by such rules as those which declared that not more than five persons of Japanese ancestry should be seen together in public outside of the camps.

Amendment II—Right to bear arms

The Army decreed that alien and "nonalien" individuals of Japanese origin could not "keep and bear arms" in World War II in spite of this constitutional guarantee.

Amendment III—Quartering troops. Not applicable.

Amendment IV—Unreasonable searches and seizures without warrants.

When the police and other presumed law enforcement officers entered our homes without search warrants following December 7, 1941, and seized as "contraband" ceremonial swords and bows and arrows, sports rifles and shotguns, certain types of books and even wall paintings, not to mention cameras and binoculars, such actions involved "unreasonable searches and seizures" since no warrants were issued "upon probable cause" which described "the place to be searched, and the persons or things to be seized."

Amendment V—Trials for crimes; just compensation for private property for public use.

Though those of Japanese ancestry resident in the United States committed no acts of espionage or sabotage—before, during, and after World War II, according to reports of Navy Intelligence and the FBI—we were imprisoned for the "crime" of being born to Japanese parents and imprisoned in camps behind barbed wire fences guarded by military police, without any trial or hearing by juries of our peers. Moreover, in a real and practical sense, the Government took our private property "for public use" when it officially claimed that our Evacuation was a "military necessity" and forced us to leave our homes and associations without providing adequate facilities for storage of personal property. Even more clearly, we all know that we were not "compensated justly" for our property losses, the enactment and administration of the so-called Evacuation Claims Act of 1948, as amended, notwithstanding.

Amendment VI—Civil rights in trials

Though we were not criminals, we were treated worse than most criminals. We were not tried in a "speedy and public trial, by an impartial jury", nor were we "informed of the nature and the cause of the accusation ... confronted with the witnesses against (us) ... have compulsory process for obtaining witnesses in (our) favor ... and have the assistance of counsel for (our) defense".

Amendment VII—Civil rights in civil trials.

Though "the value in controversy" between us evacuees and the Government of property lost as a consequence of Evacuation exceeded "twenty dollars", we were denied the right of trial by jury or given an opportunity to sue the Government of the United States and the Western Defense Command.

Amendment VIII—Cruel and unusual punishment.

No bail was available to us as a means to leave the camps. Nor was any monetary fine imposed on us for the crime of "being Japanese". However, we believe that Evacuation, detention, relocation, and all the other demeaning indignities required of us amount to the "cruel and unusual punishment" that the Constitution forbids for even the most heinous of criminals, the assassins and murderers.

Amendment IX—Reserved rights of people. Not applicable.

Article X—Not delegated powers. Not applicable.

Most Americans—I am certain—are quite unaware that so many of our civil rights were so blatantly and shamelessly violated in the name of "national security" and "military necessity" in World War II, civil rights which they recognize and enjoy. So, the above recitation may be the kind of information they need to truly appreciate the scope and implications of what happened to us Japanese Americans, two-thirds of whom were native-born citizens, when hate and hysteria were transformed into our Evacuation by Government fiat.—M.M.

THIRTEEN hundred Japanese in Seattle Buddhist Church pledge their allegiance to the United States in December, 1941

A STONE is thrown through window of a Seattle family's home in 1946, just missing flag which depicts brother's war service.

Pictures illustrating Masaoka story come from Pacific Citizen archives.

JEAN SADAKO KING: on the rise

By Allan Beekman

Lieutenant Governor Jean King poses with Governor George Ariyoshi. She is the first woman and first issue of a Caucasian-Nikkei marriage to achieve so high a post in the government of Hawaii.

On the morning of November 7 in the headquarters of State Sen. Jean Sadako King in the Kaimuki area of Honolulu, two supporters leisurely put the finishing touches to the reception for that evening. A mile or so away, in the headquarters of her running mate, Gov. George Ryozo Ariyoshi, a crowd was gathering for a similar purpose.

Calm and confidence marked both headquarters. The Republican team of John Leopold and Virginia Isbell had made a good campaign, but it appeared foregone that the Democratic nominees for governor and lieutenant governor were assured of victory in today's General Election.

So there was joy that evening, but no surprise, when the election returns bore out the predictions. Ariyoshi, the first Nikkei to become a governor, had been re-elected. King would be the new lieutenant governor, the first woman in Hawaii to achieve so high a post in the executive branch of the government.

Of interest may be the fact that she is the first issue of a Caucasian-Nikkei marriage to achieve so high a ranking.

Nowadays when intermarriage is commonplace, it may come as news that such has not always been the case. But she herself points out that her parents married when such marriages were unusual.

Her father, William McKillop, a Canadian of Scotch and English ancestry, had come to Hawaii in the 1920s. He became the first postmaster of the village of Captain Cook on the Big Island.

Chiyo Murakami was the Hawaii-born daughter of immigrant Japanese coffee farmers. Despite few precedents for the step, they married. In a house on Piikoi St. in Honolulu, 52 years ago, the couple's first child, Jean Sadako, was born.

Jean attended public schools in Honolulu: Likelike Elementary and Aliiolani Elementary. Later she attended the private Sacred Heart Academy.

Her mother wanted her to know the maternal ancestral tongue. So like most Nikkei children of the period, Jean attended Japanese language school—first, Palama Gakuen; later, Kaimuki Taiyo Gakuen. Later still, she would continue to study Japanese at the Univ. of Hawaii.

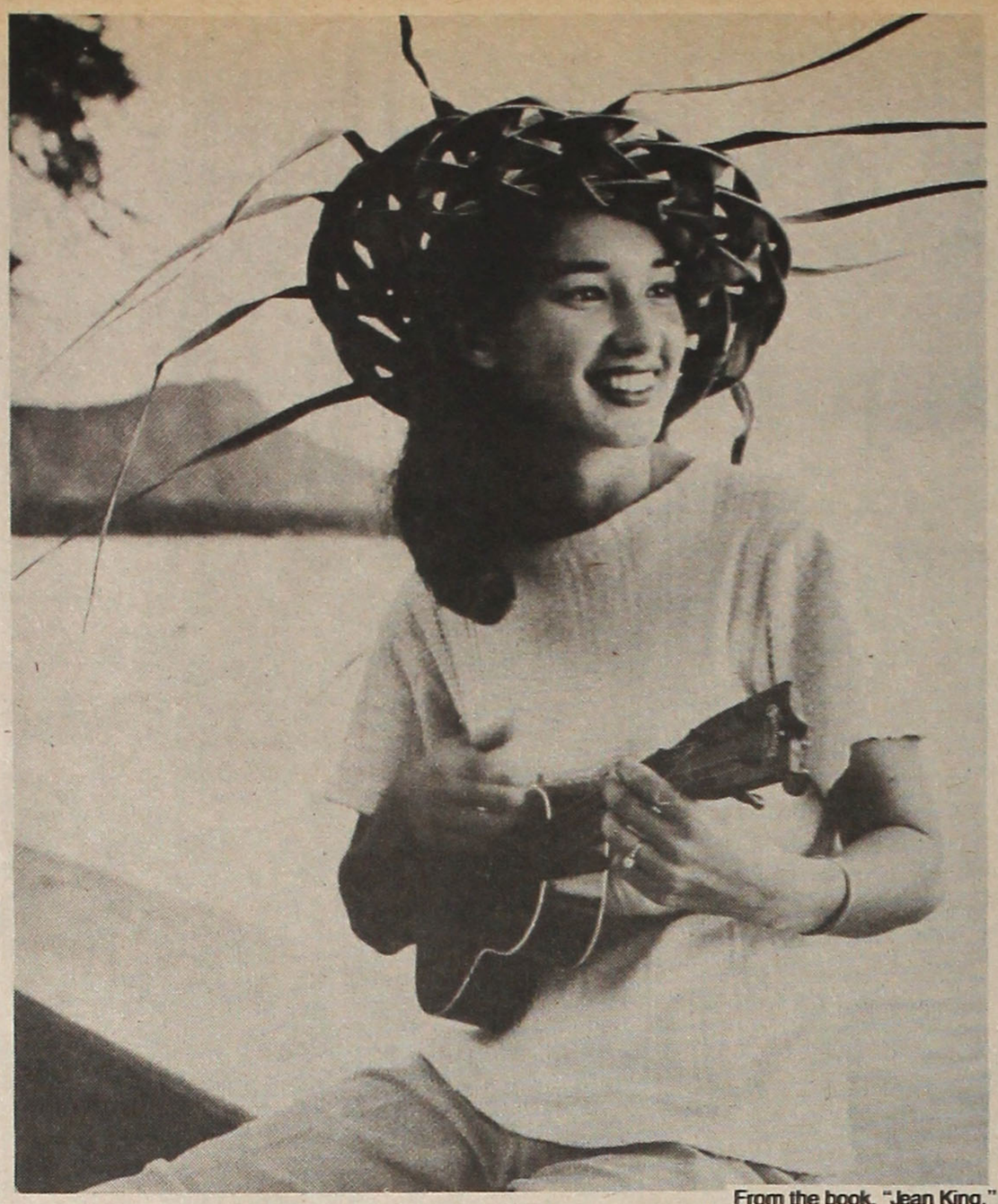
Her father wanted to assure her the means of earning a living and, long before her college days, she had become a good typist. It may be that her effort to market this skill brought her the first evidence that her maternal heritage could be a liability.

Anti-Japanese sentiment had smoldered in Honolulu, heightening after the Marco Polo Bridge incident of July 1937, which precipitated the Chinese-Japanese war. After the Japanese attack on Pearl Harbor, resentment against Japan and anything symbolizing it reached a crescendo.

Martial law descended upon the Territory of Hawaii. Labor became mandatory for all able-bodied males. After-school work by students became a patriotic duty.

In these circumstances, Jean, then a high school student, applied for part-time

King on the campaign trail with mother Chiyo and younger brother, Allan McKillop.



From the book, "Jean King."

Photograph taken by Eliot Elisofon while King was a student at Univ. of Hawaii. Photo was slated for cover of LIFE magazine but was preempted in favor of late Sen. Taft.

work at a Honolulu firm. Because of her Japanese ancestry, the company rejected her application.

Later, at the Univ. of Hawaii, she majored in English literature. She also became president of her junior class, and won the university's Ka Palapala beauty contest in the Cosmopolitan category. (The contest had Chinese, Japanese, Korean and Caucasian categories, from each of which a winner was chosen. The university had to institute a new category for students who did not fit into the existing ones—because Hawaii was beginning to see many more interracial marriages—and "Cosmopolitan" became the catch-all category.)

King ... was the first woman in Hawaii to achieve so high a post ...

Probably from the time of her first appearance in this world, Jean had attracted attention as evidence that some children of marriages such as that of her parents are strikingly beautiful.

In his book entitled *Hawaiian Times*, the author-photographer Henry Inn had included a full-page photograph of the teen-aged Jean.

The celebrated photographer-author Eliot Elisofen, also struck by her beauty, made it the subject of a photograph—scheduled for the front cover of the then widely-circulated and influential Life Magazine. But, she says, the space "was preempted at the last minute in favor of the late Sen. (Robert A.) Taft." Though deficient in beauty, Taft seemed to the editors to have the greater claim to newsworthiness and national exposure.

This was a time when the International Longshoremen's & Warehousemen's Union (ILWU) was becoming a force in the community. The ILWU had not only organized the longshoremen of Hawaii but the sugar workers as well.

Management not only saw the ILWU as a threat to its profits and control over its workers, but a threat to the feudal system that enabled an elite handful to live in baronial style. In control of the press and other organs of propaganda, management fought back ferociously.

During the 1946 sugar strike, Jean went door-to-door handing out union pamphlets. She says, truly, that the strike "began a major change in the social and economic scene in the Islands."

She graduated from the Univ. of Hawaii with a B.A. and, in between further educational stints, worked as a legal secretary and free-lance writer.

Studying for a Master's degree in American history at New York University, she made the 1946 sugar strike the subject of her thesis. Again at the Univ. of Hawaii, studying for a Master's in Fine Arts, Drama and Theater, for her thesis she produced and directed a contemporary Japanese anti-war play, *The Pilot*, by Ken Miyamoto. At the university's Kennedy Laboratory Theater, she produced two one-act plays she had written.

In her political career she has put to work her various attributes of stage presence, command of language and writing ability, backed by the same integrity and stubborness that saw her handing out union pamphlets in the inflamed anti-union atmosphere of 1946. Her adherence to principle, however, is clothed in tact, graciousness and respect for the opinion of the opposition.

As a Senate staff member, she refused to hand over three days' pay, as required by custom, to a secret fund to help reelect majority party members. Though told her refusal would cost her her job, she held out, kept her job, won the battle and witnessed the abolition of the kickback rule.

When she campaigned for the State House, she discussed the various problems of the d[illegible] in a chatty newspaper column, including pollution and overcrowding. She wrote nostalgically of her childhood when "Honolulu had seemed like one large park."

Voters wonder if King plans to use her office as a stepping stone to the governorship.

She led the ticket in both Primary and General elections, using the same formula in gaining election to the State Senate in 1974.

In her campaign for the lieutenant governorship, she campaigned as usual. Appearing on station KIKU, primarily devoted to Japanese language entertainment, Jean introduced her mother in fluent Japanese and delivered her sentiments somewhat as follows:

"I have had many years experience in politics. Now I am running for lieutenant governor and ask your support. My children are grown up and I will be able to give more time to serve if elected."

The children she refers to are Alan Kimohou, 28, and Donna Midori, 21, born of her marriage to lawyer James King. The marriage has ended in divorce.

As usual after a gubernatorial election, voters wonder if the new lieutenant governor plans to use the office as a stepping stone to the governorship.

Since the office came into being with the granting of statehood in 1959, a number of the occupants has sought to use it for that purpose. The first lieutenant governor, James Kealoha, tried and failed to gain the Republican nomination for governorship, then faded into political oblivion.

The second, William Richardson, went from the office to become Chief Justice of the State Supreme Court. A third, Tom Gill, twice unsuccessfully tried to secure the Democratic nomination for the governorship. The last lieutenant governor, Nelson K. Doi, chose to retire from actively seeking public office, at least temporarily, at the expiration of his term.

Only Ariyoshi has stepped up from the lieutenant governorship to become governor.

Lt. Gov. King says Hawaii is not ready for a woman governor. But the same could have been said about the lieutenant governorship a few months ago. At any rate, she plans to concentrate on making a success of her present post. The portents are auspicious that she will succeed.

● **Allan Beekman, who prepared the book column from his home in Honolulu for many years in the Pacific Citizen, continues to be a Holiday Issue by-liner. His stories about life of the Japanese in Hawaii have appeared for over 25 years now—the first contribution being published in 1949.**

AYAMACHI:
the Hiroshima lesson

By Richard Yamasaki

During my time in Hiroshima, I learned of the existence of the Radiation Effects Research Foundation (RERF) which is part of the Atomic Bomb Casualty Commission. Overnight accommodations, which were located in a dormitory adjacent to RERF, were arranged through Chris Ando, a fellow Sansei traveler, whose uncle had just started his work at the Foundation. Just the brief exposure to the RERF facility alone made me realize that the damage caused by the A-Bomb dropped 33 years ago was not over with. Research is still being conducted today.

The day in Hiroshima included a visit to the Peace Memorial Hall, Memorial Museum, and A-Bomb Dome. Although there are a number of people in the world who would rather forget about what happened August 6, 1945, including many Japanese, the Hall and Museum contain technical and visual accounts of an event which I knew very little about.

Within the Memorial Hall, a short film was shown which contained close-ups of the facial and body burns of many A-Bomb victims who sought help at nearby hospitals, several of whom eventually died days after they were filmed. The film also contained footage of the unbelievable devastation caused to the physical environment taken within days after the disaster. A sea of debris was all that remained near the bomb's epicenter where houses and buildings once stood.

Contained in the Museum building were displays of various remains of the bomb explosion. Twisted glass bottles melted by the bomb's tremendous heat, clothes torn to shreds by the blast, and keloids (scar tissue) preserved in glass jars were among the remnants for visitors to view. These objects plus enlarged black and white photographs of scarred victims were like parts of a puzzle which, when mentally assembled together, gave a more complete and detailed picture of what went on the day of the blast and shortly after. In all, an estimated total of 200,000 Japanese were believed to have been killed by the heat, blast, and radiation.

* * *

Previous to the Hiroshima visit, I never took the initiative to become knowledgeable of the details of the A-Bomb explosion because I had always viewed it as just another historical event which had little to do with the "important" activities going on today in the U.S. It is in relation to persons holding the same perspective as mine that I saw the existence and perpetuation of the Memorial Hall and Museum as vitally necessary. Educating persons to the pain and devastation caused by the A-Bomb is extremely important, not only in terms of building awareness of the A-Bomb catastrophe but also in terms of warning persons of the extreme danger of nuclear weapons which are presently possessed by nations.

During the past few months since that disturbing yet enlightening day, it has been very difficult to forget what I personally saw and felt in Hiroshima. For my own sake, I hope that such deep impressions will cause me to critically evaluate the political issues attached to nuclear arms possession and development by a number of countries today. The necessity of such evaluation would have never been evident to me had I not visited Hiroshima and if the U.S., Soviet Union, and other countries did not continuously pursue efforts towards developing and building more sophisticated nuclear weaponry since the day of the two A-Bomb blasts in Japan. It is quite clear that the U.S. has never stopped to deeply reflect upon the destruction it caused and also has not looked beyond all its military rationales for the stockpiling of nuclear arms.

The U.S. now possesses 1,054 Titan and Minuteman ICBMs as well as 656 Polaris and Poseidon missiles on 41 nuclear submarines. Each Titan ICBM has the capability of delivering a 5- to 10-megaton nuclear warhead up to a distance of 7,000 miles. A 10-megaton warhead unleashes a force 500 times as powerful as the A-Bomb dropped on Hiroshima. According to Pentagon estimates, a hundred nuclear weapons targeted for Russian sites would kill a minimum of 37 million people. The U.S. now possesses over 9,000 nuclear warheads.

One of the latest developments in missile weaponry is the cruise missile. This jet-powered aircraft is equipped with a guidance system which allows it to fly at such low altitudes that it cannot be picked up by Soviet detection systems. The probability of hitting its target is almost 100 per cent.

William Perry, the U.S. Defense Department's research chief, reported that even if the Soviet Union were to develop a system of detecting early model cruise missiles, the U.S. could overcome the system by making modifications in the size, speed, and electronics of the missiles at a rate much faster than Soviet defense changes could be made.

It is scary and depressing to think that these weapons will be used sometime in the near future. As the proliferation of arms has increased and as the U.S. and Soviet Union have continued to invest in arms production, the probability of nuclear arms use has increased to such an extent that their use is almost assured.

It is just a question of when and where.

The materialization of a mutual agreement calling for the total disarmament of nuclear weapons is extremely unlikely. The power of the Bomb today commands too much of the respect of nations to give it up. Even if there exists absolutely no intention on the part of individual governments to use nuclear arms, their possession serves the purpose of being used for political and economic leverage.

* * *

There is much to be learned from Hiroshima, but perhaps it is way too late. The wrong lessons have already been learned.

The power of the Bomb has been seen and diligently developed since the day it was first tested. Nations have failed to learn and to recognize the insanity and madness of such efforts. While the goal has been the insurance of survival, changes for the world's total destruction have increased as a result. Weapon technology has become so finely tuned and so sure-fire that the outcome of nuclear warfare can be accurately predicted to leave no winners.

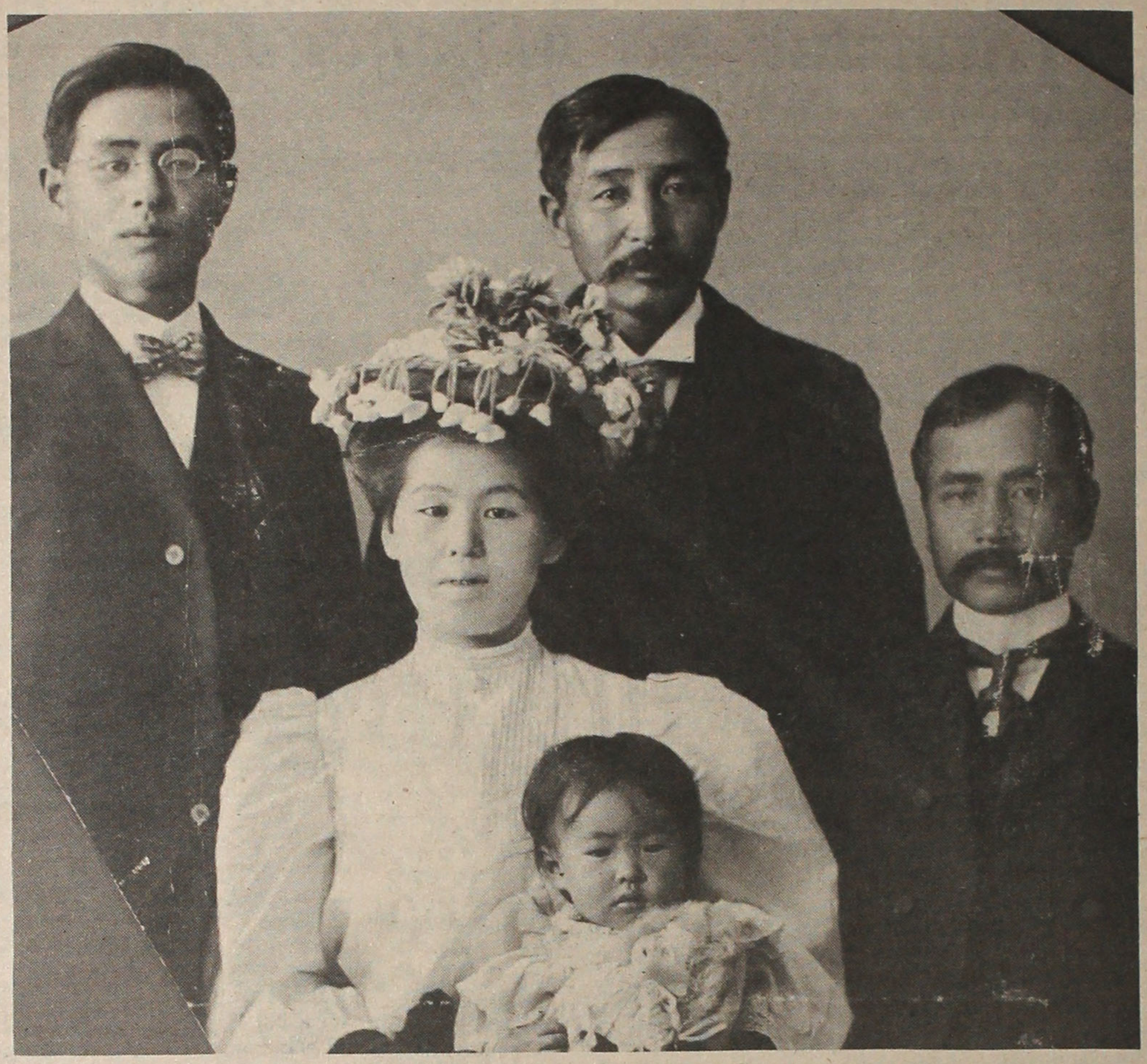
In a recent L.A. Times article, Leonid Brezhnev amply stated that if Russia tangled with the U.S. in such war, "There will be no more U.S. But we will still get it in the neck."

Ayamachi—the error—has already been repeated.

● **Richard Yamasaki, of Montebello, Calif., visited Japan for the first time last summer as winner of one of the JACL-Japan Air Lines cultural heritage fellowships. Among many enlightening excursions during his seven-week stay was a trip to Hiroshima, where his grandfather lived before coming to the U.S.**

My Family Roots

by Joe Oyama



Pictured above are author Oyama's parents (seated) with his older sister, Mary. Standing are Oyama's two uncles.

My grandfather's name was Katsuzo; my father's name—Katsuji; my oldest brother's—Katsumi. (In Japanese *Katsu* means "to win".) Thus, I was handicapped with a name like Tadashi, which means, roughly translated, righteousness.

Born in Koriyama, Fukushima Prefecture, about 100 miles north of Tokyo, my father was the second son of a well-to-do farmer who lost all of his land by speculating in a gold mine venture in Hokkaido. To help my grandfather, my father and my uncle Ushizo went to work in a mine, but they failed to recoup the loss.

At the time, the eldest son was attending Todai (Tokyo Imperial University) and the youngest son was still in grammar school. My father decided to go to America to seek work so that his oldest and youngest brothers could finish their schooling. After settling in America, my father had my grandfather and uncle Ushizo come to this country.

Later my mother as a young bride-to-be arrived from Japan in Vancouver, Canada. After she came down the gangplank, quite to her surprise and embarrassment, my father tossed her a cloth bag full of money, which she caught in mid-air, while he exclaimed out loud so that everyone could hear, "This is all I have!" (In other words, make the best of it!)

This was the first time that my mother met my father's older brother (the Todai student) in Japan who was tall and handsome she was surprised to be confronted with a short, aggressive man who, as they were returning, slipped and fell down on the ice.

Having worked in a gold mine, then as a field hand on the Adolph Spreckles sugar cane plantation in Hawaii (where he was picked by the master to work in the house and allowed to go to high school), but seeing no future, my father sailed for the mainland by working as steerage class on a tramp steamer. Thus father was not about to observe protocol nor about to take sass from anyone, least of all—a woman.

Descended of a Daimyo (feudal lord) under Kiyomasa Kato in pre-Tokugawa Kumamoto and born the daughter of Teijiro Oki of the Miharu Clan in Fukushima Prefecture, my mother was completely taken aback by his unexpected and boorish behavior. A graduate of a government-sponsored nursing school in Tokyo, she had served in the Russo-Japanese war and was decorated for her services.

Being a Tolstoyan Christian, my mother soon converted my agnostic father to her Methodist Episcopal faith. My father gave up his nocturnal drinking habits, reeling home from work on a bicycle, weaving from one side of the road to the other. As a Christian, my father boasted once of becoming a millionaire (he never made it but two of his sons, Wesley and Clement, did) and also talked about Russia's "Five Year Plan." My mother used to caution him about talking socialistic in front of conservative church people.

In her youth my mother was an avid reader. Familiar with Washington Irving, Tolstoy, Dostoevsky, the Jesuits, and, of course, the Bible, she always wanted to travel. She would take the map of the world out of the case and often trace it with her hands. She started out her married life with a man who could speak German fluently and who was interested in astronomy, but for a living started making tamales and pedaled them on a wagon in the town of Fairfield in Solano County, Calif., before I was born. Later, he became chief cook in the Arlington Hotel in Suisun (where I was born), which was destroyed in a fire.

During the early twenties, while raising six children, my father established the first, though ever modest in size, Japanese-owned and operated cosmetic company in this country, eventually selling to 104 Japanese stores in California and shipping to Hawaii and Seattle. Issei ladies were his best customers until the outbreak of World War II. When he first started experimenting with cosmetics at home, using mother's kitchen utensils, our food always tasted like perfume, and how I hated it!

My father never became a wealthy man, but his mission seemed to have been fulfilled. He had come to this country to send money back to Japan and with the help of my grandfather and Uncle Ushizo, his oldest and youngest brothers were able to go through college. After finishing Tokyo Imperial University, my father's eldest brother became a Japanese government official in occupied Seoul, Korea. His son, incidentally, "Debu" (meaning fat) Oyama, ws the famed pre-war film comedian. He was with Shochiku Film Company when he died several years ago in Tokyo.

The youngest son, Kiyoshi, after also finishing Tokyo Imperial University, worked with Japan Monopoly Bureau as an engineer. There were also two daughters, Tora, and the youngest in the family, Kane, who married an Oxford University graduate, a Mr. Uchida of the Hamamoto class, a member of the nobility who refused to use his title.

My grandfather, too, although his name was Katsuzo, was never able to recoup his losses in the gold mine. Coming to this country to join my father and wanting to stay independent of his sons (unable to speak English), he worked in the fields of California following seasonal crops, and only joined his son when he became ill and finally died of cirrhosis of the liver in Sacramento in 1925.

● Joe Oyama, now in retirement in the San Francisco Bay Area, has been a byliner in the Nisei press since prewar days. For many years, he observed the passing parade of Japanese Americans in New York for the PC. Since coming back to California, his column was renamed "West Wind."

STOOP TO CONQUER

(Kanshin no Matakuguri)

By Don Estes
Contributing Writer, San Diego

The re-appearance of alien land laws on the American political scene has turned the clock back almost forty years. It certainly has stirred some bitter memories and introduced the possibility of renewed racially-based antagonisms over the ownership of agricultural land. Perhaps there is cause to look back at the experience of one group of Issei who were forced to contend with similar discriminatory legislation a scant four decades ago.

As California established the pattern that other states followed, it might help to set the scene for the narrative that follows. Anti-Japanese activity in California hit a high point with the opening of the Legislature on January 6, 1913. At that session, over 30 pieces of anti-Japanese legislation were introduced for the publicly-stated purpose of depriving resident Japanese of their ability to maintain a livelihood. Included were bills forbidding Japanese from using automobiles or employing white women.

By far the most serious threat were eight bills specifically aimed at prohibiting the ownership of agricultural land to alien Japanese. Since these bills conflicted with each other in many respects, the State's Attorney General Ulysses S. Webb and Assemblyman Francis J. Heney were picked to write a single compromise piece of legislation. In producing the compromise, Webb and Heney came out with a bill everyone agreed was tougher than any of the originals. The Heney-Webb Act was overwhelmingly passed by both houses and signed by Gov. Hiram Johnson, becoming law on Aug. 10, 1913.

One year later, World War I broke out and California entered a period when its

... Japanese farmers came under increasing pressure in the courts to force them off the land.

agricultural production was in great demand. It seems paradoxical, but this was a time when Issei farmers were actually publicly urged to produce more food and to develop more agricultural land. With the end of the war, however, the anti-Japanese movement resurfaced. This postwar activity culminated in 1920 with the passage of Proposition One, a legislative initiative designed to strengthen the Heney-Webb Act and to plug its loopholes.

From this time on, Japanese farmers came under increasing pressure in the courts to force them off the land they worked. Some cases they won, and others they lost, but the threat of legal action continued to hang over their daily lives.

Today, as we look back on those times, our view is frequently clouded by our inability to read, let alone understand, the story as the Issei lived it. At least one Issei pioneer has left a detailed account of how he and his contemporaries came to grips with the problems brought on by the alien land laws, and reconciled them.

The man is Chino Tsuneji, a native of Nagano-ken, who came to the United States in 1905. After living in the Pacific Northwest and Orange County, Calif., he moved his family to Chula Vista near San Diego in 1925 and began to cultivate celery.

At that time Chula Vista was known by the somewhat less than enviable sobriquet, "Heart of the Anti-Japanese Movement." In 1928 and again in 1931 the local District Attorney had prosecuted local Issei farmers for violation of the state's land laws, the most notable case being *Morrison vs. California.*

By 1932, Chino had come to realize that fighting in the courts was not the only answer.

Recent court decisions, coupled with new acts by the California State Legislature, had begun to close many of the legal loopholes upon which the Issei farmers depended for control of their agricultural land. What Chino believed was necessary was for the Japanese to take their case directly to the people, especially to those in power, including the acknowledged leader of the local anti-Japanese faction, Fred Stafford, a Caucasian celery grower.

Put simply, Chino organized a well-planned public relations campaign, or as he referred to it, "a public movement." What follows is an abbreviated translation of Chino Tsuneji's experience with his "public movement" and its final outcome.

* * *

Our first step in Chula Vista was to pay careful attention to establishing friendly neighborhood relations. Once these relations were established, things became much more comfortable for us. But since Chula Vista was known for its strong anti-Japanese feelings, it was not enough to simply establish good relations among immediate neighbors. We Japanese had to open a positive movement to improve relations throughout the entire community.

Tsuneji Chino

First, profits from our agricultural enterprises were donated to various public organizations and schools. At the same time, Japanese cherry trees were donated to local public schools, churches, the city library, local women's clubs and city parks. All these we planted with our own hands. We also donated on frequent occasions books and magazines on Japan to the local library.

Each time we did these things we took care to see that they were publicized in the *Chula Vista Star*. The newspaper publicly stated that people who do good deeds in the public interest are more than good citizens. Also noted by the *Star* was the fact that the Issei farmers had improved the quality of the local celery crop to the point that it had gained a national reputation.

Because of these activities and the campaign to improve Japanese-American friendship, I was approached and asked to be a candidate for a position on the board of directors of the local Chamber of Commerce. Of course I agreed to this.

There was a candidate from the American farmers' side. Fred Stafford, the leader of the local anti-Japanese movement. It was Stafford who had, for almost ten years, diligently attempted to chase Japanese from this area. At the election, the anti-Japanese candidate lost, and I, the chief target of the anti-Japanese movement, was elected by a majority vote.

I believed that this was an occasion described by the Japanese proverb, "The fall of a leaf heralds the advent of autumn." I thought that there must have been a significant meaning behind the election of a Japanese and the rejection of an anti-Japanese leader in a strongly anti-Japanese section of the county.

As pressure from the county prosecutor's office on Japanese farmers became more intense, Kawashima Isami, a reporter for the San Francisco *Nichibei*, arrived in Chula Vista. He wrote under the pen name of *Tengai* [meaning horizon or heavenly shores] and was widely known

In 1925, Chula Vista was known as the 'Heart of the Anti-Japanese Movement.'

throughout the U.S. At that time he was the manager for the *Nichibei* in Los Angeles. Realizing the dangerous situation for Japanese farmers in San Diego County, reporter Kawashima decided to take a special interest in our situation.

"If the worst comes and Japanese farming is wiped out here, it will not simply be a matter of San Diego County," Kawashima stated. "There is a very real possibility that these efforts will jump to other parts of California, and it could produce a fatal wound to the Japanese farming business which produces $1,000,000 annually."

"Fortunately," I said, "you, Kawashima-san, are here to investigate this matter. I would like to take this opportunity to arrange a meeting with the leader of the anti-Japanese faction so you can question him on his opposition to us."

"To tell the truth," Kawashima replied, "the purpose of this visit was to jump into the very heart of the anti-Japanese movement to

'Why do you despise Japanese?' Kawashima asked the leader of the anti-Japanese faction.

investigate the truth and to try to find a peaceful solution by meeting the people involved face-to-face."

At that we both immediately jumped into Kawashima-san's car and headed for Stafford's farm. When we arrived, Stafford was watering his fields. We at once told him the purpose of our visit and asked for an interview. We feared that he would refuse to be interviewed, but he at once agreed.

"Why do you despise Japanese?" Kawashima asked.

Summarized, Stafford's response was as follows:

1. Japanese do not cooperate with American growers.
2. Japanese, unlike Americans, work even on Sundays, and even have their women work. We cannot compete under these conditions.
3. Even now, more and more Japanese are coming from other areas to Chula Vista to grow celery, which causes overproduction and a fall in prices.
4. It appears that the Japanese possess a special talent for agriculture and are unwilling to teach us.
5. For these reasons, if we let things take their own course, the value of celery will drop so low that we will be forced to sell our property, and our families will suffer.

"For these reasons, for our own defense, we must expel the Japanese farmers," Stafford said.

"To accomplish this we have united and appealed to the county prosecutor's office for the arrest of all Japanese illegally utilizing agricultural land," Stafford continued.

After he finished I suggested that perhaps the two groups could cooperate and work together toward the improvement of the local celery industry. Stafford answered without any hesitation, "I cannot accept it because I believe it is impossible."

Kawashima-san and I again asked Stafford to reconsider, but he refused a second time, saying, "I have spent ten years trying to chase all the Japanese farmers out of this area. I organized volunteers to pursue legal means against you. I believe our aims will be achieved in the very near future—we do not need to adopt any new methods. For these reasons, I cannot accept your offer."

He refused us in the curtest manner. He believed that his actions were on the verge of expelling the Japanese from the county. When we had originally determined to talk to Stafford, we did not expect to find him so stubborn.

However, I decided to make one final attempt. I explained that I had discussed the plan for a Japanese-American celery growers organization with the mayor of Chula Vista and the president of the Chamber of Commerce, as well as other leading citizens, and that they were enthusiastic about the idea. I closed with the idea that since he had the confidence of the American growers and that we Japanese would join as a unit recognizing him as our leader, we could jointly be responsible for a tremendous growth in the Chula Vista celery industry.

Stafford closed his eyes and contemplated for a minute, and then slowly answered, "If what you have just told me is true, if the Japanese and American growers become united in adjusting production and regulating the market price of our celery industry, and if local leaders are in agreement, then I will change my position and cooperate with the Japanese growers."

At these words we felt greatly relieved. Kawashima-san then said, "Now that you have agreed to start a joint action we will need some time to get a union organized. It would be too bad if some incident occurred during that period ..."

"Don't worry about it. The investigations in progress now are as a result of our petition. Since I was responsible for it I'm sure that I can get the County Prosecutor Office to postpone action on our request," Stafford said.

He then stated that he would go the next morning to the prosecutor's office. We later verified Stafford's visit when Kawamura Eijiro, secretary of San Diego Nihonjinkai, talked with one of the assistant prosecutors he knew well.

The assistant prosecutor stated to Kawamura-san that his office felt that the land law was a bad law, and besides it was difficult to enforce. They hoped that a peaceful solution would be reached and had accepted Stafford's request readily.

The Japanese & American farmers united to form the San Diego County Celery Growers Union.

Later a dinner meeting was held with Stafford and about a dozen of the town's leading citizens including the mayor, the president of the Chamber of Commerce and the publisher of the local newspaper. All voiced strong support for our projected celery union.

At the same time there were Japanese farmers who had no intention of cooperating with the anti-Japanese group, and in fact, held rather deep hatreds against them. These farmers claimed that their growing vegetables greatly contributed to the farming industry in California. They wanted no cooperation with those who had rejected them.

Further, they said, "Those Japanese who bow their heads asking for compromise or cooperation are cowards and a disgrace to ten million Japanese." These things were said by an elder who was influential among the local Japanese.

These assertions would have been reasonable in other times, but in the present situation such opinions would only lead to our destruction. The Supreme Court had ruled that the alien land laws, no matter how bad, were neither a violation of existing laws or treaties and so were legal, and that we Japanese could not violate them regardless of how bad they were.

Kawashima-san and I believed that the only possible tactic for us Japanese was, "*Kanshin no matakuguri*" [Stoop to conquer].

The meeting with the Japanese growers did not initially go well. No sooner had Stafford entered the meeting and seated himself than he was confronted by one of our farmers who abused him in a mixture of Japanese and broken English.

"You anti-Japanese SOB. Why should we cooperate with you? We were oppressed by you, and we remember all you did to us and hate you for it. I have no use for you."

Stafford was stunned by this sudden incident. Even though he did not understand Japanese, he could guess from the man's attitude that he had been insulted. Stafford left the meeting without a word and got into his car.

The audience was aghast and at a loss about what to do when Kawashima-san dashed out of the meeting, calling upon Stafford to stop. After apologizing earnestly for the incident, Kawashima said, "It is regrettable this incident happened, but we cannot sacrifice all the work that Japanese and Americans have put into this meeting."

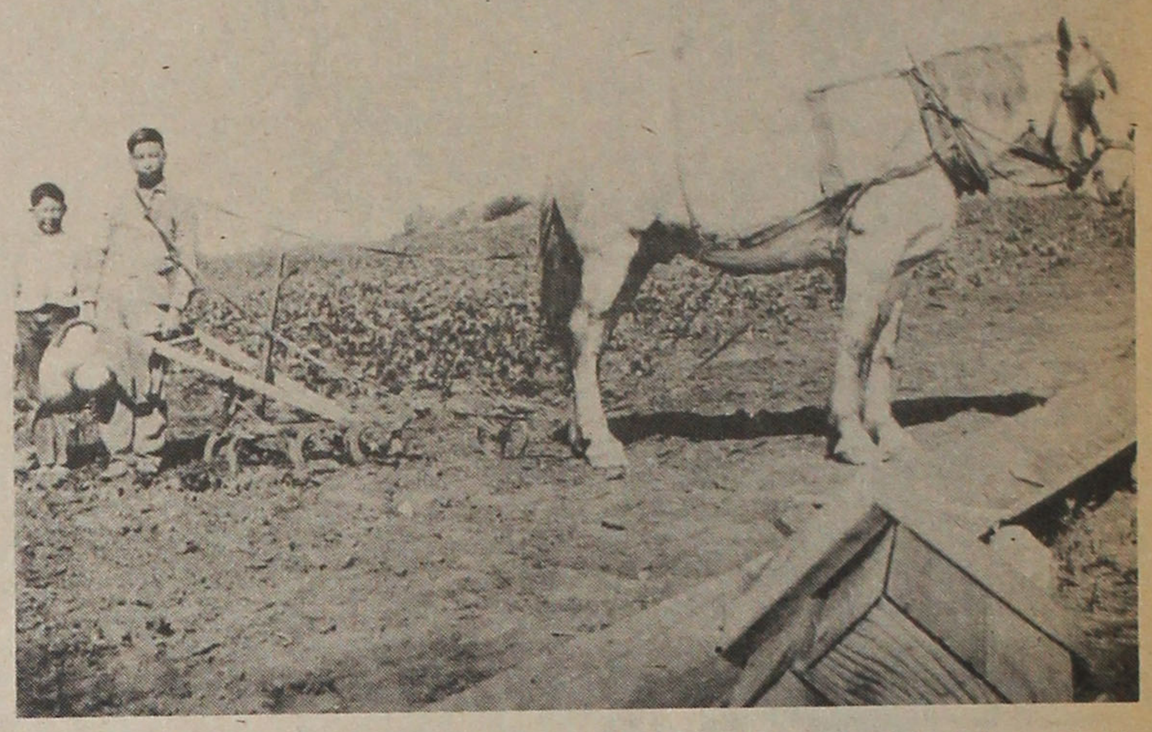
"We cannot let the inconsideration of a single man destroy all this. I wish you would forgive him by attending the meeting with me now."

Even though Stafford was enraged, Kawashima's sincere and earnest apology caused him to compose himself and return to the meeting. This enabled those of us who were gathered in the hall to open the meeting which finally ended in a unanimous decision to organize the San Diego County Celery Growers Union.

The Union's first president was to be Fred Stafford, with Ogino Suekichi as vice president. There were to be nine directors: four chosen from American farmers and four chosen from the Japanese farmers. The ninth director was chosen by the County Department of Agriculture.

At the request of the membership, Kawashima Isami quit his job on the *Nichibei* and took the office of secretary and manager of the union. Over the next three years he saw to the smooth operation of the new organization. Consequently, both Japanese and American celery growers were happy and satisfied.

San Diego County, which for ten years had been the center of anti-Japanese activity, now became a center of pro-Japanese feeling. Not only Americans and Japanese farmers, but the general public as well kept up the spirit of cooperation and friendship, making it possible for all to live in peace.



Japanese farmer and his son working their Mission Valley farm circa 1905. Anti-Japanese legislation in California later made it difficult for Japanese farmers to continue working the land.

Some time after the incident, I had an occasion to talk to the prosecutor who handled the cases against the Japanese in San Diego County. His appearance, contrary to my expectation, was that of a mild-mannered man of large stature. His manners were most courteous, and I must admit that I was charmed against my will.

Our conversation came around to the land law cases, and he told me, "I realize that California's land laws are bad. As you know, however, no matter how bad the laws are, as long as they are 'legal,' I must enforce them.

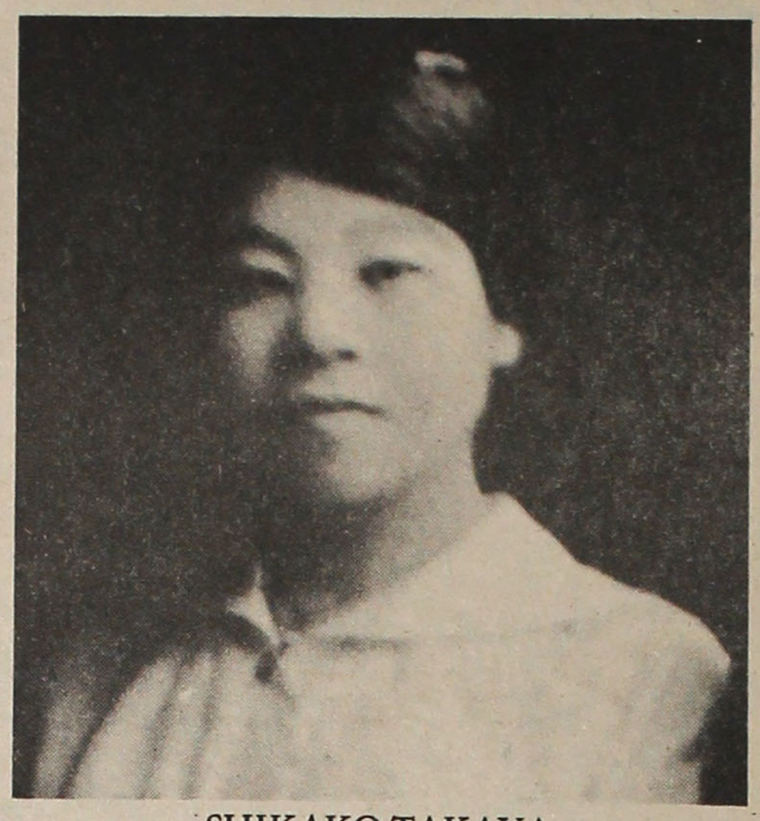
"Fortunately, thanks to you and Kawashima, there is now peace between the Americans and Japanese in Chula Vista, and I am glad for that. I sincerely hope that there will be no more incidents in the future."

I answered that there was no discord between the farmers in the area and that we intended to continue cooperating with each other.

"I am very glad to hear that," the prosecutor said. He then firmly shook my hand and walked away, and I could not help remembering *Kanshin no matakuguri*.

● Don H. Estes of San Diego, Ca., winds up a sabbatical of writing and research to return to teaching history at San Diego City College this coming term. Among his studies is this personal sketch of Tsuneji Chino (Estes espouses the Japanese editorial style of surnames first in his writings) and the Alien Land Law.

FROM MY BED



SHIKAKO TAKAYA

● On a dark day, sometime before the Fourth of July, 1931, Shikako Takaya, an Issei wife to a farmer, was rinsing out a child's silk dress in a metal basin of gasoline near an unlit pot-bellied stove. (Gasoline was widely used as a means of "dry cleaning.")

Suddenly there was a fiery explosion. Body and clothes aflame, she picked up the blazing basin and ran out the door in an apparent attempt to save the house with four small children in it. She succeeded, but paid heavily for it, sustaining second and third degree burns over much of her body.

She was not expected to live. But circumstances demanded that she survive, she writes, and survive she did, if slowly and with excruciating pain.

The cause of the accident was never clearly determined, though it was speculated that sparks emitted either from the stove (which had become charged from the electrical storm taking place that day), or from the friction of rubbing the garment, had caused the fire. Mrs. Takaya herself was reluctant to talk about it, as is evident here. Indeed, as far as is known, she never again discussed it after this writing.

What follows is a segment of some writings she completed during her prolonged convalescence. An ironic point to be noted is that, as an Issei woman carrying out the demands of a household of ten persons as well as "working in the fields in double harness," as she puts it, Mrs. Takaya would never have had the time to write had she not had this tragic accident.

After completing this series, she wrote little until she was sent to Amache camp during World War II, at which time she again picked up her pen.

by Shikako Takaya

(Translated and adapted by Mei Takaya Nakano and Seizo Oka)

Surviving

Even now when I think of the accident, a cold terror grips me. Three months ago it was that it happened, and now as I write from my convalescent's bed here at home, unable to move about yet, I know I am lucky to be alive.

Still, in a way, I think I must be alive because I willed it.

I remember it as a series of happenings all at once; a flash, an explosion, terrible orange flames licking the ceiling. I was terrified, and in my panic I stupidly dashed out of the house, fanning the flames I carried with me.

I can only recall what happened afterward, like pictures, in snatches. In one, I am trying to snuff out the ugly flames in my skirt; in another I am lying face down in the dirt; and in yet another I am on a soft bed and the Caucasian neighbor lady looks down at me solicitously.

Waiting for the doctor and ambulance—less than an hour, I was told—I was in turn assaulted by intolerable pain, then pulled into a soft foreboding cloud.

After awhile—was it in a hospital bed?—I saw myself being scolded by my grandfather:

"Don't cry!" he commands in his warrior voice. "Don't give in!"

"But you don't understand. It hurts, it hurts!" I want to say in my child's voice, but his forbidding look muffles my words. My toes and the tips of my fingers grow large in their pain.

"A frost bite is nothing," Grandfather states. "You know your great-uncle was only seventeen when he committed *harakiri*? He did so for the honor of the Byakkotai*. The samurai of Aizu, no matter what pain they suffered, never showed any signs of weakness. Remember that! That is part of your heritage. Since the days of our ancestors, there have been no cry babies in our family. There will be none now. Even if you have agonizing pain, bite your teeth and bear it."

Grandfather's imperious voice rang in my ears throughout my childhood. I could hear it clearly now.

* * *

"Ah, look how badly she is burned!"

"The pain . . . it must be awful."

"Will she live?"

"Doctor says twenty, thirty percent chance. The burn is bad, but on top of it, she's convalescing from childbirth too, you know. It's a case of the danger of childbed psychosis, they say. Comes with high fever. Terrible."

I was in the sick ward and I could hear them. Mr. and Mrs. Takagi, Yorimoto-San and Otani-San had come and were talking in hushed voices, assuming I was asleep—or unconscious.

Childbed psychosis. That was a thing where you became crazy, wasn't it? Unthinkable. I would not lapse into that, I thought to myself, even if I were attacked by fever. I tried to smile before sinking into an opiate sleep.

On the second day, my fever did rise, hovering around 103 degrees all day. I dozed off and on, and in that dark region of troubled sleep, an infant clung to me, his body all aflame, covered with raw, naked burns. And the children, the children . . . running about wildly, screaming, their clothes on fire.

"Steady, steady."

My husband's voice pierced through the cloud. "You've been moaning. Is it bad?" His voice was quiet, his face white, anxious.

"Yes . . . oh, no . . . it's just that I was dreaming."

"Take hold of yourself, now," he said, gripping my arms. "Take hold of yourself." It was as though he were trying to impart his own strength to me.

"Don't worry," I said. "There's no need to worry."

But I wasn't so sure. My fever had stayed the same and the pain had grown intense. "Please go and get the doctor," I said, trying to keep my voice even. "It's time for my injection." I was afraid I was succumbing to that psychosis.

He left, but the image of his pale and distraught face stayed with me. It made me unspeakably sad.

Would it be better if I died? Surely it would, if I were to begin to lose my mind from the fever. But how could I die and leave the eight children? And the baby—the baby only fresh out of my body.

No, I would not die.

Then another worry crept up, the kind whose size looms larger than its worth in a place like a sick bed. People would be wondering about the accident. Since it happened just before the Fourth of July, they might assume that the children had been playing with firecrackers. For myself, that would be all right: I could stand being blamed for the negligence of

---

*Legendary "White Tiger Troop," samurai youth renowned for their bravery and sense of honor. Their exploits, which have been immortalized in legend and song, were said to have taken place during the Aizu War (ca. 1868).

allowing the children to play indoors with firecrackers. But then, which child would it have been? The mischievous third son? One of the girls? And if I became crippled or maimed in some ways—worse yet, if I died—the child would be forever tormented.

No, that could not be.

In the end, I could not make myself talk about the accident other than in a vague, random way. It was too agonizing. To my husband, I said, "This is unreasonable, I know, but please don't ask me about the fire. Please. Just let me say I am sorry for my carelessness. Let me leave it at that."

The sound of my own voice, weak and pleading, brought up a well of tears, and try as I might to stem them, try as I might to summon up my grandfather's stern face, I could not. The tears brimmed over.

Friends

Togami-San and Fujikawa-San came to the hospital that second day. I was greatly humbled by their visit, for this was the day the Blanca Vegetable Marketing Cooperative was having its annual picnic and these two friends, out of concern for me, had not gone.

At the same time, I would have been quite distressed had the picnic been cancelled altogether because of my accident, as had been contemplated. This annual picnic is a very great thing. Friends gather from miles around on this one day of the year to eat and drink together, to indulge in sports and entertainment, to catch up on gossip and news of harvests, births, deaths, marriages. To have caused the cancellation of such an event was a burden I did not wish to carry. I had one of my own making.

Otani-San, Uyemura-San and Shimako-San paid a call on the way home from the picnic. They said they passed through the "NO VISITORS ALLOWED" sign on the door of my ward. They weren't supposed to be able to read it, I guessed. That made me smile.

On the third day, my temperature still lingered at about 103 degrees in the morning, but my fears about going into childbed psychosis had declined. At about nine o'clock, Shioshita-San and Uyeda-San came, each carrying a bouquet of flowers. I appreciated those flowers especially because I saw the hands that brought them.

But to feel my heart quicken and a sweet warm wave flood over me at the sight of flowers was a new experience for me, I realized. I had always been quite healthy and had otherwise had little occasion for receiving flowers. Moreover, I tended to look upon flowers and such things as frivolous, as unnecessary

I remember it as a series of happenings all at once; a flash, an explosion, terrible orange flames licking the ceiling.

extravagances—a result of my rigid upbringing, no doubt.

I recall, working as a nurse in a hospital in Japan, I would often throw away the flowers that visitors had brought, allowing the patient to see them only briefly, convinced that the strong stimulating scents would be "bad" for the patient. Later on, as a staff member of a magazine firm, I was one who persistently objected to sending flowers to ailing co-workers, saying that it would be an empty, gratuitous gesture.

How mistaken I was, how shallow my understanding.

I have come now to understand that the feelings called up in the viewing of a flower—whether a cherry blossom or a chrysanthemum—are bound to be subjective, personal. How could I, then, from the outside, presume to judge the value of a flower and its message?

Furthermore, there is a difference between the appreciation of a flower as an object of art and as a token of love. One can appreciate the beauty of a flower for itself, and by one's self. But appreciating it as a gift is another thing.

I came to understand the gift of flowers, finally, as I lay in my sick bed, weak in flesh and spirit, in desperate want of human sympathy. That was when I began to see that the gift of flowers is the gift of a connection with another human being.

Would it be better if I died? Surely it would ... But how could I die and leave 8 children?

This person or that person knew I was here and wanted to tell me so, just so.

What a great thing it is not to be alone when you think you are sinking, to be able to reach out and find someone there, there in the form of a flower. I cannot say how much joy it gave me to look at those flowers, how much it restored my flagging spirits.

Eventually, my small hospital room was filled with flowers—lining the window sill, filling the spaces on the bureau and the small medicine table beside my bed. This prompted a nurse, one day, to make a remark which I took to mean something like: "So many Japanese people come to visit you, carrying flowers. Are they all good friends of yours?"

I think what she really wanted to know was whether the Japanese, in general, made a practice of visiting "their people" in the hospital, or whether I, in particular, had a large group of good Japanese friends. I could not answer her in English, so I just nodded and smiled and said, "Yes, yes."

But if I had been able to speak English, I would have told her that the Japanese are a kind and considerate people, first of all. But quite aside from that, the circumstances of our experience here in America tend to bind us together more tightly than what might otherwise be the case. And so it would not be unusual for a Japanese to extend sympathy and help to a Mrs. So-and-So who was known to be in the hospital suffering from serious burns, whether or not she was a "good friend."

This, incidentally, also speaks of the strong sense of obligation and responsibility that we Japanese have long held as a high and valuable principle of behavior. We are proud of such a good tradition and hope it will be carried on by our Nisei and Sansei.

I wonder if the nurse would have understood that.

Children

Kora no narabu
Samishiki kao wo
Omoi minu
Kono matsuri no hiwo
Haha naki shokuji

(Remembering the loneliness
On the faces of the children
Lined up before me
I think of them on this
festive day
At a table that has no
mother.)

My breasts would often swell up tight. Then I would yearn for my baby, to feel his tongue wrapped about my nipples, tenderly yet firmly. He was only three weeks old, and I might have worried over him constantly had he not been in the care of my dear good friend, Mrs. Togami. She had a nursing baby of her own and could as well nurse my son, she said. It gave me great ease of mind to know that he would be in the care of this fine woman.

Mrs. Togami, a graduate of Kumamoto Girls' High School, also promised to take over the pupils in my summer Japanese language study class. I had been teaching these students since last year in a one-room school, commencing with the very first syllable "i" of the Japanese syllabary *i-ro-ha*, and was concerned that they keep up this study. Once again, Mrs. Togami relieved me of any worry.

As a result of friends having taken my troubles in this way, I had regained some strength by the Fourth of July and my fever had gone down. I was still unable to move the lower half of my body, however, because of the bandages.

But as I lay there in bed, I could hear the repeated burst of firecrackers, like the sound of rifle practice, going off outside. This brought sharply to mind that today was a special day for the children. Were they lonely? Afraid? What would they be eating?

Those thoughts became almost too heavy to bear so I asked the nurse to bring me my writing tablet, and, lying face down, I set down a few short poems. It restored me.

The door opened and my husband entered. Behind him, the children, treading softly as if afraid of waking someone, filed in, one by one. At once I began a head count as I do automatically at the supper table: one, two, three ... Not

I came to understand the gift of flowers, finally, as I lay in my sick bed, weak in flesh and spirit, in want of human sympathy.

until all seven heads were counted did I hear that familiar sigh of relief in my mind. But then, without warning, my eyes became dim.

"Mama-San, are you crying? Does it hurt?" It was our usually mischievous third son. He looked forlorn.

"No. It's just that Papa's cigarette smoke has got in my eyes."

"Papa-San, you shouldn't smoke in the hospital," our eldest daughter reproved my husband timidly. He forced a faint smile.

I regarded them all, up and down. My husband's face had gotten thinner, I noted. Where were the girls' hats? They should be wearing hats on this holiday. Then I remembered their complaints that their hats were old-fashioned. Looking down then, I could see that number two and number three sons had on dirty canvas shoes.

But in spite of these observations, I realized I felt happy. My husband could stand to lose some weight, after all. And the present shabbiness of the children would be a mark by which they could measure their happiness in the future. As for the hats, I told myself, we would be able to afford new hats for our daughters on their wedding day. A wedding is an important thing.

Published in the original in *The Colorado Times*. October 1931.

YANKEE SAMURAI

(Japanese Americans in the Pacific War)

Continued from the Front Cover

By JOE HARRINGTON

More than 5,000 other Nisei, the sons of Japanese immigrants, also got this special training in the U.S. Army during World War II. They, too, served in the Pacific, the story of their operations being kept secret *for nearly 30 years!* Only scraps of it were known until 1977.

Few Nisei in the Pacific ever got to fire rifles, machine guns or mortars, but Gen. Douglas MacArthur's chief of intelligence credited them with shortening the Pacific war by two years. Nisei saved 1,000,000 lives in the process, battling the land of their fathers with a weapon unique to war ... *language.*

During the Thirties, top Japanese militarists were convinced that their complex national language, in and of itself, provided a nearly-impenetrable code for use in war. Japanese officers even boasted of this, sometimes, to John Weckerling, Kai Rasmussen and other Army officers sent to Japan for language study. Citing themselves as examples, Imperial Army members insisted that 16 years of hard study were a minimum, if one expected to handle the Japanese language effectively. American officers, their eyeballs throbbing from efforts to memorize *Kanji* characters, didn't argue the point.

So they were not at all surprised later, during the war when enemy maps and documents were found to be written in "plain Japanese," and uncoded. Or when Japanese pilots and radio operators transmitted "in the clear," confident that no *gaijin* would know what they would be broadcasting.

And few foreigners did, until Nisei got into the act.

Lacking a written language of its own, Japan adopted China's picture-word system about 1,500 years ago. Each ideograph was given a new, Japanese meaning, while its old one was also retained. Complications were cranked in, with the passage of centuries, as three additional sets of syllables were added, to give the Japanese language syntax and grammar. Then Oriental nuances, shadings, gradations and subtleties piled up, until each ideograph acquired as many as 25 different "readings." Then more variations developed, as the Japanese language was shaped to reflect who was communicating, about what, with whom, and their stations in life with respect to each other's. Every foreigner who has struggled to master *Nihongo* has found it to be a befuddling means of communication.

Nor have native Japanese had it any easier. It is common, in Tokyo, to see a man "draw" appropriate Kanji ideographs on a palm with a forefinger, to make clear what it is he is talking about.

Army officers returning from Japan in the Thirties urged a language school upon the War Department. How else, they argued, could American commanders exploit captured documents in the war everyone knew was coming? Or monitor enemy broadcasts? Or question captured prisoners? Hardly any Americans had a command of Japanese, and only a handful of this small number were in the Army.

Finally, in September of 1941, Lt. Col. John Weckerling was ordered to get a language school going, to open officially on November 1. It was to be located in San Francisco's Presidio because nearly all Nisei soldiers, the intended source of student input, were in West Coast camps, most caught in the draft like Caucasians.

The Louisiana native was given authority, best wishes and little else. He had about six weeks to locate space, find texts, reproduce enough of these to supply 60 students, identify staff, hire it, and then operate a six-month crash course in the world's most difficult language, all on a budget of $2,000.

Incredibly, aided by Bay Area teachers Akira Oshida and Shigeya Kihara, the colonel kicked off the operation on schedule. Just as incredibly, the Army transferred him before he could finish it.

Weckerling, however, had an ideal back-up man in Capt. Kai Rasmussen, the only man in the U.S. Army who such intelligence coups at Munda, New cent. Rasmussen had laid the school's groundwork by testing Nisei soldiers for their language ability throughout most of 1941. He was transferred to a coastal artillery outfit right after Pearl Harbor while panic swept California, but was hastily brought back. The Denmark-born linguist then commanded the language teaching effort for the war's duration.

No better man could have been picked. Obstacles were Rasmussen's meat. He was aware of the problems, but acutely aware also of the possibilities. He knew what Nisei were capable of, so it did not dismay him that his original 60 students represented half of all Nisei out of 3,700 tested, who had true proficiency in the Japanese language. Nor did it daunt him that only 15 of the 60 were fluent in both Japanese and English, a basic must for linguists. It didn't even bother him when 20 of the original 60 were washed out of his extremely difficult course. Or when his school was uprooted right after its first graduation and moved to Minnesota, because no more Nisei could remain in the San Francisco area, President Roosevelt having ordered the removal of all Americans of Japanese ancestry from the West Coast.

To the Japanese-speaking Danish immigrant, these were not matters of moment. Rasmussen had arrived in American unable to speak one word of English, but got into West Point two years later. A determined man, he figured, could accomplish anything he set out to do.

Thousands of Nisei proved him correct. So Americanized by their parents that few knew much Japanese, these soldiers were so determined to make good as military men that they added to their 10-hour study day by staying up after Taps to make sure they had lessons down pat. Officers had to start patrolling barracks latrines in Camp Savage, Minn., turning out lights and forcing men to bed. Local optometrists and opticians had a windfall (a fact not made public until now), because so many pairs of eyes failed as they pored over Kanji.

Most students who were well-versed in Japanese were Kibei, "returned Americans" who'd been sent to Japan for part or all of their education. And few Kibei spoke English well enough to translate or interpret with precision. The intrepid Rasmussen handled that problem by pairing each Kibei with a Nisei "strong in English." The Kibei would translate, and his teammate would write the necessary English-language reports.

Some Kibei from Hawaii had so little English that they were forced to use a *third* language, pidgin—the patois often still used by Hawaiians of all nationalities. When paired, Rasmussen-style, a Hawaiian Kibei would read the actual Japanese, then jabber its meaning in pidgin to a "brudda," another Hawaiian Nisei. The second Hawaiian, as often as not a University student or graduate, could then produce polished prose for *Haole* (Caucasian) intelligence officers. A creaky system, but it worked.

Most of the first class graduated from the secret school went to Alaska and the South Pacific in early 1942, and it wasn't long before a major intelligence coup was brought off. This impelled jittery Pacific commanders, who were first leery of these slant-eyed Corporals and Sergeants, to ask for "more of the same, and quick!"

A thick document was picked up at Tulagi, across Sealark Channel from where marines landed on Guadalcanal. Kei Sakamoto, Isao Kusuda and Shigeru Yamashita spent a month translating it. When they finished, the U.S. had the entire order of battle of the Imperial Navy.

The trio had translated the list of call signs for every transport and warship in the Japanese Fleet, plus those of each air squadron and air station. The American navy now knew what the Japanese Navy had, in the way of ships (and it included some they never knew before Japan had, plus a couple of new *types*). With what it already had, the U.S. Navy could now pinpoint nearly every one of Adm. Isoroku Yamamoto's ships.

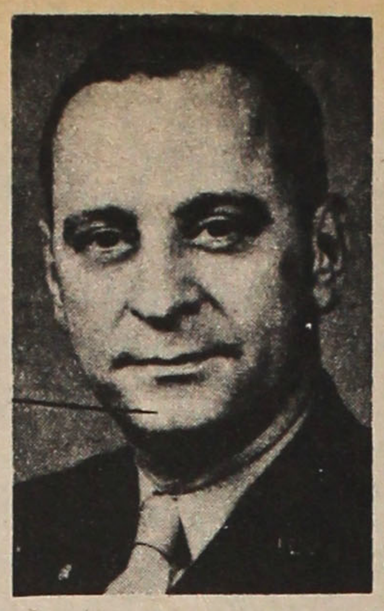
In Brisbane, Australia, before the war was a year old, 29 graduates of the hush-hush school were assembled, under the command of Maj. E. David Swift, a former U.S. Customs agent. These 30 men formed the core of the Allied Translator and Interpret Service (ATIS), a unit that became "MacArthur's eyes and ears." Many hundreds of additional Nisei joined them and V-J Day saw ATIS at a strength of 1,750 members.

In Australia, it was a problem giving Nisei time off. Only a few at a time were allowed into Brisbane on pass, while others were encouraged to travel further, to Sydney and Melbourne. MacArthur's intelligence officers didn't want anyone getting too curious, so they kept the number of "Japanese" faces in public view at any one time to a minimum.

ATIS people did a fantastic, although largely unheralded, job at MacArthur's headquarters, translating many tons of captured maps, diaries, orders, lists, manuals, and battle plans. The 20,000,000 pages of Japanese writing and printing that Nisei translated in World War II are the central reason why Gen. MacArthur's forces made dozens of invasions, while losing *less than a total of 100 men* on the beaches. Forewarned, MacArthur's men were forearmed. The same could not be said of the Marines, who would not accept Nisei volunteers or draftees during World War II.

Translating, interpreting and interrogating grew boring, however. Nisei began chafing at the bit to get into action, a sentiment that waxed hotter as word reached overseas that a fighting outfit for European warfare was being formed. MacArthur's desk-bound translators began clamoring for front-line action, and some were allowed to go. Nisei soon became familiar with Guadalcanal, Vella Lavella, Munda, New Georgia, Bougainville, New Britain, the Admiralties, and Morotai. In New Guinea, some of them experienced what has been written of as "the toughest fighting in the world."

Names like Lae, Gona, Buna, Salamaua, Hollandia, Wakde, Saidor, Sansapoor, Madang, Sio and Biak still roll off some Nisei tongues with ease. A lot suffered the same privations, at times, as cut-off Japanese soldiers did. A few can even tell of battles in which men *on both sides* were starving, medical and food airdrops being a sometime-thing in those fearful early days. Nisei with Australian Army units suffered fever, dysentery and near-starvation.



ABOVE: Gen. Weckerling.

RIGHT: Nisei veterans of the Burma campaign with Merrill's Marauders. Sgt. Robert Honda, Sgt. Russell Kono and Sgt. Y. Herbert Miyasaki, show Col. Kai Rasmussen, commander of the Fort Snelling School Battalion, the area of their operation.

Arthur Ushiro (now Castle) was the first American into Lae when that vital spot was captured by the Allies, although this honor was mistakenly claimed by a Yank Magazine correspondent. The journalist's error was made in good faith. He landed from seaward with the 21st Australian Brigade, his unit greeted with outrage by another Aussie outfit on shore, that it had just shelled while landing. The newsman had no way of knowing that among the angry men in Digger hats and ragged uniforms was Arthur Castle. Castle had come down the Owen Stanley Mountains from NadZab with the 25th Australian Brigade. He had helped chase the Japanese from Lae, and occupy the town, a task made a little more complicated by the fact he was under fire from both enemies and friends.

Nisei from the Military Intelligence Service Language School (they call themselves MIS'ers now) applied their linguistic abilities in the icy north as well as the steaming South Pacific. Shigeo Ito was among the Nisei who landed on Attu, in the Aleutians. He found shelter all one fearful night under a ledge with the bodies of three Japanese soldiers to keep him company during the fierce fighting there.

Don Oka made Kiska's fog-shrouded invasion, where Americans and Canadians shot up men of their own units before realizing that the Japanese garrison had already abandoned the place days before. But Oka and Nobuo Furuiye got one fringe benefit out of the fruitless landing. With other Nisei, they feasted on Japanese food the enemy had left behind.

The Alaska front calmed down after Kiska. Nisei there were confined mainly to monitoring the airwaves, and trying not to get blown away by howling williwaws.

Among the many Nisei who saw combat on New Guinea while doing their language work were Walter Tanaka, Dick Oguro, Phil Ishio, Gary Kadani and Kazuo Kozaki. They served with American and Australian infantrymen who, at first, seemed totally incapable of taking prisoners alive, although they got better at it when three bottles of Coca Cola were offered as a prize for each live prisoner.

Kazuo Kozaki had almost gone AWOL from San Francisco in panic on Dec. 7, 1941, having convinced himself that the Army would shoot him and other Kibei in retaliation for the Hawaii attack. He recovered well from this fright, becoming the first Nisei to be awarded the Silver Star.

Kozaki was awarded a Purple Heart for this same New Guinea action, and his Silver Star award especially lauded him for carrying on for three days before seeking treatment for his battle wound. "Hell, I wasn't being brave." Kozaki later said, "I was just ashamed to tell them where I was hit!"

Not many Nisei were able to escape the dull, deadly and boring routine of translating items that meant absolutely nothing until pieced into proper place as part of a massive mosaic. Nor were many able to get into action for long, before being hauled back to paperwork.

But those who did, distinguished themselves. Nisei fought beside Canadians and Eskimos in the Aleutians, New Zealanders and Fijians in the Solomons and Bismarcks, and Americans everywhere west of San Francisco. Some served with the British and Ghurkas in India; and some with the British and Chinese, as well as Kachin tribesmen, in Burma.

Shigeto Mazawa was among these last. Now a television cameraman in Chicago, he parachuted into the north Burma mountains as part of an OSS unit. There he fought behind enemy lines. Harry Akune got one practice jump, over Mindoro in the Philippines, then floated down onto Corregidor in 1945, to help trap 5,000 enemy troops holding out on The Rock. Fumio Kido, like Shigeto Mazawa, never received one day's parachute training, but he also leaped out of a plane with an OSS unit into Mukden, Manchuria, as the war ended. His outfit had to make sure that Allied POW's came to no harm.

Everything about the Nisei, including the numerous Silver and Bronze Stars awarded them, had to be kept secret. It could not be let out that they were "reading Tojo's mail." Japan's false sense of language security had to be maintained, so American commanders could take advantage of it. Also, MacArthur feared torture for any Nisei captured. Many had relatives in Japan, the general knew, who might suffer retaliation if the Nisei's role were revealed. In fact, Gen. MacArthur personally wrote this reason across one of the Nisei requests for front-line duty that he disapproved.

Henry Gosho was one of 14 men who fought in Burma with Merrill's Marauders, and the Nisei role was rewritten in the motion picture later made of their exploits because it was still classified secret. Filipinos played the Nisei roles, and the script never mentioned Japanese Americans.

Gosho received a Bronze Star and a Combat Infantryman's Badge, but they were given him on the q.t. They had to be. Henry's older brother was a petroleum engineer with the Imperial Navy while Henry was in Burma. And his younger brother Takeo was interning at an Imperial Army hospital. Curiously, Henry's first child was born in a Colorado concentration camp while he was in Burma. He felt it the "safest" place in America to leave his wife Jeanne, while he went off to fight for his country.

Frank Tokubo was already in the Army when war broke out, a fact that almost cost his brother Harumi's life. All the Tokubo family, except Frank, were in Japan, and because of him their Hiroshima neighbors looked upon his relatives "with cold eyes." Desperate to prove his own loyalty, Harumi entered the *kamikaze* corps while Frank was fighting in Burma. Fortunately, the factory that was building his suicide plane was bombed flat. Harumi survived to be part of a postwar family reunion.

Don Oka and his brother Isao served as U.S. Army linguists, while two younger Oka brothers served in Japan, Takeo, a *kamikaze* pilot, was shot down attacking Tinian, while Don was actually below, with the forces occupying the island after its capture. Teiji Oka was one of the few Japanese soldiers to survive Okinawa.

While Harry Akune was with U.S. forces in the Pacific, his brother Kenjiro was assigned by the U.S. to help interpret for the British in India. Meanwhile, their brother Saburo became a kamikaze pilot. His chance for action was killed by the surrender, and he actually left the Atsugi air base the day before Harry landed there as part of the force sent in ahead of time to prepare for MacArthur's arrival in Japan.

Awe-struck Caucasians from 17 infantry, one airborne, and four marine divisions came home from World War II with eye-bulging tales of Nisei bravery in the Pacific. When not translating, interpreting, or interrogating, Rasmussen's graduates doubled as combat infantrymen and "cave flushers."

Hoichi Kubo slid, unarmed, down a rope into a Saipan cave. Japanese holdouts chided him for being in American uniform, whereupon Kubo grated, "Is there not one *samurai* among you?" He then cited a palindrome from Japanese history, quoting the ancient warrior who had to decide whether to fight for his father and against his Emperor, or vice versa, and who chose the higher loyalty. The Japanese soldiers at once understood. They apologized for questioning Kubo's honor, surrendered, and freed hundreds of hostages. Kubo still deprecates the Distinguished Service Cross he received, saying, "Hell, Joe, plenty of other Nisei did what I did!"

Kubo is right. Scores of other Nisei linguists, on a dozen islands from Biak to Okinawa, coaxed thousands and thousands of holdout soldiers, terrified civilians, and impressed laborers from caves, dugouts and thickets. This was sometimes a humanitarian activity, sometimes a vital combat tactic. American infantrymen could not afford to leave anyone on their flanks or to their rear, as they advanced in combat. Island caves and pockets have to be cleared, or sealed. Trapped enemies either had to surrender, or face annihilation. And few Caucasian troops could tell soldier from peasant.

Frank Hachiya, of Hood River, Oregon, did this kind of work well on the west side of Leyte, in the Philippines. Four times, in fact. On Frank's fifth trip forward into No Man's Land, a sniper shot him. Hachiya received the Silver Star, posthumously. Ironically, Frank's award was still being processed for approval when his and 13 other Nisei names were removed from his hometown's Honor Roll by an American Legion Post. A sad happening, and one that might not have occurred had the exploits of Nisei in the Pacific been publicized as those of their friends and relatives in Europe were. Straightforward factual reporting of what Nisei in the Pacific were accomplishing could have helped West Coast residents come down sooner from their self-righteous "high" of hate.

As things turned out, nearly 100 per cent of Nisei work in the Pacific war was still classified secret a full generation after the war ended.

YANKEE SAMURAI

Hiroki Takahashi was a "cave-flusher" on Anguar. Shiro Takaki did similar work on Peleliu, as did Vic Nishijima on Ie Shima, a small island near Okinawa.

Vic had been with a preliminary landing on Ie Shima and helped destroy 350 suicide boats massed there for an attack on the U.S. Fleet when it reached Okinawa's shores. One afternoon, while anxiously hustling surrendered natives down to the beach from caves before night fell and trigger fingers got itchy, Vic was stopped by a short, slight war correspondent. The man wanted details of how Nishijima got the natives out of the cave, so he could "write him up." Disturbed because minutes earlier, Nishijima angrily had to wave this man and his own CO off a mined airstrip they were crossing, Vic gave him a fast brush-off. Later, he learned he had blown an interview with the famous Ernie Pyle.

The USMC's historical office could provide no names, but about 100 Nisei were lent by the Army to make landings with marines on Saipan, Guam, Iwo Jima and Okinawa. James Yoshinobu was one. It marked his second World War, and the Marines gave him a Silver Star for his work on Okinawa.

Nisei on Okinawa captured and translated a document their CO rushed to upper echelons for action. Somebody up the line goofed, and the translation didn't get seen by the right people. As a result, 720 Americans were killed or wounded on April 19, 1945, in an attack that wouldn't have been ordered if the Nisei's work had been read by the man it was sent to.

Perhaps this was the reason another document did get assiduous attention however. Teams headed by Dan Nakatsu and George Takabayashi translated it after its capture.

"A work of beauty!" was how Nakatsu described the document found on the body of a Japanese artillery officer. "In Japanese, of course. With precise details and terrain contours."

It was the Japanese command's artillery map for Okinawa, marked in detail with positions, ranges and bearings of all the island's features. By a fantastic stroke of luck, it was made on the same scale the Americans were using. The Nisei translators were able to do their work directly onto an overlay, and this transparency was at once flown to Pearl Harbor.

There it was duplicated en masse, and within 73 hours all American artillerymen on Okinawa had copies. American gunners could now pinpoint any island target. Victory, which had become uncertain in Okinawa, was now assured. And Nisei translators played a key role in turning the tide, just as they had done elsewhere in the Pacific. But, even 33 years later, it is hard to hear the Army infantryman's voice above the cymbal-clashing of Marine Corps public relations experts.

Many Nisei had to adjust to food in the Army that they were not used to at home, and they were probably the only American fighting men in our history to complain of "Not enough rice!" Still, there was an occasional treat. Now and then an American attack would overrun an enemy position, or the Japanese might suddenly withdraw for tactical reasons. Whenever this happened, the Nisei language teams had a tendency to peel off and head for abandoned food supplies and "some real home cooking!"

Nisei linguists served from Alaska to Australia, in every single Pacific island campaign (bar none!), from New Delhi to the Pentagon, and from Yenan Province, China, to the Bavarian Alps, all in super secrecy. Most, at Kai Rasmussen's urging, kept their mouths shut about it, and a very large number would have carried details of their service to the grave, had I not been able to show them a *de-classified* document, with the date and authority for releasing it from secret stamped on it.

Koji Ariyoshi shared food with Mao Tse Tung, in a Yenan cave, and become one of the first Americans to report that Mao had far more influence over the Chinese people than Chiang Kai Shek did.

Karl Yoneda also served in China, after service in India. He wrote "white" propaganda (surrender leaflets depicting massed B-29 formations), and "black" propaganda (postcards mailed to addresses taken off POW's detailing horrendous conditions at the front for Japan's fighting men).

At Vint Hill Farm Station, outside Washington, D.C., Makoto Sumida worked on special translations. These were intercepts, made in Turkey and flashed to Vint Hill, of what Lt. Gen. Hiroshi Oshima was transmitting to Tokyo from Berlin. (Pat Nagano would later nab the fleeing Japanese ambassador in the Bavarian Alps.) Sumida, who had five brothers in uniform, translated the results from Japanese, after they had been decoded.

Joe Harada was on the staff of a clandestine POW camp in Byron Hot Springs, a California spa. Selected prisoners were kept happy in the resort's hotel and quietly miled off information.

A major objective of many quietly-working Nisei in the Pacific was the Manchurian-based Kwantung Army, cream of Japan's fighting units. American strategists had reason to believe that Kwantung Army generals planned to provide a conclave for Emperor Hirohito, in case of Japan's defeat, and hold out in strength on the Chinese mainland. A sharp eye was kept on all information that might indicate a lessening of Kwantung Army strength —like dispatching from it to beleaguered forces elsewhere. This would be a sure sign that the Japanese high command was getting desperate.

Kazuo Yamane, Gene Urabe, and Pat Nagano were working for a special secret operation at Camp Ritchie (later, Camp David), when they got special orders in the middle of the night to leave for Europe. Attached to Eisenhower's staff in Versailles, the trio was kept in readiness to snatch Japanese papers and documents out of Berlin with, if obtainable, Russian permission, since the allies of America were rapidly closing from the east on the German capital.

Before leaving the Washington area, Yamane reddened a lot of Navy faces.

Until sent to Europe, the three Nisei had been scanning massive mounds of documents forwarded from the Pacific via Pearl Harbor, where they supposedly had been screened for value and priority by the Navy's experts. Kazuo Yamane, in his work, spotted a document he felt sure was more than just "Routine," a stamp the Navy at Pearl Harbor had given it. He took it to his CO, Col. Gronich, who cancelled all leaves at once and put his

BELOW: Photographer snaps picture of Roy Matsumoto while his buddy, Akiji Yoshimura watches. RIGHT: Henry Gosho. BELOW RIGHT: Sgt. Noji interrogating Japanese prisoners of war in the foreground.

full force of linguistics to work on the document.

It was the Imperial Japanese Army's ordnance inventory! It listed every Army weapon in the Japanese home islands, plus locations and quantities. It also spelled out which weapons were in short supply, why, and the location of spare parts and other materials in the ordnance maintenance network.

Yamane's discovery was never made public until he told me about it in 1977, but it was a key factor in battle and in planning of the occupation. B-29 target selectors put it to good use. Yamane's discovery, translated, was also vital to early success of the Occupation. It enabled MacArthur's forces to pinpoint the location of all arms and take possession of them without fanfare. Japan was disarmed without incident, an amazing happening that no one has ever explained in detail before.

In areas other than Okinawa, Nisei played vital roles in changing the course of campaigns, sometimes in the form of predicting any enemy attack from captured documents. Nisei brought off such intelligence coups in Munda, New Georgia, Bougainville, Los Negros, Leyte, Luzon, and several locations in New Guinea. In Burma, however, Roy Matsumoto got the chance to play things by ear, rather than eye.

Matsumoto was trapped at a place called Nhpum Ga, along with Roy Nakada, Bob Honda and Ben Sugeta, in a column of Merrill's Marauders. The four took turns monitoring a Japanese field telephone line they had tapped. When conversations tapered off, Matsumoto snaked out beyond the perimeter on his belly, to eavesdrop more directly on the nearby enemy, which had his force surrounded. He overheard plans being made for an attack and squirmed back to help prepare an ambush for it.

When the first attackers got mowed down, and the rest hit the deck, Matsumoto took direct action. A Kibei, he shouted in his best Japanese, middle-school ROTC baritone, "*Totsugeki!*" The well-disciplined remnants of the enemy force got to their feet and did charge, only to suffer 54 dead. Matsumoto's buddies suffered no casualties, and he got the Legion of Merit. Without public fanfare.

Tom Taketa was one of the many Nisei who did radio monitoring, but he was the only Nisei attached to the 1st Air Commando, a unit famed fictionally in the comic strip "Terry and the Pirates." While his buddies were airdropping supplies deep inside Burma for a British force, Tom picked enemy pilot chatter. He listened until the talkative pilots identified their unit and was also able to pinpoint the airstrip where it was based. A bombing strike was laid on. Air harassment of Tom's buddies halted.

Taketa got a Bronze Star. Other Nisei, with other intercept units, successfully duplicated Tom's feat. Quietly, so far as the public was concerned. The war was long over before any of them were mentioned in releases by the Pentagon. Tom's brother George was in the very first group of Nisei to study under Rasmussen. He went to the South Pacific about the same time his family went to a concentration camp. Tom, in fact, came out of a camp to serve in India.

In the northern and southern Philippines, Nisei did vital document translation work. In the battle for Manila, linguists were hastily summoned from three Army divisions, to translate a pile of charred documents found in a cemetery. These were the Japanese defense plans for the Philippines capital and made taking it a little easier.

Earlier, on Leyte, Sam Shimabukuro worked by sunlight and candlelight for 74 hours straight without sleep, translating material that had blood, sweat, dirt, and bits of flesh on it. As a result, American commanders were able to clean up the Ormoc Bay area without waiting for additional help. Shimabukuro's work relieved their minds. He showed them that massive Japanese reinforcements had either been sunk enroute to Ormoc Bay or shattered on reaching shore.

Nisei made landings and fought actions that are mere footnotes to the general history of World War II, in backwater places like Balikpapan, Tawi Tawi, Jolo and others even less-known, as the war wound down. But Art Morimitsu found in Burma that fleeing Japanese fired the same kind of bullets while retreating, that attacking ones fired on Guadalcanal two years earlier.

War for the Nisei was not all anguish, although many had parents in camps. Dick Hayashi was a translator on New Caledonia before getting commissioned, sent to Europe, and wounded twice. He'd occasionally go on pass into Noumea, New Caledonia's capital and there buy bedsheets at $1 each. He'd then pay POWs to paint red balls and Kanji ideographs on each. These were peddled as "captured battle flags" to visiting merchant seamen. But the POWs did not find life all roses with Hayashi. He horse-traded them out of pickled plums and other Japanese delicacies, convincing them that Spam was far more nourishing.

Mamoru Noji also had a wry sense of humor. When a Zero was shot down on Munda, and Noji was sent to retrieve documents from it, he also brought back the dead pilot's parachute. He and Shigeo Yasutake, who had joined his team, cut up the parachute into handkerchief-sized flags of the type Japanese infantrymen sometimes carried in breast pockets. A little paint job, and the supply quickly sold out. By now, dozens of middle-aged American veterans have quite likely bragged to family and friends, "I took this off a dead Jap, on Munda!" None knew that the whimsical Noji's characters spell out "Do not buy this flag. It is counterfeit."

The peak Nisei success in the Pacific has never been given the publicity it deserves, probably because numerous American naval officers hated Douglas MacArthur, but it was Americans of Japanese ancestry who handed the United States Navy the greatest victory to that date in its history, on a paper platter.

This all centered on the Z-Plan, the Imperial Navy's scheme for defending against any thrusts into the Marianas Islands, next logical target for the onrushing U.S. forces in the spring of 1944. A captured copy of this document showed up at MacArthur's headquaters and was taken to ATIS for translation. Two Nisei, Kiyoshi Yamashiro and Yoshikazu Yamada, took part in the job and put the final touches on the English draft. Twenty copies were made. Nos. 5 and 6 were rushed to Adm. Nimitz's headquarters in Pearl Harbor, and he had copies made for his flag officers. The two Nisei were then quietly promoted to Warrant Officer, without explanation.

Interpreters Herb Miyasaki (left), and Akiji Yoshimura with General Merrill of Merrill's Marauders.

When Adm. Raymond Spruance set out to take the Marianas, he not only knew that he led the greatest armada in world history—500 ships and 125,000 troops—but he also knew what his enemy planned to send against him, and from where.

Spruance had 15 aircraft carriers. These peeled off, concentrating nearly 1,000 planes against far less than that number, as they attacked each outlying Japanese base separately. In a few days, American pilots had destroyed the spider's web that Japanese naval planners had set to trap their fleet. Now it became a matter of laying for Japan's carrier-based aircraft, which the Americans outnumbered two to one. And ambushing his surface ships, a job done by posting submarines along the paths he'd have to take to battle.

The Great Marianas Turkey Shoot ensued, a slaughter in which American pilots so outnumbered the Japanese attackers that they had trouble staying out of one another's way while shooting them down. Adm. Jisaburo Ozawa ran for Okinawa after losing two carriers to submarines and one to aircraft, with only 35 planes left to him. Japanese carrier aircraft were a threat no more.

Because of this advance help from Nisei, Guam and other Marianas islands were taken at far lower cost than had been estimated. When the Marianas fell—and they fell because Spruance had the Z-Plan to help him insure the Marianas' fall; when they did fall, so did Tojo's cabinet. Time began running out for Nippon. Bombing of the home islands, from the Marianas, was begun, and a pair of atomic bombs brought the war to a sudden, surprising end.

Maj. Gen. Charles Willoughby felt justified in crediting the Nisei with shortening the Pacific war. More than a million Americans and Japanese continued to live, who surely would not have, if it had remained necessary to assault Kyushu and the Kanto Plain.

Most Americans in the Pacific headed for home right after the victory, but many Nisei couldn't. They were "frozen" in service, needed for the Occupation. Nisei linguists flushed our war criminals, worked for both defense and prosecution at war crimes trials, helped rewrite Japan's constitution, assisted in redistribution of her farm lands, and aided in a variety of vital ways the recovery of their former enemy.

Not until 1971 did the Pentagon declassify all of what Nisei had done in the Pacific, and little of that was really dug out until 1977. By that time, many Nisei were grandfathers, and a few great-grandfathers. They had witnessed startling changes in the lives of Japanese Americans. Many had used the GI Bill of Rights to start businesses and enter professions from which they had hitherto been barred. Having demonstrated the staunch patriotism their Issei parents insisted they cultivate, Nisei plodded stolidly toward solid entrenchment in America's middle class. Hoichi Kubo's daughter Jacqueline may have summed it all up when she told her hero father, comfortable from grocery industry work, "No wonder you Nisei are successful, Daddy. You're all a bunch of WASP's!"

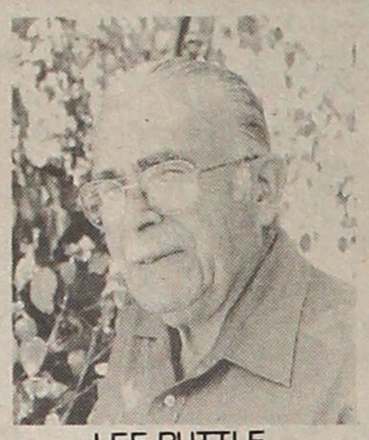
Perhaps so, in a sense, although many Nisei are Buddhists. Perhaps these sons of immigrants—taught by parents to work hard, study hard, and be good citizens—do reflect accurately an achievement of the American dream in a single generation.

Continued on Page 94

Some thoughts on Inter-racial marriage

By Lee Ruttle
Contributing Reporter, San Francisco

● Lee Ruttle of Oakland, a veteran newspaperman who operated a public relations firm in San Francisco before his retirement, volunteered to activate himself to cover the Wendy Yoshimura trial for the Pacific Citizen two years ago. In the meantime, he has had his first book, "The Private War of Dr. Yamada", published and was later invited to deliver the main speech before the Eden Township JACL installation dinner—only to be hospitalized. The text of his speech was read to the diners. We now let Lee pick up the story from here.



LEE RUTTLE

When Ich Nishida extended the kind invitation for me to be with you tonight, he said I could speak on any subject I chose. "But keep it clean," he added. That meant I had to throw out all those snappy jokes I'd been saving for just such an occasion. But I picked a topic which I think will interest most of you. And if you're still awake after I'm through, I'll lead you all in a rousing chorus of "Who Put the Chewing Gum in Eduardo's Castanets?"

•

I'd like to talk a bit about interracial marriage. Recently, I learned that JACL played an important part in getting the several states to change their laws pertaining to miscegenation.

A surprising number of people, even today, did not know that such laws existed only 25 years ago which prohibited intermarriage between Caucasians and Blacks, Caucasians and Asians; and in some states, a native American (an Indian) could not marry a Black, a White, or an Asian.

This past May, my good wife—who incidentally didn't trust me to come to this wild party alone—and I celebrated our 40th WEDDING ANNIVERSARY. Not a bad record for the crazy world in which we now live.

But what makes our marriage unique is that, as you can see, I'm a *hakujin*, and Caroline is Chinese American. Unique, I say, for 1938.

How did we manage to pull it off? In the first place, neither of our families objected. But there was that Law in certain states. In spite of that, Caroline is a very persuasive woman. She never takes "no" for an answer. She kept pestering me to do something about it. I certainly couldn't change the Law. But we both happened to be living in New York at the time, and smart me knew that New York didn't care a hoot who got married just so they had two bucks for a license. I didn't have the two bucks, but Caroline did. So I was trapped.

However, we did run into another form of prejudice, right in New York City, and in a place where we least expected it. There was a certain little church in Greenwich Village where we thought we'd like to get married.

We approached the pastor, who was reclining on a couch in his study, told him we'd like to get married, and asked of he'd kindly perform the necessary ceremony. He looked us over carefully, paying particular attention to Caroline's features.

Then he asked, "To what religious denomination do you belong?" I told him that Caroline was Presbyterian, daughter of an ordained minister, and that I had no particular preference as to denomination, although I was not an atheist.

He pursed his lips, frowned in deep thought, checked Caroline's Heathern "Chinee" face again, and said, "No, I can't marry you. You are not members of this church."

I thanked him and added under my breath, "OK, Mr. Reverend, we'll just live in sin, if that's the way you'd like it." Caroline read my mind (she still does) and dragged me out of there in a hurry.

Lee Ruttle and Caroline Chew Ruttle on their wedding day in 1938. They celebrated their 40th anniversary in May.

So we walked across town to another church of the *same denomination*, in what is known now as the East Village. This church, incidentally, is the oldest in New York City, and still has in it the pew marked for The Honorable Peter Stuyvesant, one of New York's founders.

I approached the pastor (Peter wasn't around anymore) and stated our business. He said, "Sure, no problem, but not this afternoon." I assured him we were not in THAT much of a hurry.

There was not a word said about what church we belonged to, nor the difference in our racial backgrounds. That other minister, in my opinion, used the church membership bit simply to hide his real prejudice.

A year later we moved to California, since this was Caroline's home state, and the ghost of Horace Greeley kept whispering in my ear, "Go west, young man, go west!"

According to California Law, for 14 years, between 1938 and 1952, Caroline Chew and Lee Ruttle were just "shacking up." For it was not *until* 195[illegible] that the U.S. Supreme Court declared *all* miscegenation laws unconstitutional.

That's why we, and a lot of other people, owe JACL a warm vote of thanks for the part they played in getting those nine old men to rid the statutes of a stupid law. THANK YOU, JACL!

That took care of the legal snag. But what about mixed marriages today?

Immediately following World War II and the Korean War, we saw quite a number of marriages between American GI's and girls in Japan and Korea. Some of those marriages were successful, happy unions. But we don't hear so much about the successful ones.

It was the disturbing number of those marriages that failed which made all the noise. Usually such failures could be traced to the very marked cultural differences. Most of the girls came from very unsophisticated and economically deprived backgrounds, many of them "country girls" transplanted to the big city. Many of them working as bar girls, still quite innocent of the ways of the world.

The young men, in most cases, came from those states where racial prejudice was very prevalent. But they were lonely kids away from home, and those Japanese and Korean girls were awfully nice to them.

Also, neither the boy nor girl usually had what you might call an abundance of higher education, which might not have been so important had they both come from the same ethnic and cultural background. In this case, it only placed another obstacle in the way of their future happiness.

It all boils down to the fact that if today's kids choose to cross the . . . color line, it's no big deal.

Then, of course, there was the language barrier. Although to two young lovers, language is seldom a barrier until they get down to the economics of housekeeping. It certainly became an important matter when other people were involved.

So when the poor little GI bride joined her *hakujin* husband in this country, the romantic dream began to fall apart. She faced a hostile atmosphere, coming mostly from her newly acquired in-laws. Too many of these marriages ended in divorce, usually with small children involved. Or at the worst, suicide for the greatly disillusioned bride.

Yet, we can't deny, there were many successful marriages and still are. That takes us up to the present.

What about your Sansei or Yonsei daughter who has a crush on Willie Jones, the blond, curly-haired boy down the block? My first reaction if I were in your shoes would be to play it cool. In the first place, not all crushes amount to anything.

But suppose it does in this case? Granted, his eyes are blue, his hair yellow, but what about his character, his personality, his family background? That's what really counts.

Culturally, there is only an infinitesimal gap in our modern society. You who are Nisei call yourselves Americans. Is not your son or daughter just as much, and perhaps even more so, culturally an American?

How many Sansei and Yonsei can speak Japanese—let alone read the language? And sure, it'd be fine if they all did. But the point is, Japanese would be a second language for them.

The same goes for the old customs. Maybe we can resurrect some of them and enjoy them, but it then becomes an acquired culture.

Another thing to think about is that no matter how much of the Old World culture your child may have, if he or she marries a Caucasian, you can bet that the Old World culture is going to rub off on the paleface member. I've seen it happen many times.

It's my belief that, providing both parties to a mixed marriage are mature enough to assume the responsibilities of marriage and have the good sense to cope with any prejudice they may encounter, no harm can come of such a marriage simply because of a difference in race.

And have you ever noticed how beautiful the offspring of such a marriage are? My wife and I don't happen to have any children. We didn't find out how it was done until it was too late.

It all boils down to the fact that if today's kids choose to cross the almost invisible color line, it's no big deal. Just make sure one of the partners has a good job—and, of course, is a decent human being.

It helps, too, if one of you can cook. Take me, for instance, my fried egg sandwiches are known from coast to coast. Known by me, that is, and my wife who doesn't dare criticize my cooking. With all due respect, I must add that Caroline is a cook of another sort. She invented gourmet cooking.

For those of you who've read my novel, "The Private War of Dr. Yamada," you may recall that through the fictional doctor I expressed a number of thoughts about prejudice.

In doing research for the book, I learned, much to my surprise, there was quite a bit of prejudice in Japan. I don't know why I should have been surprised, because after all, people all over the world have their prejudices.

Maybe in my enthusiasm I'd placed the Japanese people on a sort of pedestal, viewing them as being far above such a base emotion. So I was shocked when I read about the people of Japan who are called "Burakumin" or "eta" and how they are so despised and segregated.

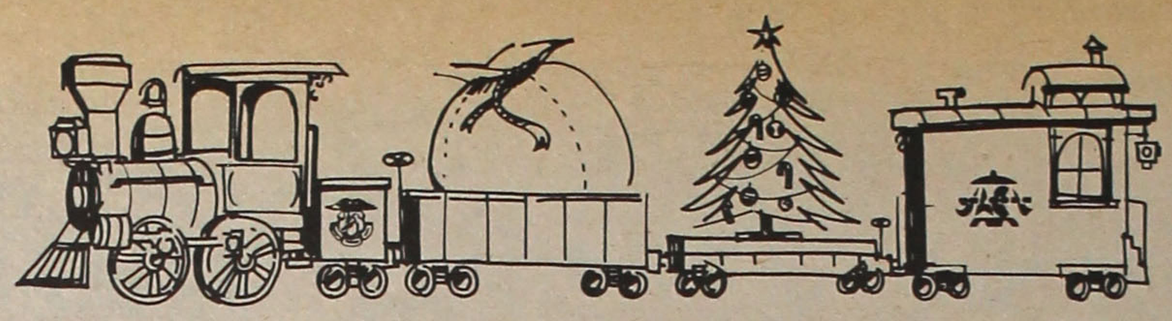
Then, of course, there is the Japanese prejudice against Koreans. Not long ago, I heard of a young Japanese girl, in love with a Korean boy, and they planned to get married. Her family had a fit and tried to stop the marriage because he was Korean. Well, they got married, in spite of her parents' objections, and as far as I know they are living happily in this country, not in Korea or Japan.

So, you see, Americans do not have a monopoly on prejudice. If you happen to mention something to an Italian from Genoa about a Sicilian you know, you'll get a very negative response. As far as northern Italians are concerned, Sicilians are some kind of savages, and are not Italians.

Yet, a Genoese friend of ours dearly loves my Chinese wife's spaghetti sauce which is made from a Sicilian recipe! We don't tell her that.

Now if that's any criteria, all we have to do to solve the world's problems is to get everybody together and have one big feast of all the favorite dishes of all the different countries. Of course, it would probably be our luck that everybody'd get so drunk during the happy hour with all the vintage

Continued on Page 77



Holiday Greetings from Gardena Valley Chapter & Friends

Season's Greetings

MONTEREY CLUB

13927 S. Vermont Avenue
Gardena, CA 90247

(213) 329-7524

HOBI FUJIU

COMPLETE INSURANCE SERVICE

15215 So. Western Ave.
Gardena, Calif. 90249
(213) 323-9791
Res.: 532-0720

Best Wishes

GARDENA PHARMACY

RYO KOMAE
1134 Gardena Blvd.
Gardena, Ca 90247
324-5652

Janet Kishiyama
Howard Atsumi
Brian Hayashi
Leigh Fukuzawa

A-B-C NURSERY, INC.
424 E. Gardena Blvd., Gardena 90248 / 327-9212

GREEN VIEW GROWERS
322 E. Gardena Blvd., Gardena, Ca 90248 / 532-5778
Wholesale & Retail - Free Delivery - Since 1934
FRANK M. YONEMURA AND SONS

SEASON'S GREETINGS
SUMIO TANIGUCHI, O.D.

Holiday Greetings
Dr. Yukio Nakama

Season's Greetings
MOTOYAMA COMPANY
COMPLETE LINE OF ORIENTAL FOODS
MEAT — VEGETABLES — GROCERIES
DA 4-0949
16135 So. Western Avenue, Gardena, Calif. 90247
MUZZY MORITA and ASSOCIATES

HOLIDAY GREETINGS
MAYOR ED AND IRENE RUSS
GARDENA, CALIFORNIA

Season's Greetings
Mas and Teruko
SUZUKI

OPEN SATURDAYS
9 a.m. to 1 p.m. at our 4 Drive-Up Windows

THE MITSUBISHI BANK
OF CALIFORNIA
MEMBER FDIC

GARDENA OFFICE
1600 W. Redondo Beach Blvd., Gardena, Ca 90247
Phone: 532-3360

KANEGAWA Lawnmower Shop
Sales & Repair
Garden Supplies
Open 6 Days: 7 a.m.-6 p.m.
CLOSED TUESDAY
Sunday: 8:30 to 5
16625A&B So. Normandie
Gardena, Ca 90247 ● 321-9832

Happy Holidays
PURPLE PUFF
Beauty Salon
1601 W. Redondo Beach Blvd.
Gardena, Ca 90247

RALPH OTA

TOYOTA

Art Kudo's Toyota of Gardena, Inc.
18416 S Western Ave, Gardena, Ca 90247
Phone: 327-9142

SEASON'S GREETINGS
OTA NURSERY
W. 182nd & Ermanita
TORRANCE, CA 90249

HENRY & AMI NAGAHORI

IMPERIAL MOLD & PRODUCTS INC.
3103 EAST LAS HERMANAS ST.
COMPTON, CALIFORNIA 90221
537-5434
Plastic Molders • Mold Makers
Injection • Compression • Transfer • Injection-Thermoset

Holiday Best Wishes
Gardena Body Shop
"AUTO BODY AND PAINT"
PHONE (213) 323-7409
ISAO "EASY" TANOUYE 1560 WEST ROSECRANS AVENUE
TAK OKAMOTO GARDENA, CALIFORNIA 90249

TY KAJIMOTO
BOWLING SUPPLIES
327-8944
1246 Gardena Blvd.
Gardena, Ca 90247

"HELLO"
RICHARD & KIM INATOMI

Merry Christmas and a Happy New Year

K & Y NURSERY, INC.
16325 South Avalon Blvd.
Gardena, Calif.90248

Peace on Earth
THE HORSESHOE CLUB
14305 S. Vermont Avenue
Gardena, CA 90247
(213) 323-7520

Holiday Greetings from the
MIZUSAKI'S
Ben, Karen, Pam & Jimmy

SUNNYSIDE NURSERY
Wholesale Grower
1650 W. El Segundo Blvd.
Gardena, Ca 90249

Holiday Cheers
KOBY'S APPLIANCE
'COMPLETE HOME FURNISHING'
15130 S. Western Ave., Gardena, Ca 90247
324-6444 • 321-2123
Jack N. Kobayashi

Bless your House at This Joyous Time
Mary Alice & Bill Bailey

SEASON'S BEST WISHES
DORIS DIAMOND BANKUS
GARDENA CITY CLERK

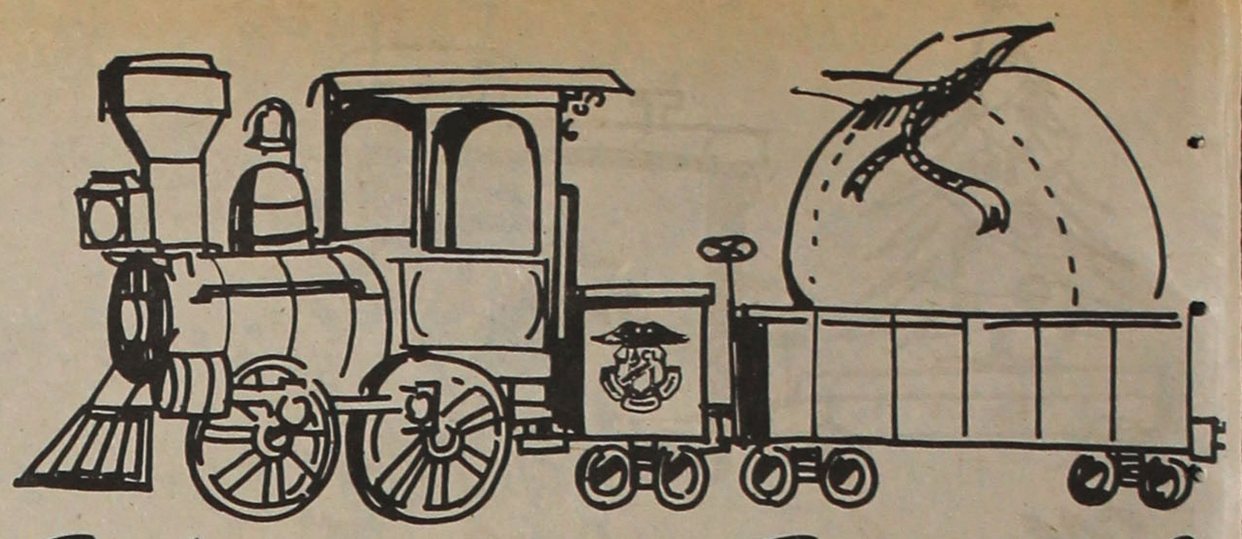
COAST NURSERIES, INC.
SAM FUJIMOTO
15913 S Main St, Gardena, Ca 90248
321-0937 ● 324-0755

Sugino-Mamiya
INSURANCE AGENCY
LIFE, HEALTH, AUTO, HOME • 'WE COVER IT ALL'
1834 W. 182nd St., Torrance, Calif. 90504
538-5808, L.A. Exchange 770-4473, 24-Hr. Sv. 329-8542
SEICHI (SAGE) SUGINO

Season's Greetings
JACK'S UNION SERVICE
JACK SEITOKU OSHIRO
1301 W. Redondo Beach Blvd., Gardena, Ca 90247

Happy Holidays
Penthouse Clothes / Penthouse Petites
1601 W. REDONDO BEACH BLVD.
GARDENA, CALIFORNIA 90247

SEASON'S BEST WISHES
Dr. Ryan Yonny Koyama
Dr. John Y. Koyama
and Families



Happy Holidays from Friends &

TRI-M PLUMBING CO., INC.
1335 West 168th Street
Gardena, Calif. 90247
Stan Murakawa 532-0391

Holiday Greetings from the
KAJI'S
Bruce T., Frances,
Jonathan, Miki and Troy

A JOYOUS HOLIDAY
RAINBOW CLUB
13915 S. Vermont Avenue
Gardena, CA 90247
(213) 323-8150

HELLO FROM CARSON!
TAK & HELEN KAWAGOE

HAPPY HOLIDAYS
Bill & Sachi Ishii
and Steve

MINAMI NURSERY
KAZ and YO MINAMI
Growers and Wholesalers
14101 Budlong Ave. Gardena, Calif. 90247 DAvis 4-1614 - 4-4057
748 Maple Ave. Los Angeles, Calif. 90014 MAdison 2-6222

H & K Shell Service
15700 So. Western
Gardena, Calif. 90247
327-7779
Tuneup & Brakes

Yo's Custom Rods and Fishing Tackle
16120 SOUTH WESTERN AVENUE
GARDENA, CALIFORNIA 90247
YO YOSHIDA, Prop.
• Sabre Truline • Daiwa Lamiglas Fenwick
Hours: Tues/Fri—11-8 p.m., Sat—from 10 a.m.
Open Sundays—10 a.m. - 4 p.m. 532-1376

Season's Best Wishes
TAK ISOBE STUDIO
1124 Gardena Blvd., Gardena, Ca 90247
324-8941 / 321-2375 TAKEO ISOBE

TIJUANA INN CAFE
Open Daily 11 a.m.-10 p.m.
Till 11 p.m. Fri. & Sat.
SINCE 1947
ALSO TIJUANA INN
In Hermosa Beach
(Food to Go)
Phone 323-0409
1029 Redondo Beach Blvd.
Gardena, Ca 90247

Happy Holidays
KEN NAKAOKA CO.
Complete Real Estate Service
— IN PACIFIC SQUARE CENTER —
1630 W. Redondo Beach Blvd.
Gardena, Ca 90247
(213) 321-3285 (213) 323-4444

MAYFLOWER NURSERIES, INC.
16908 S Normandie Ave
Gardena, Ca 90247
FRED, HERB,
TED FUKUWA
BEN NODA
323-0346

Holiday Best Wishes
Yue's CANTONESE RESTAURANT
Polynesian Atmosphere
321-0834
1828 W. Rosecrans Ave.
Gardena, Calif. 90249

MORI JEWELERS
PACIFIC SQUARE SHOPPING CENTER
No. I6 - West Mall
1630 W. Redondo Beach Blvd.
Gardena, Calif. 90247
(213) 323-0326

Dr. & Mrs.
Paul Tsukahara
MARDY, KENNY
and LOUISE

Happy Holidays
BOB, PRISCILLA, LAURIE AND TRACY
ISHII

Alexander E. Macksoud

Happy Holidays
A-One Flower Shop
2009 W Compton Blvd
Gardena, Ca 90249
Phone: 324-4684
★
AUSSIE AND SHOZO
HIRAIZUMI

BEST WISHES
Dr. Harry Iida
Dr. Terry Taniguchi
Dr. Kiyoshi Fukuda

ED & RUTH YOSHIKI
Ed & Ruth's Nursery
3610 W El Segundo Blvd
Hawthorne, Ca 90250

OMEDETO!
I. T. NURSERY
JAMES TAGAWA & FAMILY
256 East Alondra Blvd., Gardena, Ca. 90248

NISEI ORIENTAL GIFT SHOP
Exotic Gifts from the Orient
15112 S. Western Ave.
Gardena, Ca 90249
327-9520
TAD UYEMURA

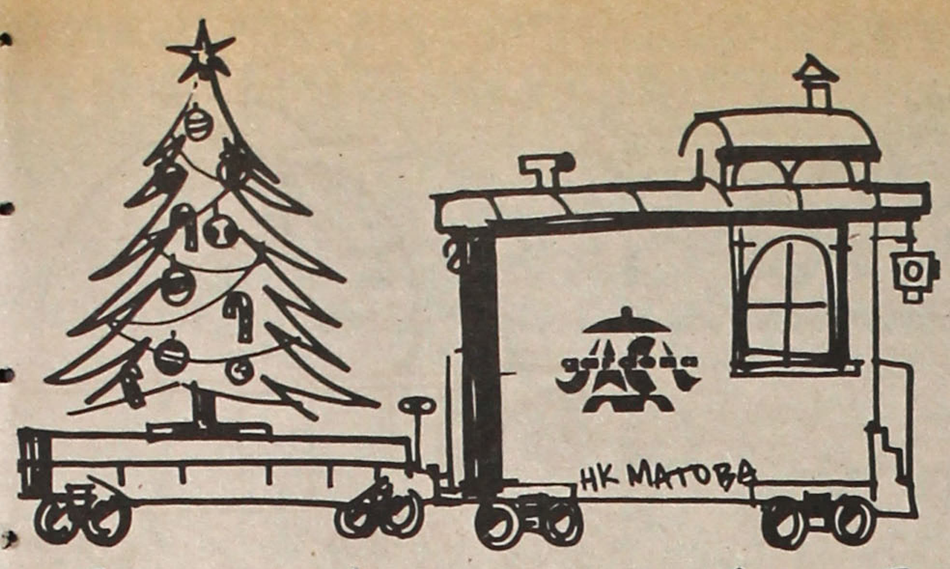
SEASON'S GREETINGS
THE FLETCHER COMPANY
GARDENA, CALIFORNIA

MERRY CHRISTMAS
HAPPY NEW YEAR
THE GARDENA CLUB
15446 S. Western Avenue
Gardena, CA 90247
(213) 323-7301 (213) 770-1062

Universal Heritage Investments Corp.
STOCKS—BONDS—INSURANCE
STUART TSUJIMOTO
Wells Fargo Bldg. (Plaza Level)
Del Amo Financial Center, Torrance, Calif. 90503
Bus. 370-8531—772-6529

Merry Christmas!
BUDGET NURSERY
Complete Garden Supplies · Flowers by Ruthie
Joe and Ruthie Sakamoto, Licensed Contractors
438 W Carson St, Carson, Ca 90745 ● 328-6842

Season's Greetings
CALIFORNIA FIRST BANK 1ST
Member FDIC
15800 S. Western Avenue
Gardena, California 90247
TEL: 327-0360



GARDENA VALLEY CHAPTER JOINS ALL OUR ADVERTISERS IN WISHING EVERYONE A MOST JOYOUS HOLIDAY SEASON. WE THANK ALL OUR LOYAL SUPPORTERS, AND TO OUR NEW FRIENDS . . . WELCOME ABOARD.

Members of the Gardena Valley JACL

SEASON'S GREETINGS

PAUL BANNAI

ASSEMBLYMAN

CAL-KONA REALTY CO., INC.

16131 SO. WESTERN AVE., GARDENA, CALIF.

321-9431 327-4684

RESIDENTIAL - COMMERCIAL - ACREAGE - INCOME

SEASON'S GREETINGS

ALPHA BETA

WAYNE BUCK, MANAGER

1310 W. Rosecrans Blvd.
Gardena, Ca 90247

ED'S MOBIL SERVICE

TUNE UPS — BRAKES

655 Carson St. at Avalon
Carson, Calif. 90745
Phone: 830-4792

Phone TErminal 4-4911

GEORGE NURSERY

ALL KINDS OF NURSERY STOCKS

(Retail and Wholesale)

21507 So. Main St. (Main and Carson St.) Carson California

GEORGE & MONA OHARA

K. & K. & T. AUTO PARTS, Inc.

Kiyo Matoba, Kaz Watanabe, G. Tanaka

1407 W. CARSON
TORRANCE, CALIF. 90501
PH. 328-2204

HIRATA CAMERA

Cameras and Sound Equipment
Sales and Rentals
West Mall Pacific Square #19
1630 West Redondo Beach Blvd.
(213) 329-4911 Gardena, Calif. 90247

Happy Holidays

Normandie CLUB

14808 S. Western Avenue
Gardena, CA 90249

(213) 321-2110

GARDENA VALLEY CHAPTER

1978 CABINET

President	Chester Sugimoto
Executive Vice President	Bob Tarumoto
Vice President—Membership	Dudley Otake
Vice President—Program	Masaru Odoi
Vice President—Youth	Wayne Sugita
Corresponding Secretary	Tak Kawagoe
Recording Secretary	Mayko Tarumoto
Treasurer	Karen Mizusaki
Ex—officio	Helen Kawagoe

BOARD OF DIRECTORS

George Aoyagi, Joe W. Fletcher, Johnny Fujikawa, David Mau, Jim Mita , Gary Oshiro, Toshi Otsu, Kuni Tamura, Dr. Ernest Terao, Stuart Tsujimoto

---

HOLIDAY GREETINGS!

ELDORADO CLUB

15401 S. Vermont Avenue
Gardena, CA 90247

(213) 323-2800

★ ★ Three Star Nursery, Inc. ★

Flowers and Vegetable Plants : Wholesale Growers

18869 So Prairie Ave, Torrance, Ca 90504, 371-0214

17235 Newhope, Fountain Valley, Ca 92708, (714) 545-8449/(213) 430-4388

BLOOMING POT, FOLIAGE AND BEDDING PLANTS

IN CELL PAK-SHELF RACK

Tropico SALES, INC.

A Grower's Organization for Planned Plant Promotion

16420 S. Avalon Blvd. Gardena, Calif. 90248

Call Us: (213) 321-0936

HOLIDAY GREETINGS

LITTLE GIANT DRUG

MOCHIDOME BROTHERS

2205 W. Redondo Beach Blvd., Gardena, Calif. 90247

Best Wishes

KAMINISHI

AUTO SERVICE

15837 S. Western Ave.
Gardena, Ca. 90247

HAPPY HOLIDAYS!

DR. and MRS.
ERNEST TERAO

Season's Greetings

GARDENA — TORRANCE
TV SERVICE

Masaru Odoi

2207 W Redondo Beach
Gardena, Ca 90247

Japanese Confectionery

SAKURA-YA

MASAYASU FUJITA

16134 S. Western Ave.
Gardena, Ca 90247
323-7117

Happy Holidays

Bob and Mayko
TARUMOTO
and Family

KAM'S AUTO BODY

15903 So. Western Ave.
Gardena, Calif. 90247
Geo. Kaminishi
Tel.: 329-4333

GOLDEN NURSERY Inc.

Flowers, Vegetable Plants
Wholesale Only

YAMANE BROS.
John, Frank, Carl, Henry

Phone: FA 1-0380
2315 W. Redondo Beach
Gardena, Calif. 90247

Hair Lines by IRENE

IRENE HATATE, R.E., R.C.

2430 Torrance Blvd
Torrance, Ca 90501
328-8441

Hair Styling With A Personal Touch

"MITTS" BARBER SHOP

2017 W Compton Blvd
Gardena, Ca 90249
515-9447

Gardena Travel Agency

Air - Tours - Cruises

Toshi Otsu

Pacific Square #10 East Mall
1610 W. Redondo Beach Blvd.
Gardena, Ca 90247
(213) 323-3440 321-5066

Gardena Mower Works

1609 W Redondo Beach Blvd
Gardena, Ca 90247
321-1756 ● 324-6131
HARRY SAKATA

Season's Greetings

Minnie & Ken Osaka

Season's Greetings

ROBERT N. and SHIRLEY
YAMASAKI
JON, KRISTI and MARK

Joe and Dorothy
KOBATA

"THE FRIENDLIEST PLACE TO BANK IN GARDENA"

THE SUMITOMO BANK

OF CALIFORNIA

Member FDIC

Gardena Office: 1251 W. Redondo Beach Blvd.
327-8811 321-1553

Torrance Office: 21701 Hawthorne Blvd.
542-8551 772-0011

HOLIDAY GREETINGS

Hank & Kay Umemoto

PRESTO PRINT

15318 Crenshaw Blvd., Gardena, Ca 90249

TOM'S NURSERY, INC.

Wholesale Grower — Ornamental Plants

13202 Doty Ave., Hawthorne, Ca 90250

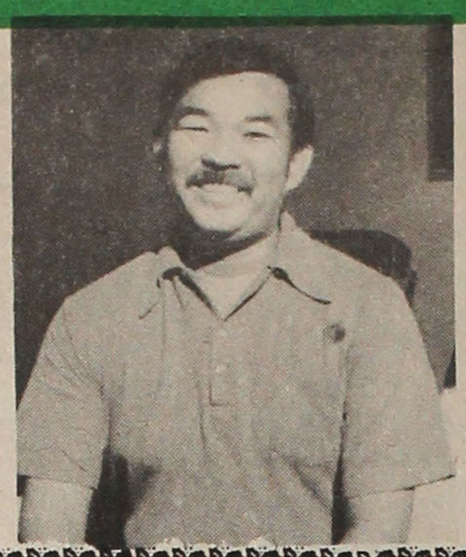
Sugimoto Nursery, Inc.

WHOLESALE GROWER

21414 Grace Ave., Carson, Ca 90745

CHESTER SUGIMOTO

1979
President
Roy Kawamoto



Our Health Community

Dr. Fred & Mrs. Peggy
TSUTSUI

Dr. Arthur and Mrs. Jean
TSUTSUI

Andrew J. Thibodeaux, DDS

Dr. and Mrs. Sanbo S.
SAKAGUCHI

Dr. Chebo Sakaguchi

Dr. Bo and Mrs. Ikuyo
SAKAGUCHI
Shirley, Kathryn & Toni

Dr. Clifford K. and
Mrs. Beverly Oyama

James & Dr. Mary Oda
Rose Marie, Helen Nina,
Merijane

Dr. Morris & Mrs. Susan
NAKAMURA
Brett, Troy and Greg

Health and Happiness in the New Year

Van Nuys Dental Laboratory
14914 SHERMAN WAY
VAN NUYS, CALIFORNIA 91405
(213) 782-8184

Specialist in fixed restoration, porcelain/crown-bridge

Joseph N. Utagawa and Staff

Dr. Tom and Mrs. Chizuko
NAGATANI
Leslie Anne, Keith, Clive
Cynthia, Brett and Mark

Dr. Thomas & Mrs. Sheryl
KIKUCHI

Health and Happiness in the Coming Year

Rx
Golden Bear Pharmacy
9455 Arleta Avenue
Arleta / Pacoima, Ca 91331
(213) 896-8181

PHARMACISTS
ED SHIRAKI LEONARD CELESTINE

Dr. Frank and Mrs. Barbara
KAJIWARA
DAVID and PAUL

Dr. Henry K. and Mrs. May
HASHIOKA
DAVID, STANLEY
and BARBARA

(GET ACQUAINTED OFFER)

$3 **El Camino Pharmacy** $3
10839 OXNARD STREET
NO. HOLLYWOOD, CAL.
763-4334
Roy Uyeda
Pharmacist

$3 **Victory Drug Co.** $3
6110 LANKERSHIM BLVD.
NO. HOLLYWOOD, CAL.
763-8292
Frank Hatanaka
Pharmacist

$3.00 off on any purchase of $10.00 or more.
(Not valid on tobacco or sale items.)

$3 OFFER EXPIRES 1-80 $3

Dr. Frank and Mrs. Nancy
AKAMINE

SUMIDA GALLERY
Gary Sumida
129 Japanese Village
Plaza Mall (Little Tokyo)
Los Angeles, Calif. 90012
Telephone: (213) 680-0394

1978 The San Fernando Valley Chapter Board 1979

OFFICERS

Nancy Gohata	President	Roy Kawamoto
Roy Kawamoto	1st Vice President	Tak Yamamoto
Ron Yoshida	2nd Vice President (Program)	Nancy Gohata
George Thow	Recording Secretary	Alice Moriya
Betty Yamaoka	Corresponding Secretary	Diane Yamada
Roy Makino	Treasurer	Richard Yamauchi

COMMITTEE CHAIRPERSONS

Phil & Marion Shigekuni	Membership	Al* & Mitzi Kushida
Irene Sumida	Scholarship	Betty Yamaoka
Sam Uyehara	Publicity	Sam Uyehara
Vince Tajiri	Historian	Vince Tajiri
Lyle Asaoka	Newsletter Editor	Roy Makino
Tak Yamamoto & Mas Okui	Legislative	Tak Yamamoto
John Kaneko	1000 Club	John Kaneko
Fred Muto	Insurance Commissioner	Fred Muto
Sam Uyehara	Nominations	Phil Shigekuni
John Nishizaka & Paul Fukunaga	Youth Activities	Sam Kimura*
John Nishizaka	Recognitions	Fred Muto
Robert Nagata	Legal Counsel	Robert Nagata
Yoshiko Yamaguchi	Public Relations & Education	Yoshiko Yamaguchi
Mitzi Kushida	Cheer	Harriet Nishizaka
Harriet Nishizaka & Fuki Shimizu*	Boutique	Marion Shigekuni & Ann Kawamoto*
Hiroshi Shimizu	P.C. Holiday Issue	Hiroshi Shimizu
Kiyo Tomomatsu*	Circulation/Mailing	Kiyo Tomomatsu*

OTHER BOARD MEMBERS

John Ball	Beverly Oyama	Wallace Arakawa	Joan Lang
Bob Ives	Dr. Clifford Oyama	Lyle Asaoka	Bob Moriguchi
Greg Kimura	Paul Tsuneishi	Rumi Iino	Art Okutake
May Kimura	Connie Yamauchi	Willard Imai	George Thow
Joan Lang	Richard Yamauchi	Bob Ives	Paul Tsuneishi
Bob Moriuchi		Greg Kimura	Connie Yamauchi
Patty Noda		May Kimura	Richard Yamauchi

* Non-Board Assignments

GREETINGS FROM CHAPTER MEMBERS

All Post Offices in California

Yo & Flo ANDO . . .
Wallace J. & May ARAKAWA; Kathy, Joyce, Janice
Kats & Fuyo ARIMOTO
Lyle & Mitsu ASAOKA; Ann, Daniel, Jonathan
John & Pat BALL . . .
Yas & Nancy GOHATA; Karen, Kim
Jimmy & Michiko GOZAWA; Mark Alan
Arnold & Barbara HAGIWARA; Stephanie, Val, Jill
Suehiko & Sao HASHIMOTO; Masaru
Joe & Lily IKUTA
Hiro & Hilda IMAI
Robert & Helen IVES
Taro & Mary ISHIMOTO, Lance, Todd, Brooke, Reid
Hitoshi H. & Itsuko J. KAJIHARA; Claudia, Julia, Alicia
John & Helen KANEKO; Roger
Kiyoshi & Fumiko KASAI; Kelvin, Karl
Roy & Ann KAWAMOTO; Michael, Jeffrey, Daniel
The Reverend Ren & May KIMURA; Susan, Grace, Paul
Thomas & Flora KOMATSU; Sharyn, Carla
Kazuo & Satsuki KUBOTA; Jan
Albert & Mitzi KUSHIDA; Cherylee, Doreen
Roy MAKINO
Bob & Aki MORIGUCHI; Larry, Susan, Brian
Roy & Alice MORITA; Susan, Kenneth
Frank & Alice MORIYA; June, Laura, Steven
Fred & Katie MUTO; Larry
Robert & Gwen NAGATA; Amanda
Takuro & Louise NAKAE; Kim, Joel, Paul, Julia, Keay
Jon, James, Mary;
Kay & Micki NAKAGIRI; Neal
Harry & Lucilee NAKAHARA; Leland
Mas & Hannah NAKAZAWA; Bob, Maureen, Julie, Rick
John & Harriet NISHIZAKA; Susan, Steven, Scott
Lois NOYES
Art & Pauline OKUTAKE; Jennifer, Jason
Harry & Kathy OTSUKI; Ronald, Leslie Ann
Louis & Hatsy SAKAGUCHI; Ronald
George & Kay SENO
Phil & Marion SHIGEKUNI; Laurie, Julie
Tom SHIMAZAKI; Anne, Lois
Hiroshi & Fuki SHIMIZU
Luie & Ruth SHINNO; Douglas, Janet
Vincent T. & Rose TAJIRI; Brion, Rea
Shigeo & Setsuko TANAKA
George THOW
Huddy & Kiyo TOMOMATSU; Kim, Kirsten, Scott
Paul & Aiko TSUNEISHI; Sharon
Mits & Aiko USUI; Warren, Norman
Sam & Terry UYEHARA; David, Mark, Wesley
Hiroshi & Yoshiko YAMAGUCHI; Ken, June
Takenori YAMAMOTO
Donald & Betty YAMAOKA; David, Richard, Jon
Richard & Connie YAMAUCHI
Sus & Kiyo YOKOMIZO; Mark
Ron & Miye YOSHIDA; Ronnie, Douglas, Karen

SAN FERNANDO

1978 Scholarship Program

The JACL and Community Center Scholarship presentations were made in June at the San Fernando Japanese American Community Center. Nancy Gohata, JACL president, served as mistress of ceremonies. The Rev. Bob Oshita was guest speaker.

Ten $100 scholarships were presented to the following Valley youths:

Lori Fujikawa, Randall Higa, Lori Honma, Linda Koya, Larry Moriguchi, Laurie Nomoto, Toni Sakaguchi, Daryl Sakaida, Denise Taira and Linda Takeshita.

The Eugene Oda Memorial Scholarships of $500 were then awarded to the two most outstanding graduating seniors: Julie Yasuda of Van Nuys High, and Teri Oda of San Fernando High. Another $500 scholarship was presented through the generosity of James and Mrs. Mary Oda to a Mexican American student, Noel Rosales of Poly High School.

Congratulations to all recipients. The JACL and the Community Center are proud of their service to their school and community plus high achievement academically.

Pictured are (from left): Front—Teri Oda, Noel Rosales, Lori Fujikawa, Randall Higa, Daryl Sakaida, Lani Honma. Rear—Julie Yasuda, Linda Takeshita, Laurie Nomoto, Linda Koya, Denise Taira and Toni Sakaguchi.

Best Wishes

GINZA
Coiffures

16677 Roscoe Blvd.
Sepulveda, Calif. 91343
892-1808

SALLY GOHATA
IKUYO HATA

niko·niko
coiffures
789-8642

13349 ventura blvd • sherman oaks, ca 91403

ron & irene fujii

BONDED
OVERLYING CARRIER

SAKAIDA & SONS TRUCKING
P.O. BOX 741 • VAN NUYS, CA 91409

TED SAKAIDA
OWNER
(213) 881-5257

361-1221

MISSION HILLS BOWL

MISSION HILLS BOWL

DON DROOKER
GENERAL MANAGER

10430 SEPULVEDA BLVD.
MISSION HILLS, CA. 91345

DECALS, SERVICE LABELS, PRODUCT LABELS, CLUB EMBLEMS

art graphics
Silk Screen Printing

H. OZAWA
367-8947

14954 BLEEKER ST.
SYLMAR, CA. 91342

YOSHIMURA
Research & Development of America
5517 CLEON AVE. NORTH HOLLYWOOD CA. 91601
(213) 985-2331

MAYA'S Hair Styling
Phone: 367-9094
13729 FOOTHILL BLVD., SYLMAR, CALIF.
Specialists in Permanents and Tinting

CUSTOM DESIGNING

Tri-Arts
SILK SCREEN PRINTING

ALLEN H. TOKUNAGA
765-9390

7854 Lankershim Blvd. North Hollywood 91605

SERVING THE SAN FERNANDO VALLEY
M&I REALTY
HAROLD F. MURAOKA — REALTOR
REALTOR ASSOCIATES
Tommy Y. Inouye
Shigeko M. Muraoka
Herbert A. Inouye
Bonnie L. Tsuneishi
17320 Saticoy St., Van Nuys, Ca 91406
344-0141

SAKURA
SALON OF BEAUTY
William and Joyce Yamamoto
12914 Riverside Dr., Sherman Oaks, Ca 91423

984-1112
HAIR FASHIONS
FACIALS
MASSAGE

Bus: 382-2255 Happy Holidays Res: 765-8346
QUALITY INSURANCE SERVICE
Complete Insurance Service and Financial Planning
ROY IWAMI AND ASSOCIATES
2975 Wilshire Blvd., Suite 629, Los Angeles, Ca 90010

Golden Curl Beauty Salon
15434 Devonshire St., Mission Hills, Calif. 91345
ROSE IKEDA 892-9925

AACA and DOJO GROUP INSURANCE
JIMMY S. GOZAWA
PRESIDENT
AMERICAN JAPANESE INSURANCE AGENCY
7359 CLEON AVENUE 765-9715
SUN VALLEY, CALIF. 91352 764-1716

郷澤貞一

FOREST E. OLSON, INC.
REALTORS A Coldwell Banker Company
JAMES "JIM" HIGASHIDA, S.D.C.
Million Dollar Club LICENSED REAL ESTATE BROKER
10700 BALBOA BLVD., GRANADA HILLS, Calif. 91344 • 368-3636

NOBE'S BARBER SHOP
7852 LANKERSHIM BLVD.
NO. HOLLYWOOD, CAL. 91605
NOBUO MORIMOTO PHONE 765-9390

To a Healthy and Happy New Year

THE INSURANCE EMPORIUM OF AMERICA

ADMINISTRATOR TO THE CHAPTER-SPONSORED
JACL GROUP HEALTH INSURANCE
Robert L. Bevis, President
21777 Ventura Blvd., Woodland Hills, CA 91365

Season's Greetings
Merit Realty
Charles Shoda, Realtor, and Associates
7810 Lankershim Blvd, North Hollywood, Ca 91605
765-1501 • Res: 765-6022
REALTOR®

KIYO TOMIYE
The EQUITABLE Life Assurance Society of the United States
2020 Avenue of the Stars, Century City, Los Angeles 90067
879-0999 783-4600

Richard Akutagawa
REPRESENTATIVE
SUN LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA
3921 Wilshire Blvd.
Los Angeles, Ca 90010
Office 385-7051
16369 Midwood Dr.
Granada Hills, Ca 91344
Res. 363-8775

CALIFORNIA FIRST BANK
PANORAMA CITY OFFICE
Akira Uchio, Manager
14360 Roscoe Blvd.
Panorama City, Calif. 91402
(213) 893-6306
MEMBER FDIC

Holiday Best Wishes
TSUNEISHI
Insurance Agency
PAUL TSUNEISHI
Japanese Village Plaza
327 E. 2nd St., Suite 221
Los Angeles, Calif. 90012
(213) 628-1365 Res. 353-4359

Holiday Greetings
NEW YORK LIFE
We guarantee tomorrow today.
HIROSHI SHIMIZU
NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY
3550 Wilshire Blvd., Suite 1234
Los Angeles, California 90010
Tel: 381-6441 • Res: 363-2458

Greetings to all from the

JACL

San Fernando Valley Chapter

---

fujiya

JAPANESE RESTAURANT

—featuring—

Seafood Specialties

Res. needed for Tea Room

TEA ROOM • COCKTAILS • BANQUETS

Closed Monday

8339 RESEDA BLVD., NORTHRIDGE
(at Roscoe) 885-0562

TOWADA INN

JAPANESE RESTAURANT
Luncheon & Dinner
CLOSED MONDAYS

OUR SPECIALTIES
WHOLE CRAB DINNER
EBI HOTATE BATAYAKI

Reservations: 981-0702
13447 Ventura Blvd, Sherman Oaks, Ca 91413

三浦
MIURA MARKET

893-3335

10 a.m.-6 p.m.
Sun 11 - 5
Closed Monday

Japanese Grocery
9066 Woodman Ave., Arleta, Ca 91331

天婦羅 *Tempura King*

JAPANESE RESTAURANT
Tel. 986-6788

15719 VENTURA BOULEVARD
ENCINO, CALIFORNIA 91316

TA 竹 KE

Japanese Restaurant
Luncheon - Dinner
Sushi Bar

5239 Lankershim Blvd
North Hollywood, Ca 91601
(213) 980-9992
(Closed Sunday)
Shunzo and Kay

SUSHI HOUSE

NEW AKI

JAPANESE RESTAURANT

767-9456
8069 Vineland Avenue
Sun Valley, Ca. 91352
Closed Mondays

新安藝

やま寿司

山

YAMA SUSHI

JAPANESE RESTAURANT
Sushi Bar

WOODMAN SQUARE
9071½ Woodman Ave.
Pacoima, Ca 91331
892-9035

Happy Holidays

FAR EAST MARKET
MR. AND MRS. MATSUZAKI
8848 Lankershim Blvd., Sun Valley, Ca. 91352
767-1408

Happy Holidays

ROY'S FARM

Fruits & Vegetables

ROY HIGASHIDA

Sherman Way and
Kester Avenue
Van Nuys, Calif. 91405

DELIVERY SERVICE
CREDIT CARD ACCEPTED

SUNNYSIDE LIQUOR
345-1788

MASAHIRO & KIYOSHI SURUKI
5532 White Oak Ave.
(at Ventura Fwy),
Encino, Ca 91316

Sushi Bar

JAPANESE RESTAURANT

Enshino 近志野

SUSHI • SPECIAL SEAFOOD

17049 VENTURA BLVD., ENCINO, CA 91316 • TEL. 783-4621

Site of the SFV Chapter Installation Dinner
Saturday, February 3, 1979

あ

CANTONESE CUISINE • AMERICAN LUNCHES
COCKTAILS • TROPICAL DRINKS
BANQUET ROOMS
PHIL AHN'S

MOCKINGATE

8632 Van Nuys Blvd, Panorama City, Ca 91402
Telephone: 892-1146

STARDUST LIQUORS

FINE WINES AND SPIRITS

FREE DELIVERY

17503 Chatsworth Street
Granada Hills, Calif. 91344
363-5015
DAN KONO

天婦羅

Lunch • Cocktails • Dinner

Authentic Japanese cooking
featuring - Chef MORIZAWA
The unique Tempura bar lets you
watch your meal being prepared.

The Valley's Most Beautiful
JAPANESE RESTAURANT

Joy of Tempura

21841 VENTURA BLVD. WOODLAND HILLS
999-5060

琴

KOTO

JAPANESE RESTAURANT

Luncheon - Dinner - Sushi

12914½ Vanowen St. at Coldwater Canyon
North Hollywood, Ca 91605
CLOSED SUNDAY 765-9435 ● 764-7599

PAPA MAC'S LIQUORS

SHIG KAMIMURA
TAKAKO KAMIMURA

8219 CANOGA AVE.
CANOGA PARK, CA 91304
PHONE 347-5483

TEMPURA HIYAMA

Japanese Food
Japanese Rooms

日山

14522 Vanowen St.
Van Nuys,
Calif. 91405
997-9829

—10% OFF WITH THIS AD—

Joyce's Coffee Shop

885-8818
8826 Reseda Blvd.
Northridge, Ca 91324

1 2 3 4 5 6 7

紋

MON

Japanese Restaurant

19463 Ventura Blvd.
Tarzana, Calif. 91356
Phone: 342-0307

Shihoya

Japanese Restaurant

15489 Ventura Blvd. Sherman Oaks.
986-4461
Closed Tuesday

Kathleen's Gift Shop

JEWELRY · CARDS · U.S. POST OFFICE
16202 Nordoff St., Sepulveda, Ca 91343
892-0111

Masatoshi Motohashi 982-3880

MAS ELECTRONICS
TV-STEREO — Sales and Service
11711 Saticoy St., North Hollywood, Calif. 91605
(Next to Chiba Restaurant)

TAKE-OUT RESTAURANTS

H. SALT, esq.
AUTHENTIC ENGLISH
Fish & Chips

Mon-Wed 11:30-8:30, Thu-Sat 11:30-9:00
Sun 4:00-8:30

18054 Saticoy St. at Lindley
Reseda, Ca 91335 ● 881-4744
TONY KOBAYASHI

CHIBA

千葉

JAPANESE RESTAURANT
Also Sushi and Take-Out Food
11713 Saticoy Street (at Lankershim Blvd.)
North Hollywood, Calif. 91607 766-9851

Valley Residents: Remember our Business Friends
Support Them — They Support Us.

SAN FERNANDO VALLEY

TOM ONODA

VALLEPAC, INC.

AUTO PARTS STORES

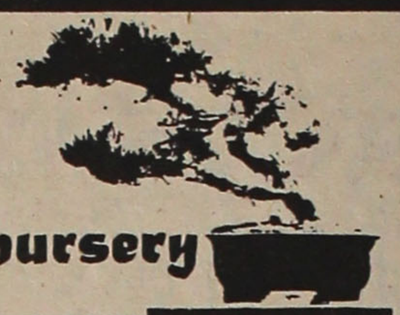
MAIN OFFICE: 361-6600
541 N. Maclay St., San Fernando, Ca 91340

FROM THE VALLEY TO THE PACIFIC

Gardena • North Hollywood • San Fernando
Sun Valley • Sylmar • La Crescenta • Wilmington

Robert Moehle.

Landscaping
Bonsai Classes



SARKIS nursery

341-8600

8447 De Soto Avenue, Canoga Park, California 91304

LANDSCAPING & FLORIST

7934 LANKERSHIM BLVD. 765-5825
NORTH HOLLYWOOD, CALIF. 91605 764-6154

Season's Greetings

FOREIGN AND DOMESTIC
5411 Van Nuys Boulevard
Van Nuys, California 91401
ESTABLISHED IN 1957

Fuji Bonsai Nursery 富士園

13170 GLENOAKS BLVD.
SYLMAR, CALIF. 91342
PHONE: 367-5372
SHIGERU NAGATOSHI

YOUR BEAUTIFICATION CENTER

FRANKS
Nurseries and Flowers

12424 Wilshire Blvd.
West Los Angeles 90025
828-2012 • 820-1515 • 272-2292

9423 Reseda Blvd
Northridge 91324
Phone: 993-8733 (993-TREE)

FOOTHILL PANSY GARDENS

General Nursery Stock

13958 Foothill Blvd.
Sylmar, Ca 91342
367-0494

Eiko Muto and Son

Hamamoto Nursery Co.

15189 POLK STREET
SYLMAR, CALIFORNIA 91342
TEL. (213) 367-2800

YOSHI'S AUTO BODY REPAIR

Quality Foreign/Domestic Repair

360-2196
Yoshi Nakagawa

10731 Lindley Ave.
Granada Hills, Ca 91344

HASHIMOTO BROTHERS
NURSERY

9221 Arleta • Pacoima, California 91331
(213) 899-2379

Established 1919

Sego Nursery, Inc.

General Nursery Stock
Landscaping • Gifts
(213) 763-5711

12116-26 Burbank Blvd.
No. Hollywood, CA 91607

NAKADA NURSERY

Wholesale Nursery
16536 Nordhoff Street
Sepulveda, Calif. 91343

894-3189
894-4611

361-2240 Lonnie S. Tanaka (Owner)

WES McCOMBS GARAGE

Motor Tune-Up - Electrical Service - Brake Service
Wheel Alignment & Balancing - Automotive Transmission Service
ENGINE REBUILDING • ALL WORK GUARANTEED
742 Celis Street San Fernando, Calif. 91340

KITAMURA NURSERY
ORIENTAL ARRANGEMENT.
LANDSCAPE & SPRINKLERS
Japanese Garden Specialists
GEORGE KITAMURA 14810 CHATSWORTH DR.
(213) 361-9427 MISSION HILLS, CA 91345
Licensed & Bonded Contractor

KENNETH AND SAM NAKATA

KEN & SAM SERVICE

FULL AUTO SERVICE AND REPAIRS
8957 Glenoaks Blvd., Sun Valley, Ca 91352 : 767-7768

SHIG TSUCHIYAMA 342-2623

West Valley Nursery

PLANTS, TREES, GARDEN SUPPLIES & TOOLS
19035 Ventura Blvd. Tarzana, Ca 91356

Holiday Greetings

Complete Nursery Stock
and Landscaping

TOKIWA NURSERY

9920 Balboa Blvd.
Northridge, Calif. 91324
349-2299

9350 Laurel Canyon Blvd.
Pacioma, Calif. 91331
983-1049

Universal Garden Center

Tel: 761-1212 / 761-1211
11231 Burbank Blvd
North Hollywood Calif
Roy and Bob Yamabe

SEASON'S GREETINGS

Kodak Color Processing — Film — Cameras

TAMURA PHOTO SERVICE

Berry & Mary
361-2548
718 No. Maclay Street, San Fernando, Calif. 91340

O. K. Lawn Mower Shop & Garden Supply

SALES - NEW & USED — REPAIRS
GARDEN SUPPLIES
FERTILIZERS - HARDWARE

FRANK "SOUP" ODA
TEL. 780-2440

8318 VENTURA CYN. AVE.
PANORAMA CITY, CAL. 91402

Season's Greetings

Levi - Wrangler - Lee - Chemin de Fer

Cotton 'N Cord

The Levi Shop for the Whole Family

Loehmann Plaza
19377 Victory Blvd
Reseda, Ca 91335
(213) 996-2344

Warner Plaza
21779 Ventura Blvd.
Woodland Hills, Ca 91364
(213) 348-7121

MATTHEW MATSUMOTO

COMPLETE LINE OF GARDEN SUPPLIES

Sepulveda Lawn Mower Shop

Etsuo Mizutani
Tel. 780-0805

8160 Sepulveda Blvd.
Van Nuys, Calif. 91407

Holiday Greetings from the Employees of

MIKUNI
AMERICAN CORPORATION

IMPORTER AND EXPORTER

8910 MIKUNI AVENUE • NORTHRIDGE, CALIFORNIA 91324

TELEX: 69-1697
69-1665

PHONES: (213) 885-1242
(213) 873-2101

SHIBA LAWN MOWER SHOP

YO S. SHIBASAKI
4345 Woodman Ave., Sherman Oaks, Ca 91423
990-8873

YAMASHIRO PLUMBING & HEATING

- ALTERATIONS
- COMMERCIAL
- RESIDENTIAL
- REPAIRS
- WATER HEATERS
- DISPOSALS
- COMPLETE DRAIN SERVICE

FRED YAMASHIRO
16273½ SAN FERNANDO MISSION BLVD.
GRANADA HILLS, CA. 91344
360-3655
Cal. Contr. Lic. No. 293288
Certified General Backflow Device Teste
SERVING SAN FERNANDO VALLEY & LOS ANGELES AREA

CASINO TRAVEL
AND TOURS

HAWAII-ORIENT-EUROPE
Airlines - Steamships - Cruises
Hotels - Motorcoaches - Tours
LAS VEGAS RESERVATIONS
15421 Chatsworth St.
Mission Hills, Calif. 91345
365-5388
SEIJI & MARY HIRAMI

TELEPHONE 768-1523

SUN GARDEN SUPPLIES

EQUIPMENT · FERTILIZER · SALES · SERVICE · REPAIRS
8611 LANKERSHIM BOULEVARD
KYOICHI IZUMI SUN VALLEY, CALIFORNIA 91352

SALES — SERVICE — PARTS

VALLEY LAWNMOWER SHOP

AND GARDEN EQUIPMENT
7858 Lankershim Blvd., North Hollywood, Ca 91605
DANNY SHIBUYA 764-8129

Holiday Greetings from the Employees of

NMB CORPORATION

9730 INDEPENDENCE AVE. CHATSWORTH, CALIFORNIA 91311

KEN KUROSAKI

GREAT BARRIER REEF

Tropical Fish
Fancy Goldfish
Koi — Carps
Salt Water Fish
All-Glass Aquariums
Stands and Supplies

10355 Balboa Rd., Granada Hills
363-8144 363-8145

Sea Breeze

SEA BREEZE MFG.

Distinctive Waterbed Furniture

21744 MARILLA ST. DON N. YAMAOKA
CHATSWORTH, CA. 91311 PRESIDENT

Best Wishes

Nikko Audio

Nikko Electric Corp. of America
16270 Raymer Street/Van Nuys, California 91406/(213) 988-0105

Passionate Pets

SPECIALIZE IN GROOMING - ALL BREEDS
LARGE SELECTION OF PET SUPPLIES
17555 Chatsworth St., Granada Hills, CA. 91344
DOROTHY SAKAMOTO 363-7332

HAPPY NEW YEAR

From the International Branch of First Bank.

170 offices statewide to serve you in 1979
(Japanese & Chinese spoken)

SEATTLE-FIRST NATIONAL BANK

525 S. Jackson St./ Seattle, Wa., 98104/Phone 583-3626

C. T. Takahashi & Co., Inc.
IMPORTERS AND EXPORTERS
HEAD OFFICE: Third and Main Building
220 Third Avenue South
Seattle, Washington, 98104 Telephone: MU 2-2060

武士 Bush Garden
SUKIYAKI
luncheon • dinner
FUJI ROOM

CROWN EA 3-9210
CONTEMPORARY FURNITURE
312 Boren Ave So, Seattle, Wa 98144
TAK AND SHIG MOMODA

K.C.W. FURNITURE CO., INC.
COMPLETE LINE OF HOME FURNISHINGS
624 S Dearborn, Seattle 98134
624-7676

IMANISHI FUEL & TRANSFER CO.
Stove and Furnace Heating Oils — Heating Equipment Service
Baggage - Freight - Household Moving - Packing
Crating - Shipping
1815 S. Weller St., Seattle 98144 Phone: 322-3622

Mich's
Men's Apparel in short & extra short sizes
MICH MATSUDAIRA
662 SO. JACKSON ST.
SEATTLE, WA. 98104

MIKADO RESTAURANT
514 SOUTH JACKSON STREET
SEATTLE, WASHINGTON 98104
Bruce Yoshimura -- Irwin Yoshimura
622-5206

UNITED SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
Savings Insured Up To $40,000
INTEREST RATES
FSLIC

Passbook Savings	5¼%	$5.00 Minimum Balance
90 Day Certificates	5¾%	$1,000 Minimum Balance
1 Year Certificates	6½%	$1,000 Minimum Balance
2½ Year Certificates	6¾%	$1,000 Minimum Balance
4 Year Certificates	7½%	$1,000 Minimum Balance
6 Year Certificates	7¾%	$1,000 Minimum Balance
8 Year Certificates	8%	$1,000 Minimum Balance

Our Passbook and Certificate accounts are Compounded Daily. Federal Law requires a substantial penalty on Early Withdrawals on Certificate accounts.
Home Office: 601 S. Jackson St., Seattle ● 624-7581
Campus Branch: 4548 University Way NE, Seattle ● 632-3322
Jackson Park Branch: 14360 15th Ave. N.E. ● 365-8200
BEACON HILL BRANCH
2800 Beacon Ave. South, Seattle, WA 98144 ● 324-1884

KIMURA INSURANCE AGENCY
625 S. Jackson 622-6962
Seattle, Wash. 98104

AYA'S SUKIYAKI
AYA SATO
601 S Main St, Seattle, Wa 98104 ● 623-8868

FOUR SEAS RESTAURANT
Dynasty Room
714 S King St, Seattle, Wa 98104 ● 682-4900

Season's Greetings
WEST COAST PRINTING CO.
PAUL AND TED TOMITA
622 Rainier Ave So.
Seattle, Wa 98144 • 323-0441

HOLIDAY GREETINGS
SAKURA REALTY
HOWARD "CHIP" SAKURA
3207 Beacon Ave South, Seattle, Wa 98144 • 324-3777

CITY PRODUCE CO.
WHOLESALE FRUIT — PRODUCE — STAPLES
NOBI SUYAMA
710 - 7th Ave So, Seattle, Wa 98104 ● 682-0320

SAKAHARA INSURANCE
316 Maynard Ave South
Seattle, Wa 98104 (206) 624-3220

JACKSON FURNITURE
Panasonic Products and Hotel Supplies
650 S. Jackson St., Seattle, Wa 98104
Tom T. Hidaka 624-0465

SKYWAY Radio & Television Service
ZENITH - QUASAR - RCA
WARRANTY SERVICE CENTER
12621-B Renton Ave So, Seattle, Wa 98178
TOKU OKUMURA 772-2450

TOYO CINEMA
* Japanese Film Entertainment
5608 Rainier Avenue South · · · 722 - 9368

State Drug
419 Rainier Ave. So., Seattle, Wash. 98144
EA. 2-6432
Ben & Sally Tsutsumoto

TOMI'S FLOWER SHOP
TOMI SUYAMA
15607 First Avenue South
Seattle, Wash. 98148 CH 3-7670

SEASON'S GREETINGS
Massi's Aquarium
FINEST SELECTION IN NORTHWEST
Massi, Gerry, Dave & Cynthia Yamamoto
3207 Rainier Ave So, Seattle, Wa 98144

Johnson SALES AND SERVICE
hotpoint APPLIANCES
Zenith TV
TASHIRO HARDWARE CO.
FISHING TACKLE JAPANESE TOOLS
3rd & Yesler Way, Seattle, Wa 98104 • 622-8452

PARK PLAZA MOTEL
4401 Aurora Ave. N. • Tel. 206/632-2101
Seattle, Washington 98103
GEO. & FLO FUGAMI, Your Hosts

Holiday Greetings
HIGO VARIETY STORE
602-8 S Jackson St, Seattle, Wa 98104
KAY MURAKAMI 622-7572

North Coast Importing Co.
WHOLESALE GROCERS, IMPORTERS and EXPORTERS
515 Maynard Ave. South (P.O. Box 3111)
Seattle, Wn. 98104 Tel: (206) 622-8874
Tad Yamaguchi Kay Yamaguchi Min Yamaguchi

Season's Greetings
SEVENTH AVENUE SERVICE
PATRICK ABF Independent Dealer
701 S. Jackson St., Seattle 98104 622-6511

BEACON HILL BANKING CENTER
2821 Beacon Ave So, Seattle, Wa 98144
292-3364 *T. Howard Suzuki, Manager*
Pacific National Bank of Washington

SEASON'S GREETINGS
SUSUMI - BUTTERWORTH
FUNERAL SERVICE
300 E. Pine St., Seattle, Wa 98122 ● 622-0949

SEATTLE

OFFICEMPORIUM
409 8th So./ Seattle, Washington/ 98104/ (206) 682-4390

TOKUDA DRUG
Prescriptions
1620 So. Jackson St.
EA 3-3611
Seattle, Wash. 98144

EASTGATE CENTER BARBER SHOP
14268 Eastgate Way
Bellevue, Wa 98007
746-8965

GARLAND FLORIST
(206) 323-1876 & 363-1876
1019-19½ S Jackson St (98104)
12230 Aurora No. (98133)

THE MANEKI
Authentic Japanese Foods
304 6th Ave., South
Seattle, Washington 98104
MA 2-9723 MA 2-2631

UWAJIMAYA

Happy Holiday

INTERNATIONAL DISTRICT
519 Sixth South /624-6248
Weekdays: 9:30 - 8
Sat.: 9:30 - 6
Sun., 11 - 5

SOUTHCENTER
"In the Center of Southcenter"
246-7077
Weekdays: 9:30 - 9
Sat.: 9:30 - 6
Sun.: Noon - 5

BELLEVUE
15555 NE 24th / 747-9012
Weekdays: 10 - 9
Sat.: 10 - 6
Sun.: Noon - 5

Great gifts for all ages. Exquisite Oriental objets d'art, unique kitchen appliances, Oriental wines and beverages, the finest gourmet foods, beautiful china, pottery

Miyako
AUTHENTIC JAPANESE FOOD
515 SO. MAIN ST. MA 2-3880

art process, inc.
Jimmy Hata, President
screen process printing
501-12th Avenue South
Seattle, Wash. 98144
322-5518

Best Wishes
RAINIER BANK
Maynard Avenue Office
700 Maynard Ave South
Seattle, Wa 98104

SEASON'S GREETINGS
KAWAGUCHI TRAVEL SERVICE, INC.
300 Dexter-Horton Bldg, Seattle 98104 : 622-5520
Seattle-First Bank Bldg, Seattle 98104 : 682-9212
400 Bldg, Bellevue, Wa 98004 : 455-0255

ATwater 2-1844 ATwater 2-1755
Tsubota Steel & Pipe Co., Inc.
FLATS — ANGLES — PLATES — STRUCTURALS
STEEL & COPPER PIPE, VALVES, FITTINGS
1805-1827 Fifteenth Avenue W. — Seattle, Wash. 98119

HOLIDAY GREETINGS
Imperial Lanes
- RESTAURANT
- LOUNGE
- FULLY AIR CONDITIONED
- COMPLETE PRO SHOP

Exercise Can Be Fun
2101-22nd Ave So, Seattle, Wa 98144
Tel: 325-2525

CUSTOM CANNING KIPPERING
"Satisfaction & Quality Guaranteed"
Mutual Fish Co., Inc.
Retail - Wholesale - Sea Food Products
Manufacturers of Japanese Fish Cakes
Dick Yoshimura - Denny Yoshimura - Harry Yoshimura
2335 RAINIER AVE SOUTH, SEATTLE 98144
PHONE: 322-4368

SEASON'S GREETINGS
MAIN FISH CO., INC.
Wholesale Packers & Shippers
Pier 66 (206) 623-8396
P.O. Box 3092
Seattle, Wash. 98114

Best Wishes
Beacon Travel Service Ltd.
(206) 325-5849
2550 Beacon Ave. South, Seattle, Wa 98144

Linc's TACKLE & **Honda**
501 Rainier Ave So, Seattle, Wa 98144 ● 324-7600

Kinomoto Travel Service
(206) 622-2342
507 So. King St.
Seattle, WA 98104

POWDER BOX BEAUTY SHOP
MARY YOSHIJIMA
526 S King St, Seattle, Wa 98104 622-2973

Japanese Movies Every Weekend
KOKUSAI THEATRE
412 Maynard Ave So, Seattle, Wa 98144 • 324-7600

嘉代 RESTAURANT **KAYO**
206/682-6000
206/223-9661
610 S. Jackson Street
Seattle, WA 98104

HANK HASHIMOTO'S
R. S. AUTO REBUILD
Body & Fender Specialists
1265 S King St, Seattle, Wa 98144 323-3112

Greetings from Mr. and Mrs. Tom Horike
FUJI 10¢ STORE
1924 N. 45th St., Seattle, Wa 98103
545-9830

CONNOR'S
TV - APPLIANCES - FURNITURE
1032 S Jackson St, Seattle, Wa 98104 ● 323-7800
WILL SHIOMI

Oriental Foods & Gifts *Oriental Cooking School*
House of Rice
HANK and EDNA MATSUBU
4112 University Way, NE, Seattle, Wa 98105
633-5181

SUSHI BAR — KAGON LOUNGE
NIKKO RESTAURANT
So King & Rainier Ave So, Seattle, Wa 98144 ● 322-4641

Season Greetings
Tai Tung Restaurant
655 S King St, Seattle, Wa 98104
223-9143

CHINAWARE, GIFTS, AND FOODS
Tobo ORIENTAL IMPORTS
504-12th AVE. SO., SEATTLE, WASH. 98144

SEASON'S GREETINGS
IKEDA & CO., INC.
Importers and Wholesale Grocers
912 Maynard Ave South, Seattle, Wa 98134 ● 624-2195

INTERNATIONAL REALTY CO. (REALTORS)
Member: Seattle - King County Board of Realtors
HOMES AND INVESTMENT PROPERTIES
James M. Matsuoka / Hal Clark / Richard Matsuoka
Cherry Kinoshita / Joe Nakatsu / Al Fukushima
526 S Jackon St, Seattle, Wa 98104 ● 623-2303

Holiday Cheer from Portland

ANZEN JAPANESE FOODS & IMPORTS

736 N.E. Union Ave., Portland, Ore. 97232
Phone: 233-5111

Bush Garden
AUTHENTIC JAPANESE RESTAURANT
Come See Us At Our New Location
901 S.W. Morrison — Phone: 226-7181
ACROSS FROM GALLERIA
•
Wishing Everyone a Happy New Year!
Corky & Yuri Kawasaki: Managers
Henry Ueno: Assistant Manager

BENIHANA of TOKYO
315 S.W. Fourth Avenue, Portland, Ore. 97204 (503) 226-4754

WE HAVE LOW COST GROUP FLIGHTS TO JAPAN
AZUMANO TRAVEL
400 S.W. 4TH AVENUE
PORTLAND, OREGON
97204 (503) 223-6245

Best Wishes
IMPORT PLAZA
Exotic gifts from around the world
OLD TOWN — NW First and Davis
LLOYD CENTER — next to Nordstroms
GALLERIA — SW Ninth and Alder
WASHINGTON SQUARE — next to Sears
VALLEY RIVER CENTER — West Wing Eugene
JANTZEN BEACH — new South Wing
SHOP OUR SIX CONVENIENT LOCATIONS

PORTLAND JACL

PORTLAND, ORE. 972—

Al & Patsy ABE, Debby & John
Sho & Loen DOZONO & Family
Dr. & Mrs. George HARA, John, Leslie, Nancy, George, Phyllis

Mr. & Mrs. James HONGO & Family
Shig, Lily & Gary HONGO
Ichiro & Rosemary ISHIDA
Jerry & Grace, Kurtis INOUYE
Mr. & Mrs. Robert INOUYE, Lori, Darryl
Sam & Kimi IWAMOTO
Kikue KANEYAMA
Hugh & Sumi KASAI, Deanne, Bret, Arlene
Mr. & Mrs. Ben KASUBUCHI
Corky & Yuri KAWASAKI
Jim & Fumi KIDA
Tio & Lillie KIYOKAWA
Toshi, Mae & Tom KUGE
Dr. Matthew & Nobi MASUOKA, Connie, Neva, Loren

Bessie MATSUDA
Jean MATSUMOTO
Mr. & Mr. Jim MIYOSHI
Taka MIZOTE
Peggy NAGAE
Katsumi & Mary NAKADATE
Harry & Kyoko NAKATA & Family
Bob & Grace NISHINO
Kaz OCHIAI
Ken & Yuki OGAWA, Tim, Kim
Shig & May OKA, Serena, Teal, Lynn, Sherie
Tosh, Takae & Sheri OKAZAKI
Mr. & Mrs. Jim ONCHI
Harold (Bones), Elsie, Marita, Jon ONISHI
Herb & Etsu OSAKI & Family
Mr. & Mrs. Waichi OYANAGI
Bill, Mazie & Ken SAKAI
Fumie SAKANO
Ernie & Peg SARGENT
Lury SATO
Rowe & Mary SUMIDA
Ned & Jean TAKASUMI, Karl, Laura, Melissa

Ted & Martha TAMAKI, Steve, Craig
Lew, Jean & Mitchell TOMITA
Dr. & Mrs. James M. TSUGAWA, Lisa
Henry & Atami UENO, Nozomi, Stanley
Homer, Mickey & Kip YASUI
Mr. & Mrs. Shig YUZURIHA

BEAVERTON, ORE. 97005

Frank & Janet FUJITANI, Jennifer
Fred & Lily IRINAGA & Family
Ed & Grace KAWASAKI, Edwin, Davis, Curtis
Earl & Elna SHINSEKI
Donald & Naomi SAKATA

LAKE OSWEGO, ORE. 97034

Al & Masuko OYAMA, Pat, Stan, Kevin

MILWAUKIE, ORE. 97222

Kay ENDO
William & Nami KOIDA & Family
Mr. & Mrs. William Y. SUGAHIRO, Cary, Michelle

Bob & Anne YOSHITOMI

VANCOUVER, WASH. 98661

Kennie WADA

Seattle JACL Chapter

1978 OFFICERS

President	Ted Taniguchi	Recording Secretary	
1st VP	Paul Isaki	Corresp Secretary	Ruth Woo
2nd VP	Eira Nagaoka	Treasurer	Bill Ishii
3rd VP	Chuck Kato	Historian	Ken Nakano
4th VP	Mich Matsudaira	Delegate	Cherry Kinoshita

BOARD MEMBERS

Helen Akita, Rita Elway, Frank Fujii, Phil Hayasaka, Gil Hirabayashi, Harry Kadoshima, Chris Kato, Ron Mamiya, Min Masuda, Akemi Matsumoto, John Matsumoto, Mitsue Mihara, Bruce Miyahara, Henry Miyatake, Tomio Moriguchi, Ben Nakagawa, Hiro Nishimura, Roy Ogasawara, May Sasaki, Jerry Shigaki, Karen Shimizu, Shoji, Charles Smith, Mas Tomita, Gerry Yuasa.

SEATTLE JACL—1978

All Addresses: SEATTLE, WA., except as noted.

Hiram & Helen AKITA
Jiro & Shea AOKI
Yoshito & Yukiko FUJII
Sumi & Todd Itami BARTZ
George & Flo FUGAMI
George FUNAI
Betty S. IKEDA
Thomas T. & Takeyo IMORI
Lucy & Paul ISAKI
Shiro & Yo IWANA
Don & Sally KAZAMA
Masao & Cherry KINOSHITA
Tak & Sumi KURIYAMA
Nobi & Aiko, Elaine & Kritin KYONO
John & Sadako MATSUMOTO

Min & Hana MASUDA
Mich & Ruth MATSUDAIRA
Mr. & Mrs. Robert H. MATSUURA
Tomio & Lowett MORIGUCHI
Eiko & Chizuko NAGAOKA
Ben & Mako NAKAGAWA
Mr. & Mrs. Masaru NAKAMOTO
Kimi NAKANISHI
Mas & Mieko NAKAO
Jiro & Chizo NAMATAME
Masaye & Masami SADO
Keigo & Jane SAITO
Mr. & Mrs. Ted A. SAKAHARA
Mr. & Mrs. Toru SAKAHARA
Tom & Tama SAKAI
Roy & Joan SAKAMOTO
Richard & Karen SHIMIZU
Sam & Haruko SHOJI
Mr. & Mrs. Fred T. TAKAGI
Ted & Akiko TANIGUCHI
Terrance & Corine TODA
Mas & Massie TOMITA
Chick & Shigeko UNO
Dr. & Mrs. Kelly K. YAMADA & Dexter
Takako YODA

CALENDARS—Domestic and Japanese
Imprinted Specialties - Executive Gifts

Galaxy Specialty Co.
2329 Rainier Ave. South, Seattle 98144; (206) 325-6555
Robert Matsuura, President

SALES REPRESENTATIVES

B.A. Robinette, Seattle, Wash.	325-6555
Ed Shimizu, Seattle, Wash	325-6555
Joy Watanabe, Seattle, Wash	325-6555
Hiram Hachiya, Portland, Ore	236-7763
Sam Mori, Ontario, Ore	889-3694
Flo Inai, San Francisco, Calif	386-7553
Fuzzy Shimada, Mountain View, Calif	968-7173
Dick Ogawa, Fremont, Calif	782-5018
Ted Nakano, San Jose, Calif	998-9711
Jim & Frances Yoshiyama, Fremont, Calif	

SOUTHERN CALIFORNIA

Tosh Sugiyama, Santa Ana	540-0244
Hardy Sakanashi, Torrance	532-7254
Paul Kashiwagi, La Habra	871-9252

ARIZONA

Harry Higaki, Tempe	839-8471

South End Florist
10728 16th S.W. • Seattle, Wa., 98146 • 246-5000

Happy Holidays From

The Bank of Tokyo, Ltd.
SEATTLE BRANCH
SUITE 2707
900 Fourth Avenue
Seattle, Wash. 98164
623-5570

Victor I. Moriyasu, D.D.S.

John M. Kanda, M.D.

PUYALLUP VALLEY

George Tanbara, M.D.
KIMI GREG
DIANE SUSAN MERILEE
Tacoma Medical Center
Tacoma, Wash. 98405

S. T. UCHIYAMA, DMD
Miyo, Liane, Michael
Tacoma Medical Center
Tacoma, Wash. 98405

James F. Kinoshita, D.D.S.

Greetings!
James Arima, DDS.
McCleary, Wash.

Puyallup Valley JACL

Tacoma, Fife, Puyallup, Sumner, Orting, Olympia
STATE OF WASHINGTON

DR. KAI HONG ENG
30821 14th Ave. So.
Federal Way,
Wash. 98003

Gary Dodobara, D.D.S.
1014 S. 320th
Federal Way Wash. 98002

PAUL A. WADE.
D.D.S.
General Dentistry
2811 E. Main St.
Puyallup, Wa 98371
845-9507

Keith "Pete" Yoshino
D.D.S.
30819 - 14th Ave. So.
98003
Federal Way, Wash.
LUANA CYNTHIA & TODD

TOM & MITSUYE SHIGIO
210 County Line Rd.
Auburn, WA 98002

Cora and George Murakami
15319 Mead-McCumber Rd. E.
Sumner, Wash. 98390

Season's Greetings
Oriental Garden Center
Joe, Reyko, Dave, Bob & Joan Asahara
30650 Pac Hwy South, Federal Way, Wa. 98003

Joy & Peace to All
Asian American Alliance
3630 So. 66th St.
Tacoma, Wa. 98409

OTA FARMS, INC.
4119-142nd Ave. E., Sumner, Wa. 98390
GEORGE - KAY - MICHAEL & FAMILY

RAY BOCK EQUIPMENT CO.
11th NW & River Rd.
Puyallup, Wash. 98371

15th St. Drive-In Laundry & Cleaners
1352 Fawcett Ave., Tacoma, Wash. 98402
272-3313
M. & H. NAKAGAWARA

Season's Greetings
Fircrest ARCO

CAPITAL CLEANERS
CLEANING & PRESSING
1502 BROADWAY, TACOMA, WA 98402
LEO KAWASAKI

YOSH TANABE & FAMILY

DEL, YOSHIKO, DOUGH & DENISE TANABE

TOM AND MYRTLE TAKEMURA
J.R., Rob and Dori

Happy Holidays
MR. AND MRS.
JOHN ASAHARA

Yo & Mary KAWABATA

Holiday Best Wishes
Emi Somekawa

Fife ARCO

Edgewood-Milton

ARCO

Fred K. Yoshikawa, Prop.
502 E. 82nd, Tacoma, Wa 98404

FRANK KOMOTO and FAMILY

George, Doris & Jan KISHIDA

FAMILY CLEANERS
815 South 'J' Street
Tacoma, Wash. 98405
Tak & Sachio Ikeda

Johnson Fuel
ALL YOUR FURNACE NEEDS
Ed Hurlow
625-3rd Ave., Puyallup 98371
Bus: 845-6454, 848-2647

Harold T. (Moon) MULLINS
State Farm Insurance
Auto/Life/Fire
1118 E. Main, Puyallup, Wa. 98371
845-7575 / res. 845-2368

MERIDIAN Construction Co.
Mike Yanasak
P.O. Box 412
Puyallup, Wash. 98371
Tel.: 848-5561

Fireside Realty
9708 E 112th St.
Puyallup, Wa 98371
Koni Ito, Associate
848-6208

CUSTOM HOME
JUNIOR QUNELL CONSTRUCTION
7604 Waller Rd., Tacoma WA 98443
DAVE QUNELL JR 531-1351

TED & MARY MASUMOTO
Rt. 1, Box 147
Sumner, Wash. 98390

SOUTH HILL ESCROW
9521-112th Street East
Puyallup, Wash. 98371
Phone: 845-7564
PAT BOURGEOIS, Escrow Officer

Mr. & Mrs. Jim Itami

LARRY, KIYOMI, DAVID AND CHRIS FUJITA

GARDENVILLE GREENHOUSES
Bob & Greg Mizukami
4508 20th ST. EAST
Tacoma, Wash. 98424

COMM. PAT & LUCILLE GALLAGHER
Rt. 1, Box 617
Sumner, Wash. 98390

All American Freight Service, Inc.
1515 So. 350 St.
Federal Way, WA 98003
(Tac) 927-8584 ● (Sea) 838-4232
Geo. S. Fujita

H. James Kinoshita Co.
Wholesale Produce Distributors
2115 - 54th Ave East
Tacoma, Wa 98424

FUJI 10¢ STORE
Imported Foods & Gifts
NOBU & HANA YOSHIDA
5402 Pacific Ave.
Tacoma, Wash. 98408

Happy Holidays
SAINT MARTIN'S COLLEGE
LACEY, WA 98503

Amy Washizuka Brown
Washington Travel Bureau
500 American Federal Bldg.
Tacoma, Wash. 98402

Kenny's Grocery
Japanese American Groceries
1554 Market St. ● 272-6717
Tacoma, Wa 98402
KENNY HIROSE

FIFE-PUYALLUP-SUMNER

Sunji & Hisa DOGEN ....
Yosh, Tosh & Gene DOGEN ....
John & Lily FUJITA .....
Toshi FUJITA & Alan ....
J. T. HASHIMOTO & Family ....
George & Chiyo IWAKIRI & Linda ....
Ray, Akiye, Lauren & Robynne KONISHI

Frank, Vee & Teresa MIZUKAMI

Robert, Lily, Gregory & Becky MIZUKAMI

Kaz, Eleanor, Bradley, Kim & Tod NAKAMURA

Ken, Hiroko SAGAMI & Family ....
John & Toshiko SASAKI .....
Bob & Mariam WATANABE ....
Karhl & Yo YAMAMOTO ....
George, Kimi YAMAMOTO & Family

Ben, Sachiko & Kelly YOSHIDA
Daiichi & Martha YOSHIOKA ....
Tommy H., Jane, Brenda & Tammy YOTSUUYE

Toru & Edith KURAMOTO ....
Mas, Dorothy, Dan, Beth, Theresa & Tom JINGUJI

TACOMA, WASH.

BITOW, Larry, Dani & Keli

SWEET, Charles E., Jr., ...
SWEET, Alice Aylerich .....
YAMANE, Masaye .....
BITOW, Jean I. & Family ....
TANABE, George & Sachi ....
SUGIMOTO, Dean, Sheri, Jack, Adam ....
TAKEMOTO, Carolyn .....
VASQUEZ, Hilario & Junko ....
SHIOTANI, Mr. & Mrs. Tamiji .....
FUJITA, Hiroshi & Katsumi .....
MASUGI, Jim, Mary & Ken .....
YAMASHITA, Pauline N. .....
CLENDENNY, Noriko (Okuma) .....
KIMURA, Yosh, Fumi & Family .....
KOOPMAN, Walt, Shigeko & Sandra ....
SUGIMOTO, Sarah .....
HORI, Dr. Kiyoaky & Audrey .....

OLYMPIA, WASH.

Henry ALAI .....
Mrs. Yuki AVERILL .....
Dr. & Mrs. Paul ELLIS ....
Dr. John & Lillian ISHII ....
Ed & Yoshiye MAYEDA ....
Laurence & Haruko MONIZ ....
Harry & Kuniko NAKASHIMA ....
Carl & Janis NIWA .....
Minoru & Chiyo OKANO .....
Mrs. Chizuko PAZ .....
Dr. Lois ROTH .....
Mrs. Sue ROWLAND .....
Susumu & Miyoko SATO .....
Rev. John C. SCOTT, O.S.B. ....
Carl F. & Kazuko STOUT .....
Mrs. Tamiko WARD .....
James & Helen YOSHIHARA ....
Teruko & Yaeko YOSHIHARA ....

Dr. Ernest S. Takahashi
Dr. Roland Kadonaga
Optometrists
3310 Grand Ave.
Oakland, Calif. 94610
(415) 832-3162

Season's Greetings
Acme Cleaners
N. IWAHASHI
3924 E 14th St.
Oakland, Ca 94601 ● 433-1354

"BUY WITH CONFIDENCE"
Morris Landy Ford
"East Bay's Oldest Ford Dealer"
FORD - MUSTANG - THUNDERBIRD - TRUCKS
PINTO - MAVERICKS - TORINOS
523-2745
1650 Park St, Alameda, Ca 94501

Season's Greetings
Mel's Southshore Bowl
300 Park Street
Alameda, Ca 94501

YUMAE NURSERY
"Everything For Your Garden-"
1433 - 55th Avenue
Oakland, Calif. 94621 Ph. 534-1834

C & L PRODUCE
Bonded
Commission Merchants
400 Franklin St.
Oakland, Ca 94607
893-9010
LEO STEFANI
351-9046
CHET LIEVRE
276-7418

WESTERN PRODUCE
BANANAS
OUR
SPECIALTY
323 Franklin St.
Oakland, Calif. 94607
Phone 893-3716

Bonsai Pots, Dish Garden Ornaments, China Baskets, Rosewood Stands
IMPORTING & WHOLESALING — GIFTS
EASTLAND COMPANY
GEORGE Y. FURUICHI TONY LEE
OFFICE & SHOWROOM LOCATED NEAR ARMY & 3RD STS.
1610 EVANS AVENUE, SAN FRANCISCO, CALIF. 94124
(415) 282-3930

SUN STATE PRODUCE CO.
226 Franklin Street
Oakland, Calif. 94607
Phone: (415) 451-1330

Richard Bartoni
Sergio 'Joe' Coral
B & C PRODUCE
SPECIALIZING IN
MUSHROOMS AND
AVOCADOS
TROPICAL FRUITS
220 FRANKLIN STREET
OAKLAND, CALIF. 94607
Phone 444-5798

SEASON'S GREETINGS
PACIFIC NURSERY
GEORGE MATSUURA - RUZZY MAEYAMA
2258 Pacific Ave, Alameda, Ca 94501
Phone: 522-1426

MAY'S JAPANESE RESTAURANT
2810 E. 14th St., Oakland, Ca 94601
Telephone: 536-7830

Brakes - Batteries - Ignition
- Wheel Alignment - Recapping
(FREE WHEEL BALANCE WITH THIS COUPON)
Cameron Tire Barn
Seiberling ★ Toyo ★ Michelin
10th and Hoffman, Richmond, Ca 94606
Phone: 529-1771

ARTICHOKES **BRUSSEL SPROUTS**
A. DIANDA AND SON
Wholesale Produce
216 Franklin St, Oakland, Ca 94607 ● (415) 452-4516
DONALD J. DIANDA Home: Don 357-8937/Al 638-4923

SEASON'S GREETINGS
Tom Nomura and **Harry Tajima**
ALL LINE INSURANCE
Phone: 653-2094 Oakland
Phone: 921-2481 San Francisco

FORD TRUCKS EXCLUSIVELY ● NEW AND USED
Econolines thru Diesels ● Sales — Service — Parts
Monday thru Friday
MORE ROADTIME, LESS DOWNTIME!
EAST BAY FORD
TRUCK SALES
Corner: 3rd & Filbert
Oakland 94607
835-4400
Parts Dept. Phone: 835-4333
Ford TRUCKS

COOPER-HAWKINS
Heating & Refrigeration Engineering Co.
Industrial Contracting—Sales & Service
Ammonia—Freon—Air Conditioning
Boilers—Steampiping—Cooling Towers
IVAN COOPER
2144 San Pablo Avenue Berkeley, Calif. 94712

Happy and Prosperous New Year
CUSTOM FABRICATION
nisei plastics
7721 Oakport St., Oakland, Calif. 94621
Phone: 638-4457
SHIG FUTAGAKI - ROY MATSUDA

Heartiest Greetings
Felix Cohen and Associates
330 Franklin St
Oakland, Ca 94607

Grant J. Hunt Company
FRESH FRUITS
& VEGETABLES
OAKLAND
834-6040

A-Hana Beauty Charm
2520 Santa Clara Ave., Alameda, Calif. 9450l
Bus: 521-5131 - Res: 521-3488
EIKO SAKAI, Owner Open Mon.—Sat., Evenings by Appt.

JOHN S. TOWATA *FLOWERS*
FLORISTS' TRANSWORLD DELIVERY FTD SELECTED MEMBER
38731 Fremont Boulevard
Fremont, California
793-6200
4420 Piedmont Avenue
Oakland, California
653-2414
2305 Santa Clara Avenue
Alameda, California
522-1314
Free Parking

HOLIDAY GREETINGS
GROWERS PRODUCE
380 - 3rd Street Oakland, Calif. 94607 834-5280
George Ushijima — Archie Uchiyama
Harry Ushijima — Ish Isokawa — Jim Ushijima

With Appreciation To Friends

ALAMEDA

Season's Greetings from Alameda JACL

ALAMEDA, CALIF. 94501

Hi amd Betty AKAGI
Tak and Haru YAMASHITA
Hajime and Trish FUJIMORI
Mr. and Mrs. Shigeru FUJIMORI
Mr. and Mrs. Tatsuo HANAMURA
Shig and Sue HAYAME
Mit and Meri IKEDA
Haruo and Masako IMURA & Family
Taizo and Reiko IMURA & Fred
Sam and Dorothy NARAHARA
Bill and Nellie TAKEDA
Mrs. Kay TAKEOKA
Rev. and Mrs. Eiyu TERAO & Family
Ken and Grace OKAMOTO & Family
Mr. and Mrs. Yukio YAMAWAKI
Taro and Mildred TAKEDA & Family
Kaz and Jean SATO & Family
Terry KUGE & Pam
Sumi MATSUURA & Family
Mrs. Mary M. HIRAI & Kitty
Joe and Nami IWATAKI
Kiyoshi and Tazuko NAITO & Jane
Lea BYRON
Mr. and Mrs. George T. SERA
Nancy TAJIMA
Munch and Ets MIZOKUCHI
Yas and Frances KOIKE
Shiz and Spring KAWAMURA
Rev. and Mrs. N. HANAOKA & Yutaka
Tats and Sadie TAJIMA
Sachi NAKAMURA
Mike & Lillian NAKANO
Terry USHIJIMA & Family
Joe & Novella CLUTTS
Bob and Marge MIZOKUCHI
Mits UMENE
Mary MIKAMI, Michele & Gary
Mas and Helen NAKANO & Ron
Dolly TAYLOR
Yon TAKAHASHI
Voscoe MARTINELLI
Mr. and Mrs. John TOWATA

Christmas Joy

OAKLAND, CALIF.

Haruo and Mary HANAMURA
Ish and Osa ISOKAWA
Min and Sets IWAHASHI & Family
Rolly and Mae KADONAGA
Mas and June KADOTA
Dr. and Mrs. James RHEE
Yosh and Anah SUGIYAMA
George and Mariye TSUCHIYA
Jim and Pearl USHIJIMA & Family
Archie & Yuri UCHIYAMA
Yas and Shige YAMASHITA
Richard and Lee TOWATA
Soshiro and Helen BABA
Jim and Kaz YUMAE
Warren YAMATO
Ed and Dolly HESSON
Lea BYRON
Mike & Jan IKEDA
Soshiro & Helen BABA
Don KUGE

ELSEWHERE IN THE BAY AREA

Mr. & Mrs. Susumu TOGASAKI
Nancy FUJITA
Mike and Flo YOSHIMINE
Kent & Irma TAKEDA
Mel and Lynn KAU
Gary and Janis KURUMA
Min and Yo ISHIZAWA
Don and Sets YOSHISATO
Shig and Rose IMAZUMI
Jug and Cookie TAKESHITA
Harry and Kay USHIJIMA & Family
Dick and Sakae OGAWA
Del and Lorrie LEE
George & Helen USHIJIMA
Ray and Cheryl HAYAME & Bryan
Tomio SAKAI
Yutaka & Yo NAKAYAMA
Yuki SHIBATA
Sam & Jessie KOBUKE

SUN VALLEY PRODUCE CO.
Wholesale Citrus Fruits and Produce
231 Franklin Street
Oakland, California 94607
Telephone (415) 444-1815

Dami & Rettagliata
Wholesale Produce
208 Franklin Street
Oakland, Calif. 94607
Phone: 451-2938

JOHN NAVAS PRODUCE COMPANY
Wholesale Produce
Potatoes - Onions
832-5996 ● 832-4026
Res. 471-3664
315 Franklin St.
Oakland, Ca 94607

FOWLER-ANDERSON FUNERAL DIRECTORS
ESTABLISHED 1895
2244 Santa Clara Ave.
Alameda, Ca 94501 ● 522-1441
Serving All Creeds and Meeting All Financial Needs
Member THE ORDER OF THE GOLDEN RULE

MANNY'S
Watermelon Carloads Our Specialty
201-209 Franklin Street
Oakland, Calif. 94607
Phone 451-5708

ARCO **JOHN'S ARCO STATION**
Phone 523-9500 ● 1800 Park Street
ALAMEDA, CALIFORNIA 94501
John Mikami

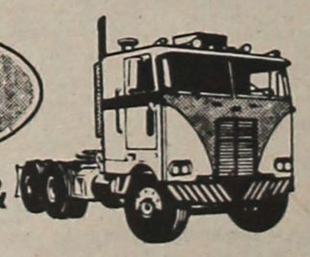
Best Wishes
JOHN BOSKI
Fleet Sales Manager
Ed Chandler Ford, Inc.
25501 Mission Blvd., Hayward, Calif. 94544
(415) 881-1200

Happy Holidays
T & T TRUCKING PRODUCE HAULING
4560 Crow Canyon Rd.
Castro Valley, Calif.
(415) 581-4147
TOM, TIM & GARY

Oakland Vegetable Co.
Specializing in Lettuce and Green Vegetables
202 FRANKLIN ST.
Oakland, Calif. 94607
Ph: 832-5330 - 832-5848

Alameda sporting goods
HI AKAGI
Northern California's Largest Team and School Suppliers
● **ALAMEDA**
1511 Park St. (94501)
522-2345
● **NAPA**
1040 Clinton St. (94558)
(707) 252-2855
● **SAN JOSE**
P.O. Box 5727
San Jose, Ca 95150
(408) 269-4792

Guarantee FORK LIFT, Inc.
NEW — USED — RENTALS — LEASING
COMPLETE REPAIR DEPT SERVICING ALL MAKES
CALL 834-2490
699 Fourth St.
Oakland, Ca 94607
HOLIDAY Best Wishes
ONE STOP LPM PARTS CENTER
WHITE GAS FORK TRUCKS

Peterbilt

Coast Counties Truck & Equipment Company
● San Francisco 94124: 300 Toland St. 285-8220
● Oakland 94621—295 Hegenberger Rd 638-1716

OGAWA-MUNE INC.
123 mayhew road, fremont. ca 94536
wholesale nursery stock
licensed and bonded dealer and broker

Season's Greetings
ENDO'S AUTO SERVICE
TIRES - BRAKES - TUNE-UP - AUTO REPAIRS - ALIGN. - TOWING
16265 E 14th St, San Leandro, Ca 94577
278-4422 ● 278-2022 ● 351-3035

Who Gave Us Their Support

IN APPRECIATION

We gratefully acknowledge the splendid response to our request for advertisement for this Holiday Issue . . .

We encourage our members to reciprocate by supporting these FRIENDS of our chapter.

Merry Christmas and a Happy New Year

BERKELEY JACL

PAUL TAKATA ..... President
HANK HAMATAKA ..... Vice President
GORDON YAMAMOTO ..... Vice President
GORDON KONO ..... Vice President
JEAN KITA ..... Recording Secretary
YONE NAKAMURA ..... Corresponding Secretary
SADY HAYASHIDA ..... Treasurer

BOARD OF TRUSTEES
Jordan Hiratzka
Beatrice Kono
Min Sano
Harry Takahashi
George Yasukochi

BOARD MEMBERS
Marie Gilchrist
Jim Ishimaru
Fumie Nakamura
Gene Roh
Roy Wakida
Henry Hamataka
Steve Kodama
Gary Oda
Tak Shirazawa
Larry Harada
Morris Kosakura
Tom Ouye
Terry Yamashita
James Yano

とらや
Toraya
Japanese Restaurant
Lunch & Dinner
"Best Japanese Restaurant in the East Bay!"
– CITY MAGAZINE
Sukiyaki, Steak Teriyaki, Tempura, and other tasty Japanese dishes.
Three Locations
1695 Solano Ave, Berkeley and in San Francisco at 1914 Fillmore St. and 1734 Post St.
CLOSED MONDAYS.

Season's Greetings
To All Our East Bay Friends and Customers
The Sumitomo Bank of California
Member FDIC
Bob Otani, V.P. & Mgr.
TRUST DEPARTMENT
365 California Street
San Francisco, California 94104
(415) 445-8090
K. Kagotani, V.P. & Mgr.
OAKLAND OFFICE
400 20th Street
Oakland, California 94612
(415) 835-2400

Your Future's Worth Caring For . . .
We Care!
Northern California Savings
1801 Solano Avenue
Berkeley, CA 94707
Telephone (415) 527-7780

Wishing You a Very Merry Christmas
COOPERATIVE CENTER FEDERAL CREDIT UNION
Berkeley—845-6428, 841-7711
Walnut Creek—935-2710 Castro Valley—538-4818
El Cerrito—235-8520 Corte Madera—924-9550

HOLIDAY GREETINGS
NAKAMURA REALTORS
Serving the East Bay since 1950
PETER KAWAKAMI
MOLLY KITAJIMA
Brokers-Owners
& 50 ASSOCIATES
2554 Grove St., Berkeley 94704 ● (415) 848-2724
* New Homes - Older Homes - Condominiums - Apartment Bldgs.
* Syndications of Apartments - Mini-Shopping Centers - Residential Subdiv.
* Commercial Developments in Union City & Dublin
98 W. Jackson St., Hayward 94544
(415) 782-4010
33600 Alvarado-Niles Rd.
Union City 94587 ● (415) 487-1444
RED CARPET®

Season's Greetings
Nikko Art Shop
K. YOKOUCHI
2320 Shattuck Ave.
Berkeley, CA 94704

THE NIPPON COMPANY
1426 Minnesota Street
San Francisco, Calif. 94107
Phone: 648-1444
Tom & Mami Ito

Kinoshita Construction Co.
State Lic. No. 365031
4330 San Pablo Ave.
Emeryville, Ca 94608
658-0541

TOKYO FISH MARKET
Mrs. LUCILLE FUJITA
Tel: 524-7243
1220-22 San Pablo Ave.
Berkeley, Ca 94706

Season's Greetings
COLLEGE CLEANERS
2942 College Avenue
Berkeley, Ca 94705
Tel: 845-5182

Season's Greetings
MR. MOPPS'
HAS A UNIQUE AND FABULOUS ASSORTMENT OF
TOYS and CHILDREN'S BOOKS
CREATIVE PLAYTHINGS™ Department
1405 Grove St., Berkeley, Ca 94709
525-9633 EUGENE YAMASHITA

We Understand Ethnic and Community Needs . . .
Owned by 100,000 Families in the Bay Area
• Asian and natural foods in our wide selection at low every day shelf prices.
• Recipes, nutritional advice and consumer information provided by home economists.
• Leaders in produce bin merchandising, lower milk prices, banning of aerosols, price per lb. data, uncoated rice, truth in labeling and affirmative action.
• Pharmacy, hardware variety, wilderness supply, bottle shop, service station and garage.
• Affiliated with Co-op Travel, Credit Union, Twin Pines S&L, Consumers Group Legal, Health Plan, Funeral Society, Books Unlimited, Mutual Service Insurance and Arts and Crafts Co-op.
CO-OP SHOPPING CENTERS
Stores in Berkeley, Oakland, El Cerrito, Walnut Creek, Castro Valley, San Francisco and Corte Madera ● Sister Co-ops in Palo Alto, Menlo Park, Mtn. View, Sunnyvale, Monterey

MAIKO
RESTAURANT
Lunch 11:30 a.m.-2 p.m. M/F
Dinner 5-10 p.m. Daily; Closed Wed.
1629 San Pablo Ave ● 525-1575
Berkeley, Ca 94702

KOTO JAPANESE RESTAURANT
FINEST JAPANESE FOOD
SUKIYAKI TEMPURA OTHERS
Arrangements can be made for . . . Private Banquets to 70 people. Box Lunches for Special Occasions. Catering Service for Receptions and Parties anywhere in the Bay Area.
1830 WEBSTER ST., OAKLAND, CALIF. 94612
Tel. 836-3021

BERKELEY

PHONE 527-1711

K. G. AUTO CENTER, INC.
10793 San Pablo Avenue
El Cerrito, Ca. 94530
FOREIGN & DOMESTIC

KUNI HIGUCHI GLENN MIFUNE

Greetings Nisei Friends

We welcome depositors nationwide by mail.
Founded in 1962 by the Bay Area Co-op members.
—Assets Over $43,000,000

Twin Pines Federal Savings and Loan Assn.

Berkeley 94702:	1484 University Av, (415) 843-9191
Berkeley 94705:	2905 Telegraph Av, (415) 848-7923
Walnut Creek 94576:	2991 N Main St, (415) 932-1651
El Cerrito 94530:	11481 San Pablo Av, (415) 236-1177

Member: Federal Home Loan Bank System
Federal Savings and Loan Insurance Corp.

Season's Greetings

CALIFORNIA FIRST BANK

Member FDIC

OAKLAND OFFICE
ROBERT NAGATA
Vice-President & Manager
1750 Broadway, Oakland, Calif. 94612
(415) 839-9900

FREMONT OFFICE
WALLACE TERUI
Vice-President & Manager
3055 Mowry Ave., Fremont, Calif. 94536
(415) 792-9200

Amway

DISTRIBUTOR
SHOP WITHOUT GOING SHOPPING
J. F. & MARU HIRATZKA

37 THOUSAND OAKS
OAKLAND, CA 94605
635-2819

ADCO, INC.

Products for Dry Cleaners
JOHN D. VAN DYNE

Orinda (415) 254-2264
San Francisco (415) 621-2110

Ken's Nursery

2364 Rd 20, San Pablo, Ca 94806
Tel: 234-7541
KEN TOKUYOSHI, Owner
Everything for the Garden. Let Us Help You Solve Your Garden and Landscaping Problems

---

Phone 843-8774

Nakagawa Jewelers

MASTER WATCHMAKER
SPECIALIZE IN CULTURED PEARLS & SERVICE

TORU NAKAGAWA
Proprietor

2118 SHATTUCK AVE.
BERKELEY, CALIF. 94704

Season's Greetings

JORDAN F. HIRATZKA

INSURANCE SERVICE

Complete Service for Life

1700 Solano Ave., Suite F
Berkeley, Calif. 94707
Phone: (415) 525-6466

VIOLET'S Golden Pacific

Chinese and American Lunches, Dinners and Parties, Cocktail Lounge, Banquet Room, Take-out, Catering
Free Parking
10140 San Pablo
El Cerrito, Ca 94530
524-7851 / 525-9873

McNary & Morgan Chapel

Funeral Service
3030 TELEGRAPH AVENUE
Berkeley, California 94705
848-1238 • 845-2132

Robert M. McNary
Hugh D. Morgan

Ei's Hair Styles

EIKO MORISHIGE
1709 Solano Ave., Berkeley, Calif. 94707
Phone: 527-1355

HOLIDAY GREETINGS

EIICHI TSUCHIDA

OPTOMETRIST
1535 Ashby Avenue, Berkeley, Calif. 94703
Telephone: 843-8169

Season's Greetings

Kosakura Tours & Travel
Morris Kosakura, Vice Pres. & Gen. Manager
530 Bush St., Suite 515, San Francisco, CA 94108
(415) 956-4300

Season's Greetings

Ren-Ko's House of Beauty

DOROTHEA MIYASHIRO
1964 University Ave.
Berkeley, California 94704
Phone 845-4364

Sales . Installation . Service

Bob's Television

3023 SHATTUCK AVENUE
BERKELEY, CALIF. 94705
BOB SUGIMOTO Phone 845-8151

SAN PABLO FLORIST & NURSERY

1800 SAN PABLO AVENUE
BERKELEY, CALIFORNIA 94702

TELEPHONE 845-7756

SHIGEHARU NABETA

ARITA PRESS

General Commercial Printing
470-49th St., Oakland, CA 94609
Phone 652-3170
HENRY S. ARITA

Holiday Best Wishes

Monterey Foods

1576 Hopkins Street
Berkeley, Calif. 94707

BAYVIEW CHAPEL

Successors to
BERKELEY HILLS CHAPEL

2414 Grove Street Berkeley, California 94704

Del Reynolds
President

841-2538
841-2300

Happy Holidays

ROOFING

James Cosenza, Owner
"BEAT THE RAINS" • New & Repair All Types
State Licensed Terms to Suit

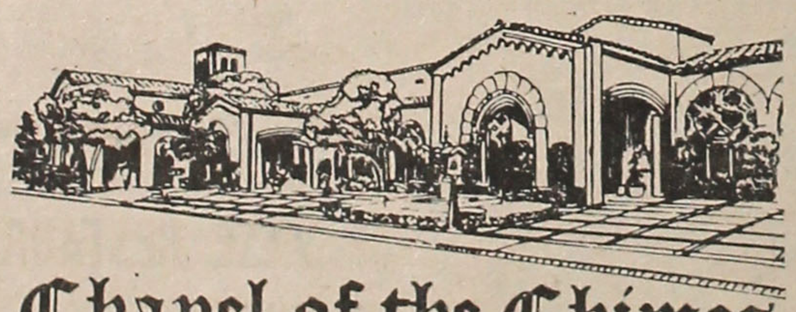
SEALTITE ROOFING CO.

ESTABLISHED 1946
Day & Night 526-0306 • 1818 San Pablo Av, Berkeley 94702

Holiday Greetings

DANE'S DISTRIBUTING CO.

IMPORTER—EXPORTER
1400 Addison St., Berkeley, Calif. 94702
Dane Kato (415) 845-6163



Chapel of the Chimes

Mortuary — Crematorium — Columbarium & Mausoleum
THE SAVINGS FAMILIES CAN REALIZE WHEN ALL ARRANGEMENTS ARE HANDLED AT ONE LOCATION
SERVICES ALSO CONDUCTED AT ANY CHURCH OR CEMETERY
4499 Piedmont Ave, Oakland, Ca 94611 • 654-0123
Located at the Entrance to Mountain View Cemetery
Three Beautiful Chapels to Service You

Season's Greetings

WESTERN PIONEER

Insurance Company

2270 Broadway, Oakland, Ca 94612 • 836-2050
1830 W. Olympic Blvd, Los Angeles, Ca 90006 • 389-1271

HIROSHI SAKURAI
General Contractor
Lic. No. 251631
Residential and Commercial
Telephone: (415) 525-7811

Season's Greetings to All
Our East Bay Friends and Customers

Spenger's
Fish Grotto

1919 Fourth Street
Berkeley, Calif. 94710
(415) 835-7771

Mr Cash
PRESCRIPTIONS

Three Pharmacists to serve you.
PAT ONO
STEVE WONG
HARRY SKINKLE

Gilman St. Pharmacy
1041 GILMAN STREET
BERKELEY, CA 94701
Plenty of Free Parking
24-Hr Phone: 524-0966

Your BANKAMERICARD welcome here
master charge THE INTERBANK CARD

Season's Greetings
Berkeley Cleaning Center

Cleaners — Launderers

Service Is Our Business
Harry "Yosh" Takahashi - James "Mich" Takahashi
1110 University Ave, Berkeley, Ca 94702
843-1675

SEASON'S GREETINGS
WESTERN TITLE INSURANCE COMPANY

1510 Webster Street	893-8100	Oakland, Calif. 94612
2148 Center Street	1752 Solano Avenue	159 Parrott Street
Berkeley — 841-7505	Berkeley — 525-8180	San Leandro — 483-4000
37217 Fremont Blvd.	1165 A Street	174 South K Street
Fremont — 797-4122	Hawyward — 537-1165	Livermore — 447-9120

GOODYEAR TIRES
Auto Repair & Body Work
TRI SERVICE AUTO CENTER
KUNI SHIBATA — RON SHIBATA — TOM S. HONDA
10733 San Pablo Ave, El Cerrito, Ca 94530
Phone 526-7877

FRANKLIN LIFE INSURANCE CO.
Springfield, Illinois

Roy Y. Kurahara
Special Representative
1915 Parker
Berkeley 94704
843-9843

Jordan F. Hiratzka
District Manager
1700 Solano Ave, #B
Berkeley 94707
525-6466

Season's Greetings

Unwanted Dinner Guests? . . . CALL

EAST AREA TERMITE CO., INC.
SERVING ENTIRE EAST BAY
527-2555

1456 San Pablo Ave., Berkeley, Ca 94702

HAPPY HOLIDAY GREETINGS
& BEST WISHES

Dr. Ronald C. Haraguchi
Dr. Eddie Hayashida
Dr. and Mrs. Gary K. Kono
Dr. and Mrs. Russell Takei
Dr. and Mrs. Ronald Y. Wake

Season's Greetings
HOTEL DURANT
2600 Durant Ave., Berkeley, CA 94704
845-8981

Bettermade Foods
Manufacturers and Distributors of Fresh Food Products
SAM UCHIUMI
JANE TAKAHASHI
154 So. 23rd St.
Richmond, Ca 94804
(415) 529-1353

Season's Greetings
Lee's Florist & Nursery

FTD

Homer, Joanne & Wilton Lee
1420 University Ave.
Berkeley, Calif. 94702
(415) 843-0502

All Happy Wishes

VICTORIA STATION
PURVEYOR OF PRIME RIB & POTABLE SPIRITS

ALL MAJOR CREDIT CARDS
PHONES IN ALL UNITS • COLOR TELEVISION
Friendship Inn Campus Motel
Berkeley's Finest—'Just 5 Blocks from the U.C.'
MARION WHITE, Owner-Manager
1619 University Ave., Berkeley, Ca 94703 • 841-3844

Sunset View

Cemetery Association

Mortuary - Crematory - Urn Gardens - Cemetery

101 Colusa Ave, Berkeley, Ca 94707
525-5111
WALTER N. BAXTER, JR., President

DELICATESSEN
GILMAN POULTRY / ITALIAN DELICATESSEN
Home Made Ravioli - Imported & Domestic
Fresh Killed Poultry - Fresh Ranch Eggs
LOUIE SIMONDI
Phone: 524-5366
1270 GILMAN ST.
BERKELEY, CALIF. 94702

Holiday Best Wishes
Hajime Uyeyama, M.D.
PHYSICIAN AND SURGEON
2808 Grove St., Berkeley 94703—845-7960

Berkeley Bowl
MARKETPLACE

Produce & Oriental Foods: Glenn Yasuda
Fish & Sushi: Willie Ide
Meat & Delicatessen: Jack Wong
Shinobu Japanese Restaurant: Ted Lehman

2777 Shattuck Ave, Berkeley, Ca 94705
Ample Free Parking **841-1458**

JEVONS PLUMBING
Commercial - Emergency Repairs - Residential
—Water Heaters A Specialty—
1516 University Ave, Berkeley, Ca 94703
JACK FERGUSON **843-6378** Contr Lic #277473

---

76 UNION
George's Union 76
Complete Auto Repairs • Foreign Car Service
Electronic Tune-up Mufflers
GEORGE FUJIKAWA
1499 University Ave, Berkeley, Ca 94702 • 845-9523

Season's Greetings
ORIENTAL FOOD FAIR
Japanese Foods
10368 San Pablo Ave, El Cerrito, Ca 94530
TETS MIYAJI **526-7444**

BERKELEY
WOODCRAFT
AMA Custom Cabinets
York Asami - Dick Mizokami
1814 San Pablo Avenue
Berkeley, Calif. 94702 — Tel. 841-9360

Season's Greetings
Yamahiro Travel Service

2451 Grove St., Berkeley, Calif. 94704
Phone: 845-1977 (Office)

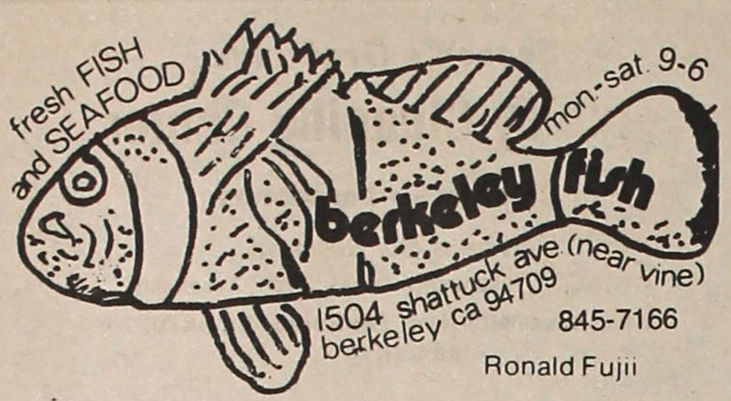
KEN YAMAHIRO • TAD HIROTA
FLIGHTS FOR 1979
- **Service All JACL Group Flights**
- **Nisei Veterans Reunion in Hawaii: June 23-28**
- **Sister Cities Group Flight to Japan: July 22-Aug. 19**
- **MIS Southeast Asia Fun Tour: Nov. 2-15**

526-2496
FUJIMOTO'S
Engraving-Musical Boxes-Gifts
Greeting Cards
BOB FUJIMOTO
1274 Solano Avenue
Albany, California 94706

RICHARD'S
JEWELERS
WATCHES • CLOCKS
DIAMOND RINGS
WATCH REPAIRING
1272 Solano Avenue
Albany, Ca 94706
524-2644
R. YAMASHIRO

West Cal Realty Co.
1700 Solano Ave, Berkeley 94707 • (415) 527-7980
Specializing in East Bay Properties
REALTORS
AMILE OKASAKI - TERRY YAMASAKI
REALTOR ASSOCIATES
Honson Lee—849-3450; Grace Tsujimoto—843-9784;
Gary Toji—526-5783; Janet Sakurai—526-2928

BERKELEY



Season's Greetings

THE PRODUCE CENTER

SPECIALIZING IN QUALITY PRODUCE

RON FUJII
1500 Shattuck Ave. 848-8100
Berkeley, Calif. 94709

FRANK B. HALL & CO. OF CALIFORNIA

Akira 'Ike' Nakamura — Vice President
NORTHERN DIVISION
SPEAR STREET TOWER
One Market Plaza, Suite 2100—San Francisco, CA 94105
(415) 543-9360

Holiday Greetings
Lucy Adachi

Season's Greetings
KIYOSHI, EMIKO
DAVID, TAMIKO
KATSUMOTO

Edwin and Joanne
Sean, Ian, Mark
NAKAMURA

SEASON'S GREETINGS
Min and Yae Sano

Season's Greetings
GORO & MARY
ENDO

Peter and Elaine
KAWAKAMI
Eric and Kelley

Season's Greetings
FUMIE & SUSUMU
NAKAMURA

Joe and Nancy
SHIMADA
AND Gerald

GREETINGS
BILL & TOMI
IINO

Solano Cleanette Services
Professional Dry Cleaning/Laundry
Alteration
1425 Solano
Albany, Calif. 94706
526-3737

Season's Greetings
Masuji & Hiro Fujii

Best Wishes
Jean Y. Kita

Season's Greetings
IKE & RURIE
NAKAMURA

SEASON'S GREETINGS
Tak and Maye
Shirasawa

Miles N. Suda
AND ASSOCIATES
Consulting Mechanical Engineers
226-8th St., Oakland 94607
(415) 832-2181

Complete Auto Repairing
NOMURA BROS., INC.
SERVICE STATION
2720 San Pablo Avenue
Berkeley, Calif. 94702
Phone 845-8404

Shinnen Omedeto
GAIL & LARRY
HARADA

Holiday Best Wishes
GEORGE & CHIE KONDO

Holiday Greetings
Sus and Yone
NAKAMURA

Season's Greetings
CAL AND ETSUKO
STEIMETZ

Seasons Greetings

Fidelity Savings and Loan Association

2323 Shattuck Avenue
Berkeley, California 94704
415 843-0600

BEST WISHES
SADY & AMY
DREW & RAVI
HAYASHIDA

Season's Greetings
to all my JACL Friends
Beatrice Kono

Best Wishes
EICHI & JEAN
NAKAZONO

MERRY CHRISTMAS
Rev. and Mrs.
LESTER SUZUKI

Season's Greetings
DENNY and YO
HIRAOKA

Season's Greetings!
Gordon & Judy Kono
Brandon and Julie

Best Wishes
JOSEPHI NIKI

PAUL AND AIKO
TAKATA
and SHERMAN

Happy Holidays
GORDON YAMAMOTO
ATTORNEY AT LAW
TELEPHONE
(415) 673-7800
MEZZANINE
507 POLK STREET
SAN FRANCISCO 94102

JORDAN F. & MARU
HIRATZKA

Holiday Greetings
MORRIS AND JANE
KOSAKURA

Season's Greetings
PAUL T. & BETTY M.
NOMURA

Happy Holidays
JAMES and ESTHER
TANIZAWA

Holiday Best Wishes

Bok Sen Restaurant
FINEST CHINESE FOOD
710 Webster St., Oakland, Ca 94607
(415) 465-4001

SEASON'S GREETINGS
Tad Hirota

Holiday Greetings
HITOSHI & AMY
MANIWA

Merry Christmas-Happy New Year
Gary, Judy and
Colleen Oda

KUSUO & GRACE
TSUJIMOTO

Season's Greetings
HIROKO & TED IIDA

Season's Greetings
ROY & KIMIKO
MATSUMOTO
1536 Hearst Ave.
Berkeley, Ca 94703

HOLIDAY GREETINGS
AMILE & DORIS
OKASAKI
1483 Lincoln St.
Berkeley, Ca 94702

THE WAKIDA FAMILY
ROY, ALICE
LANCE, ERIN & SCOTT
1932 El Dorado Ave.
Berkeley, Ca 94707

Yokohama
JAPANESE RESTAURANT
Lunch & Dinner
11896 San Pablo Ave.
El Cerrito, Ca 94530
(415) 234-0821

Jade Pagoda
Chinese and American Food
1923 University Ave.
Berkeley, CA 94704
843-1535 / 848-9829
BENNY J. WONG, Gen. Mgr.

Happy Holidays
ART & OSHU
IKOMA

Holiday Greetings
JOHN & YO
MURANISHI

Season's Greetings
Toshio Okazaki

HAPPY HOLIDAY GREETINGS
Terry and Skip
YAMASHITA
from our new address

NECKLACES-SEMI-PRECIOUS STONES
T & T Enterprises
Finest in Custom-Made Jewelry
MARTHA TSUTSUI
By Appointment Only (415) 525-2178

Happy Holidays
EDOKKO
2215 San Pablo Ave.
Berkeley, Calif. 94702
Tel. 841-9505

Holiday Greetings
GEORGE & LILY
KAGAWA

Holiday Greetings
HARRY & DOROTHY
NAKAGAWARA

Holiday Best Wishes
Tom Ouye

Happy Holidays
JAMES & CHIYOKO
YANO

BRET HARTE
Retirement Residences
Oakland, Calif.
Christy & Joan Yasui Emerson

TORIGIN
島ぎん
2517 Durant Ave, Berkeley 94720
Tel: 841-1098

TAZO & HIROSHI
KANDA

Happy Holidays
DICK & ETHEL
NAKAMURA

THE ROHS
GENE, BRENDA
GREGG, STEPHANIE

Kaz, Irene Yoshimura
AND LOUISE

Season's Greetings
Coffee Market
1578 Hopkins Street
Berkeley, Ca. 94707

Yoshi's
Fine Japanese Cuisine
Dinner Nightly
6030 Claremont Ave./652-9200
Oakland Ca 94618

Northern California-Western Nevada District Council

1979 OFFICERS

Governor .....Ben Takeshita, Contra Costa
Vice Governor .....Dr. Tom Taketa, San Jose
Secretary .....Ozzie Imai, Lodi
Treasurer .....Wallace Terui, Fremont
Past Governor ....Charles Kubokawa, Sequoia
1000 Club Chmn .....George Baba, Stockton

BOARD MEMBERS

Dr. Ron Mayeda .....West Valley
Don Ito .....Sacramento
Paula Mitsunaga .....Marin County
Ichi Nishida .....Eden Township
Nori Tashima .....Livingston-Merced
John Tateishi .....Marin County
DYC Chair: ....Bruce Shimizu, Sonoma County

MEMBER CHAPTERS

Alameda
Berkeley
Contra Costa
Cortez
Diablo Valley
Eden Township
Florin
Fremont
French Camp
Gilroy
Livingston-Merced
Lodi
Marin County
Marysville
Monterey Peninsula
Oakland
Placer County
Reno
Sacramento
Salinas Valley
San Benito County
San Francisco
San Jose
San Mateo
Sequoia
Solano County
Sonoma County
Stockton
Tri-Valley
Watsonville
West Valley

NC-WNDC Regional Director.....George Kondo

WEST VALLEY JACL

1978 CHAPTER OFFICERS

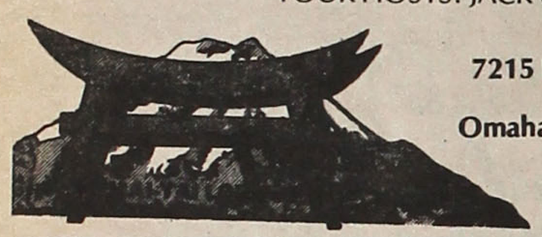
President: .....*HELYN UCHIYAMA*
1st Vice President: .....*ED KAWAHARA*
2nd Vice President .....*HOWARD WATANABE*
Recording Secretary .....*BETTY TAKESHITA*
Corresponding Secretary .....*JEAN KURASAKI*
Treasurer .....*ART OKUNO*

ALL POST OFFICES IN CALIFORNIA

Mitsuko & Richard SEIKI .....*San Jose 95132*
Sally & Steve NAKASHIMA .....*San Jose 95125*
Dorothy & Rod KOBARA .....*Saratoga 95070*
June & Harry MIYAKUSU .....*Los Gatos 95030*
Helyn & Ray UCHIYAMA .....*Saratoga 95070*
Dr. Mark MADDEN, DVM .....*San Jose 95136*
Dale Nakashima MADDEN .....*San Jose 95136*
Grayce, Kay & Gordon KANAGAKI .....*San Jose 95117*
Mari & Jim IMAI .....*Sunnyvale 94087*
Sharon & Satoru KAWASHIMA .....*San Jose 95125*
Aki & Art OKUNO .....*Saratoga 95070*
Kay & Ed KAWAHARA .....*Santa Clara 95051*
Doris & Mas KASAHARA .....*Campbell 95008*
Betty & Roy TAKESHITA .....*San Jose 95130*
David & Ruth SAKAI .....*San Jose 95129*
Henry & Fusae KURASAKI .....*San Jose 95129*
Jean KURASAKI .....*San Jose 95117*

MT. FUJI INN

YOUR HOSTS: JACK & ALICE KAYA



7215 Blondo Street
397-5049
Omaha, Neb. 68134

Best Wishes
Schools-Churches: Request Free Catalog
Carnival & Fund-Raising Merchandise
ORIENTAL TRADING CO. INC.
10525 J St., Omaha, Neb. 68127 • (402) 331-5511

OMAHA JACL

All Addresses: OMAHA, NEB., except as noted.

Mr. & Mrs. Walter ALLEN, Rita, Fumi .....
Mr. Yukio ANDO .....
Mr. & Mrs. Frank CABRERA .....
Mr. & Mrs. Sam CORRADO & Family .....
Mrs. Eileen EGUSA & James .....
Mr. & Mrs. Roy HIRABAYASHI .....
Mr. & Mrs. Eugene HOFFMAN .....
Barton & Sumi FORD .....
Mr. & Mrs. Edward ISHII .....
Dr. & Mrs. Howard S. IZAWA, Dave & Aimie

Tsutomu, Reiko & Osamu ENDO .....
Mr. & Mrs. John KAWAMOTO & Family .....
Mr. & Mrs. Mitsuo KAWAMOTO & Family .....
Mr. Chikuma MATSUI & Theresa .....
Mr. & Mrs. Manuel MATSUNAMI & Family
Mr. & Mrs. Kay NAKADOI .....
Mr. & Mrs. Robert NAKADOI .....
Mr. Albert W. NOBLE .....
Mr. & Mrs. Noriaki OKADA & Luna .....
Mr. & Mrs. Roy OSUGI & Family .....
Mr. & Mrs. James NAKAMA & Family .....
Aki, Akie, Mitsu & Masa NIIYA .....
Mr. & Mrs. Harold RAUSCH .....
Mr. & Mrs. Jimmie SHILLER .....
Mrs. Mary SMITH & Lynne .....
Dr. Peter & Carol SUZUKI .....
John & Toshiko VENDETTI .....
Mike & Judy, David, Scott WATANABE .....
Mr. & Mrs. John WYCOFF, Jill & James .....
Marjorie MATSUYAMA .....
Gary & Judy Zaiman GOTSDINER .....
Mr. & Mrs. Gary ZAIMAN .....
Dr. & Mrs. K. Robert ZAIMAN .....

福祿壽酒樓 **Emperor Restaurant**
949 N. Hill St.
(213) 485-1294
PEKING FOOD SPECIALTY
Cocktail Lounge
Party & Banquet Facilities
Dinah Wong, Hostess

Takechi's Jewelers
1510 Farnam
Omaha, Neb. 68102
(402) 341-3044

CHIYO'S
Japanese Bunka Needlecraft
2943 W. Ball Road
Anaheim, Calif. 92804
(714) 995-2432

Boise Valley JACL

BOISE, IDAHO 837—

Mr. & Mrs. Minor AONO & Jay .....
John & Anita Nishioka CASTELLO .....
Mr. & Mrs. Shiro IMAI, Randy .....
Mr. & Mrs. Minor INOUYE .....
Mr. & Mrs. Sike OKAZAKI .....
Dr. Robert SIMS & Family .....
Mr. & Mrs. Terry YAMADA .....

CALDWELL, IDAHO 83605

Marge & John ARIMA .....
Mr. & Mrs. Gene BETTS .....
Judi & Bill CRONK & Family .....
Amy & Dean HAYASHIDA .....
David HIRAI .....
Mrs. Katherine HIRAI & Family .....
Mrs. Mary JOO .....
Phyllis & Frank KIMURA & Family .....
Bill NISHIOKA .....
Dr. & Mrs. Mike NISHITANI & Family .....
Yosie OGAWA & Family .....
Nori & Roy OYAMA .....
Tak OYAMA .....
Mrs. Yoshie YAMADA .....
Grace & Junji YAMAMOTO & Family .....
Jim & Mary OYAMA .....
Kay & Fran YAMAMOTO .....
Roy & Hisako YAMAMOTO .....
Mas & Rina YAMASHITA .....
Paul & Hisako YASUDA .....
Mr. & Mrs. Max TAKASUGI & Family .....
Mr. & Mrs. Wm. KAWAI & Family .....
Mr. & Mrs. Hiroshi SAKO .....
Mr. & Mrs. Harry KAWAHARA .....
Mr. & Mrs. Harry MATSUI & Glen .....
Mr. & Mrs. James FURUSHIRO .....
George & Ruth TAMURA .....
Tok & Mary YAMASHITA .....
Dr. & Mrs. Herman SAKIMOTO & Family .....
Mr. & Mrs. George NISHITANI .....

HOMEDALE, IDAHO 83628

Barry & Ruby FUJISHIN .....
Sam & Itsie FUJISHIN .....
Kay & Mary INOUYE .....
Taka & Rose KORA .....
Jim & Sachi KUBOSUME .....
Masa & Michiye NISHIHARA .....
Frank & Mary TANIKUNI .....
Ben & Betty UDA .....
Frank & Mary YAMAMOTO .....
Guy & Mary YAMASHITA .....

NAMPA, IDAHO 83651

Mr. & Mrs. Seichi HAYASHIDA .....
John & Donna HOUSTON .....
Mr. & Mrs. George KOYAMA .....
Mr. & Mrs. Joe KOYAMA .....
Mr. Takashi KOYAMA .....
Mr. & Mrs. Koz KURODA .....
Mr. & Mrs. Ishi MIYAKE .....
Mr. & Mrs. Hiroshi NAITO .....
Mr. & Mrs. Mitts NAITO .....
Mr. & Mrs. Paul TAKEUCHI .....
Mr. & Mrs. Warren TAMURA .....
Mrs. Molly WATANABE .....
Mr. & Mrs. Manabu YAMADA .....
Mr. & Mrs. Tad YOSHIDA .....

SNAKE RIVER

Best Wishes
Thos. Iseri Produce Co.
TIPCO BRAND
P.O. Box 250
Ontario, Ore. 97914
Weiser, Id. 83672
SWEET SPANISH ONIONS
Tom Iseri, General Manager
Shig Hironaka, Ass't Mgr. — Dan Iseri, Sales Mgr.
Foremen: Ben Enomoto, Harry Osaki
Weiser: Kaz Morinaga — Buyer: Tom Anderson
—Office—
Michi Nakamura — Grace Enomoto — Margie Anderson, Office Manager

Murakami Produce Co.
Mits Murakami
Sig Murakami
David Murakami
Grower - Packer - Shipper
"Onions Our Specialty"
P.O. Box 9,
Ontario, Ore. 97914
Res. (503) 889-6076
Office (503) 889-3131

IDAHO BAG & METAL CO.
140 W. Commercial St. — Weiser, Idaho 83672
JACK OGAMI

ONTARIO PRODUCE COMPANY, INC.
GROWERS, PACKER, SHIPPER
POTATOES — ONIONS
ONTARIO, OREGON

CONNIE'S SERVICE & REPAIR
• New & Used Truck Parts • "BROWNIE" Auxiliary Transmissions
• Truck Tandem Drive Bogies • Complete Drive Line Service
—WE ARE DISTRIBUTORS FOR HARSH TRUCK HOISTS—
CONNIE SHIMOJIMA — HARRY SHIMOJIMA
Phone 889-5797—Cairo Junction—Ontario, Oregon 97914

Dr. & Mrs.
KENJI YAGUCHI

Complete Home Furnishings
Koby's Appliances
15120 S. Western Ave.
Gardena 324-6444, 321-2123

Holiday Wishes
ISERI AGENCY
INSURANCE
TRAVEL, REAL ESTATE
George-Dixie-Mike
Jan-Rosie-Kerry-Carl
P.O. Box 100
Ontario, Ore. 97914

PARMA, IDAHO 83660

Frank, Margaret, Larry, Carrie & Jerry LEE .....
Mr. & Mrs. John TABERNA .....
Mas & Emi KIDO .....
Mr. & Mrs. Tom TAKATORI Ted, Colin, Sherman .....
Mr. & Mrs. Kay HARA .....
Mr. & Mrs. Yoshio TAKAHASHI .....

ELSEWHERE IN IDAHO

Tony & Kathry MIYASAKO .....
Mr. & Mrs. Henry SUYEHIRA .....
Mr. & Mrs. Kay YASUDA .....
Ron YOKOTA .....

Midwest District Council

Chicago, Cincinnati, Cleveland, Dayton, Detroit, Hoosier, Milwaukee, St. Louis, Twin Cities

SPEAKING OUT

New Editor to Come

By Anna Peterson: St. Louis Chapter

The 1978 Holiday Issue of the Pacific Citizen marks the second anniversary of the MDC Page. It also marks a change in the editorship of that page.

The page began with a staff of Tom Hibino, then Midwest regional director, and myself. After Tom left for a new position in May, 1978, I continued to edit the page alone.

Now, as the year draws to a close, another volunteer has stepped forward with an offer to edit the page with the help of our new regional director, Bill Yoshino.

Chiye Tomihiro, of Chicago, will commence as editor of the MDC Page in January, 1979.

I'm very pleased that so capable a successor has been found. The MDC Page is a worthwhile endeavor, keeping not only Midwesterners but the entire JACL abreast of Midwest happenings. Sometimes it's been a struggle to locate and write the news, but members of Midwest JACL chapters have been up to the challenge.

I'd like to thank all those people, who have contributed news articles, Speaking Out columns, and solicited ads for the page. These JACLers have given that little extra that is not required but much appreciated by those of us whose responsibility it is to publish the PC regularly. The names of all the contributors are too numerous to mention, but I'm sure that all the Midwesterners know who these people are, anyway. They're the ones who say "yes" consistently when chapter boards also request a little extra.

Let us recognize Gordon Yoshikawa, MDC Second Vice Governor, for the capable job he's done as business manager for the page. He undertook the responsibility of contacting chapters to secure ads and kept the books and commissions up to date.

* * *

I shall continue to write for the MDC Page and will complete a series on Indochinese refugee resettlement in the Midwest. My concern for the page and its success has not diminished, but a change in perspective is always healthy.

Again, my thanks to all of you and best wishes for a happy holiday season.

RUTTLE

Continued From Page 58

wines served at the dinner, that they'd get into a terrible brawl. So I guess we'll have to find some other solution.

If you'll permit me to get serious for a moment, I'd like to say that it's up to each individual — black, white, brown or yellow, Catholic, Protestant, Buddhist, Islamic or Jew — to look upon each other first as human being with the same hurts, the same sorrows, the same joys and the same purpose in life. Set aside skin color, religion, politics. Appreciate the little bit of good that is in even the worst of us. Remember, too, that all of the world's great religious leaders, the prophets, all had practically the same goals, the same ideals, and taught the doctrine of love for mankind.

I really didn't intend to lay all this heavy stuff on you tonight, for this has been truly a very happy occasion. I truly appreciate your having honored me with your invitation. And I hope I haven't bored you.

You can tell that man at the door he can unlock the door now, because I'm just about talked out.

From the Silver State
Reno JACL

San Juan Drugs, Inc.
916 W. Belmont
Chicago, Ill. 60657
(312) 248-2432
George Ichiba, R.Ph.
Hiroshi Nakano, R.Ph.

WATCH CLINIC
17 N. WABASH AVE., LOBBY
CHICAGO, ILL. 60602 - 372-7863
Dave Yoshimura, *Proprietor*
Authorized Seiko and Citizen - Sales & Service

Yamada Travel Service
Authorized JACL Travel Agency
DOMESTIC & FOREIGN • COMPLETE TRAVEL SERVICE
812 N. Clark St., Chicago, Ill. 60610 ● (312) 944-2730

CHICAGO JACL
Federal Credit Union
5415 North Clark Street
Chicago, Illinois 60640
(312) 728-7171
Weekday Hours: 1 to 5 p.m.

Airline Carrier for Dayton JACL's 1979
JAPAN FLIGHT
July 7 - 28, 1979
JAPAN AIR LINES: J. P. Odle, Dist. Mgr.
(513) 241-2320

REALTY WORLD
Whatever your reason, be sure to see us for all your real estate needs . . .
Realty World-Northcenter, INC.
Tak Ochiai, President
4141 N. Lincoln Ave., Chicago, Ill. 60618
• (312) 549-1404

MOY'S RESTAURANT
JAPANESE STEAK HOUSE
Chinese/American Foods
Table Top Cooking
16825 Middlebelt Rd. at 6 Mile
427-3170—Livonia

NICHI BEI KAI
(317) 787-0381
4514 S. EMERSON AVE.
INDIANAPOLIS
IND. 46203
I-465 at Emerson Ave.
Beech Grove Exit #52—Located inside Best Western Motel, Beech Grove
STEAK HOUSE OF JAPAN

Oriental Grocery and Gift Store
Ask us for special orders and wholesale prices. Imported foods from the Orient, gifts, Japanese magazines, fresh vegetables, tako, teriyaki meat, maguro and other fish available daily.
3709 N. Shadeland Ave. (317) 545-3438
Indianapolis, Indiana
9:30-5 Mon-Sat / 9:30-7 Sun

PETER & DORIS
FUJIOKA

Season's Greetings
MILWAUKEE JACL
&
MILWAUKEE JAYs

MILWAUKEE JACL

MILWAUKEE, WI (532—)

FUJIHIRA, Julius & Betty .....
INAI, Helen F. .....
JONOKUCHI, Eddie & Helen, Nancy....
KATAOKA, Takio & Lily, Margaret
MATSUMOTO, Charles & Elva, Robin, Scott
MUKAI, Roy & Miyako, Russell, Carole
MUSASHI, Sus & Grace, Dennes .....
NAKAHIRA, Satoshi & Toshi .....
SHIO, Nami .....
SUYAMA, Tamio & Marty, David.....

ELSEWHERE IN WISCONSIN

HASEGAWA, Anoy & Chiyoko
HIDA, Edward & Heidi, Ed., Jr., Karen, Catherine
KANAZAWA, Henry & Miye
KUGE, Yutaka & Addie .....
KUSUDA, Paul & Atsuko ....
MIYAZAKI, Jim & Lucille, Cheryl, Kurt, Kevin
NAKAMOTO, Dr. Wilbur, Fumi, Lester, Carol, Karen
NARUO, Taka & Shima...
NAKAHIRA, Shig .....
RANDLETT, Sam & Thelma (Warn) & Family
TADA, Tatsumi & Jennett
TERAMURA, Kengo & Aya, Ruri, Kuni

AND IN ILLINOIS

SHIRAGA, Shiro & Catherine, Kathy, Scout

Greetings
From the Queen City

Cincinnati JACL

Cincinnati, Ohio

CINCINNATI JACL

All addresses: Cincinnati, Ohio

George & Mary FUJIKAWA ....
Lida FUKUMURA, Keiko & Michiko .
Vernon & Chieko GILBERT, Keiko, Michael, Rumi
Mrs. Kim HASHIMOTO & Mrs. Mary ISHIKAWA
Chuy & Judith IBARRA, Monica, Julia, Karen
Mr. & Mrs. K. ITAYA, Louis & Paul ..
Tak & Sachi KARIYA .....
Ichiro & Mitzi KATO .....
Mrs. Rui MAEKAWA & Mrs. Margaret NAGAI
Fred & Toki MORIOKA .....
Kay MURATA .....
Mr. & Mrs. Jim NAKAMURA .
Fujio & Misao OKANO & Mary Lynn .
Mrs. Yaeno OKURA .....
Benny & Jo OKURA & Shelly .....
George & Tomi OMORI & Cheryl ...
Cliff & Barbara PATTERSON & Tim
Mrs. Toshi SHIMIZU .....
Jim & Ruth TAKEUCHI, Ricky, Kenny, Peggy
Shiro & Fumiko TANAKA, George, Mark, Alisa
Frances TOJO .....

Dr. James & Peggy TOJO & Family ..
Stogie & Taeko TOKI, Jeri Ann, Carol, Michi
Kay & Marnie WATANABE, Donna & Dave
Ben & Alyce YAMAGUCHI, Sr. ...
Dr. Ben & Nita YAMAGUCHI, Robert, Ben, Paul & Steve
Gordon & Cathy YOSHIKAWA ..

DAYTON JACL

All Addresses: Dayton, Ohio, except as noted.

Fred & Chieko FISK, Mark, Guy & Kyle
Pete & Jean HIRONAKA, Stan & Cathy
Shin & Gladys INOUYE, Ross & Roger
Ray & Takako JENKINS .....
Dr. Kaz & May KIMURA, Danny, Mark & Randy
Robert & Vicky MIKESELL, Yukari & others
Dr. Mark & Lea NAKAUCHI, Diane & John
Charles & Teruko PACE & Mark ..
Daryll & Annette SAKADA .....
Yo & Yae SATO, Richard & Henry
Herbert & Jeanette SHIROMA, Trudy & Shari
Roy & Sue SUGIMOTO, Bruce, Mark & Linda
Dr. James & Matilde Taguchi .....
Lt. Frank TANJI ...
Goro & Yuri TANAMACHI, Beverly & Becky
Frank & Addie TITUS & Family ..
Saburo & Ayako WATANABE & Paul
Mas & Lilly YAMASAKI .

ST. LOUIS JACL

St. Louis, Mo.

ST. LOUIS JACL

All Addresses: St. Louis, Mo., except as noted.

Masao ABO . . . . . 12451 Glenmeade Ct, No. J, 63043
Harris, Shirley & Scott AGENO
773 Windingpath Lane, St. Louis 63011

Lynn SHIMAMOTO & Don BRUBECK

Lee & Kimi DURHAM . . . . . .
Bob & Hatsuko & Yuriko EILERS

Henry & Lucy EMA & Family
Mr. & Mrs. Robert ENDO, Byron & Terry

Jean & Jackson ETO & Family . . . . .
Milton & Carol FUJITA & Family

John & Nikki Lisa & Amy HARA

Robert & Ann HATTORI & Family

Harry & Alice HAYASHI . . . . .
James, Alice W, John & Robert HAYASHI

Richard & Toyo HENMI . . . . . .
Kiichi, Florence, Ceci, Janis & Bonnie HIRAMOTO

Joe, Mitsuko & Sharon INUKAI . .
Edwin & Misao IZUMI . . . . . .
Theodore & Michi JUNGENBERG . . .
Kay & Janice KOIZUMI . .

Charles, Mae, Susan & Debbie MARSHALL

Paul & Mary MARUYAMA . . . .
Peter & Anne MATSUOKA . . . . . .
Robert & Ann MITORI & Family

George & Gregory MITSUNAGA . .
Bernice MOCKER . . . . . .
Alfred & Asako MORIOKA . . . . . .
Roy MORISAKI & Family . . . . . .
Sam & Mary NAKANO . . .
Richard & Ann OGAWA & Family . .
Anna & Linda PETERSON . . . . . .
George, Betty & Susan SAKAGUCHI

Dan & Pauline SAKAHARA . . .
Dave & Joyce SHIMAMOTO . . .
Ed, Judy, Eric & Andy SHIMAMOTO

George & Michi SHINGU . . . . .
Edward & Gloria TANAKA & Family .
George & Mitzi TANAKA & Family . . .
Joseph & Nikki TANAKA . . . . . .
George & Betty UCHIYAMA . . .

Twin City Auto Service
Foreign Car Sales
945 University Avenue
St. Paul, Minn. 55104
Bill Hirabayashi, Anice & Larry

Holiday Cheer

Yahanda Cleaners
1441 N. Cleveland Ave.
St. Paul, Minn. 55105
645-4994

Happy Holidays
Foreign Auto Parts
400 E Lake St, Mpls 55408
935 University Ave, St Paul 55104
Bill Hirabayashi, Anice & Larry

Kodo Associates, Inc
8100 Penn S.
Minneapolis, Minn. 55431
(612) 881-1255
KODO KAWAMURA, President

Holiday Best Wishes
Shun's Service
813 East 78th Street
Bloomington, Minn. 55420

GREETINGS FROM TWIN CITIES
Kay Kushino and Sumi Teramoto

Happy Holidays
Ted's Pharmacy, Inc.
275 E. Lake Street
Wayzata, Minn. 55391
TED ASAO, President

Sincere Good Wishes
FROM...
THE MOTOR CITY
DETROIT JACL CHAPTER

Board Members

Dr. Kaz Mayeda
Elaine Prout
John Takizawa
Mary Kamidoi
Kathy Yee
Hal Izumi
Toshi Shimoura
Min Togasaki
Sally Higashi
Tak Matsui
Jim Shimoura, Jr.

KUWAHARA TRADING POST

ORIENTAL FOODS AND GIFTS
JAPANESE RECORDS AND MAGAZINES
KOKUHO RICE

3126 Cass Ave., Detroit, Mich. 48201
Phone: 831-9116

FRANK KUWAHARA, Prop.
Largest Oriental Store in Michigan

TWIN CITIES JACL

ALL POST OFFICES IN MINNESOTA

Tosh & Mary ABE, Matthew, Mark
Ted & Rose ASAO, Phillip & Paul .
Charlie & Yasuko CHATMAN,
Peg & Bill DOI & Family . . . . .
Chester & June FUJINO . . . . . .
Sam & Kimi HARA . . . . . .
Tom & Kathy HARA, & T. J.,
Mas & Nobu HARADA . . . .
Sam & Lily HONDA, Patti, Nancy & Kenji

Kiyoshi & Ko ISHIBASHI . . .
Steve & Lucille IWAGO . . . . .
Kodo & Toshi KAWAMURA, Dale . .
Tomo & Sumi KOSOBAYASHI, Kevan,
Mr. & Mrs. Warren KYONO, Sandy, Jan,
David & Susan MATSUMOTO,
Dr. & Mrs. George NISHIDA & Family .
Howard & Emi NOMURA .
George & Masaye ONO . . .
Rev. & Mrs. Andrew OTANI . .
Ken & May TANAKA . . . . . .
Charles TATSUDA & Chares, Jr
Albert & Sakiye TSUCHIYA, Carol, Ann, Brian, Julie

Frank & Helen TSUCHIYA, Frank, Jr., Susan, Todd

Tak & Marian TSUCHIYA, Craig, Colin

Yukio & Molly YAMAGUCHI
David & Ruth YAHANDA, Nancy,
Frank & Kimi YANARI, Toyo, Dean,

DETROIT JACL

All Addresses: Detroit, Mich., except as noted

FUJIOKA, Ms. Setsu . . . . . .
HIGASHI, Bob & Sally

HIGO, Ray & Toshi & Girls . . . . . .
HINATSU, Norman & Nancy & Kamron

INOUYE, Ms. Yoshiko . . . . . .
IWAOKA, Tom & Hime

KAGAWA, Wallace & Yori

KAMIDOI, Ms. Mary . . . . . .
KIMOTO, Sadao & Joan . . . . .
KURIHARA, Gilbert & Mildred
KUSHIDA, James . . . . . .
MAYEDA, Dr. Kaz & Betty

MITSUNAGA, Mrs. Tomi, Alec & Shirley

MIYAGAWA, John, Helen & Brian

MIYAO, Walter, Elyse & Sons .
MONTGOMERY, Bea . . . . . .
MOREY, Jeff . . . . . .

ODA, Roy, Doris & Boys . . . .
OKADA, William & Aki & Gordon .
OKAMOTO, Louis, Dorothy & Sons . . . .
OKUBO, Ms. Tomi . . . . . .
OTSUJI, George & June . . . . . .
OTO, Larry . . . . . .
OYAFUSO, Rex & Marlene

OYAFUSO, Harry, Virg. & Children

OYAFUSO, Wayne . . .
PROUT, Bill & Elaine .
SANO, Shinkie & Marge & Randy . . . . .
SHIMOURA, Jim, Toshi & Children

SUNAMOTO, Isao & Hifumi
TAGAMI, Tom, Michiko & Steven

TAKEMOTO, Ken & Eiko . .
TESHIMA, John MD, Helen, Bob, Art & Paul

TOGASAKI, Min, Mary & Children

YAMASAKI, Ken MD & Family

Holiday Greetings . . .
FROM MEMBERS OF
Arkansas Valley JACL
IN SOUTHEASTERN COLORADO

Greetings From
MASAKO KONDO
FLOWERS & GIFTS, INC.
907 Woodward South, Royal Oak, Mich. 48067
566-2264 546-1101

ORIENTAL PROVISION COMPANY
WHOLESALE — JOBBERS
Oriental Foods and General Groceries
12539 Woodrow Wilson, Detroit, Michigan 48206
Prop. JAMES N. SHIMOURA

謹賀新年

Season's Best Wishes

Hoosier JACL
INDIANAPOLIS, INDIANA

Happy Holiday Wishes from Friends of Selanoco

TRICO INVESTMENT COMPANY

NISHIZU BROTHERS DEVELOPMENT

6855 Western Ave., Buena Park, Calif. 90621 ● Phone: 714—522-7253

LA PALMA SHOPPING CENTER

Specializing Oriental Merchandise Stores

Corner: Orangethorpe and State Hwy. 91

SPACES AVAILABLE FOR RENT

Rainbow - Vegas Hotel

401 S. Casino Center, Las Vegas, Nev. 89101
For Room Reservations: Toll Free (800) 634-6241

Rooms as low as $20; Weekly rates as low as $95.

Happy Holidays Happy Holidays Happy Holidays

Alphabet Printing

6277 Ball Road

Cypress, Calif. 90630

(714) 828-1260

JIM SEIPPEL, OWNER
Complete business & personal needs satisfied.
Specializing in Quality and Speed

PRIME RIB INN
Luncheon—Dinner—Cocktails
TOM KITANO Owner-Manager
328 N. Stanton, Anaheim, Ca. 92804 (714) 821-4810
1 BLK. S.E. of KNOTTS BERRY FARM

Season's Best Wishes

RESTAURANT
EISAKU
JAPANESE CUISINE
(714) 522-3792
5511 Orangethorpe Ave.
La Palma, Calif. 90623

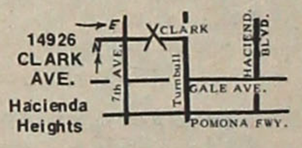
Season's Greetings
Buena Park TV & Stereo Service
6863 Western Ave., Buena Park, Ca 90621
(714) 522-7461

Akasaka Restaurant

4926 Clark Ave., Hacienda Heights

Owner: Aizawa Kyugoro — Tel: (213) 336-0871

SPECIALIZING IN
Tempura, Teriyaki
Sukiyaki, Sushi
Chinese Food



CALICO CAKE SHOP
Cake Decorating Supplies
Wedding and Party Cakes
7309 Orangethorpe
Buena Park, Ca 90620
(714) 521-2761

Best Wishes
FOSTER FREEZE
6925 Western Avenue, Buena Park, Calif. 90620
Phone 522-4012
GLENN and DORIS RAMBO, Owners

Auto Body Repair and Refinishing
DOMESTIC • FOREIGN • FIBERGLASS
OKUDA BODY SHOP
1011 Lacy St., Anaheim, Ca 92805
Between Vermont Ave. and Ball Rd. off East St.
(714) 774-3204 - 774-3206
TERRY OKUDA - TOSHIAKI TAJIMA

Season's Best Wishes
GRECO ART & SIGNS
7307 Orangethorpe Ave., Buena Park, Ca. 90621 - 522-6969
Painted Gold Leaf Silk Screen • Neon and Plastic Signs
GREGORY RAMIREZ

Nishi International Motel
7039 Orangethorpe Ave.
Buena Park, Calif. 90620
(714) 522-2341

Siesta International Motel
7930 Beach Blvd.
Buena Park, Calif. 90620
(714) 522-2422

Buena Park's Finest Motels

Completely Furnished Apartments

Low Rates
Daily, Weekly, Monthly
Heated Pools, Sauna Baths
Ample Parking

Takahashi Enterprises

Owners: Ken and Kiyomi Takahashi
La Habra, Calif.

PAGODA NURSERY
Quality Indoor Plants • Shrubs
Fertilizer • Tools • Insecticides
201 E. Whittier Blvd., La Habra ..... (213) 691-0897

PAGODA FLOWER SHOP
Authorized FTD Florist • Weddings
Funeral Flowers • Artificial Flowers
201 E. Whittier Blvd., La Habra ..... (213) 694-1385
(213) 691-0897

TAKAHASHI TRAVEL AGENCY
Airline Tickets • Cruises • Tours
Hotels • Car Rental - No Extra Cost
221 E. Whittier Blvd., La Habra ..... (213) 694-1863
(714) 871-0555

TAKAHASHI MUTUAL TICKET AGENCY
Concerts • Sports • Theatre Tickets
Minimal Service Charge
221 E. Whittier Blvd., La Habra ..... (213) 694-1863
(714) 871-0555

TAKAHASHI YAMAHA MOTORCYCLE AGENCY
Featuring Yamaha Motorcycles
Accessories • Service • Parts
221 E. Whittier Blvd., La Habra ..... (213) 694-1956
(714) 525-6200

TAKAHASHI SKATEBOARD SHOP
Quality Skateboards • Trucks
Wheels • Accessories • Repair
221 E. Whittier Blvd., La Habra ..... (213) 694-1956
(714) 525-6200

JACL Calif. Blue Shield Health Plan

Health Committee: John Yasumoto, chairman; James Tsurumoto, CLU, vice chairman; Joe Sugawara, sec; Kikuo Nakahara, treas; Tad Hirota, Percy Masaki, Wilson Makabe, Jim Yamaguchi, DDS; Fred Muto, Toshiko Yoshida, Bob Tsubota

HEALTH COMMISSIONERS

No. Calif.-W. Nevada
SAN FRANCISCO — Yoshio Nakashima
SACRAMENTO — Percy Masaki
STOCKTON — George Matsumoto
MARYSVILLE — George Nakao
PLACER COUNTY — Cosma K. Sakamoto
SAN MATEO — Grayce Kato
BERKELEY — Jordan F. Hiratzka
OAKLAND — Tony Yokomizo
CONTRA COSTA — Joe Sugawara
FREMONT — Dr Jim Yamaguchi
FRENCH CAMP — Robert Tominaga
EDEN TOWNSHIP — James Tsurumoto
FLORIN — George Furukawa
CORTEZ — Jim Yamaguchi
RENO — Sam Wada
LIVINGSTON — Buichi Kajiwara
MARIN — John Tateishi
LODI — Jim Morita
LAS VEGAS — George Goto
DIABLO VALLEY — Yasuko Wada
SOLANO — Dr. Yosh Shitanishi

Pacific Northwest District
OREGON — Rowe Sumida
SEATTLE — Utaka F. Fujiyama
SPOKANE — Harry Y. Honda
WHITE RIVER / PUYALLUP — Tom Takemura
COLUMBIA BASIN — Ed Yamamoto

Intermoutain District
IDAHO FALLS — Margaret Tanaka
SNAKE RIVER — Jack Ogami
BOISE — Jun Yamamoto
POCATELLO — Hiro Shiosaki
SALT LAKE / MT. OLYMPUS — Saige Aramaki
WASATCH FRONT N. — Harry S. Suekawa

Mountain Plains District
ARKANSAS VALLEY — Haruye Saiki
NEW MEXICO — Ronald Shibata

***

Pacific Southwest District
DOWNTOWN L.A. — Willie M. Funakoshi
EAST LOS ANGELES — George Yamate
GARDENA — Stuart Tsujimoto
GREATER PASADENA — Robert T. Uchida
HOLLYWOOD — George S. Ono
IMPERIAL VALLEY — Hatsu Morita
LONG BEACH — Al Fujimoto
NO. SAN DIEGO — Thomas Sonoda
ORANGE COUNTY — Betty Oka
PASADENA — Mary Yusa
PROGRESSIVE WESTSIDE — Toshiko Yoshida
RIVERSIDE — Michiko Yoshimura
SAN FERNANDO VALLEY — Fred Muto
SAN DIEGO — Vernon Yoshioka
SAN GABRIEL VALLEY — Sam Imai
SAN LUIS OBISPO — S. Ikeda
SANTA BARBARA — Hiro Goto
SANTA MARIA — Dr. Ken Oye
SELANOCO — Jim Seippel
VENICE-CULVER — Frances Kitagawa
VENTURA — Yas Yasutake
WEST LOS ANGELES — Arnold Maeda
WILSHIRE — Alice Nishikawa
COACHELLA VALLEY — Harry Arita
SOUTH BAY — John Tsuruta
METROPOLITAN — Ernest Y. Fukumoto
CARSON — Jim Seippel
ARIZONA — Thomas S. Yamaguchi

Central California District
FRESNO — BOB Tsubota
CLOVIS — Frank Kubota
DELANO — Joe Katano
FOWLER — Art Fujikawa
PARLIER — Tad Kanemoto
REEDLEY — Ken Sunamoto
SANGER — Kaz Komoto
SELMA — John Fujioka
TULARE COUNTY — Tom T. Shimasaki

MRS. FRANCES MORIOKA, Administrator
1765 Sutter St., San Francisoco, Ca 94115
(415) 931-6633

Merry Christmas

K & K COLOR AND SUPPLY, INC.
AUTO PAINT & BODY SUPPLIES
9162 E. Rosecrans Ave.
Bellflower, Calif. 90706
Tel.: (213) 634-2853
NOVO KATO JOE KUMAGAE

Season's Best Wishes
I & T Produce Co., Inc.
TANIMURA BROTHERS
1041 S. San Pedro St.
Los Angeles, Calif. 90015
Phone: 749-7031

WHITE RIVER VALLEY JACL

All Post Offices in State of Washington

AUBURN, WA 98002

John & Mits HAMAKAMI
Tom & Beatrice HIKIDA
George & Tedi KANDA
George & Risa KAWASAKI
Rev. Ron & Sayoko KOBATA
Willie & Michi MAEBORI
Henry & Mosi MIYOSHI
Hiro & Toki NAKAI
Frank & Shizuko NATSUHARA
Joe & Helen NISHIMOTO
Mr. & Mrs. Yoshi NISHIMOTO
Tazo & Chiyeko NISHIMURA
Koji & Mary NORIKANE
George & Jean SAKITA
Sauce & Rosie SHIMOJIMA
Isamu & Hime SUYEMATSU
Mr. & Mrs. Kaz TSUJIKAWA

KENT, WA 98031

Dan & Grace HIRANAKA
Bob & Haru HIRANAKA
Mas & Amy KATO
Tad, Lilly & LuAnn KATO
Hiroto & Kiyomi MIZOGUCHI
Hiroshi & Sachiko NAKAYAMA
Frank & Hatsue OKIMOTO
James & Chie ONCHI
Hideo & Joyce SATOW

RENTON, WA 98055

John & Margaret OKITSU
Hod & Betty OTANI
Hiroshi & Rose OYAMA
Toke & Miye TOYOSHIMA, Real Estate Sales

AND ELSEWHERE IN WASHINGTON

Mr. & Mrs. George ARIMA
Iwao & Betty HIRANO
Tony & Doris KATO
Isao Sun & Daisy TSUJII
Hartley & Edith WATANABE

Seasons Greetings

謹賀新年

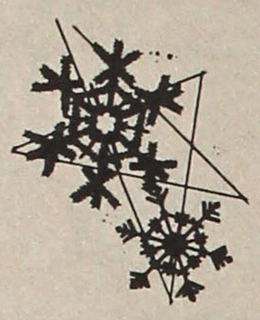
COLUMBIA BASIN JACL

Moses Lake, Wash.

1979 CHAPTER OFFICERS

President ..... GEORGE FUKUKAI
President-Elect ..... DR. RICHARD DOI
Vice President ..... ED YAMAMOTO
Secretary ..... SUSAN SCHADEN
Treasurer ..... ROBERT A. SCHADEN
Delegate ..... GRACE K. YAMAMOTO
Alternate Delegate ..... ED YAMAMOTO,
ROBERT SCHADEN, DR. RICHARD DOI

Sincere Good Wishes for a very Happy Holiday Season



ARIZONA JACL

RIVERSIDE JACL

All Addresses: RIVERSIDE, CA, except as noted.

Tatsuo & Yuki ABE
Charles & Shigeko OGATA
Roy & Marie ARAKAKI
Carl & Mable BRISTOL
Bob & Aiko ENDO
George & Masako FUJIMOTO
Jim & Masako GIFFORD
Dee & Toshi HANAZONO
Sumi HARADA
Ernie & Fumie HAUTALA
Richard & Doris HIGA
Fred & Merry HIGASHIDA
Darrell & Heidi HIGUCHI
Mits & Meiko INABA
Tony & Beverly INABA
Martha ISEDA
Masami & Fumi ISHIKAWA

George & Lillian KANATANI
Milt & May KANATANI
Lee & Toshi KANO
Albert & Kaeok KISHABA
Junji & Katherine KUMAMOTO
Robert & Betty MELTZER
Richard & Ann MIKAMI
Satoshi & Toshie MIKAMI
Pat & Jan MORISHITA
Edward K. MADOKORO
Jo Ann NAGASAKA
Ken & Chiyoko NAMEKATA
Howard & Marge NOJIRI
Jack & Carolyn NUKAYA

Gen & Dolly OGATA
Ets & Emily OGAWA
Art & Setsuko SANEMATSU
Harrie & Lily TAKA
William & Nancy TAKANO
Frank & Ida TAKATORI
Sho & Toyoko TAKEDA
Taka & Jeanie TANAKA
James & Kay TSUBOTA
James & Helen URATA
Dr. Shokei & Rachel YAMADA
John & June YAMANO
Michiko YOSHIMURA

Greetings from Gresham-Troutdale Members

BORING, ORE. 97009

Masayuki & Emiko FUJIMOTO
Ned MAEDA
Shig & Kiyo NAGAE
Frank & Teruko NISHIKAWA
Frank & Mary OKITA
Michio & Susie SAKAUYE
Kats & Kazuko SUNAMOTO
Masao & Ida SUZUKI ..... 34899 S.E. Brooks Rd.

GRESHAM, ORE. 97030

Frank & Sumiko ANDO
Edward & Aya FUJII & Family
Jim & Jinx FUJII & Family
Hawley & Yuki KATO
Joe & Fumi KATO
Kazuo & Ami KINOSHITA
Kenneth KINOSHITA
Yosh & April KINOSHITA
Dr. Henry & Eulia MISHIMA & Family
Yosh & Aster MISHIMA
Dick & Jean NISHIMURA & Family
Tak OCHIAI Family
Roy & May OGURI
Tosh & Sets OKINO
George & Sachi ONCHI
Dr. Joe & Toby ONCHI
Frank & Mariko OTA
OUCHIDA Family
Ray & Mary SHIIKI
Tom & June SHIIKI
Tome & Rose TAKEMOTO

MILWAUKIE, ORE. 97222

Dr. Dick & Chiyoko HONMA
Ed & Utako HONMA
Galen & Patty ITAMI

PORTLAND, ORE.

Alfred & Alice ANDO
Bob & Sakae ANDO
Ben & Darlene DEMISE
Hiram & Helen HACHIYA
Ted & Sumi HACHIYA
Menou & Kazzie HARA
Dan & Massie HINATSU
Yuji & Ida HIROMURA
Sadao HOSAKA Family
Nobuo & Takako ISHIDA
Henry ITAMI
Henry & Hisa IWATA
Henry & Chiyo KATO
Larry & Janice KATO
Kazuo & Emiko KIKKAWA
Shizuo & Jan KONDO
Harry & Midori MISHIMA
Larry & Rose MURAHASHI
Mitzi & Tami NAKAMURA
Tats & Jean NAKAMURA
George & Julie NINOMIYA
Takumi & Dorothy OKAMOTO
Mrs. Toshie OKAZAKI
Mino & Lillian OKAZAKI & Family
George & Chiyo OKITA
John & Frances OTA
Max & Linda OZAWA
Sam & Yuri SASAKI
George & Mary SHIDO
Min & May TAKEMOTO
Hiro & Mary TAKEUCHI
Shiro & Misawo TAKEUCHI
Yosh TAHARA
Jessie TANAKA
Ben & Alice TANO
Jess & Kumiko TODA
George & May YAMADA
Jack & Yoshiko YASUTOME

TROUTDALE, ORE. 97060

Kazuo & May FUJII
Roy & Helen MURAHASHI
George & Betty NISHIMURA

ALL POST OFFICES IN OREGON

Stockton (Sam) PAULSON
Shio & Nobuko UYETAKE
Laura S. HAZEL
Kazuma & Helen TAMURA
Nogi & Mary ASAKAWA
Arthur & Miyuki HIGASHI

RIVERSIDE JACL CHAPTER

Season's Greetings

AMERICAN PARTS

INABA AUTO PARTS

AUTOMOTIVE PARTS - SUPPLIES - EQUIPMENT

TONY INABA

5680 Mission Blvd.
Riverside, Calif.
686-7070

6059 Magnolia Ave.
Riverside, Calif.
686-5076

SANTA BARBARA JACL

SANTA BARBARA, CALIF. 931—

Hiro & Keiko GOTO
Bill & Lucille HONDA
Willie & Julia IWAMOTO
Ikey & Amy KAKIMOTO
Ken & Susan KURODA
Ed & Tomichi MUNENO
George & Bernice OHASHI
John & Fumi SUZUKI
Goro & Patricia TAKEUCHI
Mamoru TAKEUCHI
Caesar & Reiko UYESAKA
Hideo & Jane UYESAKA

GOLETA, CALIF. 93017

Mike & Mary HIDE
Tom HIROSHIMA
Hatsume KOSAKAI
Dennis & Tomimi TOKUMARU
Richard TOKUMARU

CARPINTERIA, CALIF. 93013

Mas & May MATSUMURA
Tom YANAGIHARA

HOLIDAY GREETINGS

CARSON JACL

Executive Board, Directors and Its Members

438 W. Carson St., Carson, Ca 90745

328-6842

Heartiest Holiday Greetings to All My Friends from Coast-to-Coast and Throughout the World

S. Ruth Y. Hashimoto

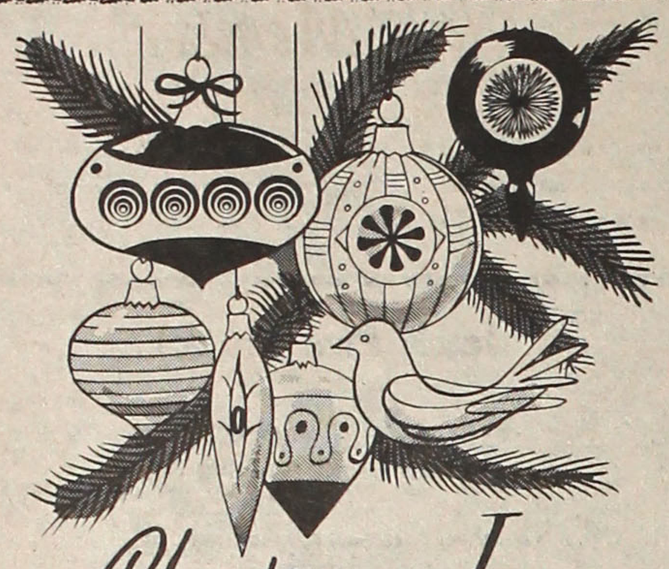
Masaki Trucking
2376 W. 230th St.
Torrance, Ca. 90501
Phone: 325-6747

ENO TV SERVICE
Service Most Makes
Hours 9-5 Daily, Closed Sun. & Mon.
16132 S. Western Ave.
Gardena, Calif. 90247
324-0112

YOSHIOKAS
David, Sylvia, Daniel & Gregory

Season's Best Wishes

The Manzanar Committee
1566 Curran St., Los Angeles, Ca 90026
(213) 662-5102



Christmas Joy

Pacific Southwest

JACL Regional Office Staff

John Yanagisawa ..... Director
Jewel Terry ..... Secretary
Gary Yamanaka ..... Project Coordinator
Leota Shimabukuro ..... Com. Ed. Coordinator
Carlene Ige ..... Project Aide
Wayne Shimabukuro ..... Project Aide

Pacific Southwest District Council

EXECUTIVE BOARD MEMBERS

Governor .....Paul Tsuneishi, San Fernando Vly
Vice-Governor .....Wiley Higuchi, Hollywood
Treasurer .....Joe Fletcher, Gardena Valley
Secretary .....Gloria Julagay, Orange County

BOARD MEMBERS

John Morey, Pan-Asian — Geo. Tsujimoto, Pasadena
Fred Hoshiyama, Ven-Culv — Mas Dobashi, ELA
Vernon Yoshioka, S Diego — Alice Nishikawa, Wil

MEMBER CHAPTERS

Arizona	Metropolitan L.A.	San Luis Obispo
Carson	No. San Diego Cty	Santa Barbara
Coachella Valley	Orange County	Santa Maria
Downtown L.A.	Pan Asian	Selanoco
East Los Angeles	Pasadena	South Bay
Gardena Valley	Prog Westside	Venice-Culver
Gtr Pasadena Area	Riverside	Ventura County
Hollywood	San Diego	West Los Angeles
Imperial Valley	San Fernando Vly	Wilshire
Long Bch Harbor	San Gabriel Vly	

PACIFIC SOUTHWEST DISTRICT YOUTH COUNCIL

May it be the happiest of seasons

PASADENA JACL

Season's Greetings

KGS electronics, inc.

Merry Christmas and a Happy New Year

Power Conversion Equipment
2029 N. Lincoln Ave., Pasadena, Calif. 91103

SUBSIDIARIES

K.G.S. Export Sales—Lincoln Instruments

K.G.S. Export Sales—Lincoln Instruments

JIM MASATSUGU

George Sugimoto • Katz Hirano • Tad Nomachi • Ted Imoto • Sumio Sato

---

Colliau
CHEVROLET
COMPANY
711 Fair Oaks Ave.
South Pasadena, Ca. 91030
799-4104
MACK YAMAGUCHI, Japanese Representative

RESTAURANT
TOKYO
Sukiyaki & Tempura
18 West Colorado Blvd.
Pasadena, Calif. 91101
Phone 449-9727

TOKYO FOOD CO.
Japanese Foods
HENRY MIYASHITA
16 West Colorado Blvd.
Pasadena, Calif. 91101
449-0986

Yeiki Matsui — Eiko Matsui

MAT'S PHARMACY
SYcamore 4-7197
2311 Lincoln Avenue — Altadena, Calif. 91001

PASADENA JACL

PASADENA, CALIF. 911—

Dr. & Mrs. Joe ABE & Family .....
Yoneo & Ruth DEGUCHI, Daniel .....
Mikko DYO, Michael, Linda, Danny, Naomi, Tommy

Fred & Frances HIRAOKA, Glen .....
Jim & Ruth ISHII, Maureen .....
Tom & Suzie ITO .....
Shig & Aya KAWAI, Leslie .....
Eiko MATSUI, Yeiki MATSUI, Tommy, Mark

Kei & Yoshi MIKURIYA, Robert
Buddy & Haru OKUDA .....
Harris & Elizabeth OZAWA & Family .....
Mack & Alice YAMAGUCHI, Rachel .....
George & Sue YUSA .....
Tom & Massie YUSA, Judy, Jean .....

ALTADENA, CALIF. 91001

Monte & May FUJITA, Wayne .....
Miyo SENZAKI & Family .....
Butch & Mary TAMURA & Family .....
Bud & Jane TSUBOI, Dean, Jan .....
Mary YUSA .....

ELSEWHERE IN CALIFORNIA

Kimi & Richard INATOMI
Dr. & Mrs. Thomas OMORI, Elyse, Laura

Dorothy MIYAMOTO .....

CHUO-KU, TOKYO, JAPAN 104

Estella HOSHIMIYA

Season's Best Wishes

442nd RCT'S

'GO FOR BROKE'

LICENSE FRAMES

Sold by Club 100 of So. Calif.

WRITE OR CALL

Monte Fujita, Pres.
815 S. Crocker St.
Los Angeles
623-1673

Col. Young O. Kim (chmn.)
4227 W. Pascal Pl.
Palos Verdes Peninsula, Calif.
541-5142

TRIMMER Distributor—
Bellefontaine Lawn Mower Shop
Sales and Service
836 S. Fair Oaks Ave. • 793-1437
Pasadena, Ca. 91105

FUTABA Food Center
1507 LINCOLN AVENUE
PASADENA, CALIF. 91103
SYcamore 7-0466

OTA'S MARKET
798-7596
2291 N. Lincoln Ave.
Altadena, Calif. 91001

MACK YAMAGUCHI INSURANCE
Room 538-T
1543 W. Olympic Blvd.
Los Angeles, Calif. 90015
797-7949 383-4809

BELLEFONTAINE NURSERY
838 So. Fair Oaks Ave.
SY 6-0747
Pasadena, Calif. 91105

Season's Greetings

FRENCH CAMP JACL

1978 OFFICERS

President ..... George Komure
1st Vice President ..... Lydia Ota
2nd Vice President ..... Hiro Shinmoto
3rd Vice President ..... Elsie Kagehiro
Recording Secretary ..... Fumiko Asano
Treasurer ..... Tom Foundation
Corresponding Secretary ..... Dorothy Ota
Publicity ..... Florence Shiromizu
Historian ..... Earline Takahashi
Official Delegate ..... Mats Murata
Alternate Delegate ..... Hideo Morinaka

SAN BENITO COUNTY JACL

HOLLISTER, CA 95023

Mr. & Mrs. George INOKUCHI
Mr. & Mrs. Kiyo KAWASAKI & Family
Dr. & Mrs. Gary MAYEDA & Family
Mr. & Mrs. Richard NISHIMOTO & Family
Mr. & Mrs. Thomas SHIMONISHI
Mr. & Mrs. Sam SHINGAI & Family
Geri & Edwin SHIOTSUKA
Mr. & Mrs. Mas TANAKA & Family
Mr. & Mrs. Sam SHIOTSUKA
Mr. & Mrs. Ryo TERASAKI
Mr. Kosaku YAMAOKA & Bryan

SAN JUAN BAUTISTA, CA 95045

Mr. & Mrs. Charles A. BOCH
Mr. & Mrs. Takeichi KADANI
Mr. & Mrs. Kay KAMIMOTO & Family
Mr. & Mrs. Glenn KOWAKI & Family
Mr. & Mrs. John S. KURASAKI & Family
Mr. & Mrs. Motochi NAKAMOTO
Mr. & Mrs. Shoso NAKAMOTO & Family
Mr. & Mrs. Dennis NISHITA
Mr. & Mrs. Frank NISHITA
Mr. & Mrs. Gary SHINGAI & Family
Mr. & Mrs. Isaac SHINGAI
Mr. & Mrs. Joe SHINGAI & Family
Mr. & Mrs. Herbert TESHIMA & Family
Mr. & Mrs. Kenneth TESHIMA & Family
Mr. & Mrs. Akiji YAMANISHI & Family
Mr. & Mrs. Tadao YAMANISHI
Mr. & Mrs. Tony YAMAOKA & Family
Mrs. Ayako YAMAOKA & Benny

WATSONVILLE, CA 95076

Mr. & Mrs. Robert SHINGAI ..... 1050 Madison St. No.19

CORTEZ JACL

All Addresses: Turlock, Ca. 95380, except as noted.

Hiro & Hisa ASAI, Gary, Randy, Darryl
Nobuzo & Miye BABA
Fred & Setsuko KAJIOKA, Ruth, Jeff, Todd
Harry & Mae KAJIOKA, Douglas, Miles, Keith
Sam & Florice KUWAHARA
Ken & Takako MIYAMOTO, Galen
Lloyd NARITA
Mr. & Mrs. Bill NODA & Family
Yeichi & May SAKAGUCHI, Rodney & Gaye
Howard & Alie TANIGUCHI, Elaine, Norine, Vicki, Patty
Jim & Evelyn YAMAGUCHI, Paul
Kiyoshi & Naomi YAMAMOTO, Ko, Holly, Ken
Peter & Irene YAMAMOTO, Mike, Cindy, Greg, Julie
Ernest & Ruth YOSHIDA
Frank & Micky YOSHIDA, Kent, Joni, Tami
Gerald & Elayne YOTSUYA

FINE DINING AND COCKTAILS — RUSTIC ATMOSPHERE

the WOODBUTCHER RESTAURANT
"In Old Marysville"
Japanese Cuisine
Lunch and Dinner
301 "C" St., Marysville, Ca. 95901
742-6503
AMPLE PARKING
Owners: YUK, FRANK & CHARLES NAKATANI
TOM & CLARK TOKUNAGA

AMERICAN PACIFIC INVESTMENT CORPORATION
Real Property Sales & Investments
CLARK TOKUNAGA
REALTOR
"TODAY DECIDES TOMORROW"
BUS. ☎ (915) 674-9810
951 LIVE OAK BLVD., SUITE 25
YUBA CITY, CA. 95991

TUDOR WAREHOUSE CO
FARM CHEMICALS - FERTILIZERS - TRANSPORTATION - GRAIN
920 TUDOR ROAD
YUBA CITY, CALIF. 95991
Bus. 673-1235 ● Res. 673-8560
GEORGE M. CARPENTER

Season's Greetings
OJI BROTHERS FARM INC.
8547 Sawtelle Ave.
Yuba City, Ca. 95991 — Phone 673-0845

Firestone — ask a friend about Firestone
Dennis Sarmento, Manager
YUBA CITY FIRESTONE
650 ONSTOTT RD. ● YUBA CITY, CALIF. 95991
Phone: (916) 674-1370

Marysville JACL
Yuba, Sutter, Colusa and Butte Counties

SEASONS GREETINGS

Following Addresses All Yuba City, Ca 95991
Isao & Nobi TOKUNAGA ..... 1331 Bogue Rd.
George & Fumi YOSHIMOTO ..... 1063 N. Township Rd.
Shig & Nancy KOMATSUBARA ..... 3149 S. George Washington.
Bill & Mel TSUJI ..... 3037 Bogue Rd.
Bob & Gay INOUYE ..... 1099 Lincoln Rd.

Linda SAFE SAVE Pharmacy
1488 North Beale Rd., Marysville, Calif. 95901 ● 742-6936
Partner/Mgr: Frank Nakamura

A Joyous New Year
Dr. Harold G. Polonsky
Dr. Paul Herman
OPTOMETRISTS
429 D St., Marysville 95901
742-8804

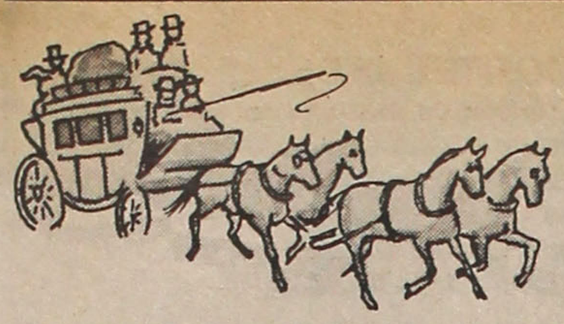
Joy & Peace to All
GEORGE S. NAKAO
INSURANCE — TAX PLANNING
ROBERT M. GALLIGAN & ASSOCIATES, INC.
419 SIXTH STREET
MARYSVILLE, CALIFORNIA 95901
Phone 742-3243 Res. 673-3986

CLOTHING
FOR YOUNG AT HEART
the CLOTHES HORSE
JAMES UNO
1153 Franklin Rd.
Yuba City, Calif. 95991
Bus. 673-1534

A Hearty Holiday Season
ASHLEY'S
Plumbing - Heating - Sheet Metal Work
AIR CONDITIONING
740 SUTTER ST., YUBA CITY, CALIF. 95991
PHONE 743-9678

Happy Holiday Season
From The Dealers Serving The
MARYSVILLE JACL AREA
(Yuba, Sutter, Butte, Colusa and Glenn Counties)
JOHN DEERE TRACTORS

INLAND TRACTOR CO.
740 Onstatt Rd. — Yuba City—Tel. 673-2232
COLUSA TRACTOR CO.
2100 Colusa-Williams Hwy. — Colusa—458-4923
MID-VALLEY TRACTOR CO.
489 Country Rd. — Chico—Tel. 343-8288
Highway 89 — Gridley—Tel. 846-3677
GLENN TRACTOR CO.
Hwy 162 — Willows—Tel. (916) 934-7051
GOLDEN STATE TRACTOR CO.
Harter Road — Woodland—Tel. 662-4637



Seasons Greetings

SONOMA COUNTY JACL

All Post Offices in California

Hitoshi & Hiroko KOBAYASHI, Hironobu

Ed, Anne & Judy OHKI

Mr. & Mrs. Gengo TAJII & Family

Jim, Judy, Jill & Jeri YOKOYAMA

Joe, Ellen SAKO & Family . . .

Mr. & Mrs. Martin SHIMIZU & Family

George & Lily OKAMOTO

Mark, Cynthia, Mathew & Corey HAYASHI

Mr. & Mrs. Henry ARISHITA & Family

Mr. & Mrs. Shigeru SUEOKA .

Shiz TSUJIHARA & Family .

Dr. & Mrs. Tetsuro FUJII & Family

Mr. & Mrs. Ted I. HIRAGA

Mr. & Mrs. Tosh SHIMIZU

MERRY CHRISTMAS

SAN MATEO JACL

P.O. Box 5315

San Mateo, Calif. 94402

Season's Greetings

Solano County Chapter

Japanese American Citizens League

Central California District Council Chapters

CLOVIS - DELANO - FOWLER
FRESNO - PARLIER - REEDLEY - SANGER
SELMA - TULARE COUNTY

SONOMA COUNTY CHAPTER

Japanese American Citizens League

1978	1979	1978-79
MARTIN SHIMIZU	**MARK HAYASHI**	**RON TAJII**
President	President-Elect	President - JAYS

Holiday Best Wishes
Ed Nomura

Jim, Margarette MURAKAMI
Alan and Leslie

Season's Greetings
FRANK K. & RUTH ODA

Happy Holidays
OKAMOTO's
ROY, BONNIE & DARLENE

Happy Holiday Greetings and Best Wishes
Dr. and Mrs. Henry Kitajima
Dr. and Mrs. Jerry Watanabe
Dr. and Mrs. Eric Torigoe

International Traders
Waldmann World Enterprises
Import - Export
1138 Sapphire Dr., Livermore, Ca 94550 • 447-4976
MICHIYO WALDMANN

Ben Morimoto
MASTER BUSINESS MACHINES, INC.
3475 Investment Blvd., Hayward, Ca 94545
Hayward—785-4566 / Oakland—483-3101

COAST LITHO
Printers Lithographers
Lionel Tom
654-7336
848 - 60TH STREET
OAKLAND, CA. 94608

TRI-VALLEY JACL

All Addresses: LIVERMORE, Ca. 94550, except as noted.

Samuel & Edythe COHEN . . .
Jim & Mitzi KASHIWAMURA . . .
Ken & Ae KURATA . . .
Jim & Margaret SHIGENAKA . . .
Tokihiko & Etsuko SUYEHIRO . . .
Rick & Susan & Maile YAMAMOTO . . .

CLOVIS JACL

REEDLEY JACL

1978 CHAPTER OFFICERS

Harvey Hanemoto	President
Wayne Kai	1st Vice President
Shig Matsuoka	2nd Vice President
Dennis Ikuta	3rd Vice President
Donna Suemoto	Recording Secretary
Sets Kimura	Corresponding Secretary
Denise Ikuta, Lynn Kurumaji	Women's Activities
Tak Naito	Historian
Kiyo Kawamoto	Publicity
Tim Kurumaji	Membership
Ron Nishinaka	1000 Club
Stan Ishii, Roy Watari	Official Delegates
Ken Sunamoto, Ed Yano	Insurance

REEDLEY, CALIF. 93654

Mas & Sadie ABE . . .
Harvey HANEMOTO . . .
Dr. Riley & Lynne HAYASHI . . .
Stan & Carol HIRAHARA . . .
Toru & Michi IKEDA . . .
George & Kiku IKEMIYA . . .
Dr. James & Carolyn IKEMIYA . . .
Joe & Fumi IKEMIYA . . .
Dr. Dennis & Denise IKUTA . . .
George & Aileen IKUTA . . .
Harry & Kiyo Inn . . .
Larry & Midori IWASAKI . . .
Wayne KAI . . .
Johnson & Rojean KAKUTANI . . .
Kiyo & Sue KAWAMOTO . . .
Kei & Alice KITAHARA . . .
George & Lilyan KIYOMOTO . . .
Seiichi & Betty KIYOMOTO . . .
Kaz & Shiz KUNISHIGE . . .
Tim & Lynn KURAMAJI . . .
Shig Y Helen MATSUOKA . . .
John & Elsie MORITA . . .
Tak & Amy NAITO . . .
Sammy & Grace NAKAGAWA . . .
Yo NAKAMURA . . .
Fred & Harueye NISHIDA . . .
Ron & Kathy NISHINAKA . . .
Tom & Nobi OSATO . . .
Hideki & Diane, Allison OTANI . . .
Ken & Alma SUNAMOTO . . .
Dr. Akira & Naomi TAJIRI . . .
George & Lily TAKASAKI . . .
Sonny & Michi TERANISHI . . .
George & Amy TSUJI . . .
Sam & Shiz TSUTSUI . . .
George & Mary WADA . . .
Roy WATARI . . .
Bill & Ellen YAMADA . . .
Frank & Helen YAMAKOSHI . . .

PARLIER, CA 93648

Ben & Misa HATAKEDA . . .
Yosh & Kazuko TATAMI . . .

ORANGE COVE, CALIF. 93646

Joe & Helen ISHII . . .
Stan & Karen ISHII . . .

SANGER, CALIF. 93657

Harvey HANEMOTO . . .
Dr. Dennis & Denice IKUTA . . .

DINUBA, CALIF. 93618

George & Kim KATSUKI . . .
Bill & Alice MORI . . .
George Y Lillian TAKAYAMA . . .
Johnny & Marian TOGIOKA . . .
Bill & Mary WAKE . . .

KINGSBURG, CALIF. 93631

Ben & Michi NOBUHIRO . . .

Holiday Wishes

Central Labor Service
P.O. Box 348, Reedley, Ca 93654

RANDY DeLEON JOE SALAS
Office: 591-5591 ● Res.: 638-6101
Fresno Mobile: 237-0231 / Visalia Mobile: 732-8091
CAR 5267

HOSAKA BROS.

GROWERS, PACKERS, & SHIPPERS
FRESH FRUITS AND VEGETABLES

Reedley, California

Bendix

Bendix
Forest Products
Corporation

American Box Division
10389 So. Buttonwillow
Reedley, Ca. 93654
Tel. Bus. (209) 638-2537
Bus. (209) 888-2037
Res. (209) 638-3701

A Subsidiary of The Bendix Corporation

Newman Air Conditioning
ARVID NEWMAN—ROSS NEWMAN
1042 S. "I" St., Reedley 93654 • (209) 638-3507

Joy to the World

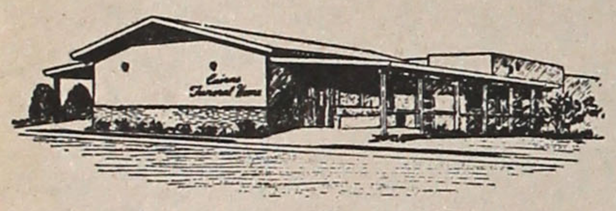
SCHELLENBERG

BUICK • PONTIAC • OLDSMOBILE • GMC TRUCKS
Try Us. You'll Be Glad You Did.
145 J St., Dinuba, Ca 93618
Phone: 591-1273
SALESMEN
Mel Schellenberg — Bob Pipkin
David Serpa — Randy Schellenberg

TURNERS
WILD WEST
'WESTERN WEAR EMPORIUM'
1235 Main St. Angels Camp, Ca 95222 (209) 736-4909
111 So. L St. Dinuba, Ca 93618 (209) 591-2518

AG CHEMICALS • TIRES

GAR TOOTELIAN, INC.
Business Phone: 638-6311
8246 So. Crawford Ave.
Reedley, Ca 93654



Cairns Funeral Home
Telephone 638-2233
940 F Street
REEDLEY, CALIF. 93654

JAKE & KATHLEEN KRAHN
BILL & CINDY CAIRNS
GEORGE & LILLIANE BAXTER

SEASON'S GREETINGS

Western Fruit Sales Co.
Division of Southland Produce Company
Growers — Packers — Shippers

P.O. Box 631
1359 E. Curtis Ave.
Reedley, Calif. 93654
Office (209) 638-2582
Res. (209) 638-2362

Shinnen Omedeto

Mont La Salle
Vineyards

Owned and Operated by
The Christian Brothers
of California

Joy to the World

Kimura Trucking Co.

Specializing in Produce Hauling • Vans and Flat Racks

Frank & George Kimura
Phone: 638-3533

PRODUCE TRUCKING INC.

REFRIGERATED
VAN SERVICE

Specializing In Produce Hauling

1159 W. Upper Bridge Rd.
Reedley, Ca 93654

638-9213

SEASON'S GREETINGS

KINGS RIVER STATE BANK
1003 "I" Street
Reedley, Calif.

Your Community Bank
OPEN SATURDAY
9 to Noon

LEE'S SERVICE

Firestone—Michelin X
Tires & Repairs
Auto—Truck—Tractor
1445 "I" St.
Reedley, Calif. 93654
PHone 638-3535

DINUBA GARDEN CENTER
'Living Color for Your Landscape'
RON AND KATHY NISHINAKA
388 So. Alta Ave. 591-7337
Dinuba, Calif. 93618

Reedley Camera Shop
The Heart of Our Business Is Service
1045 G St., Reedley, Ca 93654 • 638-3041
Charles, Chiaki and Gay Taguchi

Joy & Peace to All

New China Restaurant
FOOD TO GO—CLOSED WEDNESDAY
1361 "I" St. Reedley, Calif. 93654
Chong Fong, Owner (209) 638-2747

Central Valley Ready Mix
2601 S. River Bend Ave.
Sanger, CA 93657
Telephones:
Reedley: 638-2121 Sanger: 875-3601

ENNS PONTIAC-BUICK & GMC
BEST WISHES
FOR A HAPPY HOLIDAY SEASON
HAROLD J. ENNS
SALES MANAGER
1307 "G" St.
Reedley, Ca 93654
Phone 638-2259

Merle R. Butts Co., Inc.
P.O. Box 903, Dinuba, Ca 93618
Manager: Merle Butts
Assistant Manager: Vern Warkentin

PHONE 209 638-2213
Wm. Minami Packing Co., Inc.
Grower - Packer - Shipper
"CHUCK WAGON" Brand
P.O. Box 788
Reedley, California 93654

Good Year-Michelin Tires
JACKSON'S SERVICE
11th & I Streets — Reedley, Calif. 93654
BILL JACKSON - Manager
Bus. 638-2277 — Res. 638-4279

Crocker National Bank
Reedley Branch
1603 11th Street
Reedley, Ca. 93654

H. Otani Realty
1358 "J" Street
Reedley, Calif. 93654
Phone 638-2967

REEDLEY MOWER CENTER
1,149 I Street
Reedley, Calif.
93654
Phone 638-1606

The Bear Club
Dining & Cocktails
1695 E. Manning Ave.
Reedley, Ca 93654
638-2396
MIKE RAPHAEL
WILLARD DUDDY

Asami Service and Garage
12th & I, Reedley 93654
Phone: 638-9017

Jack's Refrigeration, Inc.
Heating & Air-Conditioning
1321 "G" St., Reedley, Ca.
JACK BOLDT, PRES.
638-9273

Craft's
Radiator Service
Trucks • Tractors • Cars
HAL CRAFT
638-4050
1669 E. Manning Ave.
Reedley, Ca 93654

Center Service
11th & "I" Streets
Reedley, Calif. 93654
Phone 638-3550
Roy Watari, Norman Iwasaki

SUPER LIFT
Fork Life Sales & Service
24-Hour Service / 638-2644
1103-11th, Reedley 93654
Nick Olvera, Owner Res. 638-2488

SUN KING DAIRY
Fine Foods
1610 11th Street
Reedley, Calif. 93654

Royal Valley Fruit Growers
ASSOCIATION
PEACH PLUM NECTARINE GRAPE
P.O. Box 152, Reedley, Ca 93654
(209) 638-2540

REEDLEY

Valley Land & Investment Co.
COMPLETE REAL ESTATE SERVICE - LOANS

Roger Kusch • Broker

1053 G St., Reedley, Calif. 93654
Bus. 638-3651 • Res. 638-4674

Roger Kusch • Broker

GAIL E. BALL
Bus. Ph. 638-3603
Res. Ph. 638-4881

Complete Real Estate Service

REEDLEY REALTY
1749-11th St. - 638-3603
Reedley, Calif. 93654

Corner Ave. 416 & Rd. 62 — 2 Miles West of Dinuba
Ph.: 209/591-0632 REEDLEY, CALIF. 93654

Richland Sales Co.

GROWER, PACKER and SHIPPER
QUALITY FRESH FRUIT AND VEGETABLES

PENNER
ENTERPRISES

Beacon Oil
Orchard Topping
Tenth and "I", Reedley • 638-2502

Holiday Best Wishes

union 76

Gus Collin, Owner
Distributor of Union Oil Products

358 West El Monte
Dinuba, Calif. 93618
Tel. (209) 591-2861

JOHN UGASTE INC.
Vineland Packing Co.
California Olive Oil Co.
1301 I Street
Reedley, Calif. 93654

Our thousand thanks to friends of the Reedley JACL Chapter for supporting our campaign to raise funds through advertising in this Holiday Issue.

GEORGE WOLFE MACHINE SHOP

WELDING—MACHINE WORK—METALIZING
FABRICATION & GENERAL REPAIR
PUMP REPAIR

305 Park Blvd., Orange Cove, Ca 93646
Bus. (209) 626-7638 **Res. 638-5088**

Citizens Lumber Co.
11th & I Street
Reedley, Calif. 93654
(209) 638-2222

ASSOCIATE STORES
Citizens Lumber—Selma
Dinuba Lumber—Dinuba

ANTIQUES ANTIQUES

H's
Antiques & Collectables
BUY - SELL

1119 G STREET
REEDLEY, CA 93654

FAUNEAL & CHUCK HAURY
BUS. (209) 638-1904
HOME 638-1540

Season Greetings

NASH DE CAMP

Dick Neufeld
Alan Jones
Harry Inn

Charlotte Wiebe
Min Doi
Jim Fujikawa

GREETINGS

Tak's Automotive Service

Trucks - Auto - Tractor

10148 S. Pedersen Ave.
Reedley, Calif. 93654

Season's Greetings

Smith Auto Parts

153 South K St.
Dinuba, Calif. 93618
Phone: 591-3000

The Difficult
WE DO IMMEDIATELY
The Impossible
TAKES A LITTLE LONGER

Orange Cove Hardware Inc.

—Orange Cove—
507 Park Blvd (93646)
(209) 626-7703

—Delano—
Rd 176 & Ave 4 (93215)
(805) 725-4122

AUTO GLASS INSTALLED
JIM'S BODY SHOP
10623 S. Frankwood
REEDLEY, CALIF. 93654
JIM SASAKI, Owner **Phone 638-1811**

RHODES, INC.
Texaco Petroleum Jobbers
Bus. Ph.: (209) 638-2275

Reed and I Streets
Reedley, Ca 93654

JUST FINE FURNITURE

DINUBA REEDLEY
HANFORD SELMA

E. M. YANO'S SERVICE
body, Fender & Paint
Specialists
1348 G Street
Phone 638-2432

HAPPY *HOLIDAYS*

TEJERIAN'S
REEDLEY SANGER

Ferdinand S. Yale
General Insurance-Copy Service
Auto-Motorcycle-Fire
Casualty-Hail
1763-11th, Reedley 93654

PENNER BROS. PARTS CO.
1023 "G" Street
Phone 638-2267
Menno — Walt

Colonial Flower Shop
1617 11th Street
Reedley, Calif. 93654
We Wire Flowers, Call
638-2031
George Okamura

Sakai Grocery
1351 I St.
Reedley,
California 93654

MARTENS
Chevrolet & Oldsmobile
"Service after the Sale"
1760 - 11th St.
Reedley, Ca 93654

REEDLEY MOTOR PARTS
1390 11th Street
Auto, Truck, Tractor Parts
Phone 638-3618

TOM'S TV & APPLIANCE
Phone: 636-2636
1349 I Street
Reedley, Ca 93654
Tom Sasaki Henry Sasaki

KENMOR JEWELERS
1105 G Street
Reedley, Calif. 93654
Phone 638-2816

Sam's Shoe Store
Ralph Parichan
1127 G St., Reedley, Ca 93654
638-3212

Reedley Ford Tractor Sales, Inc.
1230 G. Street
Reedley, Calif. 93654
Phone 209—638-2205

R.C.A. SONY ZENITH
FOUR STAR TELEVISION
SALES-INSTALLATION-SERVICE
HENRY "HANK" IWANAGA
1027 G Street
Reedley, CA. 93654
638-3218

Bus. 638-3583 Res. 638-3831
REEDLEY IRRIGATION PIPE COMPANY
JIM JOHNSON
P.O. BOX 592
REEDLEY, CALIF. 93654

Season's Greetings

Harding & Leggett, Inc.

PACKERS AND SHIPPERS OF SUNKIST ORANGES

Sunkist.

Brands: Diamond Mountain-Golden Trout
P.O. Box 386, Orange Cove, Calif. 93646
Phone: (209) 626-4432

Merry Christmas and a Happy New Year

PACIFIC CALIFORNIA FISH COMPANY, INC.

512 Stanford Avenue
Los Angeles, Calif. 90013 626-5641

Season's Greetings

S.K. UYEDA Department Store

230 E. First Street
Los Angeles, Calif. 90012

Member FDIC

Holiday Greetings from all the people you've met at California First.

MA 9-3807

ASAHI SHOE & DRY GOODS
旭靴百貨店

321 East First Street
Los Angeles, Calif. 90012

Season's Greetings

Nisei Week
JAPANESE FESTIVAL, Inc.

355 E. First St., Room 303
Los Angeles, Ca 90012

Happy Holidays

MAGIC RADIO

139 Japanese Village
Los Angeles, Ca 90012
(213) 625-8485

Season's Greetings

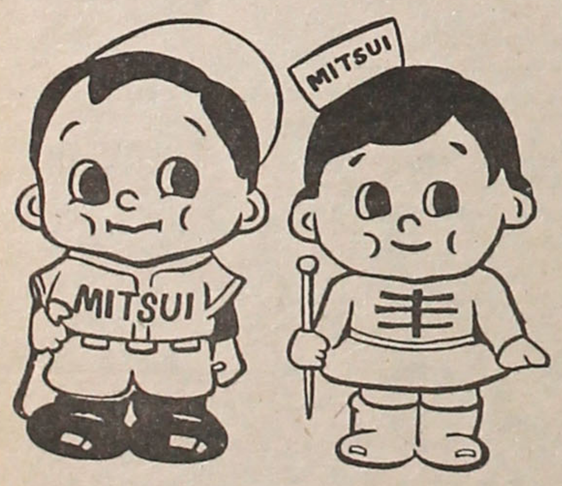
Empire Printing

114 Weller St., Los Angeles 90012—628-7060

Holiday Cheer

Anzen Hardware and Supply Co.
TSUTOMU MAEHARA
220 East First St.
Los Angeles 90012

仕事に暮しに……



THE MITSUI BANK OF CALIFORNIA
Member FDIC
加州三井銀行

LITTLE TOKYO OFFICE (Just Opened)
211 S. San Pedro St.
Los Angeles, Ca 90012
Phone: 680-4231

Christmas Greetings

FUKUI MORTUARY, INC.
Soichi Fukui - James Nakagawa
Nobuo Osumi, counsellor

707 E. Temple Street
Los Angeles, California 90012
Phone: 626-0441

TOWNE DISTRIBUTING CO.
"SCHLITZ—BURGIE—ASAHI"
Ronnie Sugiyama-Harry Yamamoto-Kaz Furuto
PHONE: 264-1212
3616 Noakes St., Los Angeles, Ca 90023

HOLIDAY GREETINGS

KYODO DRUG CO.

Pharmacist - Shigeru Morinaka
316 E. 1st St., Los Angeles 90012 628-3894

Kamiya Insurance Agency, Inc.

327 E. 2nd St., #224
Los Angeles, Calif. 90012
Telephone: 626-8135

3rd
Ceramic Tour TO JAPAN

Garendo Presents

KILN SITES & CRAFT TOUR

March 31 to April 15, 1979

The emphasis of this unusual tour will be placed on the major ceramic and folk centers . . . . Mashiko, Kasama, Nikko, Nagoya, Takayama, Kyoto, Tamba, Nara, Tokyo.

Contact:

Masako (Tour Leader)
Garendo Gallery
12955 Ventura Blvd.
Studio City, Ca. 91604

or

Hideyo Ando
Japan America Tours
312 E. First St., Ste. 307
Los Angeles, Ca. 90012

DOWNTOWN L.A.

Mrs. Friday's

BREADED

SHRIMP

At Your Favorite Grocery

FISHKING PROCESSORS, INC.

MAS KAWAGUCHI, President
1327 East 15th Street
Los Angeles, Calif. 90021
Phone: 746-1307

Season's Greetings

MERIT SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION Member : FSLIC

LOS ANGELES
324 E. 1st St.
Los Angeles 90012
624-7434

MONTEREY PARK
1995 S. Atlantic Blvd.
Monterey Park 91754
266-3031

TORRANCE/GARDENA
18505 S. Western Ave.
Gardena 90248
327-9301

IRVINE
5392 Walnuf (Under Construction)
(714) 552-4751

"Fondest Best Wishes To All Our Friends"
PHOTOGRAPHICALLY YOURS

TOYO Miyatake STUDIO
318 East First St. • Los Angeles 90012 • 626-5681

Season's Greetings

joseph's
MEN'S WEAR
LITTLE TOKYO

Holiday Greetings

PAN AM®

and Best Wishes for 1979

PAN AM®

Ted Kojima, Manager Orient Sales

MIKAWAYA CONFECTIONERY

244 E. 1st St.	1630 W Redondo Bch	2801 W. Ball Rd.
Los Angeles, Calif.	Gardena, Calif.	Anaheim, Calif.
90012	90247	92804
628-4935	538-9389	(714) 995-6632

Season's Greetings

Nisei Trading Co. Estab. 1936

Complete Home and Office Furnishings
Appliances - Television and Hi-Fi

249 S. San Pedro St., Los Angeles 90012
Telephone: 624-6601

Quality Merchandise at Competitive Discount Prices
Over 30,000 Sq. Ft. of Fine Home Furnishings
HENRY H. MURAYAMA (1000 Clubbers) PAUL MURAYAMA

Holiday Best Wishes

CENTRAL X-RAY LABORATORY

RADIOLOGY

Dr. Tom T. Watanabe, and Staff

368 EAST FIRST STREET
LOS ANGELES, CALIF. 90012
624-5398

Holiday Greetings

The famous Mitsubishi symbol of Three Diamonds represents the service, experience and confidence known internationally in business and banking.

THE MITSUBISHI BANK OF CALIFORNIA

MEMBER F.D.I.C.

HEAD OFFICE:
800 Wilshire Blvd. at Flower
Los Angeles, Calif. 90017
(213) 621-1200

GARDENA OFFICE:
1600 W. Redondo Beach Blvd.
Near Western, Gardena, Calif. 90247
(213) 532-3360

LITTLE TOKYO OFFICE:
321 E. 2nd St., near San Pedro St.,
Los Angeles, Calif. 90012
(213) 680-2650

SAN FRANCISCO OFFICE:
417 Montgomery St., near California St.,
San Francisco, Calif. 94104
(415) 788-3600

Season's Greetings

DOWNTOWN
LOS ANGELES JACL

PAN ENTERPRISES, INC.

SANDWICH HOUSE (AKATOMBO)
117 JAPANESE VILLAGE PLAZA MALL, LOS ANGELES, CA. 90012
TEL. 687-4737 • 687-4738

JAPANESE RESTAURANT (SHIMA)
816 SO. ATLANTIC BLVD., MONTEREY PARK, CA. 91754
TEL. 576-9846 • 262-7525

Happy Holidays
Douglas and Sandi
MASUDA
Douglas Jr. and Erin

Mas and Susie
Dobashi

Holiday Cheers
AVIROM
REALTY CO.
Monterey Park - Montebello
San Gabriel Valley Area
5267 East Beverly Blvd.
Los Angeles, Calif. 90022
685-6666

The Montebello Japanese Women's Club of C.F.W.C.

Thanks you for your support throughout the year and wishes you a Happy Holiday Season

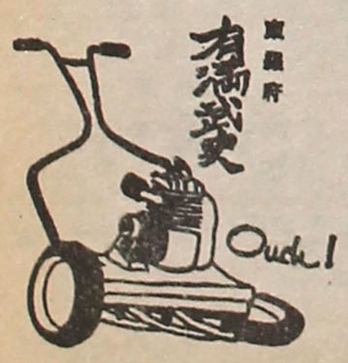
SEASON'S GREETINGS
HOCHI Jewelers
Watches • Jewelry • Repairing
225-3583
2502 Daly Street
LosAngeles,Calif.90031

B & B DRIVE-IN
DAIRY MART
2200 N. SOTO STREET
LOS ANGELES, CA 90032

Happy Holidays
Tom's TV Service
5414 E. Beverly Blvd.
Los Angeles, Ca 90022
Tel: 726-1657
Dealer Registration No. 1155
TOM HIGASHI

和光
WAKO
beauty salon
wakiko igawa
Hair Stylist
Beauty Consultant
618 S. Atlantic Blvd.
Monterey Park, California 91754
Telephone: (213) 576-2252

Merry Christmas
TAK'S LAWN MOWER
2300 S. Garfield Ave.
Monterey Park, Calif. 91754
728-3462
Closed Tuesday
Takeshi Arimitsu



Holiday Best Wishes
Ritsuko
Kawakami

Las Amigas Nursery
2090 S. Atlantic Blvd.
Atlantic Square
Monterey Park, Ca. 91754
GREG 721-5555

Season's Greetings

EAST LOS ANGELES JACL

Dr. Robert Obi ..... President
Mr. Mas Dobashi ..... Vice President
Mrs Sue Sakamoto ..... Secretary
Mr Fuji Yamamoto ..... Treasurer
Mrs Mable Yoshizaki ..... Publicity
Mr Walter Tatsuno ..... 1000 Club
Mrs Denise Shimasaki ..... Historian
Mr & Mrs Sid Inouye ..... Youth Advisers
Mr George Yamate ..... Insurance

BOARD MEMBERS

Mrs Mattie Furuta	Mr. Ron Hatakeyama
Mrs Mike Himeno	Mr Raymond Hongo
Mrs Marie Ito	Mr Danny Iwama
Ms Jolene Kasai	Miss Ritsuko Kawakami
Mr Robert Lee	Mr Michael Obi
Mrs Michi Obi	Mr Henry Onodera
Mrs Junko Tanikawa	Mr Roy Yamadera
Mr Yamato Yamasaki	Mr Min Yoshizaki

* * *

WE THANK our friends who have graciously included their Greetings and Advertisements in this Holiday Issue.

HOLIDAY GREETINGS . . .
From the Institutions Which Comprise the Umbrella of Care . . .

City View Hospital
Keiro Nursing Home
Minami Keiro Nursing Home
Japanese Retirement Home and Intermediate Care Facility

SEASON'S GREETINGS FROM THE STAFF AT
KOGA REALTY
2322 So. Atlantic Blvd., Monterey Park, Ca 91754
Tel: 685-6034

Telephone 263-9147
BLUE CROSS PHARMACY
DAVID T. HIURA,
Doctor of Pharmacy
4562 E. Brooklyn Avenue
Los Angeles, Calif. 90022

Best Wishes
Izuya Fish & Fish Food
FRESH FISH DAILY
2050 So. Atlantic Blvd.
Monterey Park, Ca 91754
Tel: 685-4169

OZAWA REALTY
Tom Kamachi - Harry Ozawa
Gregory Solis - Sam Shimizu
5416 E. Beverly Blvd., Los Angeles, Calif. 90022
Telephone 685-4170

ASAHI CLEANERS
PICK-UP & DELIVERY
FRANK SATO
2193 SO. GARFIELD AVE.
MONTEREY PARK, CA. 91754
723-4329

Season's Greetings
E-Z Drug Co.
Prescriptions
3660 E. First St.
Los Angeles, Ca 90063
261-6566 ● 263-2854
Serving East L.A. Since 1936
VERA & BOB KEYS

jic

. . . the traditional tastes of the Orient, yours to enjoy . . . a myriad of delicate tastes and subtle flavors brought to you by Japan Food Corporation, America's foremost importer of Far Eastern food specialties.

japan food corporation
445 Kauffman Court, South San Francisco, Calif. 94080
Branches: Los Angeles, San Diego, Sacramento, Chicago, New York, Baltimore, Houston

Season's Greetings

METROPOLITAN MEDICAL LABORATORIES
321 E. Second St., Suite 1002
Los Angeles, Calif. 90012

Holiday Best Wishes
S and E GARAGE
2817 BROOKLYN AVE.
LOS ANGELES, CA 90033
EDDIE OTSUKA
Phone 263-3187
Since 1947

SWEETEN YOUR OCCASIONS
with
Grace
PASTRIES

Winner of More Gold Cup Awards than any other Baker.
George Izumi

Richard Kojima ..... Gen. Mgr.
Mas Dobashi ..... Production Mgr.
Tak Teramae ..... Office Mgr.
Grayson Izumi ..... Sales Mgr.

Central Office: 324 Hindry, Inglewood (90301)	776-3637, 641-9015
Crenshaw: 3514 West Jefferson Blvd. (90018)	732-0134
Culver City: 4042 Centinela Avenue (90230)	391-1737
Gardena: 2227 West Redondo Beach Blvd. (90247)	321-8474
Inglewood: 232 North Market Street (90301)	673-1336
Marina Del Rey: 4702 Admiralty Way (90291)	823-4049
May Co.: Downtown L.A. (90014)	488-4931
Monterey Park: 2125 S. Atlantic Blvd. (91754)	268-8539
West L.A.: 1838 Sawtelle Blvd. (90025)	473-2052
L.A. City Hall Mall: 201 No. Los Angeles (90012)	629-4252

EAST LOS ANGELES

WITH GREAT PRIDE WE PRESENT

DEL AMO Mobile Home ESTATES

LOCATED ON THE HISTORICAL DOMINGUEZ RANCH

ESTATES TEL. (213) 537-5510

321 E. SECOND ST., SUITE 605
LOS ANGELES, CALIF. 90012
(213) 627-2524

NOBLE OUYE

CHINAWARE GIFT ITEMS
For All Kinds of Occasions

International Trading
342 E. 2nd St., Los Angeles 90012 ● 628-7473

L.A. BOX CO., INC.
1500 East Olympic Boulevard
Los Angeles, California 90021
Phone (213) 623-9211

Holiday Cheers

DR. & MRS.
ROBERT T. OBI

OCCIDENTAL LIFE
EDWARD OKUNO, C.L.U., AGENCY
533 So. Atlantic Blvd., Monterey Park, Calif. 91754 **570-8434 / 283-0337**
Ken Ige, Ron Iizuka, Dale Okuno, Bob Oshita, Tom Pearce, Bob Waring, Ann Hasegawa
Richard Noble CLU, Cleo Alberto, Gerard Jimenez, Art Tatsuno, Paul Uyeda, Frank Bruner CLU

KEN and SAM'S MOBIL SERVICE
Complete Auto Maintenance & Repairs
Phone 722-9874
2300 So. Atlantic Blvd., Monterey Park, Calif. 91754

EASTMONT REALTY
SHIG KUWAHARA and ROGER YAWATA, REALTORS
Paul Kamachi, Charles Hirata, Aida Martinez, Carl Inouye, Larry Hong
Bill Yee, Bill Shishima, Yo Hosozawa, Dick Yada, Bill Kobayashi
Lefty Morimoto, Alma Tam, Dale Maruki, Mike Nakajima
2340 S Atlantic Blvd, Monterey Park, Ca 91754 ● 685-5560

Season's Greetings

KEN'S BODY SHOP

463 E. 4th Street
Los Angeles, Cal. 90013
Phone (213) 488-0351

Ken Kaneoka

KAWAGUCHI LAWN MOWER

Repairing, Sales, Wholesale & Garden Equipment
OPEN HOURS: 7 A.M. TO 7 P.M.
CLOSED ON TUESDAY

All Honda Power Products
3532 E. 3rd St., Los Angeles, Ca 90063.
Tel: 264-3936

Kikkoman

Soy Sauce

- Teriyaki Sauce
- Sukiyaki Sauce
- Menmi Sauce
- Worcestershire Sauce

Kikkoman International, Inc.

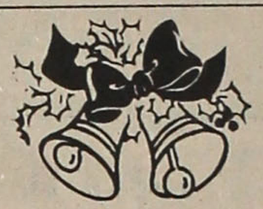
10929 South St., Suite 116
Cerritos, Calif. 90701

TRANSMISSION
AIR CONDITIONING
BRAKES
TUNE-UP
GENERAL AUTO REPAIR

NABE'S AUTO SERVICE
247 SOUTH MEDNICK AVENUE
262-0321 LOS ANGELES, CALIF. 90022

Nutrilite Food Supplement
AMWAY PRODUCTS
SID AND MARI INOUYE
Call: 261-9202 or 628-4658

Pacific Import Corporation
920 SO. MAPLE AVE.
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90015



From the Makers of Cup o' Noodles and Top Ramen

Nissin foods
Gardena, Calif. 90249

WALTER TATSUNO
PUBLIC ACCOUNTANT
INSURANCE — ALL LINES
REAL ESTATE BROKER
365 E. First St., Los Angeles, Calif. 90012
MA 6-9341 **261-2867**

Best Wishes

Mary and Roy Yamadera

Season's Greetings

SHIMA Pearls Co., Inc.

607 So. Hill St.
Los Angeles, Ca 90014
628-2640

KOJI DEGUCHI

AUTO ● FIRE ● MORTGAGE ● LIFE ● BUSINESS

OGINO INSURANCE AGENCY
2331 S. Garfield Ave., Monterey Park, Calif. 91754
724-4946 685-3144

Holiday Cheer

PUBLIC DRUG

3727 E. 1st St.
Los Angeles, Ca 90063
Phone: 266-6980

Josephine King

Happy Holidays

First Street Rexall Drugs

3594 E. First St.
Los Angeles, Ca 90063
Tel: 268-3258

GARY KIKAWA

Season's Greetings

FOOD TO GO **723-3095**

HIGASHI

Ichi Ban

JAPANESE RESTAURANT

2195 So. Garfield Ave.
Monterey Park, Calif. 91753

Min and Mable Yoshizaki

Eastside Lawn Mower Shop
Garden Tools - Hand & Circular Saws Sharpened
BEN MASUDA
3085 E. 4th St., Los Angeles, Ca 90063 ● 262-1209

Holiday Greetings

JonSons MARKETS

JOHN & YOSH INADOMI

2432 Brooklyn Ave.-Nr. Soto
• Los Angeles
3425 Whittier Blvd.-Nr. Lorena
• Los Angeles
4831 Whittier Blvd.-Nr. Ferris
• Los Angeles
2009 W. Whittier Blvd.
• Montebello
1111 E. Channel Islands Blvd.
• Oxnard, Calif. 93030
JonSons Gardens
2107 Whittier Blvd.
Montebello, Calif. 90640

Air Conditioning
Transmission
Tune-up
Brakes

Greetings from

AKI'S AUTO SERVICE
COMPLETE AUTO REPAIR

723-2990
722-1620
3304 West Beverly Boulevard
Montebello, Calif. 90640

Greetings

F & F Auto & Truck Body Shop
Approved for Insurance Repair

Frank Shibukawa and Fred Shibukawa
2323 Porter Street
Los Angeles, Calif. 90021
627-6088

Season's Greetings

28th Annual

Henry Ohye TROPHY RACE

SEPTEMBER, 1979

Henry Ohye
Licensed Auto Broker
Fleet - Wholesale

2025 Bleakwood Ave.
Monterey Park, Ca 91754
Tel: 269-1873

Greetings
SAKIOKA FARMS
14850 Sunflower
Santa Ana, Calif., 92707
545-8611

Father Clement, M.M.
Thank You
for creaming our "Coffee Coffer"
Pacific Citizen H.I. Staff
Dale, Tomi, Colleen, Sharon
Jane, Charles, Lori, Harry

Season's Greetings
Hank's Wilshire Tow, Inc.
(24-Hour Towing Service)
2400 W. Washington Blvd.
Los Angeles, Calif. 90018
HENRY HANADA
Phones: 734-3137 — 734-1186

CHIYOKO SAKAMOTO
ATTORNEY AT LAW
4640 ADMIRALTY WAY, SUITE 717
MARINA DEL REY, CALIFORNIA 90291
TELEPHONE (213) 821-2170

HOVEY-DALLAS CHEVROLET
Your One-Stop Center for New Chevrolets, Used Cars, Parts & Authorized Service
Fred Hayashi
15600 S. Western 323-0300 321-2900
Gardena, Calif. 90249

Season's Greetings
KOYAMA FARMS
Grower-Shipper of Fresh Vegetables
EIKO KOYAMA
SHIROICHI KOYAMA
Guadalupe, Calif. 93434

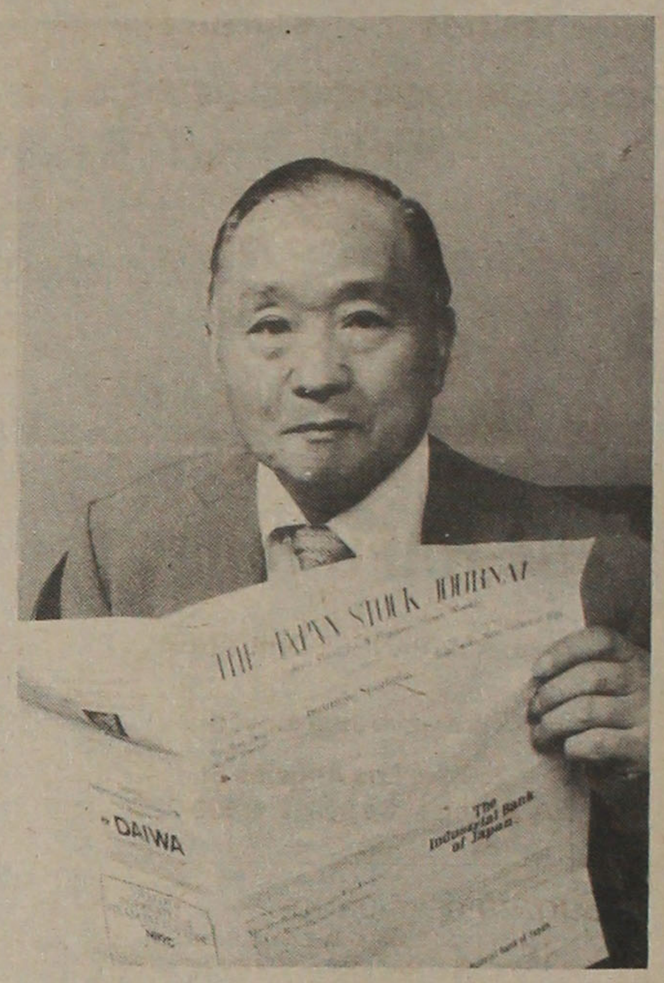
HOLIDAY GREETINGS . . .
. . .FROM TOKYO

Dyke D. Nakamura

International Financial Counsellor and Fiduciary
or STOCK BROKER

20th Year With
Yamakichi Securities Co.
LOCATED ACROSS
TOKYO SECURITIES EXCHANGE

"Too many people are thinking of security
instead of OPPORTUNITY,
more afraid of LIFE than death."
For realizations, ask about my "modus operandi".



East Los Angeles

Best Wishes
FOOD City CENTER
2305 SOUTH GARFIELD AVE.
at Riggin, MONTEREY PARK 91754
—Friendly Quick Service—

Happy Holidays
Latin American Pharmacy
3659 E. First St.
Los Angeles, Ca 90063
Eddie Monchaca Ramirez

A Joyous New Year
PENTHOUSE CLOTHES
HENRY ISHIHARA
RICHARD TSUJIMOTO
PETER HIRATA
LARRY INOUYE
LISA NIMURA
CHRIS KARIYA
NANCY NIITANI
SAKAE ISHIHARA
STEVE ISHIHARA
TOM ASAHINA
MARCI FURUYE
CARL MARUYA
KEITH NOBUHARA
SIDNEY MATSUMOTO
MARK SUGAMURA
1607 W. Redondo Beach Blvd. Gardena, Ca 90247 (213) 321-6804
615 S. Atlantic Blvd. Monterey Park, Ca 9175 (213) 281-8368
2801 W. Ball Rd. Anaheim, Ca 92804 (714) 995-3804

Season's Greetings
PRECISE ESCROW
125 E. Pomona Blvd., Monterey Park, Calif. 91754
phones: 724-1430/toll free: 685-8738
MABLE TAKENAKA MARIE ROLLINS

RAFU TV
Authorized **RCA** Dealer
Factory Trained Technician
HANK YOSHITAKE
JIM YOSHITAKE
HENRY HIGASHIDA
GARY SHIRAISHI
AIKO UKITA
STEVE HIGASHIDA
ANGEL GARCIA
FRED JIMENEZ
911 South Lorena St.
Los Angeles, Calif. 90023
Ph. 264-4473

Season's Greetings
CALIFORNIA FIRST BANK ST
Member FDIC
MONTEBELLO OFFICE
850 N. Wilcox, Montebello, Calif. 90640
(213) 726-0081
Fuji Yamamoto, Asst. V.P. and Mgr.

Best Wishes
kim's coiffures
5902 MONTEREY ROAD
LOS ANGELES, CALIF. 90042
254-2864
254-2865

"Gifts for All Occasions"
Ginza Gift Center
334 E. First St., Los Angeles, Calif. 90012
MAdison 6-0997

Season's Greetings
Flowers for All Occasions
HaRu Florist
FTD and Teleflorist
Tel: 263-9211
2844 E. First St.
Los Angeles, Ca 90033
Hank & Ruth Yoshimizu

Holiday Cheer
Olympic Produce COMPANY
747-9251
1020 S. San Julian St.
Los Angeles, Ca 90015
NISHIZU BROS.

Season's Greetings
DON'S BODY SHOP
Body and Fender Work
DONN MOON
3217½ Beverly Blvd.
Montebello, Ca 90640
723-7435 ● 721-2140

Season's Greetings

KASHU MAINICHI

CALIFORNIA DAILY NEWS
917 E. 1st St., Los Angeles 90012
Editorial: 628-4686 Business: 626-1168

THE RAFU SHIMPO

L.A. JAPANESE DAILY NEWS

We Have Just Moved

259 So. Los Angeles St.
Los Angeles, Ca 90012 ● 629-2231

Sugata RESTAURANT
Lunch 11:30-2 p.m. Daily Except Sat. & Sun.
Dinner 5:30 - 10 p.m. Daily. • Closed Sundays
1105 Solano Ave., Albany, Calif. 94706 526-3516
YUZO SASAKI

SEASON'S GREETINGS

Orange County JACL

The 1979 Chapter Officers and Board Members

Ken Hayashi .....Pres.
Dr. Louis Kobashi .....V.P.
Hunter Doi .....Sec.
Ben Shimazu .....Treas.
Betty Oka, Karen Kaizuka .... Membership
Roy Uno .....Newsletter
Russell Yamaga, Parliament'n

Jo Ann Kanshige
Mike Ishikawa
Jim Okazaki
Harry Nakamura
Gloria Julagay, Immediate Past President

WEST LOS ANGELES JACL

All Addresses: Los Angeles, Ca., except as noted.

George, Sako & Brian ASAWA ...
Leo & Maryann FENSTER .....
Jim & Eileen FUKUHARA .....
Drs. Robert & Lorraine FUNKE ..
Sueo & Yuri HIRASHIMA .....
Nobo & Rose IKUTA .....
George & Mary ISHIZUKA ...
Karl S. IWASAKI .....
George & Toy KANEGAI ....
Muneo & Grace KATAOKA ...
Christine KATO .....
Frank & Stella KISHI .....
Fumiko KONO .....
Mitzi KONO .....
Ron & Merry KUMATAKA ..
Ruth MIYADA .....
Frances MIYAKE .....
Denby & Amy NAKASHIMA ..
Charles & Fumi NISHIKAWA
Jack & Ethel NOMURA ....
Terno & Rosa ODOW .....
Bud & Veronica OHARA ..
Richard, Janice & Elaine OKINAGA ...
Mr. & Mrs. Himeji SAKANIWA .....
Kumpei SAKANIWA .....
Bill & Yuki SAKURAI .....
Yuki SATO .....
Joe & Grace SETO .....
Yuki & Nancy SUGIMURA .....
Dr. & Mrs. Takeo SUSUKI & Family ...
Roy, Nancy, Pat & Dean TAKEDA .....
Shig, Aiko & Jeanie TAKESHITA ....
Harry & Virginia TOMINAGA .....
Yo & Fumi TSURUDA .....
Elmer & Sets UCHIDA .....
Jean M. USHIJIMA .....
Tom & Lucille WATANABE .
Steve & Aki YAGI .....

DON'T BELIEVE US..... BELIEVE OUR REVIEWS:

"...graphically exquisite chronicle of Asian Americans." *Los Angeles Times*

"...it is not merely a book...it is knowledge and spirit and destiny." *San Francisco Journal*

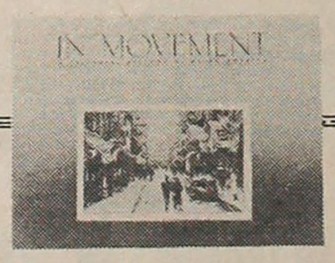
"...a beautiful book, one worth investing in." *Pasadena Gazette*

"...no one should pass up 'In Movement'." *East/West Journal*

"...the kind of publication one wishes had twice its 158 pages." *Pacific Citizen*

"...a more revealing image of ourselves than is visible in the clutter of circumstances under our noses." *Hawaii Observer*

IN MOVEMENT: A Pictorial History of Asian America/by Visual Communications.



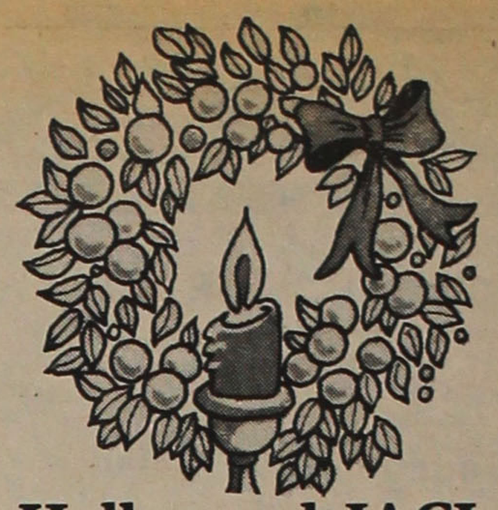
Order your copy today; treasure it forever.

IN MOVEMENT
Paperback: $15.00 per book
Bulk and bookstore rates available.

Please send me the following copies of **In Movement**
California residents add 6% sales tax
Shipping and handling charge:
(add 50¢ for the first book and 15¢ for each additional book)
Enclosed is my check for

Name
Address
City/State/Zip

Please send orders to: **Amerasia Bookstore**
338 East Second Street
Los Angeles, California 90012
1278PC (Please allow 4 to 6 weeks for delivery)



Hollywood JACL

1979 Officers and Board Members

President .....France Yokoyama
VP (Social &Civic Affairs) .....Wiley Higuchi
VP (Cultural Affairs) .....Tomoo Ogita
Secretary .....Irene Koseki
Treasurer .....William Koseki
Membership .....Toshiko Ogita & Ken Takemoto
Historian .....June Taomae

Danar Abe, Amy Ishii, Les Hamasaki
Charles Kamayatsu, Yuki Kamayatsu, Carol Kawakami
Jeffrey Matsui, Fred Taomae, Kathryn Doi Todd

Insurance Commissioner .....George Ono

PLACER COUNTY JACL

All Post Offices in CALIFORNIA

Mr. & Mrs. Frank HATA .....
Mr. & Mrs. George HIRAKAWA ..
Mr. & Mrs. Frank HIRONAKA ...
Mr. & Mrs. George ITOW .....
Mr. & Mrs. Frank KAGETA, Richard, Grant, Stuart & Karen

Mr. & Mrs. Harry KAWAHATA .....
Ellen KUBO .....
Dick NAGAOKA .....
Mr. & Mrs. Bunny NAKAGAWA ..
Mr. & Mrs. Howard NAKAE & Family

Mr. & Mrs. George NISHIKAWA
Mr. & Mrs. Hugo NISHIMOTO ..
Mr. & Mrs. Al NITTA .....
Mr. & Mrs. Eugene K. NODOHARA & Family

Kuni, Toki & Eric OKUSU .....
Mr. & Mrs. Seiichi OTOW .....
Mr. & Mrs. Cosma SAKAMOTO, Ernie, Kenneth & Kay

Mr. & Mrs. Tom TAKAHASHI .....
Mr. & Mrs. Hiroshi TAKEMOTO .....
Mr. & Mrs. Kay TAKEMOTO ..
Mr. & Mrs. Roy TAKEMOTO ..
Mr. & Mrs. Herbert TOKUTOMI
Ko UYENO .....
Roy YOSHIDA .....
Hike & Alice YEGO .....

Joy & Peace to All

Venice-Culver JACL

LOS ANGELES, CALIF.

John ASARI .....
Judy ENSEKI .....
Mr. & Mrs. Shig GAMACHI .....
Yosh & Alice HINO .....
Yuki INAGAKI .....
George & Setsu ISODA .....
Akemi NAGAO .....
Richard & Alice SAIKI .....
Sam & Kuni SHIMOGUCHI .....
Dr. & Mrs. Takao SHISHINO .....

CULVER CITY, CALIF. 90230

Jimmy & Bessie Freiden .....
Dr. & Mrs. Harold HARADA .....
Fred & Irene HOSHIYAMA .....
Charles & Mitzi KURASHITA .....
Hitoshi & Kiyoko SHIMIZU .....
Jane YAMASHITA .....
Ben & Betty YUMORI .....

MARINA DEL REY, CALIF. 90291

Frances C. KITAGAWA .....
Caroline K. TAKEMOTO .....
Mary WAKAMATSU .....

ADDITION -- RESIDENTIAL -- COMMERCIAL

JACK C. FUKUDA

General Contractor — Licensed - Insured
2149 Greenfield Avenue
GRanite 7-5907 Los Angeles, Calif. 90025

George Ando Service

COMPLETE AUTO SERVICE
11350 W. Olympic Blvd., W. Los Angeles, Ca. 90064
GEORGE ANDO 473-8201

FRED MIYATA

Truck and Fleet Specialist
HANSEN CHEVROLET
GR 9-4411 Res: 826-9805
11351 West Olympic Blvd.
Los Angeles, Calif. 90064 1711 Federal Ave.

CIVIC CENTER Cleaners and Dyers

FRANK & MARY ISHIZUKA
ALTERATIONS - LAUNDRY - LEATHER ACCESSORIES
473-5438
11323 Idaho Ave, Los Angeles, Calif. 90025

BEST WISHES

West Los Angeles JACL

West Los Angeles JACL Women's Auxiliary
West L.A. JACL Earth Science Section
West L.A. JACL Scholarship Board
West Los Angeles JAYS

WITH SPECIAL THANKS TO THE COMMUNITY FOR ITS SUPPORT OF CHAPTER ACTIVITIES AND PROJECTS

Season's Greetings
THE KUMAMOTOS
Flora & Frank "Match"
ALAN, JOANNE,
DAVID, BRYAN & KRISTIN
1636 N. Occidental Blvd.
Los Angeles, CA 90026

Season's Greetings
The Kitashima Family
Lou, Christine
Sandra, Kimiko and Mark

Season's Greetings

GEORGE NAKAO SAM HIGURASHI
MILTON EDWARDS ARTHUR NISHISAKA
PAUL CHINN MACK YAMAGUCHI

CAPITOL INSURANCE AGENCY

2811 WILSHIRE BLVD. SUITE 770
SANTA MONICA, CA 90403 TEL. 829-4727

WESTSIDE FAMILY YMCA

Wishing You Happiness During the Holidays and Throughout the New Year
11311 La Grange Avenue
Los Angeles, California 90025
477-1511

HAPPY HOLIDAYS

TENSHO DRUGS

PRESCRIPTION PHARMACISTS
Ben Toshiyuki - John Toshiyuki, Reg. Pharmacists
2068 Sawtelle Blvd., L.A., Calif. 90025 479-6751

O-SHO RESTAURANT & SUSHI

Genuine Japanese Dinner
FOOD TO TAKE OUT
2021 Sawtelle Blvd. GR. 9-9337 Los Angeles, Calif. 90025
10914 W. Pico Blvd. Los Angeles 90064 475-3226

Yamaguchi Bonsai Nursery

SPECIALIZING IN BONSAI
ORIENTAL LANDSCAPING MATERIAL
1905 Sawtelle Blvd.
GR 3-5444 Los Angeles, Calif. 90025

HOLIDAY BEST WISHES

ISHII NURSERY

1830 Sawtelle Blvd., Los Angeles, Calif. 90025
SHIG ISHII GR 9-5673

Holiday Happiness

FUJI REALTY COMPANY 富士

SHUJI NOZAWA — BROKER

ASSOCIATES

FRED NAKAWATASE
BOB KINO
GEORGE SHINTANI
ED OSTRENGA
EIKO NOBEL
YUKI SAKURAI
MITS YASHIRO
STEWART UCHIYAMA

REALTOR

• *When you need a helping hand in selling or buying a home, commercial - income property . . . CALL US:*

3400 W. Olympic Blvd., L.A. 90019 737-2372
11577 Santa Monica Blvd., WLA 90025 478-9775

FOOD TO GO - 478-0123

La Barbera's RESTAURANT

11813 Wilshire Boulevard
West Los Angeles, Calif. 90025
PIZZA SPAGHETTI & LASAGNA
Cocktail Lounge & Dining Room
OPEN 7 DAYS — 11 a.m. 'til 1:45 a.m.

Season's Greetings

ASAHI INTERNATIONAL TRAVEL, INC.

1111 W. Olympic Blvd.
Los Angeles, Calif. 90015
Phone: 623-6125

Season's Greetings

DR. & MRS. ROBERT WATANABE

CRAIG and DIANE

Season's Greetings

Samo Wheel & Brake Service

MAS OKUMURA
1310 Pico Blvd, Santa Monica, Ca 90405 396-2234

NAKAS HALLMARK SHOP

Cards, Gifts, Party Goods, Printed Announcements, Invitations
Business Cards and Rubber Stamps
MARKET BASKET CENTER off Barrington Plaza
1211 Stoner Ave, Los Angeles, Ca 90025 ● 477-4474
ELLEN AND AMY NAKASHIMA

Holiday Happiness

Dr. and Mrs. M. Kataoka, O.D.

JO-MI PLUMBING

SERVICE, INC.
473-8111
2011 Sawtelle Blvd.
Los Angeles, Calif. 90025

Sawtelle Judo School

2110 Corinth Ave.
Los Angeles, Calif. 90025
479-9605

DR. MILTON A. KOPLOF
DR. EDWARD KOPLOF
—Optometrists—
11408 Santa Monica Blvd.
West Los Angeles 90025
Phone: 473-5464

Holiday Cheer

DOLLY DOLPHIN'S GRILL

SEAFOOD WITHOUT PIER

11819 Santa Monica Blvd
W. Los Angeles

PAULINE SPIROS 477-2277
LINDA ALVOID Phone Orders

Holiday Greetings

Oriental Hawaiian Shop

HAYA & GRACE UYEHARA
1457 Santa Monica Mall
Santa Monica, Ca 90401
395-2202

WEST LOS ANGELES BICYCLE SHOP

Sales - Service - Accessories
11339 Santa Monica Blvd.
Los Angeles, Calif. 90025
477-8011

TRADITION HOUSE

Ethan Allen Gallery

11419 Santa Monica Blvd. Phone
West Los Angeles 90025 478-0386

Greetings

FRANKS *Nurseries and Flowers*

YOUR BEAUTIFICATION CENTER

12424 Wilshire Blvd.
Los Angeles, Calif. 90025
820-1515
272-2292 — 828-2012

Owner, BOB GOKA, SR.

★ ★ ★

9423 RESEDA BLVD.
NORTHRIDGE, CALIF.
91324
PHONE 993-8733

Owner, Bob Goka, Jr.

Travel with Toy

TO EASTERN MEDITERRANEAN

Leave L.A. Sept. 30, 1979

Fly to Athens—15 Day Cruise to Greek Islands, Israel & Egypt

Call (213) 820-3592

Best Wishes

Ed, Jean
Kenji, Fumiko,
Mickey
and
Naomi

OSUGI

Happy Holidays

COVERT'S CLEANERS

DRAPES,
ALTERATIONS
PLANT ON PREMISES

12234 W. Santa Monica Blvd.
Los Angeles, Calif. 90025
826-7689

WALKER BUERGE FORD

LOS ANGELES' OLDEST FORD DEALER

11800 Santa Monica Blvd.
W. Los Angeles, Ca. 90025

TED ASATO Asst. Manager
820-2631

WEST LOS ANGELES

We specialize in custom design jewelry, all work done on premise.

DIMENSION JEWELERS

1544 PURDUE AVE.
WEST LOS ANGELES, CA 90025
(213) 477-2479
North of Santa Monica Blvd.

Dick Maeda–Doug Furuye

Arnold T. Maeda, CLU
CAPITAL NEED ANALYSIS
CAL WESTERN LIFE
3250 Wilshire Blvd, Suite 1502
Los Angeles, Ca 90010
Tel: (213) 388-9631
A Member of the American General Group

OLYMPIC LAWN MOWER SHOP AND HARDWARE
REPAIRS — SALES — GARDEN SUPPLIES
1772 Sawtelle Blvd., Los Angeles, Ca 90025 ● 470-7506
FRANK YAMANE, Owner

SEASON'S GREETINGS
S. & M. NURSERY
MR. AND MRS. HARRY HANKAWA
2114 Sawtelle Blvd., Los Angeles, Calif. 90025
GRanite 9-3582

REALTOR
George NAGATA Realty
1850 SAWTELLE BOULEVARD
WEST LOS ANGELES, CALIF. 90025
GEORGE NAGATA 478-8355
RES. 477-3128 477-2645

Season's Greetings
FISH & MEAT • BEER & WINE
GRANADA MARKET
Specializing in Japanese Food
1820 Sawtelle Blvd.
West Los Angeles, Calif. 90025
(213) 477-4803

Hairfashions
Hair Fashions By Sally
1836 Sawtelle Blvd West Los Angeles, Ca. 90025
Phone (213) 479-7321
SALLY MINAMI

Special Spring Flight to Tokyo May 7-28

Japan

Bonafide JACL Members and Family Only
ROUND TRIP AIR FARE: $544*
West Los Angeles Chapter presents 1979 Flights to
(Includes $3 tax; Administrative Fee $20 extra)
* Subject to change, based on 1977 tariff—GA/100.
Two Flights: Round Trip - Los Angeles/Tokyo
#1: June 16-July 7 #2: Sept 29-Oct 20
FOR INFORMATION, RESERVATIONS, CALL OR WRITE
Roy Takeda, 1702 Wellesley Ave., West L.A. 90025.....820-4309
Steve Yagi, 3950 Berryman Ave., L.A. 90066.....397-7921
George Kanegai, 1857 Brockton, L.A. 90025.....820-3592
Mary Ishizuka, 828-6279/Yuki Sato, 479-8124
Veronica Ohara, 473-7066/Toy Kanegai, 820-1133 (day)
Thank You for Your Past Support
Travel meetings at 1:30 p.m. every third Sunday of the month, Felicia Mahood Center, 11338 Santa Monica Blvd, West Los Angeles
TRAVEL CHAIRPERSON: GEORGE KANEGAI—820-3592
West Los Angeles JACL
1857 Brockton Ave., West Los Angeles 90025
Land Arrangements & West L.A. JACL Tour Brochures Available Japan Travel Bureau (International), Los Angeles

---

TOM S. IKKANDA
AUTOMOTIVE SERVICE
IMPORTS & DOMESTIC
1920 Sawtelle Blvd.
GR 3-7624
Los Angeles, Calif. 90025

CLIP and CURL
Barber and Beauty Salon
Bill & Margaret Otsuji
Edythe Hankawa - Cathy Kelley
3519 Centinela
Los Angeles 90066
398-7764

SAWTELLE TEMPURA HOUSE
OKAZU & SUSHI
1816 Sawtelle Blvd.
Los Angeles, Ca 90025
HIRKO UDO 479-5989

Quality Shoe Service
Featuring Boots
Complete Shoe Repair Service
11410 Santa Monica Blvd.
Los Angeles 90025 478-9572

Ben's Jewelry
473-3860
2062 Sawtelle Blvd
Los Angeles, Ca 90025
BEN YAMANAKA, Owner

Sawtelle Market
SHIG SEKIYAMA, Owner
1800 Sawtelle Blvd
Los Angeles, Ca 90025
478-9430

WESTGATE CLEANING CENTER
"ONE STOP SERVICE"
11853 Santa Monica Blvd.
Los Angeles, Ca 90025
479-2193

West L.A. Trailer Co.
Rent a Trailer for Camping, Moving, Hauling
11700 Santa Monica Blvd.
Los Angeles, Ca 90025
820-2525

Festive Holidays

yamato

JAPANESE RESTAURANT

In Los Angeles: Century Plaza Hotel
Tel: (213) 277-1840

In Newport Beach: 60 Fashion Island
Tel: (714) 644-4811

In San Francisco: 717 California St. at Grant
Tel: (415) 397-3456

T & T SERVICE
General Automotive Service
BODY & FENDER REPAIR
Harry Tashima, Shig Taniguchi
1736 Sawtelle Blvd. ● 474-4871
Los Angeles, Ca 90025

820-1019 826-9236
Exclusive Beauty Salon
HAIR JADE
HAIR STYLING - HAIR COLORING
12219 Santa Monica Blvd.
Los Angeles, 90025

ABC CLEANERS
Expert Dyeing & Alterations
Send us your most delicate garments
473-8954
1818 Sawtelle Blvd.
Los Angeles, Ca 90025

AKI RESTAURANT
Japanese Cuisine
479-8406 ● 479-9582
11513 Santa Monica Blvd.
Los Angeles, Ca 90025

Season's Greetings
WESTGATE FLORIST
FLORAL DESIGNS FOR ALL OCCASIONS
Tak Shiba, Rose Shiba
GR 9-2293 479-7117
11855 Santa Monica Blvd., W. Los Angeles 90025

The West Los Angeles JACL Auxiliary announces the arrival of the

East West Flavors II

COOKBOOK

with all new recipes in a beautiful 331 page book for $7.00, plus $1.00 postage and handling.

For information write to:
12323 DEERBROOK LANE, LOS ANGELES 90049

Campbell's Flowers
Flowers for All Occasions
2032 Santa Monica Blvd.
Santa Monica, Ca 90404
828-0911
Mary and George Ishizuka
Owners

LEE GALE DRESS SHOP
11425 Santa Monica Blvd.
Los Angeles, Ca 90025
473-0502

Gardeners Emporium
(213) 478-1702
Bill Tanouye • Tak Minazumi
2060 Sawtelle Blvd.
Los Angeles, Ca 90025

FRED'S SERVICE
2115 Sawtelle Blvd.
Los Angeles, Ca 90025
Phone: 478-2207

Kaba TV & Radio
TELEVISION & RADIO SERVICE
Tad Kaba, Owner
1914 Sawtelle Blvd. ● 473-0158
Los Angeles, Ca 90025

Season's Greetings
DR. AND MRS.
Milton Inouye
Emily, Carolyn and Marianne

Minato Ins. Agency
879-5860
473-9865
2025 SAWTELLE BLVD.
LOS ANGELES, CALIF. 90025

Nora Sterry Community Lighted School
1730 Corinth Ave., West Los Angeles, Calif. 90025
Principal .....*Evelyn Barker*
Community School Director .*Sid Yamazaki*

Community Lighted School Advisory Council Board
President *Christine Kitashima*
Organization Chairperson *Sylvester Navarete*
Neighborhood Chairperson *Amelia Cueva*
Secretary *Gertrude Auer*
Treasurer *Joe Auer*
Curriculum Coordinator *Mary Ishizuka*
Communications *Judy Laurentowski*
Ways and Means *George Kanegai*

Holiday Best Wishes
A&B Chevy Service
Ed and Hank Baizer
11827 Santa Monica Blvd.
Los Angeles, Calif. 90025
478-5516—477-6551

In European Atmosphere
THE PARLOR
German Delicatessen
Continental European Foods
Imported Beer & Wine
11511 Santa Monica Blvd.
West L.A. 90025 - 477-4688

MARTYN'S SHOES
Nationally Advertised Men's, Women's and Children's Shoes At Discount Prices
11404 Santa Monica Blvd.
Los Angeles, Ca 90025
473-8220

Lonnie Ketchie's
Good Food at a Good Price!
Corner of Sawtelle Blvd. and LaGrange, West L.A.

Naramura Realty Co.
GENERAL INSURANCE
2015 Sawtelle Blvd.
W. Los Angeles, Calif. 90025
473-9359 473-3456

Yamaguchi
ORIENTAL GIFTS
PARTY GOODS
2057 Sawtelle Blvd
Los Angeles, Ca 90025
479-9531

Sho Shimotsu Dental Laboratory
16444 Vanowen St.
Van Nuys, Calif. 91406

Free Delivery Phone: 477-6791
Penton's Regent Square Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
11901 SANTA MONICA BLVD., LOS ANGELES, CA 90025

Season's Best Wishes
Dr. and Mrs. Kiyoshi Sonoda
12323 Deerbrook Lane, Los Angeles, Ca 90049

SAWTELLE LUMBER COMPANY
Quality and Service Since 1921
11111 Santa Monica Boulevard, West Los Angeles, California 90025

SEASON'S GREETINGS
Dr. and Mrs. Akira Nishizawa
Eric, Carl and Joy

Narahara Gardens
Specializing in Indoor Plants
1900 SAWTELLE BLVD.
WEST LOS ANGELES 90025
PHONE 477-3107

NOBUYUKI

Continued From Page 3

est challenge, to develop local activities that will encourage local participation. Districts will be expected to coordinate local talent and resources and National will be charged to orchestrate a national network of people who are interested in improving the quality of life in America.

From time to time, one may hear the comment that JACL should rest in peace. BUNK! Out in each of the local communities are people, warm bodies that are potential energy units that can ignite local community interest to improve itself. Many of these people may be lonely, depressed, wondering what to do with themselves and their time. JACL has to give them that *something* to do. JACL has to be the spark, a tool for people to develop themselves. For some it will almost be a spiritual thing—others may view it as a gesture and a way of filling a void in their lives.

But don't let me mislead you, it won't be easy. It will take time, money and a lot of hard work! But if you're interested, read on.

* * *

FIRST OF ALL, explore your possibilities. Gather all the resources you possibly can. The Japanese American Resource Registry (JARR) that is presently being organized may help. You may find out about some people that you didn't know were there. You don't have to wait for the publication of JARR, you can begin by actively recruiting candidates and meeting with local people as to possible suggestions for nominations. This can also serve as a way of getting talented people involved and they'll be flattered you've asked. Local boards can begin to outline important programs, i.e. REDRESS or Identity Issues. Develop a plan of action for each one. It's not necessary to rely on committees. Use of strong individuals, when and where possible, can be helpful as well as working in small personal groups.

There are a couple of examples that might be helpful in bringing people together on points of interest. First of all a local community "Town Meeting" or workshop on interracial marriage and children could well ring a string of interest. Gather a panel of experts who have various opinions (ask the District or National for assistance if you feel you need it) or ask a group of interracial couples who are willing to

> From time to time, one may hear the comment that JACL should rest in peace. BUNK!

talk about their experiences. A small group discussion is often a more comfortable setting and makes conversation and discussion easier. Such an event sponsored by a local JACL Chapter and (perhaps) video-taped and made available to other chapters or interested parties can generate a great deal of enthusiasm.

Another project that can be thought of is one that would involve all components of the JACL, local chapters, districts and national—a summer youth conference. The focus could be on Sansei identity or cultural heritage. The conference would offer workshops, films, music, dance and drama which would promote an understanding of their roots; their present and their future. If the various chapters would be willing to send representatives, the even could be educational and a lot of fun!

Active participation in the REDRESS campaign can also stimulate a lot of interest on the local level. A meeting with the editor of your local newspaper can be a good way to inform the local community of the issue. Press packets are available by contacting Headquarters and can be given to the local press so they will be well informed of the issue of REDRESS. Your local town meeting or workshop can focus on the Bill of Rights, and a panel of local resource people (attorneys, judges, educators and evacuees) can provide an exciting afternoon of discussion, not just on the Bill of Rights itself, but on the roles and responsibilities of American citizens. If there is a local high school in your community, a letter to the chairperson of the social science department might be useful. He/she might encourage the students to attend the workshop for class credit. In this way youngsters can gain an insight into the issue of REDRESS and at the same time come to realize that American citizenship is a treasure that is not to be taken for granted.

The major thrust of the ideas above is to provide someone with a GOOD EXPERIENCE. We want to create a mood or feeling about JACL that stimulates a positive response and a sense of belonging. They grow, you grow and JACL grows through active participation. Of course the focus on such programs cannot all generate from national. Many local chapters sponsor various events and the P.C. can give you an idea of some of some of the activities. The Regional Offices and Headquarters will of course be happy to offer any assistance we can to help get things rolling. If you're interested and are lookng for some suggestions, just drop us a line or give us a call (collect!).

* * *

THIS PARTICULAR TIME of the year is always a good time to pause and count our blessings. It's a time that we should all allow ourselves to reflect on the past year and plan our activities for the new one. It's been a good year. All of us here at Headquarters wish all of our fellow JACLers the VERY BEST for this holiday season.

Congress and the Asian Americans

Continued From Page 3

March, and again in Washington in June of this year. The Subcommittee reported the bill on June 12, but the full Judiciary Committee voted to table it on Sept. 26. I intend to reintroduce the bill in the new Congress.

The new session will also see the beginnings of what promises to be a lengthy discussion on the issue of redress for Japanese Americans sent to World War II internment camps. I supported the redress resolution passed by the JACL at the July convention in Salt Lake City because I felt it was important for today's generation of Americans to understand what happened in 1942. It was not just Japanese Americans who suffered because of Executive Order 9066: the entire American legal and political system was also a casualty. No less than seven of the 10 amendments to the Constitution comprising the Bill of Rights were violated when Americans of Japanese ancestry were forced to leave their homes, property, and way of life behind them and live in sealed camps.

My first step will be to meet with the JACL Redress Committee and with the other Japanese American Members of Congress to decide on a form for the legislation that has a reasonable chance of winning approval. It's important that redress win the widest possible base of support, both inside and outside the Japanese American community. I look forward to working with Senators Spark Matsunaga and Daniel Inouye, and with Rep. Robert Matsui, newly-elected from Sacramento, Calif. It is my hope that our efforts to win redress will be a positive campaign, based not only on the issue of money, but also to ensure that an abuse like the Japanese American internment never happens again.

● **Congressman Norman Mineta was not only a JACL chapter president and the Nisei of the Biennium awardee a decade ago, he eventually became the mayor of his hometown, San Jose, Calif., and then was elected as the first Japanese American congressman from the mainland. He has spoken out on many national issues—but for the year-end perspective, he was asked to focus on Asian American matters.**

YANKEE SAMURAI

Continued From Page 57

During 18 months of researching their story, I found Nisei to have the better qualities associated in one's mind with Japan's ancient warriors, while also demonstrating American ingenuity and imagination.

I think of them as "Yankee Samurai." And I like to think of their deeds while pondering the words of Henry Gosho, spoken as we sat in a San Mateo, Calif., motel.

Gosho retired in 1977 from the second-highest level of employment that one can achieve with the U.S. State Department. "I knew Frank Hachiya well, Joe," he told me. "He was Kibei and a very thoughtful man. We left for the Pacific at the same time. Before we parted company, Frank said, 'You know, Hank, we'll be fighting two wars out there ... one against the Japanese, and the other against prejudice.' "

Gosho paused, then added, "If Frank were alive today, I think he'd agree with me that we've won both."

● **Author Joe Harrington is working on a trilogy about Japanese Americans in World War II, with John Tsukano of Honolulu, who has produced a TV documentary on the 442nd Regimental Combat Team.**

The pair will do books on the 442nd and the 100th Infantry Battalion, together.

Material from Harrington's research for "Yankee Samurai," his forthcoming book on Nisei who served in the Pacific, was used for writing this article. Details as to publication can be obtained from Shigeya Kihara, 675 Cypress St., Monterey, Ca. 93940. Kihara is chairman of a history project for the Northern California chapter of the Military Intelligence Service Association. He was instrumental in eliciting Harrington's original interest in the work and has assisted him with the research.

A retired chief journalist, USN, Harrington has written extensively about the Pacific War, with emphasis on the Imperial Japanese Navy. His latest book, "I-Boat Captain," about Japan's submarines at war, became a best-seller.

YE EDITOR'S DESK: Harry K. Honda

People Who Count

It's about time we start another "tradition" with respect to the Holiday Issue—listing the JACLers responsible for making the mammoth publication possible. The number of chapter volunteers who ask their friends and acquaintances to extend their season's greetings is probably greater than the listing below, which has approximately 130 names. These names were gleaned from the various order forms. This list is our way of saying "thanks" to a very important segment of the PC family.

Alameda—Yas Koike, Mitsuru Ikeda.
Arkansas Valley—Haruye Saiki.
Berkeley—Beatrice Kono, Grace Tsujimoto, Jordan Hiratzka, Terry Yamashita.
Boise Valley—Sam Fujishin.
Chicago—Chiye Tomihiro.
Cincinnati—Benny Okura.
Cleveland—Masy Tashima.
Columbia Basin—Ed Yamamoto.
Cortez—Jim Yamaguchi.
Dayton—Matilde Taguchi.
Delano—Joe Yonaki.
Detroit—Wayne Oyafuso.
Downtown L.A.—Frank Hirata.
East Los Angeles—Fuji Yamamoto, Mabel Yoshizaki, Mas Dobashi, Dr. Robert Obi, Walter Tatsuno, Marie Ito, Sam & Mattie Furuta, Sid Inouye, Michi Obi, Junko Tanikawa, George Yamate.
Eden Township—Ted Kitayama.
Fowler—Thomas Toyama.
French Camp—Hideo Morinaka.
Fresno—Izumi Taniguchi.
Gardena Valley—Chester Sugimoto.
Gresham-Troutdale—George Nishimura.
Hollywood—Tomoo Ogita.
Hoosier—David R. Nolan.
Livingston-Merced—Fred Hashimoto, Fred Shoji, Tad Kurosaki, Leonard Kinoshita, Ken Hamaguchi, Sherman Kishi, Caroline Nakashima, Tom Nakashima.
Marysville—Bill Tsuji.
Milwaukee—Roy Mukai.
Monterey Peninsula—Doug Jacobs, Jack Nishida, Royal Manaka, Barton Yoshida, Dr. T. Clifford Nakajima.
Mt. Olympus—Ken Nodzu.
Pasadena—Mack Yamaguchi, Mary Yusa.
Philadelphia—Sim Endo, Jack Ozawa, Grayce Uyehara.
Portland—William Sugahiro.
Puyallup Valley—Carl Begert, Del Tanabe, Larry Bitow, George Murakami, Koni.
Reedley—Stanley Ishii, Roy Watari, Bill Yamada, Lynn Kurumaji, George Ikuta, Ron Nishinaka, Karen Ishii, Haruichi Hanemoto, Kathy Nishinaka, Kiyoshi Kawamoto, Aileen Ikuta, Wayne Kai.
Riverside—Beverly Inaba.
Sacramento—Percy Masaki.
St. Louis—Kimi Durham.
Salinas Valley—Lester & Teri Dacus, Lefty Miyanaga, Roy Sakesegawa, Ted Ikemoto, Ben Miyaoka, George Higashi, Shiro Higashi, Kiyoshi Hirano.
Salt Lake City—Alice F. Kasai.
San Benito County—Robert Shingai.
San Diego—Mas Hironaka.
San Fernando Valley—Hiroshi Shimizu.
San Francisco—Bill Kyono, Sumi Honnami.
Sanger—Tom Moriyama.
San Jose—Dorreen Miyahara.
Santa Barbara—Jane Ugesaka.
Seabrook—C. Scott Nagao.
Selanoco—Clarence Nishizu.
Sonoma County—Frank Oda.
Stockton—George Matsumoto, Tak Akabe, Mabel Okubo, George Baba, Ruby Dobashi.
Tri-Valley—Lionel Tom.
Tulare County—Stanley Nagata, Shigeto Yamamoto, Ko Hirabayashi.
Twin Cities—May Tanaka.
Venice-Culver—Caroline Takemoto.
Washington D.C.—George Wakiji.
Watsonville—Buzz Noda, Tak Higuchi, Bill Mine, Shig Hirano.
West Los Angeles—George Kanegai, Veronica Ohara, Elmer Uchida, Steve Yagi, Akira Nakashima, Virginia Tominaga, Aiko Takeshita, Toy Kanegai, Chris Kitashima, Sho Shimotsu, Tak Susuki.
West Valley—Helyn Uchiyama.
White River Valley—Margaret Okitsu.

Union Church of Los Angeles

401 E. 3rd St., Los Angeles, Ca. 90013
Phone: 629-3876
Rev. Howard N. Toriumi Rev. Hiroshi Izumi

SERVING EAST LOS ANGELES FOR 50 YEARS

EVERGREEN BAPTIST CHURCH

2923 E. Second St. (2nd at Evergreen)
Los Angeles 90033, Phone: 269-8918

Centenary United Methodist Church

3500 S. Normandie Ave., Los Angeles, Ca 90007
Telephone: 731-5107
REV. JONATHAN M. FUJITA REV. PAUL HAGIYA

SEASON'S GREETINGS

HIGASHI HONGANJI

BUDDHIST TEMPLE

Rev. Horyu Ito — Rev. Tsuyoshi Hirosumi
Rev. Koen Mishima - Rev. Noriaki Ito

505 E. 3rd St., Los Angeles, Calif. 90012

LUMBINI CHILD DEVELOPMENT CENTER
Open 5 Days: 7:30 a.m. - 6 p.m. • Phone: 680-2976
Facilities Within the Temple

SEASON'S GREETINGS

BUDDHIST CHURCHES OF AMERICA

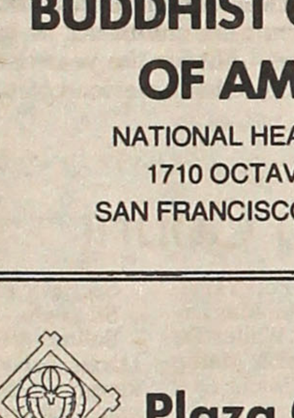
NATIONAL HEADQUARTERS
1710 OCTAVIA STREET
SAN FRANCISCO, CALIF. 94109

Plaza Gift Center

FINE JEWELRY - CAMERA - VIDEO SYSTEM
SPORTING GOODS & HOME APPLIANCES

111 Japanese Village Plaza Mall
Los Angeles, Calif. 90012
(213) 680-3288

EAST WEST FLAVORS I & II



East-West Flavors, the ever popular cookbook published by the West Los Angeles JACL Auxiliary, now has a sequel, **East-West Flavors II.** This beautiful 331 page silver and black cookbook with all new recipes and menu suggestions will compliment **East-West Flavors I,** the original 202 page cookbook. Order now. Both cookbooks are available.

I am enclosing my donation for:
_____copies **E-W I,** $4.50, 75c postage and handling: $5.25 each _____
_____copies **E-W II,** $7.00, $1 postage and handling: $8.00 each _____
TOTAL enclosed: $_____

Name_____
Street_____
City, State, ZIP_____

Please make checks payable to:
West Los Angeles JACL Auxiliary
1431 Armacost Ave., Los Angeles, Ca. 90025

(new location)
Naomi's Dress Shop

Sports & Casual / Sizes 3 to 8
133 Japanese Village Plaza Mall
Los Angeles: 680-1553
Open Tue-Fri, 9:30-6:30
Sat 11-9 / Closed Sun-Mon

Bunkado

Largest Stock of Popular & Classic Japanese Records
Magazines, Art Books, Gifts
Two Shops in Little Tokyo
330 E. 1st St.-340 E. 1st St.
Los Angeles, Calif 90012
S. Ueyama, Prop.

VISIT OLD JAPAN

MIYAKO

Luncheon Dinner Cocktails
PASADENA 139 S. Los Robles • 795-7005
ORANGE 33 Town & Country • 541-3303
TORRANCE 24 Del Amo Fash. Sq.• 542-8677

The New Moon

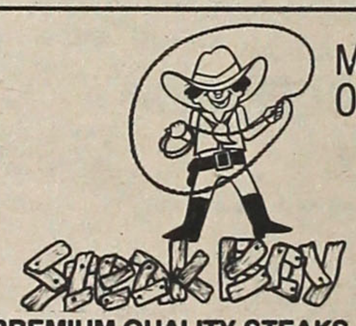
Banquet Rooms available
for small or large groups
912 So. San Pedro St., Los Angeles MA 2-1091

H. Larry Martinez

CUSTOM PACKING
FLC 1121
LICENSED AND BONDED

SPECIALIST IN ALL PHASES OF FIELD PACK
Celery, Iceberg Lettuce, Cabbage, Mixed Leaf Items

P.O. Box 568, Oxnard, Ca. 93032
(805) 483-2345



Most Appreciated Omiyage in Japan

PREMIUM QUALITY STEAKS / Packed in Blue Ice Box

FILET MIGNON	5 lb.	16 pcs.	40.00
NEW YORK CUT	5 lb.	10 pcs.	40.00
NEW YORK CUT	4 lb.	8 pcs.	32.00
TOP SIRLOIN	4 lb.	11 pcs.	28.00
BEEF JERKY	9½ oz.	Vacuum Pack	8.00
BEEF JERKY	5 oz.	Vacuum Pack	4.50

Acomo USA, 312 E. 1st St., Rm. 309,
Los Angeles, Ca 90012 : (213) 629-1271, 283-9905 (eve)

Certified by the U.S.D.A. for easy clearance through Japanese Customs. Delivery to Los Angeles International Airport at check-in counter on departure date. Please order by phone at least a week before departure.

Cookbooks by Kay Shimizu

Cooking with Exotic Mushrooms (Shiitake, Oyster, Matsutake, Enokidake, Wood Ear & Common Mushrooms). Beautiful color, spiral bound.....NEW $6.00ppd
Asian Flavors. Ever popular basic text, 221 pp. Taste-tested Japanese & Chinese recipes. Illustrations.....$9.25ppd
Gourmet Wok Cooking. Dynamic color. Over 50,000 in print. Easy to use .$4.25ppd
Japanese Foods for Health. Dramatic color photos. New ideas.....$5.00ppd
Weight Control with Asian Foods. Original woodcuts, 92 pp. Bright orange/light green cover. Lo-Cal recipes.....$5.00ppd
Asian Cookbook for Jrs & Beginners. Color plates, illus, simple recipes.$9.25ppd

ADDRESS CORRECTED
Order from Shimizu, P.O. Box 455, Campbell, Ca 95008

CAMPBELL'S flowers

Across St. John's Hosp.
2032 Santa Monica Blvd.
Santa Monica, Calif.
MARY & GEORGE ISHIZUKA 828-0911

YAMATO EMPLOYMENT AGENCY

LICENSED BONDED
312 E. 1st St., Room 202
Los Angeles, Calif.
NEW OPENINGS DAILY
624-2821

Mrs. Friday's

DELIGHTFUL seafood treats
DELICIOUS and so easy to prepare

MRS. FRIDAY'S
Gourmet Breaded Shrimps and Fish Fillets

Fishking Processors, 1327 E. 15th St., Los Angeles (213) 746-1307

Marutama Co. Inc.

Fish Cake Manufacturer
Los Angeles

YAMASA KAMABOKO

—WAIKIKI BRAND—
Distributors: Yamasa Enterprises
515 Stanford Ave.
Los Angeles
Phone: 626-2211

GARDENA—AN ENJOYABLE JAPANESE COMMUNITY

Poinsettia Gardens Motel Apts.

13921 S. Normandie Ave. Phone: 324-5883
68 Units • Heated Pool • Air Conditioning • GE Kitchens • Television
OWNED AND OPERATED BY KOBATA BROS.

SPECIAL GIFTS TO JAPAN

Premium Quality Steaks and "Columbus" Salame for your overseas friends/relatives

WHEN YOU DEMAND THE VERY BEST, TRY OUR UNIQUE GIFTS

★12 cuts of specially selected Filet Mignon steaks 4.5 lbs net wt.
★10 cuts of specially selected New York steaks 5 lbs net wt.
Both Steaks are carefully **aged** and vacuum sealed to be packed in our reusable styrofoam cooler - with blue ice.
★Six 13 oz roll of San Francisco's favorite hors d'oeuvres in a handsome easy carry package.
★Both certified by the U.S.D.A. to easily clear Japanese customs.
★Ask about our services from Hawaii.

ORITZ International, Inc.
690 Market St., Suite 320
San Francisco, CA 94104
Phone
(415) 391-4111

* DENTAL INSURANCE

DENTIST OF YOUR CHOICE
Anywhere in California
Benefits paid at 80%

Diagnostic & preventative - no deductible
Restorative, oral surgery - $50 deductible
Prosthetics at 50% - $50 deductible
Maximum allowance - $1,000 per year

* CANCER INSURANCE

California Only

Do you know the 7 CANCER WARNING SIGNALS?

Send for free brochure with information on CANCER facts and insurance that helps pay for the high cost of medical care. Benefits paid regardless of other insurance.

NO AGE LIMIT NO PHYSICAL EXAMINATION
PREMIUMS ARE LOW! LOW! LOW

* **For brochure call: Ben T. Tsuchimoto**
(415) 752-7392
Or Mail Coupon To:
1409 - 33rd Ave., San Francisco, CA 94122

Cancer_____ Dental_____
Name _____
Address _____
_____ Zip_____
Phone Area Code _____

EAST WEST PLAYERS

present

"PRINCESS CHARLEY"

Dec. 19 - 31

Spend a fun, relaxed evening with the whole family at this special Christmas musical.

$2 child/$4 adult

NEW YEAR'S EVE BASH!!

Dec. 31 - $10

660-0366

4424 Santa Monica Blvd.

Commercial & Industrial
Air-conditioning & Refrigeration
Contractor

Sam J. Umemoto

Lic. #208863 C-20-38

SAM REIBOW CO.
1506 W. Vernon Ave.
Los Angeles 295-5204
Experienced Since 1939

MARUKYO

Kimono Store

New Otani Hotel & Garden—Arcade 11
110 S. Los Angeles
Los Angeles
628-4369

EQUON BROTHERS

GRAND STAR

CHINESE CUISINE
Lunch • Dinner • Cocktails
WE SPECIALIZE IN
STEAMED FISH & CLAMS
626-2285
943 N. Broadway (in New Chinatown)
5 Minutes From Music Center & Dodger Stadium
BANQUET TO 200

KONA HAWAII

•POLYNESIAN ROOM
(Dinner & Cocktails - Floor Show)

•COCKTAIL LOUNGE
Entertainment

•TEA HOUSE
Tep-pan & Sukiyaki

OPEN EVERY DAY
Luncheon 11:30 - 2:00
Dinner 5:00 - 11:00
Sunday 12:00 - 11:00

226 South Harbor Blvd.
Santa Ana, Calif. 92704
(714) 531-1232

MIKAWAYA

Sweet Shops

244 E. 1st st.
Los Angeles, CA 628-4935

2801 W. Ball Rd.
Anaheim, CA (714) 995-6632

Pacific Square
Redondo Beach Blvd.
Gardena, CA (213) 538-9389

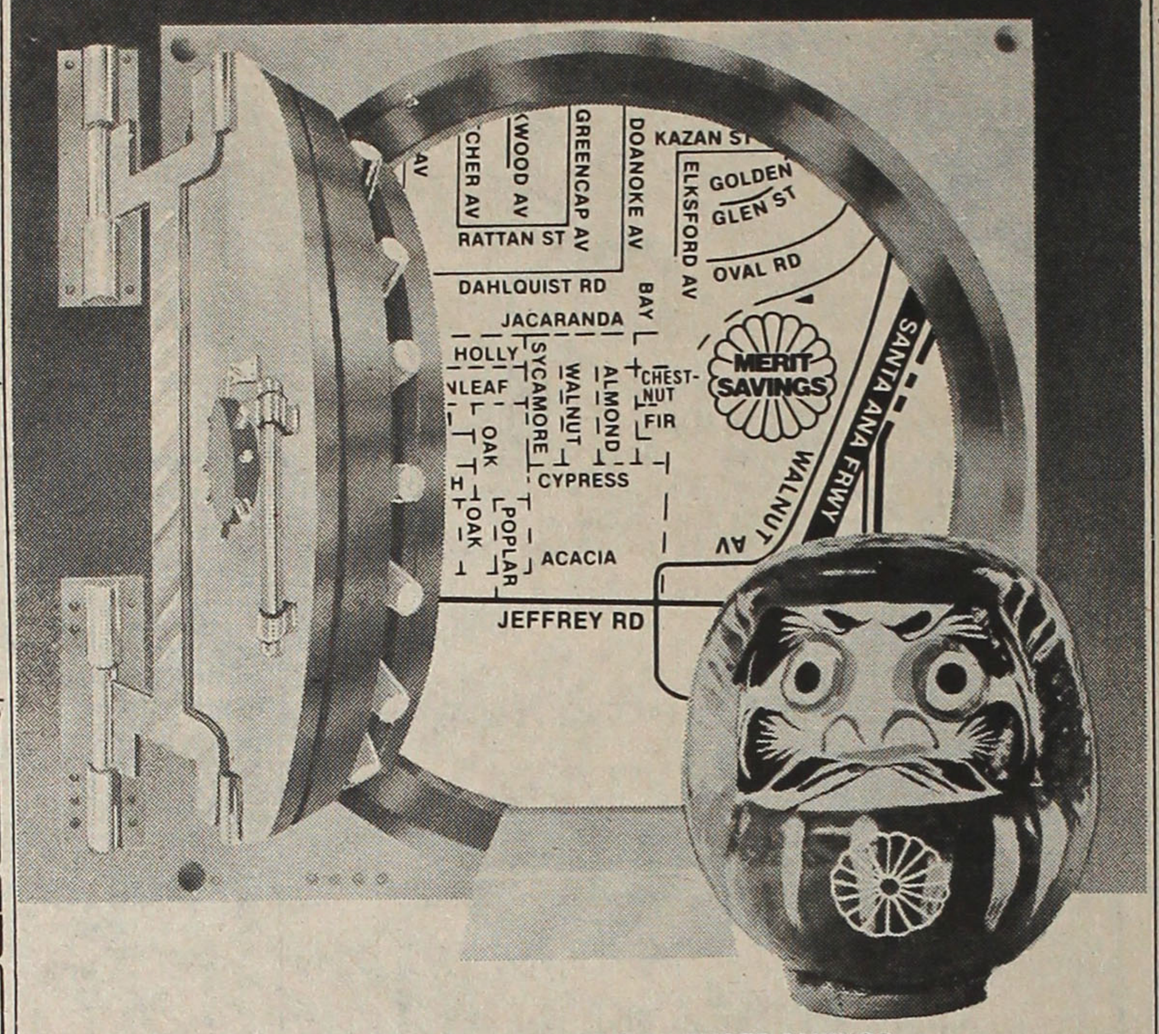
118 Japanese Village Plaza
Los Angeles, CA 624-1681

DePanache

Today's Classic Looks for Women & Men

Call for Appointments:
Phone 687-0387
105 Japanese Village Plaza Mall
Los Angeles 90012
Toshi Otsu, Prop.

IRVINE NOW OPEN!



ANNUAL INTEREST RATES ON INSURED SAVINGS

All Interest Compounded Daily • Account Insurance Now Doubled To $40,000

8% 8-Year Certificate $1,000 Minimum | 7¾% 6-Year Certificate $1,000 Minimum | 7½% 4-Year Certificate $1,000 Minimum | 6¾% 30-Month Certificate $1,000 Minimum | 6½% 1-2 Year Certificate $1,000 Minimum | 5¼% Regular Passbook Savings

Certificates of Deposit may be withdrawn prior to maturity, but in accordance with Federal Regulation requirements, interest for the entire time of deposit will be recalculated at the prevailing savings passbook rate, less 90 days interest.

MERIT SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

LOS ANGELES: 324 E. First St. 624-7434 • **TORRANCE/GARDENA:** 18505 S. Western Ave. 327-9301
MONTEREY PARK: 1995 S. Atlantic Blvd. 266-3011 • **IRVINE:** 5392 Walnut Ave. (714) 552-4751
MEMBER FSLIC

6.3% Tax Free Income

'AA' Rated Municipal Bonds

$5,000 MINIMUM

9.21% Tax-Deferred Income

No Risk - No Fee - No Probate

$1,500 MINIMUM

9%+ Taxable Income

Daily Interest - Highly Liquid - No Fee

$1,000 MINIMUM

THOMSON McKINNON SECURITIES INC.

MEMBER NEW YORK STOCK EXCHANGE, INC.
445 S. FIGUEROA ST., LOS ANGELES, CALIF. 90071

(213) 629-5092

Y. CLIFFORD TANAKA
田中 康雄
JON TANAKA
田中ジョン

Name .....
Address .....
City, State, ZIP .....
Tel: (Bus) .....**(Res.)**.....

TIN SING RESTAURANT

EXQUISITE CANTONESE CUISINE
1523 W. Redondo Blvd.
GARDENA
DA 7-3177

Food to Go
Air Conditioned
Banquet Rooms
20-200

天星

REALTOR

George Nagata Realty

1850 Sawtelle Blvd.
Los Angeles, Ca. 90025
478-8355, 477-2645

MATSU

JAPANESE RESTAURANT

Fine Japanese Food • Low Prices
Oriental Mood • Personality

FREE PARKING

Lunch—11:00 to 2:30
Dinner—4:30 to 9:00

1267 W. Temple
Los Angeles
624-0820

Eagle Produce

929-943 S. San Pedro St., Los Angeles
625-2101

BONDED COMMISSION MERCHANTS
—WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES—

Los Angeles Japanese Casualty Insurance Assn.

— COMPLETE INSURANCE PROTECTION —

Aihara Ins. Agy., Aihara-Omatsu-Kakita 250 E. 1st St.		626-9625
Anson Fujioka Agy., 321 E. 2nd, Suite 500	626-4393	263-1109
Funakoshi Ins. Agy., 321 E. 2nd St.		626-5275
Hirohata Ins. Agy., 322 E. Second St.	628-1214	287-8605
Inouye Ins. Agy., 15092 Sylvanwood Ave., Norwalk		846-5774
Tom T. Ito, 595 N. Lincoln, Pasadena	795-7059 (LA)	681-4411
Minoru 'Nix' Nagata, 1497 Rock Haven, Monterey Park		268-4554
Steve Nakaji, 11964 Washington Place	391-5931	837-9150
Sato Ins. Agy., 366 E. 1st St.	629-1425	261-6519

Aloha Plumbing

LIC. #201875
PARTS & SUPPLIES
—Repairs Our Specialty—
1948 S. Grand, Los Angeles
Phone: 749-4371

Nanka Printing

Japanese Phototypesetting

2024 E. First St.
Los Angeles, Calif.
Phone: 268-7835

Shimatsu, Ogata and Kubota Mortuary

911 Venice Blvd.
Los Angeles
749-1449

SEIJI DUKE OGATA
R. YUTAKA KUBOTA

Three Generations of Experience . . .

FUKUI Mortuary, Inc.

707 E. Temple St.
Los Angeles 90012
626-0441

Soichi Fukui, President
James Nakagawa, Manager
Nobuo Osumi, Counsellor

Established 1936

Nisei Trading

Appliances - TV - Furniture

NEW ADDRESS:
249 S. San Pedro St.
Los Angeles, Calif. 90012
Tel.: 624-6601

ED SATO

PLUMBING AND HEATING
Remodel and Repairs
Water Heaters, Garbage Disposals
Furnaces

Servicing Los Angeles
293-7000 733-0557

Kinuta

PHOTOMART

Cameras & Photographic Supplies
316 E. 2nd St., Los Angeles
622-3968

TOYO Miyatake

STUDIO

318 East First Street
Los Angeles, Calif. 90012
626-5681

Empire Printing Co.

COMMERCIAL and SOCIAL PRINTING
English and Japanese

114 Weller St., Los Angeles 90012 628-7060

Japanese Phototypesetting

TOYO PRINTING CO.

309 So. San Pedro St. Los Angeles 90013
(213) 626-8153

Sign Up One New JACLer

Nationwide Directory
Business - Professional

Your business card placed in each issue here for 25 weeks at $25 per three-lines. Name in larger type counts as two lines. Each additional line at $6 per line per 25-week period.

● Greater Los Angeles

Asahi International Travel
1111 Olympic, Los Angeles 90015
623-6125/29 : Call Joe or Gladys
U.S.A., Japan, Worldwide
Air-Sea-Land-Car-Hotel

FLOWER VIEW GARDENS #2—New Otani Hotel
110 S. Los Angeles St. LA 90012
Flowers/Gifts/Plants Deliveries City Wide
Mgr Art Ito Jr Call (213) 620-0808

Nisei Florist
In the Heart of Little Tokyo
328 E. 1st — 628-5606
Fred Moriguchi Member: Teleflora

The PAINT SHOPPE
La Mancha Center, 1111 N. Harbor
Fullerton, Ca. (714) 526-0116

Yamato Travel Bureau
321 E. 2nd St., #505, L.A. 90012
(213) 624-6021

● Watsonville, Calif.

Tom Nakase Realty
Acreage, Ranches, Homes, Income
TOM NAKASE, Realtor
25 Clifford Ave. (408) 724-6477

● San Francisco, Calif.

Cherry BRAND
Mutual Supply Co., Inc.
1090 Sansome St, San Francisco 94111

● San Jose, Calif.

Edward T. Morioka, Realtor
3170 Williams Rd., San Jose
Bus. 246-6606 Res. 371-0442

● Seattle, Wash.

YES! AT WONDERFUL
UWAJIMAYA

CHINATOWN
6th Ave S & S King St
642-6248

BELLEVUE
15555 N E 24th
747-9012

SOUTHCENTER
246-7077

All stores open Sundays.
Chinatown, Southcenter
open weekday evenings

Imperial Lanes
Complete Pro Shop - Restaurant & Lounge
2101-22nd Ave So. (206) 325-2525

Kinomoto Travel Service
Frank Y. Kinomoto
605 S. Jackson St. 622-2342

Gold Key Real Estate, Inc.
Home and Acreage
TIM MIYAHARA, Pres.
Call Collect: (206) 226-8100

Beacon Travel Service, Ltd.
George A. Koda, Owner
2550 Beacon Ave. So. 325-5845

● The Midwest

Sugano Travel Service
17 E. Ohio St., Chicago, Ill 60611
944-5444 / eve, Sun: 784-8517

● Washington, D.C.

Masaoka-Ishikawa
and Associates, Inc.
Consultants — Washington Matters
900 - 17th St NW, #520 / 296-4484

The Equitable Life Assurance Society of the United States, N.Y., N.Y.

EQUITABLE

Life Insurance for Children's Educational Purposes
Individual Health Insurance
Individual Life Insurance
Auto and Home (through a subsidiary co., Equitable General Insurance, where state law permits).

PENSION
ANNUITY
DISABILITY INCOME
GROUP HEALTH &
LIFE INSURANCE

The Equitable started in 1859. Today, with more than $20 billion in assets, it is the third largest life insurance company in the United States. We help protect more than 15 million people through individual and group insurance and annuity contracts.

We are a mutual company. This means that dividends may be paid to policyowners to reduce the cost of insurance.

The Equitable is a major supplier of capital in the American economy. We invest our assets in many ways. We do this with a sensitivity to social usefulness as well as to financial soundness, safety and return. Income from these investments helps to keep the cost of the insurance down, and contributes to the amount paid as dividends to policyowners.

There are over 21,000 Equitable people across the nation. They are there to carry out our pledge that "Your policy constitutes a lifetime claim on Equitable service."

JAPANESE—WEST COAST OFFICES

Hawaii
(808) 521-4911

Century City
(213) 879-0023
(213) 879-0999

Los Angeles
(213) 381-5432

Santa Ana
(714) 835-5330

Oakland
(415) 839-9300

THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY OF THE UNITED STATES

Season's Best Wishes

ALAN HOTEL

KATSUMI IGARASHI, Proprietor

236 East Second Street Los Angeles, California 90012
Phone: 972-9221

Season's Greetings

SAM'S BODY SHOP

KATHERINE and ROY NAGAO
352 E. 2nd Street, Los Angeles, Calif. 90012
626-1906

MATSUKAWA & ASSOCIATES

U.S. Customhouse Brokers

Foreign Freight Forwarder
Marine Insurance
F.M.C. No. 1336-R

Downtown Office
316 E.2nd St.
Los Angeles, CA 90012
680-1510

Airport Office
10055 International Road
Los Angeles, CA 90009
776-6361

Greetings of the Season

JAPAN AMERICA SOCIETY of SOUTHERN CALIFORNIA

355 E. 1st St., Rm. 207, Los Angeles, Calif. 90012

JAPAN AMERICAN TOURS

Ph: 623-4161
Kenji Nakamura, Manager
Room 307, S. K. Uyeda Bldg.
312 East First Street, Los Angeles, Calif. 90012

タワーズ 小東京

Little Tokyo Towers, Inc.
455 East Third Street
Los Angeles, CA 90013
(213) 622-3076

Best Wishes
For Happy and Satisfying
Senior Years!

Holiday Greetings

SATO INSURANCE AGENCY

サト

366 E. First Street Los Angeles 90012
626-5861 629-1425
FUSAO KAWATO FRANK KAKITA

Holiday Cheer

Camellia Beauty Salon

622-3276
321 Bldg. - Room 504
321 East Second Street
Los Angeles, Calif. 90012
Sumi Kuwahara
Setsuko Nishida

Nisei Florist

Flowers for All Occasions
Wire Flowers Anywhere
328 E. First St.
Little Tokyo, Los Angeles 90012
FRED & HATSU MORIGUCHI
628-5606 Res.: 397-3343

Season's Greetings

Flora's Barber & Styling Shop

25 YEARS IN LITTLE TOKYO
108 N. San Pedro St., Los Angeles, Ca 90012
Tel: 628-5451

THE NAKATAS
Kiyo, Flora and Richard

OPAL & GEMS

THE *Callaris* GEMS
カラリ宝石店

Fine Gem and Jewelry

TEL. 628-2998
628-7281

301 E. FIRST STREET
LOS ANGELES, CALIF. 90012

Holiday Cheers

YAMATO Employment Agency

Chiyo Yamato, Fred Mikuni
Michimasa Inouye
Victor Yamato

312 E. 1st St., Suite 202
Los Angeles, Ca 90012
624-2821

GOI Kimono & Gifts

246 E. Second Street
Los Angeles, Calif. 90012
Shiaharu Goi—Ph. 624-4546

June's Beauty Salon

2302 East First Street
Los Angeles, Calif. 90033

264-9412
June Nagata - Kay Sakaniwa

新町生糸 宝石店

Shinsei-Do Jewelry & Chlorella Health Foods

50 Years in Little Tokyo
Diamonds - Opals
355½ E. 1st St.
Los Angeles 90012
626-1724—261-0556
Chiyo Machikawa, Prop.

Happy Holidays

Iwata Photographic Supply

Your Photographic Needs at a Discount

Open Sundays 10:30 a.m.-2 p.m.
626-7854
333 E. First St.
Los Angeles, Calif. 90012

Season's Best Wishes

Leather by Nishiguchi, Inc.

Custom Made Leather and Fur
Also Other Leather Goods
303 E. First St., Los Angeles, CA 90012
LARRY K. NISHIGUCHI
(213) 625-7131

KIYONO *Fashions*

From Furs to Leather Goods
Handbags • Coats
Two Stores in Li'l Tokyo
Open 7 Days
NEW OTANI HOTEL
JAPANESE VILLAGE PLAZA MALL
Phone: 622-3540
Los Angeles, CA 90012

DIRECT JAPANESE IMPORTERS

Bun-ka Do 文化堂

ART OBJECTS
JAPANESE RECORDS AND MAGAZINES
KAYOKO TSUKADA

340 E. FIRST STREET
LOS ANGELES, CALIF. 90012
(213) 625-8673

330 E. FIRST STREET
LOS ANGELES, CALIF. 90012
TEL. (213) 624-6833

SEASON'S GREETINGS

UNION PAPER and SUPPLY CO.

SINCE 1919
1717 East Seventh Street
Los Angeles, California 90021
Telephone 626-9321

Season's Greetings

Mrs. S. Shirakawa

and

Mr. & Mrs. Fred Matsumoto

Japanese Chamber of Commerce of Southern California

355 E. First St., Rm. 204, Los Angeles, Ca 90012
Phone: 626-5116
Edward M. Matsuda, President Tsunemi Nakamura, Exec. Sec.

Season's Greetings

TED OKUMOTO

312 E. First St., Suite 211
Los Angeles, Calif. 90012
Tel.: 625-7755

Season's Greetings!

AUTO-READY, INC.

"We're Ready When You Are"

—AUTO LEASING—

208 S. San Pedro St.
Los Angeles, Ca 90012
624-3721

Ted Ikemoto Ross Arai
Linda Ikemoto Howard Nishimura

RYOWA

Western Arts and Crafts, Gifts,
Jeans, Sportswear

IN LITTLE TOKYO
138 Weller St., Los Angeles, Ca 90012
(213) 628-2488

THE MITANI TRANSLATION SERVICE

Science, Technical, Business & Legal

623-6447

NELLIE MITANI

JAPANESE TYPING

Suite 605, Three-Twenty-One Building

321 East Second Street, Los Angeles, California 90012

Happy Holidays

RAFU BUSSAN INC.

IMPORTED JAPANESE GOODS - CHINAWARE

326 E. 2nd St., Los Angeles, Calif. 90012
614-1181

BOOKS MAGAZINES - STATIONERY
NOVELTIES - GIFTS SUPPLIES

NIPPON BOOK COMPANY

—Main Store—
364 EAST FIRST ST.
Los Angeles, Calif. 90012
624-2089

—BRANCH STORE—
317 EAST FIRST ST.
Los Angeles, Calif. 90012
628-6707

Season's Greetings and Best Wishes

YAMATO INSURANCE SERVICE

Kiyo Yamato

321 E. Second Street — Suite 700
Los Angeles, Calif. 90012 624-9516

JEWELS BY TAMEKO

Custom Jewelry, Jade, Pearls
1901 Avenue of the Stars
Los Angeles 90067
Tel.: 277-1144

Tokyo Cleaners

Cleaning-Pressing & Laundry
628-2474
304 E. 2nd St.
Los Angeles, Ca 90012

Season's Greetings to All My Friends

MINE KIDO

LITTLE TOKYO

Shogun Tours
U.S.A., INC.
Exclusive Tour Wholesale
Chris Yoshitake, Pres.
(213) 487-1700
3400 W. 6th St.
Los Angeles, Ca 90020

Season's Best Wishes

STAR BEVERAGE CO.
Phone: 624-7681
622 Banning Street
Los Angeles, California 90012
ROBERT T. ISHII

Happy Holidays

Mutual Trading Co., Inc.
Noritoshi Kanai, President
Miyako BR.
Fancy Oriental Foods
431 Crocker St., Los Angeles 90013
(213) 626-9458

山本山

Yamamoto of Orient, Inc.
Subsidiary of **Yamamotoyama Co., Ltd.**, Japan
441 Towne Ave., Los Angeles 90013
TELEX: 69-8228 YMYMYPK

Tea Div.	Mushroom Div.	Yamamotoyama Liaison Office
972-0981/2	972-0983	268-0340

Health and Happiness in the New Year
Yuki and Charles Kamayatsu
and Granddaughter Denise "Teena" Abe

GREETINGS
STAR ELECTRIC SHOP
ALL ELECTRIC APPLIANCES REPAIRED
Over 50 Years in Los Angeles
Phone: 628-8776
325 So. San Pedro Street, Los Angeles, Calif. 90013
Mr. and Mrs. Robert I. Nii

SEASON'S GREETINGS
Nisei Singles Club
A Social Club for Adults
Mail Address: 1241 Windsor, Los Angeles, Ca 90019

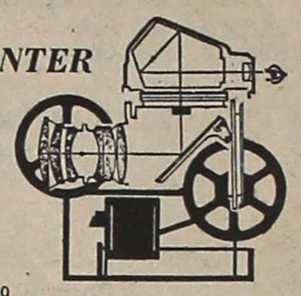
George Fujita, pres.; Marie Ito, vp; Hasi Sato, Sue Sayrizi, sec.; Arua Date. treas.; Fumio Yoshida, sgt-at-arms; Shig Yamashita, Kiyoshi Ogawa, Norman Yee, quartermaster; Helen Yamamoto, publicity; Silvia Inouye, Sunshine Person

Happy Holidays

CAMERASIA BOOKSTORE
And Gallery
338 E. 2nd Street
Los Angeles, California 90012 (213) 680-2888

Japanese Community PIONEER CENTER
Frank E. Kagiwada, Pres — John T. Iwaoka, Gen. Mgr.
Emi Yamaki, Nutrition Director — Bill Y. Watanabe, Coordinator Nisei Senior Citizens Project
120 N. San Pedro St., Suite 100, Los Angeles, Ca 90012
(213) 680-1656
Koreisha Chushoku Kai
Little Tokyo Towers site — **Evergreen Baptist Church site**

LITTLE TOKYO CAMERA SERVICE CENTER



Authorized Canon Dealer
NIKON
YASHICA — STILL & MOVIE CAMERA
ASAHI PENTAX — & LENS REPAIRS
KAORU HIGUCHI — 312 E. First St. #409, Los Angeles, Ca. 90012 — Tel. (213) 488-0797

HENRY YAMADA, INC.
JEWELRY DESIGNERS • CRAFTSMEN • GEMOLOGISTS
330 E. 2nd Street
Los Angeles, California 90012
(213) 628-7865

Holiday Best Wishes
JEWELRY DISPLAY DESIGNERS AND MANUFACTURERS WINDOW DISPLAY FABRICS
Los Angeles Window Display Co.
ESTABLISHED 1927
UME S. TAKAHASHI
TELEPHONE 624-3613
536 TOWNE AVENUE
LOS ANGELES, CALIF 90013

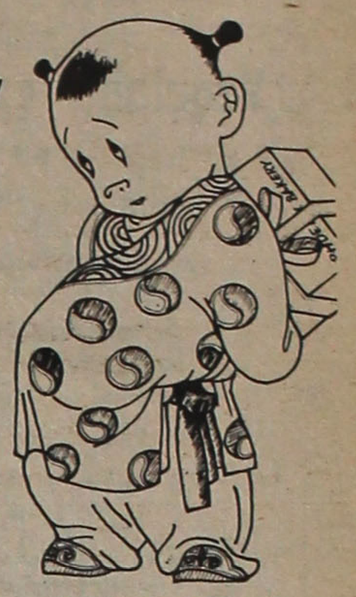
Termite Control Service
Inspections & Estimates ● Termite Reports for Escrows
State License No. 2890-3
Kei Yamaguchi — **Tel. 663-6092, 663-3919**

GEORGE S. ONO
NEW YORK LIFE INSURANCE CO.
3550 Wilshire Blvd., Suite 1234
Los Angeles, Ca 90010 ● 381-6441
Residence: 663-3510

Season's Best Wishes

Order Now for Your Holiday, Birthday & Office Party Cakes.

We Specialize in Cakes For All Occasions



SPECIALTY CAKE CENTER
969 N. BROADWAY
L. A. CHINATOWN
(213) 628-4642
Also, Original Location At: 409 Gin Ling Way (In New Chinatown)
Validated Parking at Country Club Parking (With Minimum Purchase)

PHOENIX BAKERY INC.
MASTER BAKERS SINCE 1938 · CHINATOWN, L.A.
LOS ANGELES, CA 90012

RAFU SHOTEN
羅府書店
Japanese Arts, Gifts, Books
Rafu Shoten
Oriental Art Wares
Jewelry, Gifts
626-3970
Rafu Book Store
Japanese Books and Magazines
626-3977
307-309 E. First St., Los Angeles, Ca 90012

LETTER PRESS
OFFSET LITHOGRAPHY

TOYO PRINTING CO.
309 S. San Pedro St., Los Angeles, Ca 90013
Phone: 626-8153
CHESTER and KEN KATAYAMA

Greetings From
Aloha PLUMBING SHOP
WATER HEATER SALES AND SERVICE
REPAIRS OUR SPECIALTY
CONT. LICENSE NO. 201875
Phone 749-4371
1948 South Grand Ave.
Los Angeles, Calif. 90007
MARY and MAS NAGAHIRO

ROY TAKEI CONSTRUCTION
(213) 681-9972
WE DESIGN and BUILD
•INDUSTRIAL
•COMMERCIAL
NEW CONSTRUCTION & REMODELING
ARCHITECT'S LICENSE NO. C-4601
CONTRACTOR'S LICENSE NO. 251018

JAPAN ROYAL JELLY AMERICA, INC.
208 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif. 90012
Tel: (213) 680-JRJA or 620-5752

HAWAII BRANCH:
1314 So. King St., Suite 1153
Honolulu, Hawaii 96814
Tel: (808) 531-0537
TELX NO. 743-0499 ANSBK-JRJAH

Office Mgr. & Accountant ..... Beverly Kim
District Sales Mgr ..... Marie Pyun
Consultant ..... Gen Nishimura

President ..... Kikuji Yamaguchi
Executive Vice Pres. ..... Tad Ikemoto
Corporate Secretary ..... Ross Arai
Assistant to the President ..... Kats Miyazato
District Sales Manager ..... Tatsuko Utsunomiya
Accounting Department ..... Carol Fujiwara
Secretary ..... Yoko Yamaki

家紋
Family Crest
DOLLS • ENAMELING • CASTING
Creator of Embossed Kamon
Kei Yoshida, Instructor
KAMON STUDIO
312 E. 1st St., Suite 205
Los Angeles, Ca 90012
629-2848 • 755-9429

Japanese Casualty Insurance Association
"COMPLETE INSURANCE PROTECTION"

Aihara Ins. Agency
Aihara - Kakita - Omatsu
250 E. First St., Suite 900 — 626-9625

Anson T. Fujioka
Suite 500 — 321 E. Second St. — 626-4393

Funakoshi Ins. Agency
321 E. Second St.
626-5275 — 462-7406

Hirohata Ins. Agency
322 E. 2nd Street
628-1214 — 287-8605

Inouye Ins. Agency
15029 Sylvanwood Ave., Norwalk
864-5774

Tom T. Ito-Phillip Ito
595 N. Lincoln Ave., Pasa. — 795-7059
P.O. Box 3007, Pasa. 681-4411—L.A.

Minoru "Nix" Nagata
1497 Rock Haven St., Monterey Park
268-4554

Steve Nakaji
11964 Washington Pl., L.A. 90066
Bus.: 391-5931 — Res.: 837-9150

Sato Ins. Agency
366 E. First St., L.A. 90012
629-1425 — 626-5861

L.A. WHLSL. PRODUCE & FLOWER MRKTS.

SEASON'S GREETINGS

L.A. Vegetable Exchange, Inc.

RECEIVERS & DISTRIBUTORS

FRUITS and VEGETABLES

S. TANIMOTO, Pres. and Staff

Wholesale Terminal Market

788 So. Central Ave., Los Angeles, Calif. 90021

623-4211

Joy & Happiness to All

Crown Produce

—WHOLESALE—
FRUITS • VEGETABLES • BERRIES

Henry Kurata, President

Ed Goldman, Sales Manager
Jimmy Tsunekawa, Secretary-Treasurer
Larry Heidecker, Fruits
Tee Saisho, Oriental Vegetables
Warren Legaire, Melons
Cliff Mukai, Tomatoes

953 S. San Pedro St., Los Angeles, Ca 90015
623-2324 ● LD—622-0270

Season's Greetings

Atlas Vegetable Exchange

WHOLESALE PRODUCE

Eddie Tsuruta - Tok Ishizawa - Joe Granone
Jim Abe - Sadao Mitsui

1000 S. San Julian St., Los Angeles, Calif. 90015
Phone: 749-4347

MORITA PRODUCE CO.

Wholesale Produce and Vegetables

Beach Morita, Gerry Morita, Ray Oriba, Henry Nagami, Tosh Morita
Manuel Garcia, Thomas Garcia, Norman Sugano, Gerald Tyler
Ted Nakahara, Ray Rios

950 S. San Julian St., Los Angeles, Ca 90015
623-4049, 623-6318, Office 749-6884

Eagle Produce Co.

Division of Kittys Vegetable Distributors, Inc.

Bonded Commission Merchants / Wholesale Fruits & Vegetables

TOORU TAKAHASHI TAKESHI MIYAMURA GEORGE TSUJI
STEVEN TAKEUCHI LUTHER MIYAZAKI GENJI SEKI
HENRY ISHIKAWA TARO INOUYE TISH AKAHOSHI

929-943 S. San Pedro St., Los Angeles 90015
Tel.: 625-2101

Season's Greetings

SEASON PRODUCE CO., Inc.

WHOLESALE FRUIT and VEGETABLES
1040-46 San Julian St.
City Market, Los Angeles, Calif. 90015
747-0452

CHULA VISTA OFFICE
Tel. L.D.: (714) 420-0971

H and O PRODUCE CO.

WHOLESALE PRODUCE

HIT OHARA

1057 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif. 90015
Phones: 623-6647-623-2082

H. & M. FUJISHIGE

Grower-Shipper—Whole Specialty Produce—Organic Vegetables

HIROSHI AND MASAO FUJISHIGE
Phone: 747-7594
1049 San Pedro St., Los Angeles, Calif. 90015

OXNARD CELERY DISTRIBUTORS, INC.

BONDED COMMISSION MERCHANTS
BROKERS — DEALERS

915 So. San Pedro St.
Los Angeles, Calif. 90015
Phones: (213) 623-1101 - 627-7716

TOSH GOTO, Mgr.

SEASON'S GREETINGS

CAL-O

Vegetable Exchange, Inc.

Wholesale Fruits and Vegetables

Paul Tanabe - Thomas H. Kunisaki
Fred Ota - James Y. Sakata
Kazuko Kajioka, Secretary

Telephone: 627-3565

924 S. SAN JULIAN ST.
LOS ANGELES, CALIF. 90015

Holiday Best Wishes

Tom Nakamura, Inc.

Tel: 746-5630
1019 Wall St., Los Angeles, Ca 90015

Season's Greetings

TIMES PRODUCE COMPANY, INC.

1075 So. San Pedro St.
747-0511
Los Angeles 90015

Market Grocery

Groceries, Meats, Vegetables, Rice
968 S. San Pedro St.
Los Angeles, Ca 90015
623-4306
K. YAMADA, Prop.

Al Munari Produce Co.

WHOLESALE TERMINAL MARKET

746 So. Central Ave. Los Angeles, Calif. 90021
Tel.: 623-3181
AL MUNARI CHARLES KINOSHITA

NAKASHIMA NURSERY CO.

WHOLESALE FLORIST — E. SASAJIMA

Los Angeles ● San Leandro ● Watsonville
755 Wall St., Los Angeles 90014 **623-3351**

Holiday Cheer

MARUTAMA®

714 Towne Avenue
Los Angeles, Calif. 90021
MAdison 3-6077 MAdison 3-2670

Season's Greetings

So. Calif. Flower Growers,

Inc.

FRANK KUWAHARA, Mgr.

755 Wall Street
Los Angeles, Calif. 90014
627-2482

Holiday Happiness

Producers Sales Co.

INCORPORATED

BOB MURATA
CITY MARKET

1017 - 31 So. San Pedro St.
Los Angeles, Calif. 90015
Phones: (213) 749-7073, 749-7893

TAYAMA

Wholesale Florists, Inc.
753 Wall Street
Los Angeles, Calif. 90014
627-3473

SEASON'S GREETINGS

JOE'S GARAGE

625-8609
Joe Akita
418 Molino St.
Los Angeles 90013

---

love buds® Say It Tenderly©

SEASON'S GREETINGS

Yamasa Kamaboko

DISTRIBUTORS: YAMASA ENTERPRISES

515 Stanford Ave., Los Angeles 90013
Tel. 626-2211

Season's Greetings

Rose Frozen Shrimps Inc.

541 Ceres Ave., L.A. 90013

626-8251

JOHN TAKIGUCHI

Happy Holiday

NANKA SEIMEN

623-2844

Los Angeles, Calif. 90021

Season's Greetings

umeya®

RICE CAKE CO.

LOS ANGELES, CALIFORNIA

Season's Greetings

MATSUDA-HINODE TOFU MFG. CO.

MR. and MRS. SHOAN YAMAUCHI

526 Stanford Ave. **Los Angeles, Calif. 90013**

624-3615

Wilshire Southwest L.A. Hollywood

Season's Greetings

TOYOTA

TOYOTA MOTOR SALES, U.S.A., INC.
2055 West 190th Street
Torrance, California 90501
Phone: 532-5010

Holiday Greetings To Our Many Friends All Over The Country

HOLIDAY Bowl

3730 Crenshaw Blvd., Los Angeles, Calif. 90016
295-4325

SEASON'S GREETINGS

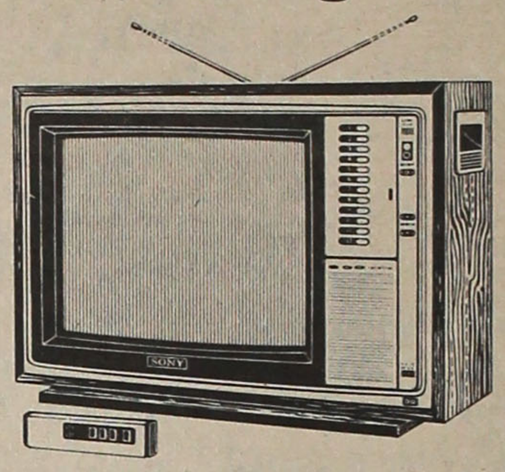
Crenshaw Square

On Crenshaw Blvd. between Coliseum and 39th Sts.

SHOP AND DINE AT SOUTHWEST L.A.'S
MOST MODERN ORIENTAL SHOPPING AND BUSINESS CENTER
Attractive Patio Shops - Deluxe Offices - Modern Medical Suites

For Information: Phone 294-7159
YO TAKAGAKI

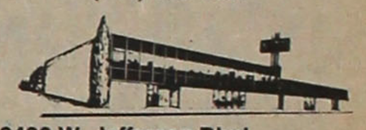
Presto Change-o!



"IT'S A SONY"

the finest in home furnishings
TAMURA CO., INC.

Our New Orange County Store
8881 Warner Ave.
Huntington Beach, Ca 92647
(714) 842-0667



3420 W. Jefferson Blvd.
Los Angeles, Ca 90018
731-7261
Free Parking: 1 block E of Crenshaw

KINOKUNI
Okashi, Manju & Sweet Shop
Mitsuji & Muriel Okada
2302 W. Jefferson Blvd.
Los Angeles Cal. 90018
Phone 732-1282

Greetings from 6,700 Members and Staff of

L.A. Southwest Japanese Credit Union

KENNY NISHITSUJI, Manager
3037 W. Jefferson Blvd., Los Angeles, Calif. 90018
Telephone: 731-9358

FLOWERS, PLANTS, SHRUBS
ALL KINDS FERTILIZER AND SEEDS
LANDSCAPING

Watanabe Nursery

WHOLESALE and RETAIL
KEN SAIKI, PROP.
Phone: 733-7367
3530 South Western Avenue
Los Angeles, California 90018

Holiday Best Wishes

SHOCHIKU
KOKUSAI THEATER
—BEST JAPANESE FILMS—
3020 Crenshaw Blvd.
Los Angeles, Calif. 90018
Tel.: 734-1148
MR. & MRS. MOTO YOKOYAMA

Shochiku Films OF AMERICA
MASANORI MOMOSE
Managing Director
Phone: 296-7770
3860 Crenshaw Blvd.
Suite 102
Los Angeles, Calif. 90008

Happy Holidays

Arlin Photo Studio

734-7582
4th Ave. & Jefferson Blvd.
Los Angeles, Calif. 90018
KATSUMI TANIGUCHI

OKAMOTO
LAWN MOWER REPAIR
3561 So. Normandie
Los Angeles 90007
FRANK & ETHEL ODA
731-5311

"A" APPLIANCE & RADIO REPAIR
JERRY YAMANAKA
2316 W. Jefferson Blvd.
L.A. 90018 733-3229

JEAN'S FLOWERS

Weddings - Funeral - All Occasions
GEORGE and OKUNI YAMAMOTO
Phone: 293-2841
3652 W. Slauson Ave., Los Angles, Calif. 90043

GREETINGS

WRIGHT CARPET SERVICE

A Nisei Owned Carpet Specialty Store
MICH IMAMURA • ART HIRAYAMA
QUALITY CARPETING, SALES AND INSTALLATION
515 S. Fairfax, Los Angeles 90036 936-5207

SEASON'S GREETINGS!
JOHNNY'S TRIM SHOP
Furniture Upholstering
3500 W. Jefferson Blvd.
Los Angeles, Calif. 90018
734-5884
John E. Gardiner

Holiday Greetings
WESTERN AVENUE LAWN MOWER SHOP
Ph. 735-7811
Junie and Yae Sugino
3718 S. Western Ave.
Los Angeles Cal., 90018

Season's Greetings

KASHU REALTY CO.

William W. Chin & Kazuo K. Inouye and Associates
Secretary: Christine Kato

Main Office: 5740 Wilshire Blvd., Los Angeles 90036 — 930-1950
(Wilshire, Westwood, Beverly Hills)

Monterey Park - Alhambra Montebello	Crenshaw - Wilshire Southwest	Los Feliz - Silver Lake Hollywood - Echo Park
828 S. Atlantic Blvd. Monterey Park 91754	3417 W. Jefferson Blvd. Los Angeles 90018	2048 Hillhurst Ave. Los Angeles 90029
283-0708	734-1153	660-9200
George Chuman, Mgr.		Cesar Soler, Mgr.

"50 AGENTS TO SERVE YOU"

SHADELAND GARDENS
Tad & Toshi Imada
205 SO. INGLEWOOD AVE.
INGLEWOOD, CALIF. 90301
Ph.: 677-5993

Niki Restaurant
AND COFFEE SHOP
Japanese Food & Sandwiches
Sets & John Shimabukuro
3304 W. Jefferson Blvd., L.A. 90018
Phone: 737-1343

Morikawa Upholstery
732-0066
JOE MORIKAWA
3306 W. Jefferson Blvd.
Los Angeles, Calif. 90018

Flowers FOR ALL OCCASIONS

Seinan Florist
SAT & NANA KOHIGASHI
2606 WEST JEFFERSON BOULEVARD
LOS ANGELES, CALIF. 90018 734-1332

SU PLUMBING and HEATING CO.
624-0300 732-0191
1422 Beverly Blvd.
Los Angeles, Calif. 90026

Kay's Hardware & Garden Supplies
GEORGE TAJIRI, LEE IWATA, RICHARD NAKAWATASE
ORIENTAL GIFT ITEMS
3318 W. Jefferson Blvd., Los Angeles 90018
732-6966

Season's Greetings
Wada, Asato and Associates, Inc.
GENERAL INSURANCE
3116 W. Jefferson Blvd., Los Angeles 90018
732-6108

絵

M. M. SHINNO GALLERY
Contemporary Asian Art, Specialize in Japanese Prints
11 a.m. to 5 p.m. : Tue. to Sat.
5820 Wilshire Blvd., Los Angeles, Ca 90036
Phone: 935-1010

New Moon Fish & Poultry Co.
2304 W. Jefferson Blvd., Los Angeles, Calif. 90018
Mas Okabe 734-2772
Vince Uyeda 734-2961

Places to Eat and Shop in Los Angeles

小春 **KOHARU**
Exquisite Japanese Dinners
357 E. 1st St., Los Angeles, Ca 90012
KAORU SHIBA, Proprietor Phone: 634-5870

SUEHIRO CAFE
Best Japanese Foods — Food Take Out
234 E 2nd St, Los Angeles, Ca 90012
11 a.m.- 3 a.m. **Phone 626-9132**

本店 長谷
PHONE: 628-2665
242 E. 2ND ST.
LOS ANGELES, CA. 90012
HASE's FOOD TAKE-OUT

MITSURU CAFE
"Home of IMAGAWA YAKI"
336½ E First St
Los Angeles, Ca 90012
622-0615

Mitsuru Grill
Sushi & American Food
316 E First St
Los Angeles, Ca 90012
626-4046

MITSURU
Children's Shop
Baby Clothes - Bags - Toys
341 E First St
Los Angeles, Ca 90012
485-8391

PHONE 485-1341
Imperial Dragon
AUTHENTIC CHINESE FOOD
FOOD TO GO
BANQUET ROOM
Owned and Operated by HSU INTERNATIONAL, INC.
320 EAST SECOND STREET • LOS ANGELES, CALIFORNIA 90012

サンス カフエー
Sun's Cafe
Japanese Cuisine
Open 8 a.m. to 4 a.m.
Phone: 629-2719
329 E. 1st St.
Los Angeles, Ca 90012

葵
RESTAURANT AOI
JAPANESE FOOD
331 E. First St.
Los Angeles, Calif. 90012
(213) 624-8260
11:00 a.m.-11:00 p.m.
Closed Tuesday

まさご
Masago
JAPANESE FOOD
244 East Second Street
Los Angeles, Calif. 90012
Telephone: 628-4763

Ichi-Ban 一番
Sushi
Dinners
Bento
108 S. San Pedro St.
Los Angeles, Ca 90012
Tel. 622-4453

Far East Cafe
CANTONESE CUISINE
Oldest Chinese Restaurant in Little Tokyo
TAKE OUT FOOD
347-349 E. First St.
Los Angeles, CA 90012
628-1530

Season's Greetings
NINOMIYA STUDIO
353 East First St.
Los Angeles, Calif. 90012
Phone: 628-2783

たかや
Our Specialties:
Kamameshi-Fish Cuisine
TAKAYA
JAPANESE RESTAURANT
305 E. 1st St.
Los Angeles, Ca 90012
Phone 689-4837
Seiji Ueno, Proprietor

レストラン とき
RESTAURANT TOKI
238 E. 2nd St., Los Angeles 90012
Telephone: 628-9261
Home Made Noodles
ZASHIKI ROOM
Open Daily 11 a.m.-3 a.m.
Closed every 3rd Thursday

If you loved Japan, you'll love Amagi
Authentic Japanese Cuisine 天城 Exquisite Japanese Service
In Hollywood at the new Gower Gulch Shopping Center: 6114 Sunset Blvd. FREE PARKING
Reservations Accepted 464-7497 HAPPY HOUR: 4-6 P.M. Complementary Hors d'Oeuvres
Cocktails • Lunch • Dinner Weekdays 11:30 A.M.-10 P.M. Sat.-Sun. 4-10 P.M.

Classic Catering
CLASSIC CATERING
Wedding Receptions, Banquets, Private Parties at Clubs, Private Homes, Gardens, Churches
—or—
At the International Club Banquet Room of THE WORLD TRADE CENTER
Chet M. Yamauchi ● 628-1949
World Trade Center, 350 S. Figueroa St.
Room 277-F, Los Angeles, Ca 90071

Season's Best Wishes
IDA CO.
Wholesale & Retail
Fish—Meat—Groceries
Vegetables—Liquor
339 E. First St., Los Angeles, Calif. 90012
622-1840

Flower View Gardens Inc.
Flowers-Gifts
FTD
TWO STORES TO SERVE YOU

Little Tokyo Area
New Otani Hotel
110 S. Los Angeles St.
Los Angeles, CA 90012
Tel. (213) 620-0808
ART ITO, JR., Mgr.

Los Angeles/Hollywood
1801 N. Western Ave.
Los Angeles, Ca 90027
Tel. (213) 466-7373
ARTHUR T. ITO, Pres.

L.A. SPORTING GOODS CO.
SAMSONITE LUGGAGE - GIFT ITEMS
Parker Pens, Cross Ball Pens, Munsingwear Sportswear
200 S. San Pedro St., Los Angeles 90012, Tel. 625-86II
YONEO NARUMI, Proprietor

ICHIBAN JUNK
Dealing in Select Used Merchandise
COME IN AND BROWSE
4336 Sunset Blvd., Los Angeles, Ca 90029 ● 664-4104
DANAR "DON" ABE

Best Wishes For A Happy Holiday Season
L.A. MERCANTILE CO.
HOME APPLIANCES, FURNITURE and TELEVISION
Norikazu Oku - Michio Narumi
Sam Matsumoto - Yoshio Otani
234 S. San Pedro St., Los Angeles, Ca 90012
629-3812 • 628-3855

大のO
ONO FISH CAKE CO.
333 South Central Avenue
Los Angeles, Calif. 90013 • 628-6896

ATWATER FLORIST & NURSERY
"FLOWERS FOR ALL OCCASIONS"
663-7974
2806 Fletcher Drive, Los Angeles, Calif. 90039
Mary and James Kuromi

Gifts & Toys
Michi
Michiko Hamano
342½ E. First St.
Los Angeles, CA 90012
Phone 626-7522

MODERN FOOD MARKET, INC.
Specializing in JAPANESE FOOD
James Watamura, Prop.
318 E. 2nd St, Los Angeles 90012 ● 488-0611

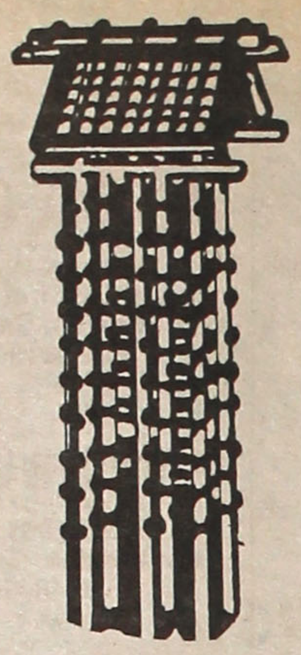
Marina Distributing Co.
A Division of RIMCO Inc.
COPY MACHINES/Sales, Service, Supplies
Canon, Sharp, A.B. Dick, Savin
Ask About the New Bond Copiers
Authorized Dealers for 3M, Minolta, Toshiba

Marina Sales Co.
A Division of RIMCO Inc.
Appliances, TV, Micro-Wave Ovens
Stereos, Tape & Video
Recorders, Typewriters, Clocks
Watches, Calculators

WE'RE NEVER UNDERSOLD
Robert Akahoshi, President
3511 Centinela Ave., Los Angeles 398-2715/870-2751

Mickey Seki & Son
Jewelry/Watch Specialist
ミキー 世木時計店
PATRICK MITSUO SEKI
104 South San Pedro Street
Los Angeles, California 90012
Phone (213) 629-1798

ふとん
The Perfect Gift for the Family
Japanese Futon Comforters
All sizes, patterns and colors in stock
or we can CUSTOM MAKE them ESPECIALLY FOR YOU
Custom-made Baby Comforters with matching pillows on hand.
FUTON BEDDING CO.
MARINA TOWER BLDG.
415 Washington St., Marina del Rey, Ca 90291 / 822-7273



Season's Greetings from

JAPANESE VILLAGE PLAZA
A Specialty Shopping Center

IN THE HEART OF LITTLE TOKYO
ON FIRST & SECOND STREETS
BETWEEN SAN PEDRO ST. & CENTRAL AVE.

謹んで新春のおよろこび申しあげます

IKEDA BAKERY U.S.A., INC.

123 JAPANESE VILLAGE PLAZA MALL
LOS ANGELES, CALIF. 90012
(213) 624-2773, 2774

SEASON'S GREETINGS

Tokyo Gardens

IN JAPANESE VILLAGE PLAZA
Sukiyaki - Tempura - Teriyaki
MRS. KOUME ISHII, Proprietor
333 E. 2nd St., Los Angeles, Ca 90012
Phone: 628-3017

NAOMI'S DRESS SHOP

AKIKO & JOHN UYEDA

133 Japanese Village Plaza Mall
Los Angeles, Ca 90012

Tel. 680-1553
Store Hours Tue-Fri 9:30-6:00 -
Sat 11:00-7:00 - Sun 11:00-5:00 -
CLOSED MONDAY

Season's Greetings

WE WISH YOU ALL A HAPPY AND A PROSPEROUS NEW YEAR

PLAZA GIFT CENTER

(IN LITTLE TOKYO)

Fine Jewelry - Cameras - Video Systems - Sporting Goods & Home Appliances

Best Wishes

YOZO SUGIYAMA
DEBORAH SUGIYAMA

CHERRY BLOSSOMS

GIFTS • PLANTS • JEWELRY • ART

130 JAPANESE VILLAGE PLAZA MALL
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90012
(213) 680-1799

萩

TEL. (213) 624-8370

HAGI GIFT SHOP

Japanese Village Plaza
360 E. First St., Los Angeles, Calif. 90012

DAVID and ATSUKO HIRAI

ENBUN MARKET

TWO LOCATIONS IN LITTLE TOKYO
248 E. First St. ● 124 Japanese Village Plaza

Fine Foods & Beverages Since 1916

SUMIDA GALLERY

129 Japanese Village Plaza Mall (Little Tokyo) Los Angeles, Ca 90012
Telephone (213) 680-0394

Tuesday thru Saturday 11:00 a.m. - 7:00 p.m.

Japanese Contemporary & Antique Prints • Custom Framing

ŌŌMASA 大政 OIWAKE 追分

JAPANESE RESTAURANT

100 Japanese Village Plaza Mall, L.A. ● (213) 623-9048
511 E. First St., Los Angeles 90012 ● (213) 628-2678

Season's Greetings

DePanache

TODAY'S CLASSIC LOOKS for WOMEN & MEN

Please Call for Appointments: Phone 687-0387
105 Japanese Village Plaza Mall, Los Angeles 90012
TOSHI OTSU, Prop.

DAN FUJIMOTO

SHIRLEY E. OKAYAMA
Bookkeeping-Tax Service-Insurance-Notary Public
327 E. 2nd St., Rm. 220 Los Angeles, CA 90012
623-4739

Season's Best Wishes

Fisherman's Co-op Sales, Inc.

Wholesale, Retail—Fresh & Frozen Seafood
349 E. 2nd St., Los Angeles, Ca 90012 ● 628-1640
TAMOTSU KAWAHARA, Proprietor

DANNY KUROSE, Owner

Manekee

CHILDRENS VILLAGE

127 Japanese Village Plaza Mall
Los Angeles, Ca 90012 ● (213) 628-5919

MATSUDA
Hair Styling and Barber
131 Japanese Village Plaza
Los Angeles, Calif. 90012
Tel. 625-8024
Closed Sunday and Monday
Fukuto and Tomiko Matsuda

SAPPORO-YA 元祖 札幌や

Homemade Fresh Ramen
Teppan-Yaki
ALSO AT OUR NEW PLACE
F-6 Japanese Village Plaza Mall
Los Angeles, Ca 90012

522-7797
320 East First Street

A time for giving . . .

In lieu of sending Holiday Season cards, these people are sharing in the JACL—Holiday Issue Project, sending greetings to JACL friends across the country through this special section and the savings to a JACL project.

Holiday Greetings to Our JACL Friends
PAUL AND MARIE
SAKAI

Holiday Greetings to Our JACL Friends
NORM & CAROL
KONO

Holiday Greetings to My JACL Friends
George & Chiyo
IKEDA

Holiday Greetings to Our JACL Friends
GEORGE AND EMI
NAKAGAWA

Holiday Greetings to Our JACL Friends
Father Clement
The Maryknoll Fathers

Warm Holiday Greetings to our JACL friends
Bill, Mazie and Ken Sakai

Holiday Greetings to Our JACL Friends
Hito & Aiko Okada

Holiday Greetings to Our JACL Friends
George & Nobi
AZUMANO

Holiday Greetings
CLIFFORD & HELEN
UYEDA

Holiday Greetings to JACL Friends
Jack K. Ozawa

Holiday Greetings to Our JACL Friends
George and Cora
MURAKAMI

Holiday Greetings to Our JACL Friends
Budd & Noriko
FUKEI

Holiday Greetings to Our JACL Friends
Edward M. & Grace K.
Yamamoto

Holiday Greetings to Our JACL Friends
Naomi & Emi
Kashiwabara

Holiday Greetings to Our JACL Friends
Joe & Toshi Kadowaki

Holiday Greetings to Our JACL Friends
Marianne - Jim
Dana & Ryan
TSUJIMURA
PORTLAND, OR.

Holiday Greetings to Our JACL Friends
Deb and Don
HAYASHI

Holiday Greetings
Mary K. Yusa

Holiday Greetings to Our JACL Friends
Sachi and Mits
KANEKO
Member of Mile Hi Chapter

Holiday Greetings to Our JACL Friends
Sachie and Hank
TANAKA

Advertisers Index

Alameda 70-72
Albuquerque 81
Arizona 80
Arkansas Valley 78
Berkeley 72-75, 91
Blue Shield 79
Book: In Movement 91
Boise Valley 76
Carson 81
Central Cal D C 83
Chicago 38
Classified 20
Cincinnati 77
Cleveland 36
Columbia Basin 80
Cortez 82
Dayton 77
Delano 21
Denver 20
Detroit 78
Downtown L.A. 86-87
East L.A. 88-90
Eastern D C 36
Eden Township 2
Equitable Life 97
Fowler 21
French Camp 82
Fresno 22-23
Gardena Valley 59-61
Gresham-Troutdale 80
Hollywood 91
Hoosier 78
Liv-Merced 30-31
Los Angeles 94-103
Marysville 82
Midwest D C 36
Midwest Page 77
Milwaukee 77
Monterey 14-15
Mori, Assemblyman Floyd 20
Mt Olympus 28
New York 36
No Cal-WNDC 76
Omaha 76
Orange County 91
Pacific Southwest DC 81
Pasadena 71
Philadelphia 37
Placer County 91
Portland 68
Puyallup Valley 69
Reedley 83-85
Reno 77
Riverside 80
Sacramento 12-13
St. Louis 78
Salinas Valley 4-9
Salt Lake City 28-29
San Benito County 82
San Diego 32-35
San Fernando 62-65
San Francisco 16-19
San Jose 24-25
San Mateo 83
Sanger 21
Santa Barbara 80
Seabrook 36-37
Seattle 66-68
Selanoco 79
Snake River 76
Solano County 83
Sonoma County 83
Stockton 26-27
Tokyo: Dyke Nakamura 90
Tri-Valley 83
Tulare County 21
Twin Cities 78
Venice-Culver 91
Washington, DC 37
Watsonville 10-11
West Los Angeles 91-93
West Valley 76
White River Valley 80

TWENTY-FIVE YEARS OF SERVICE
CENTURIES OF TRADITION

The Silver Certificate Account

To help commemorate our 25 years of service to California, Sumitomo is offering the Silver Anniversary Certificate Account. $1,000 or more in this one-year Time Certificate of Deposit earns 6%* per annum and provides the following benefits...

- **Checking account—no monthly service charge**
- **Customer new car loan rate**
- **Postage paid bank-by-mail**
- **Silver Certificate identification card**
- **A very special anniversary gift**

*FDIC regulations impose substantial interest penalties upon premature withdrawals.

The Sumitomo Bank of California

Member FDIC

Peace on Earth

NEW MEXICO CHAPTER
P.O. Box 13533. Albuquerque. N.M. 87192

Holiday Greetings

MIDWAY PRESS
(Printers of the Pacific Citizen)

Santa Fe Springs, Calif.

Season's Greetings

WEST COAST MAILERS
Mailers of the Pacific Citizen
5630 Borwick Ave., South Gate, Ca. 90280
773-5391

The 1979 JACL Travel Program

Sponsored by the Japanese American Citizens League
OPEN TO ALL BONAFIDE JACL MEMBERS

GA-100 FLIGHTS TO JAPAN

Group No.	Depart from:	Dates
1	SAN FRANCISCO **San Jose Chapter Flight—Grant Shimizu**	April 2 - April 23
*2	LOS ANGELES **Downtown L.A. Chapter Flight—Aki Ohno**	April 2 - April 23
*3	LOS ANGELES **West L.A. Chapter Flight—George Kanegai**	May 7 - May 28
4	LOS ANGELES (Ret. stopover Honolulu) **West L.A. Chapter Flight—George Kanegai**	June 16 - July 10
*5	LOS ANGELES **Downtown L.A. Chapter Flight—Aki Ohno**	June 18 - July 9
6	SAN FRANCISCO National JACL Flight—Yuki Fuchigami	June 18 - July 16
7	LOS ANGELES **San Diego Chapter Flight—Mas Hironaka**	June 19 - July 17
8	CHICAGO **Midwest District Council Flight—Frank Sakamoto**	June 24 - July 15
*9	LOS ANGELES **Downtown L.A. Flight—Aki Ohno**	July 16 - Aug. 6
10	SAN FRANCISCO Nat'l JACL Flight—Yuki Fuchigami	July 30 - Aug. 27
11	SAN FRANCISCO Nat'l JACL Flight—Yuki Fuchigami	Aug. 12 - Sept. 2
*12	LOS ANGELES **Downtown L.A. Chapter Flight—Aki Ohno**	Aug. 20 - Sept. 17
13	LOS ANGELES (Ret. stopover Honolulu) **West L.A. Chapter Flight—George Kanegae**	Sept. 29 - Oct. 23
14	CHICAGO **Midwest District Council Flight—Frank Sakamoto**	Sept. 30 - Oct. 21
*15	LOS ANGELES **Downtown L.A. Chapter Flight—Akira Ohno**	Oct. 1 - Oct. 22
16	LOS ANGELES **San Diego Chapter Flight—Mas Hironaka**	Oct. 2 - Oct. 23
17	SAN FRANCISCO **Sacramento Chapter Flight—Tom Okubo**	Oct. 2 - Oct. 23
18	LOS ANGELES **Downtown L.A. Chapter Flight—Aki Ohno**	Oct. 16 - Nov. 6
19	SAN FRANCISCO **San Jose Chapter Flight—Grant Shimizu**	Oct. 17 - Nov. 7

* DEPARTURE DATE may vary by a few days

The GA-100 fare round trip from Los Angeles or San Francisco is $564, and includes JACL administrative fee and airport departure tax.
Apply through JACL-authorized Retail Travel Agent. (Look for listing in PC next week.)

SPECIAL FLIGHT TOURS

To: South America	LOS ANGELES All inclusive tour: $1,940—Nat'l HQ	June 23 - July 10
To: Japan	DAYTON, OHIO Dayton Chapter Charter Flight—Mas Yamasaki	July 7 - July 28
To: China	SAN FRANCISCO JAL-China Friendship Tour (24 passenger limit) all inclusive $2,957 Apply directly to National JACL Headquarters $500 deposit is due Feb 10, 1979. If more than 24 passenger apply a drawing will be held to determine first 24 and order of waiting list	Nov. 16 - Dec. 6

GENERAL INFORMATION

Air fare (effective Aug. 1, 1978) includes round trip, $3 airport departure tax and non-refundable $20 JACL administrative fee. Adult and child seats same price on any flight; infants 2 years old 10% of applicable regular fee. ** Charter price includes round trip airfare, tax, JACL administrative fee and may vary depending on number of passengers. ALL FARES, DATES, TIMES SUBJECT TO CHANGE. If there are any questions regarding the National JACL Travel Committee policies or decisions, write or call: Nat'l JACL Hq, 1765 Sutter, San Francisco, Ca 94115 (415) 921-5225.

(HANDY COUPON WILL APPEAR AFTER THIS ISSUE.)

61930